PROGRÈS éclaireur

Rédaction et administration à St-Georges, Beauce — 418-228-8858 Vol. 75 - No 20 Mercredi 2 fév. 83 30¢

Nous desservons: BEAUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC



ROBERT COUTURE ATHLÈTE DE L'ANNÉE

54

LE COMRIE AU BAR DE L'OUEST

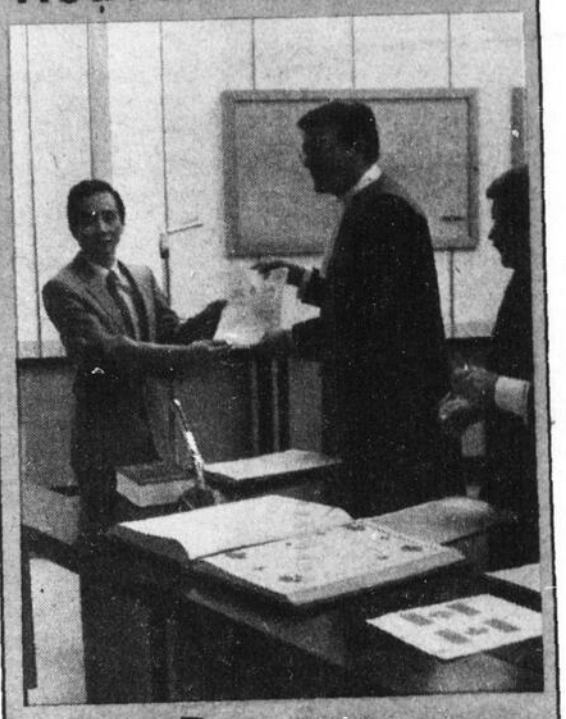
49



ET PLACE AU TOURNOI BANTAM OPTIMISTE

55

Nouveau Canadien



et Beauceron

14

Lecture et musique pour nos lecteurs

17 et 23

AÉROPORT ST-GEORGES:

OÙ EN EST-ON? (30-31)

AVIS AUX LECTEURS

L'Éclaireur-Progrès publie les lettres des lecteurs qui ont des opinions publiques à émettre. Pour qu'une lettre soit publiée, elle doit être signée et représenter une opinion originale. De plus, les lettres ne doivent pas dépasser, en longueur, l'espace de deux feuilles de papier de format régulier. Nous nous réservons le droit de publier ou de ne pas publier les lettres que nous recevons.

Lettres ouvertes

Eros,Playboy ou Porno?

Les modèles masculins véhiculés par le cinéma et la télévision n'ont plus beaucoup de ressemblance avec le Prince Charmant de mon enfance. Eros, Playboy, Macho, Porno ou Homo: ces nouveaux héros ont-ils encore le pouvoir de nous faire rêver? Je me suis amusée à les décrire un peu.

Il a les lèvres douces: le contact de sa peau est chaud et ennivrant; ses gestes sont enveloppants et rassurants. Il aime lire sur le visage de sa compagne une réponse positive à ses avances: c'est Eros.

J'aimerais bien passer une soirée avec lui de temps à autres même s'il n'aime pas la discussion et ne veut rien savoir de mes problèmes.

Macho, lui, cherche à établir sans cesse sa supériorité sur la femme. Il ne lui demande jamais son avis et encore moins ce qu'elle ressent. Il dit qu'il sait et qu'il veut. Il croit lui faire plaisir en la sifflant dans la rue et s'attend à l'entendre rire à chacune de ses farces grasses et à ses allusions grivoises. Quand il l'appelle: "mon petit, ma fille ou ma jolie", elle sent qu'il veut ainsi la tenir en infériorité. (S'en rend-t-il au moins compte?) "Approche un peu, dit-il, que je te montre ce que c'est une femme!"

Quelques heures passées dans son entourage et je commence à en vouloir à tous les hommes! Non, décidément je n'aime pas ce genre d'abrutis!

Il y a aussi Playboy. C'est avant tout un voyeur pas bien dange- Il lorgne sans ces- femmes avec sa a. Il a longtemps engager le dialo- et ses réparties étaient le plus souvent empreintes d'humour. Il pouvait même se targuer d'être un artiste. Mais depuis quelques temps, il est devenu vulgaire. Il a perdu son sens de l'humour et ne veut plus discuter. Sa vue aussi a baissé: il ne s'intéresse plus qu'aux vulves et aux clitoris.

Et on voudrait qu'il choisisse les films que je regarderai à la télévision? Non merci!

Porno, lui, n'a ni coeur ni visage. Il n'a que deux mains énormes et effrayantes. Il ne demande pas, il exige. Pour lui, une femme n'est qu'un objet de consommation qui se vend bien. Il l'attrappe, lui enlève ses vêtements et lui écarte les jambes; il se croit alors justifié de la traiter de putain. La seule persuation qu'il connaisse, c'est la force physique; il la giffle en criant "Avoue que tu aimes ça!" Ses exigences n'ont souvent rien à voir avec la sexualité; elles tiennent plutôt de la torture. Il veut la femme humiliée, blessée, hurlante même. C'est une domination maladive qu'il recherche. Seules la violence et la haine semblent encore le faire réagir et tel un drogué il force de plus en plus la dose: il fouette, enchaîne et viole. Ce n'est plus un rêve, c'est un cauchemar.

Je prie le Ciel de ne jamais tomber dans les griffes de ce Monstre car ma seule protection est de ne pas me trouver sur sa route. Mais, je suis loin d'être rassurée, car il quitte de plus en plus ouvertement sa tanière et se fait de nouveaux alliés: Revues, Bars, Vidéo (bientôt, télé payante?....) Je tremble aussi pour mes filles depuis que je sais qu'il s'attaque maintenant aux enfants.

Reste Homo. Il n'aime pas son nom: car, dit-il il a sa fierté et ce mot a été si galvaudé! Alors, je l'appelerai Paulo. Quand il regarde une femme, ses yeux rient autant que sa bouche. Il aime lui exposer longuement ses projets mais s'interrompt souvent pour demander: "Et toi?" Il lui fait part de ses grandes décisions et reste tout pantois et incrédule quand elle n'approuve pas. Il dit mal la comprendre quelques fois mais n'a jamais renoncé à partager son monde. A ses questions, il donne souvent de brillantes réponses mais aussi, parfois, de piètres répliques. Il voudrait toujours avoir raison, mais la vérité demeure très importante pour lui. Il entend régler tous les problèmes du monde alors qu'elle souhaiterait seulement qu'il l'aide à assumer l'arrassante bataille du quotidien. Il peut être fort, tendre, persévérent, prévenant. Il peut aller jusqu'à chuchoter un soir de grandes confidences: "Tu es importante dans ma vie, je trouve que tu me fais du bien".

Oui, cet homme-là me convient. J'ai le goût de vivre un grand bout de ma vie à ses côtés. Oh! Ce n'est pas un Prince, bien sûr, mais il m'arrive de le trouver si charmant!

Hélène Champagne
St-Georges

Honnêteté

Un résident de St-Côme tient à remercier M. Paul-E. Morin de St-Georges, transporteur de bois, et par la même occasion, souligner son honnêteté pour avoir remis de l'argent touché en trop.

Bruno Fortin

La solidarité: connaît pas

Nous traversons une période difficile où la solidarité devrait être présente plus que jamais. Un certain nombre d'enseignants de notre territoire, en particulier, aux Commissions Scolaires des Cèdres et des Erables, ne semble pas l'avoir encore compris.

Ils vont travailler comme si rien n'était tandis que les autres luttent à leur place.

Ces gens-là n'étaient pas d'accord pour suivre le mouvement de débrayage. Ils ont droit à leur opinion. Mais que font-ils de la loi de la majorité? Si nous retirons quelque chose de cette grève, si peut soit-il, ne seront-ils pas les premiers à s'en réjouir? N'est-ce pas dans ce temps-là qu'on reconnaît les gens qui travaillent pour la "piastre"?

A leur place, je serais gênée, sûrement très gênée, de rencontrer les gens du corps enseignant qui ont lutté pour moi durant ce temps où on a tant besoin de se serrer les coudes.

Thérèse Robert,
St-Ephrem

Le vrai responsable de la crise

Sans vouloir minimiser le rôle du gouvernement du Québec dans la crise actuelle, on semble avoir oublié le rôle prédominant qu'y joue le gouvernement fédéral de M. Trudeau.

Deux exemples flagrants où le Québec se fait berner et le mot est faible: le fameux F 18, dont on nous promettait les retombées sous forme de millions de dollars et l'innomable Rapport Gilson, où encore une fois, l'ouest du pays sera gavé et le Québec lui, acculé à la faillite, dans son secteur agricole. Ce secteur qui connaît un dynamisme en plein essor depuis 1976.

Saurons-nous enfin un jour où est notre intérêt de vivre dans ce pays? Merci M. Trudeau de tous vos bienfaits et tirer votre révérence avant que le Québec ne soit plus qu'une "terre à vendre".

LUCIE BLANCHET BEAUDIN
Attachée de presse
Parti-Québécois
Beauce-Nord

Une S.O.S. de la Côte d'Ivoire

Korhogo, 24 novembre 1982

... Mardi soir le 5 octobre dernier, le soir de la fête musulmane, une tornade est venue nous visiter, elle en a profité pour enlever le toit de l'église, les dommages s'élèvent à 1 000 000 francs, ce qui fait 5 000 000$. Pour combler le tout, une deuxième tornade est venue mercredi le 10 de ce mois vers 4 heures p.m.. Celle-ci a enlevé le toiture du presbytère et la toiture a eu pour tremplin un bâtiment servant de classses en avant de la Mission, pour s'arrêter sur la route à 400 pieds de la Mission. L'école catholique bâtiment comprenant 3 classes construites en 1959 abritait 120 élèves; la toiture fut enlevée et projetée à 500 pieds. Les élèves étaient encore en classe à ce moment de la tornade qui s'est faite en peu de temps. Heureusement, qu'il n'y a pas eu de chevron qui soit tombé dans la classe. La toiture mesurait 95 pieds par 18 pieds de largeur, elle fut enlevée d'un seul coup en quelques secondes. A la fin de la tempête, nous avons eu de la grêle. Il y a une quinzaine de toitures qui ont quitté le village.

Il y eut 7 à 8 enfants qui ont eu des égratignures, un maître d'école fut blessé et perdit connaissance. Je l'ai conduit à l'hôpital, il y demeura une semaine. Heureusement qu'il n'y a pas eu de morts.

Moi, j'étais dans mon bureau quand le toit partit, comme j'avais un plafond, ce n'est que lorsque la pluie a commencée à pénétrer que j'ai quitté.

Les dommages s'élèvent à 6 millions de francs soit 30 000 000$. Nous avons demandé de l'aide en Europe à quelques organismes... Je venais de terminer la toiture de la nouvelle maison. Nous avons rapidement mis du matériel à l'abri. Actuellement depuis 2 semaines nous sommes à réparer l'école et à voir au matériel scolaire. Sur 5 bâtiments de la Mission, il reste un seul bâtiment encore avec sa toiture.

Je vous dis, Union de prières,

Père Léopold Lacroix, s.m.a.
Mission catholique,
B.P. 532 Korhogo,
Côte d'Ivoire,
Afrique, Occ.

P.S. Avec tous mes remerciements,
Soeur Bernadette Turcotte.

Les suites de l'avortement

Vous êtes-vous déjà demandé qu'elles peuvent être les conséquences de l'avortement non pas dans un cas particulier, mais pour l'ensemble d'une population? C'est une question que l'on peut et que l'on devrait se poser.

On dit qu'il y a eu au Canada, de 1970 à 1981, 400 000 avortements. S'il y avait 400 000 canadiens de plus aujourd'hui, les enseignants du Québec se retrouveraient-ils en trop grand nombre? 400 000 enfants de plus, ce sont des bouches à nourrir, ça prend du lait, des services, des couches, des vêtements. Tout cela représente donc des emplois directs ou indirects qu'on peut facilement évaluer à plus de 200 000.

Il faudrait au moins 10 000 enseignants de plus au Canada, 600 fermes laitières, une cinquantaine de médecins et combien d'infirmiers et infirmières. Les commerces et industries ne s'en porteraient que mieux puisque la consommation de biens essentiels serait plus grande donc les ventes meilleures.

Les employés auraient donc plus de travail et probablement aussi de meilleurs salaires.

Mais, les conditions matérielles ne sont peut-être pas les seules conséquences. La famille n'est-elle pas aussi victime de la situation. Famille, il faut le dire de plus en plus vite. Bon nombre de couples n'ont pas d'enfants par choix et par goût de vivre librement et sans responsabilité. La famille n'existe plus vraiment alors. Il n'y a pas de relève. Ce n'est pas ce que nous apprend la nature. Les arbres grandissent et se reproduisent. Ils donnent naissance à d'autres avant de jouer leur rôle si nécessaire. Ils sont tous utiles à leur façon.

Les vies basées sur l'argent, l'aisance, le plaisir passager ne manquent-elles pas justement de quelque chose de plus vrai, de plus réel? Un ou des enfants?

La dénatalité ne peut-elle pas être la cause d'une grande partie de nos problèmes et des problèmes de notre société? A chacun de nous de tirer ses conclusions.

Benoit Létourneau

T.V. à péage et cinéma

Porno ou non porno à la T.V. payante? - Réponse: pas de sexploitation du corps humain, de la femme ou de l'homme; soit à la T.V. ou au cinéma! Posez-vous cette question: ceux qui réclament ou admettent les films pornos (ou érotiques, ça fait plus instruit) permettraient-ils à leur femme, filles ou soeurs de "jouer" dans ces productions? Voilà une mesure réelle du jugement moral et du respect de la personne humaine. Il semble qu'au Québec, ce qui arrive aux autres n'a aucune importance. Si le voisin perd son emploi, c'est récession; si l'on perd son propre emploi, là c'est une véritable dépression!

Les articles 150 et 151 du Code criminel définissent clairement, pour des gens sincères, ce qui est défendu par la loi. Qu'on applique la loi, monsieur Fox; c'est le voeux de la majorité. Si vous la trouvez difficile d'application, amendez-là. Vous prouverez ainsi votre sincérité et votre respect des citoyens.

Serge Beaudoin

N.B.: Service de 24 heures

Service de Soins Infirmiers de Beauce

Notre équipe sera en mesure de vous offrir tous les soins infirmiers dont vous pouvez avoir besoin à la maison:
—PRISES DE SANG — PRESSION — TOILETTE — PANSEMENTS — ASSISTANCE AUX MALADES EN PHASE TERMINALE — INSTALLATION DE SOLUTÉS — AIDE POST-OPÉRATOIRE — ENSEIGNEMENT AUX PERSONNES AYANT EU UN ACCIDENT CARDIAQUE — ETC.

Le service offre aussi des examens paramédicaux et l'assistance en clinique médicale.
Vous appelez directement le personnel infirmier à **227-0310**, ce qui nous permet de répondre rapidement à vos besoins. Nous sommes disponibles pour vous donner tous renseignements au même numéro.

LISE BOILY, Inf., B. Sc. Coordonnatrice

PROGRÈS *l'éclaireur*

Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi

VOUS DÉMÉNAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Éclaireur-Progrès.
Vous désirez vous abonner ☐
Vous désirez faire un cadeau ☐
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Éclaireur-Progrès.

Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Bce, Canada, G5Y 5P4 — **Tél.: (418) 228-8858**

		E.-U. et autres pays:	
1 an	$15.00	1 an	$60.00
6 mois	$ 8.00	6 mois	$35.00

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

PROGRÈS *l'éclaireur*
Hebdomadaire au service de la région depuis 73 ans
12625, 1ère Avenue, St-Georges G5Y 2E4
Tél.: 228-8858

Directeur de l'information: Paul-André Parent 228 8858
Adjoint: Louis-Pierre Côté 228 8858
Rédacteurs: Michel Roy 228 8858; Simon Busque (sports) 228 8858; Chs Edouard Parent 593 2571; Jacques Legare 228 8858
Publicitaires: Paul Maurice Begin 228 8858; Laurian Turcotte 228 8858; Robert Quirion 228 8858; Paul Gilbert 228 8858
Facturation: Marcelle Audet 228 8858
Comptabilité: Jacynthe Doyon 228 8859
Abonnements: Mme Côme Morin 228 3935
Porteurs: Mme Suzanne Boucher 228 1566
Annonces classées: Martine Lessard 228 8858
Composition et montage: Jean-Luc Poulin contremaître maquettiste; Louis Dechêne surintendant composition
Mise en page: Nicolas Poulin surintendant 228 8858
Représentant à Montréal: Hebdos A.I. Inc. (514) 844-3403, 2085 rue Union, suite 1550, Montréal
Coût abonnement: Canada: 1 an $15 — 6 mois $8; États-Unis et pays étrangers: 1 an $60 — 6 mois $35
Imprimé par les Presses Lithographiques de Lac Etchemin. Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
édité par J.E.P. Inc.
André Bolduc, secrétaire
Filiale de Editions Chaudet Inc.
Yvon Roy, prés. et dir. général
André Bolduc, secrétaire et dir. gén. adjoint
hebdos LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
Tirage certifié ABC



PROGRÈS l'éclaireur

IMPRIMERIE MODERNE de Beauce Inc.
Pour faire bonne impression...
IMPRESSION 4 COULEURS (PROCESS)
12625, 1ère Avenue, Ville St-Georges
Tél.: 228-4011

Mgr Maurice Couture

On amorce la réflexion sur les convictions religieuses des citoyens

par Michel Roy

Dans le débat actuel sur la réforme scolaire, telle que proposée par le ministre Camille Laurin, on trouve amplement matière à discussion, tant chez les personnes directement impliquées que chez l'ensemble des citoyens. Par delà la lutte de pouvoir entre, d'une part, le ministère de l'Education et les commissions scolaires, et d'autre part les enseignants et les parents, se glisse la réflexion sur les convictions religieuses des citoyens et leur impact sur la confessionnalité des écoles.

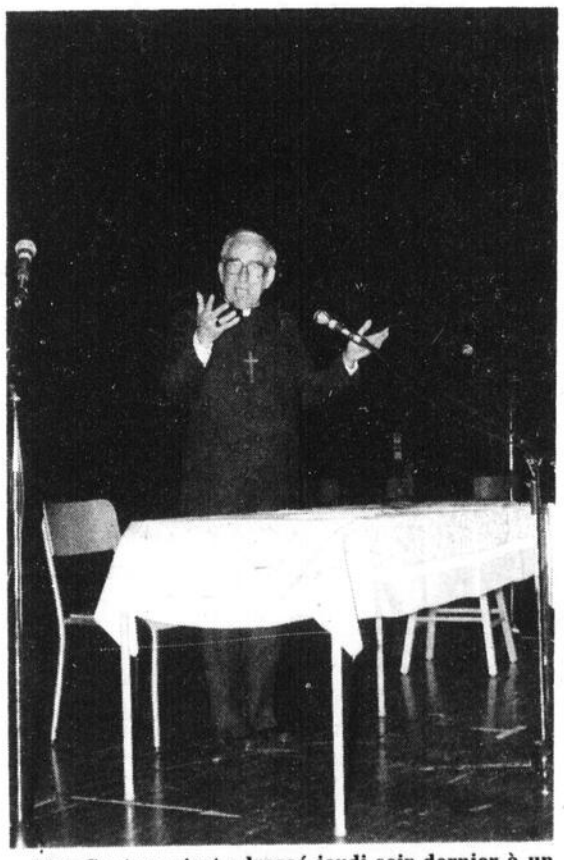
C'est en vue d'amorcer la discussion sur ces convictions religieuses que le Conseil régional de pastorale invitait Mgr Maurice Couture à prononcer une conférence intitulée "Etre parents ou éducateurs de la foi à l'école". Plus de 300 personnes assistaient à cette rencontre, à l'auditorium du Séminaire de St-Georges, le 27 janvier dernier.

On mise trop sur l'école

Mgr Couture, un des 5 évêques de Québec, est originaire de St-Pierre de Broughton, "un pied dans la Beauce et un pied dans l'Amiante" a-t-il lancé en riant. Directeur du service de Pastorale dans le diocèse de Québec, "le Père Couture" comme il aime se faire appeler, a présenté une position originale concernant la réforme sur des idées personnelles et sur la proposition de l'Assemblée des évêques du Québec (Le système scolaire et les convictions religieuses des citoyens, mars 82).

"La situation actuelle nous oblige à réfléchir sur le problème de la transmission de la foi en dehors de ce canal devenu un peu trop exclusif qu'est l'école" déclarait-il au début de sa conférence. "On attend trop de l'école" de dire l'évêque en guise de critique à l'endroit de la communauté chrétienne. Certes, selon Mgr Couture, il importe de garantir le caractère religieux des écoles du Québec (là où les parents le souhaiteront), mais il faut que la communauté religieuse se sente davantage responsable de la transmission de la foi à ses enfants. Reprenant une discussion qu'il avait eu avec une dame, qui critiquait vertement l'école actuelle parce que ses enfants ne savaient pas réciter aucune prière par coeur, l'évêque lui avait alors répondu: "Mon Je crois en Dieu, mon Je vous salue Marie et mon Notre-Père, c'est à la maison que je l'ai appris d'abord, et non à l'école".

La réforme scolaire de 1964 n'a pas eu que des effets négatifs, opinait Mgr Couture, au contraire, elle a permis de garantir l'accessibilité de l'école au plus grand nombre, elle a permis de renouveler la pédagogie, entre autres religieuses, aux frais de l'Etat et a établi des principes qui respectent la tradition scolaire du Québec qui visent à assurer le droit des parents à une école conforme à leurs convictions. L'évêque n'a pas manqué de rappeler que la situation au Québec avait un caractère pratiquement unique, en cela que la province est "un des derniers endroits au monde où l'enseignement de la religion à l'école publique est défrayé par l'Etat".



Mgr Couture s'est adressé jeudi soir dernier à un auditoire composé de représentants d'enseignants, de directions d'école, d'exécutifs de commissions scolaires, de regroupements d'étudiants, de conseils paroissiaux de pastorale et de parents.

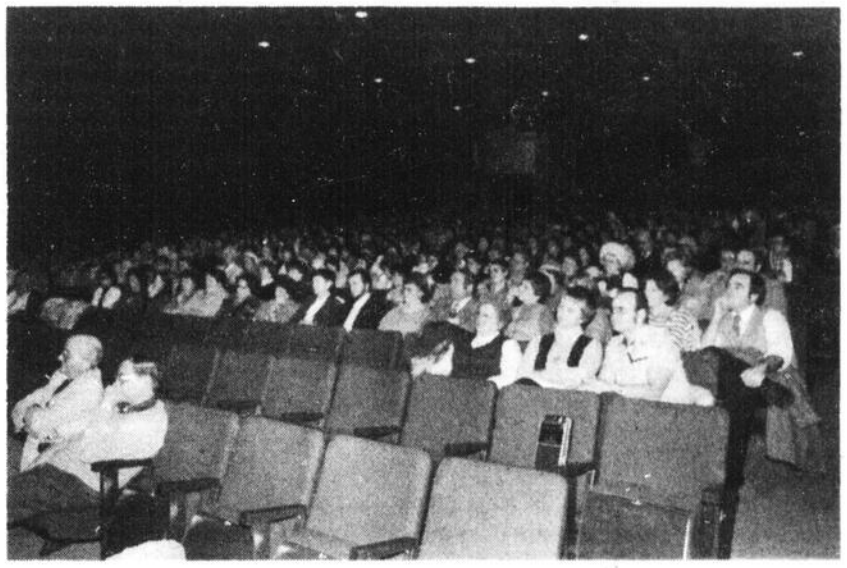
Un statut confessionnel

Loin de tenir des propos alarmants sur la réforme proposée par le ministre Laurin, Mgr Couture, a l'instar de l'assemblée des évêques considère que la confirmation du statut confessionnel des écoles représente une garantie des plus formelles pour le projet éducatif, chrétien ou autre.

Le projet de réforme laisse un délai de 3 ans pour que les parents des écoles québécoises se prononcent sur le statut. L'Assemblée des évêques recommande qu'on reconnaisse, à une majorité de parents qui le demande, le droit d'obtenir un statut confessionnel pour leur école, et que cette procédure soit reprise à tous les 5 ans. "De cette manière, lit-on dans le document, on pourra de façon périodique, faire la vérité sur les aspirations de chaque groupe de parents". Pour sa part, Mgr Couture se dit convaincu que le statut confessionnel chrétien recueillerait une très grande majorité, soit 80% de la population québécoise, si on procédait à un référendum sur la question.

Par contre, l'évêque insiste sur le respect du caractère démocratique à l'intérieur des écoles. L'assemblée des évêques s'est d'ailleurs prononcée pour que le régime pédagogique offre l'option entre l'enseignement religieux et l'enseignement moral, peu importe le statut de l'école, de façon à préserver la liberté de conscience et d'éviter les inconvénients de l'exemption de l'enseignement religieux telle qu'elle se pratique actuellement.

La transmission de la foi, loin d'être menacée par la réforme proposée pourra donc jouir de meilleures garanties dans le système scolaire. La seule nuance que fait Mgr Couture consiste à recommander d'expérimenter la réforme localement avant de la généraliser à l'ensemble du Québec.



Un auditoire nombreux et attentif a pu poser des questions à Mgr Couture concernant l'impact de la réforme scolaire sur l'enseignement religieux.

Le message de l'évêque s'est terminé par un appel à la communauté chrétienne d'engager la réflexion sur la responsabilité qu'elle doit assumer dans la transmission de la foi et de voir dans l'école, non pas le moyen, mais un des moyens pour réaliser la tâche.

La Société d'entraide en faveur du regroupement régional

par Louis-Pierre Côté

Le conseil d'administration de la Société d'entraide de Beauce a accepté le principe de regroupement des sociétés de la Beauce, de l'Amiante, de Dorchester et de Frontenac, en une seule société, au cours d'une réunion tenue lundi soir le 24 janvier.

Lors d'une conversation téléphonique, le directeur-général de la SEE de Beauce, M. Jacques Turcotte, nous a fait part que le président de la Société, M. Louis-Denis Cliche, de même que le secrétaire trésorier, M. Jean-Guy Jacques, avaient été nommés pour siéger sur un comité chargé d'élaborer le projet de regroupement. Ces deux administrateurs de la SEE de Beauce accompliront ce travail avec autant d'administrateurs des autres sociétés.

L'exécutif de la SEE de Beauce a été appelé à se pencher sur cette régionalisation, à la suite d'une suggestion du nouveau président de la Fédération des Sociétés d'Entraide, présentée aux présidents et directeurs généraux des Sociétés le 15 janvier dernier à Ste-Foy.

La nouvelle société permettrait, selon M. Louis-Denis Cliche, de favoriser la reprise des opérations normales et des activités d'épargne et de crédit propres à générer des revenus.

"La nouvelle Société serait plus solide, financièrement parlant" nous a de son côté affirmé M. Jacques Turcotte, pour qui la régionalisation signifiera également une meilleure gestion des ressources financières et humaines.

Ni M. Turcotte, ni M. Cliche, n'ont cependant nié à l'Eclaireur-Progrès que certains employés pourraient être mis à pied, suite à cette réorganisation qui entraînerait la mise sur pied d'un centre administratif commun, ou si l'on préfère, d'un siège social. Quant à savoir où se feront ces mises à pied, mystère et boule de gomme pour l'instant.

S'il faut croire un communiqué qui nous a été adressé, il se peut même que certains bureaux soient fermés avec cette réorganisation. On y déclare en effet que "le nouveau conseil d'administration, formé de deux membres de chacune des régions actuelles, verra à déterminer la pertinence de maintenir ouvert un centre de services dans les autres territoires".

Avec ce projet, l'actif de la SEE de Beauce, qui est de 20 millions 600 milles $, atteindrait plus du tiers de l'actif de l'ensemble de la nouvelle Société qui totaliserait 57 millions $

Les rumeurs veulent que le nouveau siège social pourrait être localisé à St-Georges, mais on n'a pas voulu élaboré sur cette question.

Mot des actionnaires

Quoiqu'il en soit, la résolution de principe adoptée lundi soir n'est le début de toute cette réorganisation.

Le projet qui sera élaboré au cours des prochains mois par le comité ad hoc sera présenté aux quelque 4100 actionnaires de la SEE de Beauce, lors de l'assemblée générale en mai prochain.

Ils seront alors appelés à l'accepter ou à le refuser.

EDITORIAL

Une autre bien bonne

Les Conservateurs du Canada ont la manie de toujours faire ce qu'il ne faut pas dans les moments importants. Tous les sondages menés à travers le pays les donnent gagnants advenant une élection générale au pays. Leur cote est forte et ils donnent l'image d'un parti qui pourrait diriger un pays.

Soudain, coup de théâtre. Lors du congrès, l'appui des délégués pour leur chef est très mitigé et ce dernier décide en conséquence de démissionner et de demander un congrès à la chefferie.

C'est l'image du parti qui en prend un bon coup. Les querelles internes ont encore une fois raison des Conservateurs. Ce parti a toujours réussi, alors qu'il avait le vent dans les voiles au niveau de l'ensemble de la population du pays, à se saborder lui-même. Est-ce l'appât du pouvoir ou un autre phénomène? On peut se le demander puisque chaque fois que le parti est en bonne position, nombre de nouveaux chefs potentiels apparaissent et jettent la discorde dans l'organisation. Chaque fois aussi, les Libéraux en profitent pour se faire reporter au pouvoir, cela malgré la non-satisfaction de la population, puisqu'on perd confiance chaque fois dans les Conservateurs qui ont besoin de tout leur temps et de toutes leurs énergies pour les congrès.

Le scénario de cette année n'est donc pas différent de celui des autres années. On dirait que chez les Conservateurs du Canada, les années se suivent et se ressemblent toutes.

* * * * *

Et la grève

Le Front commun syndical s'est effrité bien rapidement, certainement trop au goût des enseignants qui ont été, avec les professionnels, les premiers sur la ligne de feu et qui seront, semble-t-il, les derniers à la quitter.

Les autres syndicats membres, après la manifestation de samedi dernier à Québec, sont retournés tour-à-tour négocier avec la partie gouvernementale et déjà des ententes sont conclues. Mardi matin, au moment d'écrire ces lignes, la grève était suspendue dans la majorité des cas. Il ne restait plus alors que les enseignants et les professionnels en grève et on s'attendait à ce qu'elle cesse dans les prochains jours.

Pour les malades et ceux qui ont besoin des services de santé, ce développement est certes un réconfort. Pour les jeunes, il s'agira d'une semaine de vacances forcées qui ne devraient pas trop nuire à leur année.

Les plus grands perdants de toute cette affaire seront encore une fois les enseignants. Ils auront perdu nombre de jours de salaire, devront payer des amendes, et gagneront à la fin peu ou rien des demandes qui les motivaient. Ils auront encore une fois été abandonnés par leurs "amis" du front commun.

Paul-André Parent

Commentaire

La réforme scolaire: un défi pour tous les parents

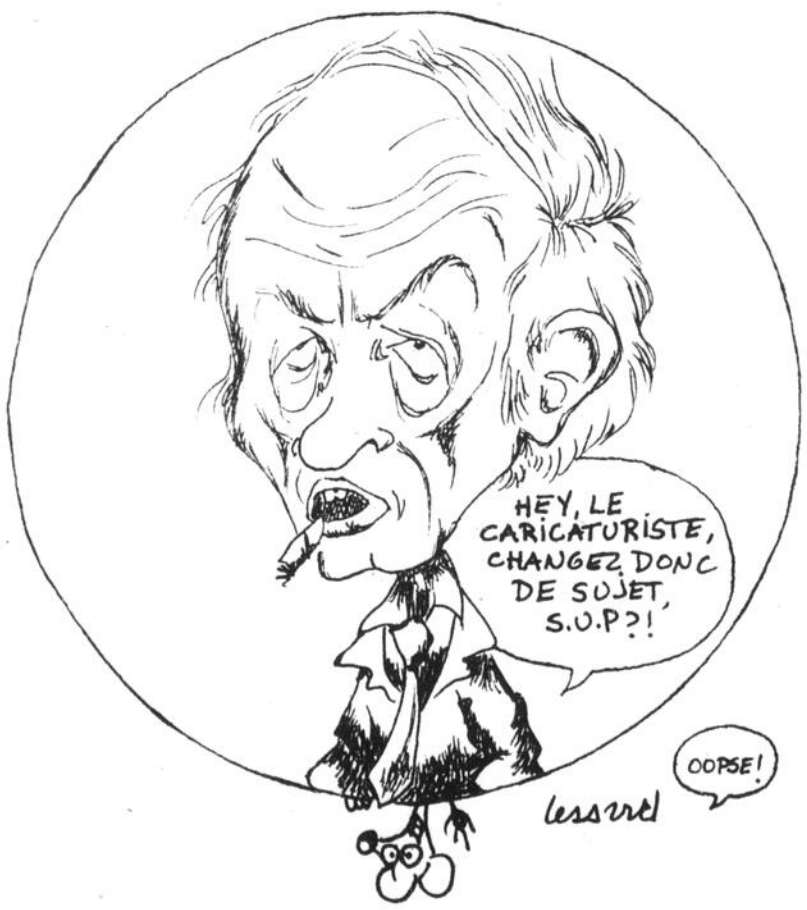
Le temps est peut-être mal choisi pour parler de la réforme scolaire au moment où les enseignants mènent l'ultime combat pour la défense de leurs conditions de travail. Mais la visite de Mgr Couture la semaine dernière nous donne un prétexte pour aborder ce sujet et pour parler de la pierre angulaire de la réforme: l'implication des parents.

Le message de l'évêque a cela de serein qu'il ne voit pas dans la réforme une menace aux valeurs religieuses de la société québécoise. Contrairement à certains alarmistes, Mgr Couture y voit plutôt la chance de garantir la transmission de ces valeurs dans les écoles où les parents se seront prononcés en faveur du projet éducatif chrétien. Il y voit en plus l'occasion pour les parents de s'impliquer plus complètement dans le processus éducatif de leurs enfants, peu importe le domaine et quelques soient les convictions religieuses.

Dans un autre ordre d'idée mais toujours concernant cette réforme, la Fédération québécoise des directeurs d'école, contrairement aux défaitistes de tout acabit, croit que les parents sauront relever le défi de la disponibilité et de l'implication dans le conseil d'école, en autant qu'ils sentent posséder un pouvoir réel de décision sur les destinées de l'école. La réforme proposée par le Dr Laurin mérite sûrement des critiques à bien des niveaux mais nous croyons que les deux points de vue exprimés ici valent qu'on s'y arrête sérieusement.

MICHEL ROY

GREVE DANS LE...



Lieux de rencontre pour les jeunes

par Jacques Légaré

Des lieux de rencontre pour les jeunes seront aménagés dans trois villes de la Beauce, c'est-à-dire St-Georges [ou St-Georges Ouest], Beauceville et St-Joseph. C'est grâce à une subvention d'un Programme de développement communautaire du Canada d'un montant de 39 658$ que cette réalisation a été rendue possible.

Un communiqué du député de la Beauce à Ottawa Normand Lapointe nous a appris la nouvelle, la semaine dernière. Nous avons également rencontré M. Réal Audet, l'un des principaux artisans de ce projet. Celui-ci nous a spécifié que la plus grande partie de la subvention serait utilisée pour payer les salaires de quatre animateurs. Environ 10% du montant total servira à la location et à l'aménagement des locaux. On essayera d'obtenir des locaux gratuitement. M. Audet estime que la subvention sera suffisante pour assurer l'existence de lieux de rencontre durant les 38 semaines que durera le projet (du 24 janvier au 15 octobre). Si jamais on manquait d'argent pour mener à bien l'opération jusqu'au bout, les clubs sociaux et les municipalités seraient sollicités.

Animation

Le projet a pour but de répondre à trois besoins précis des jeunes: avoir un lieu de rencontre, des animateurs et un service d'information et de consultation. C'est grâce à deux autres projets P.D.C.C. qui ont précédé celui-ci qu'on a pu déterminer les besoins des jeunes de notre région.

On a procédé à l'embauche de quatre animateurs, dont deux travailleront à St-Georges (Luce Bellavance et Hélène Dallaire). Il y en aura aussi un à Beauceville (Raynald Rodrigue) et à St-Joseph (Patrice Jacques). Ceux-ci auront pour tâche d'aider les jeunes à se prendre en main et de favoriser diverses activités qui amèneront une implication plus grande du jeune. Les animateurs seront aussi coordinateurs des tables de concertation-jeunesse qui ont été mises sur pied lors d'un précédent programme de Développement communautaire.

Mentionnons aussi que les animateurs seront appelés à fournir aux jeunes la capacité de s'informer sur certains sujets. Pour ce faire, on essayera d'obtenir la collaboration de spécialistes dans différents domaines, pour qu'ils puissent donner une information de groupe ou individuelle. On pourrait par exemple avoir recours aux ressources du D.S.C. ou du Centre de main-d'oeuvre.

La situation précise des lieux de rencontre n'est pas encore déterminée. A St-Joseph, il semble qu'on se dirige vers un local au Vieux Couvent, ou au chalet de l'O.T.J. lorsque celui-ci sera prêt. A Beauceville, le bureau de l'animateur est situé au Centre culturel et à St-Georges, les animatrices sont installées à l'atelier municipal. Rien n'est cependant décidé quant à la situation effective du lieu de rencontre dans ces villes.

Les principaux organismes impliqués dans ce projet sont le Département de santé communautaire de Beauceville, la Commission scolaire régionale Chaudière, la Direction de la protection de la jeunesse et le Conseil régional des loisirs. Les Services de loisirs des quatre municipalités impliquées (les deux St-Georges, St-Joseph et Beauceville) apportent aussi leur soutien à ce projet.

Ste-Marie

Le Déjeuner beauceron c'est en fin de semaine

(MR) Un simple rappel pour renouveler la mémoire des "carnavaleux". Le Déjeuner beauceron à l'érable, activité majeure dans la Beauce dans le cadre du Carnaval de Québec, aura lieu dimanche le 6 février à compter de 8h00 à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

Au menu, cocktail "Fraicheur à l'érable", jus d'orange, oeufs tournés à la paysanne, fèves au lard (à l'ancienne), bacon sauté à la beauceronne, crêpes, cretons, fromages, oeufs dans le sucre, pain chaud à la panne et café de campagne.

Si cela réussit à vous mettre l'eau à la bouche, il reste encore des cartes disponibles dans les caisses populaires, banques et dépanneurs de la Nouvelle-Beauce, ou auprès des organisateurs. Pour plus de renseignements, contacter Julien Turcotte au 387-5910.

Nous vivons sous l'effet de la peur

par Jacques Légaré

"Nous vivons dans un contexte socio-culturel qui ne dispose pas au plaisir et où domine la crainte de l'échec". C'est ce qu'affirmait le psychologue Réjean Thibodeau, lors d'une conférence qu'il a prononcée à Centre-Femmes, mercredi le 26 janvier dernier.

Intitulée "Le plaisir ou être en santé", cette conférence se voulait une réflexion sur les conditions psychologiques et corporelles (les deux sont étroitement liées selon M. Thibodeau) dans lesquelles nous vivons. M. Thibodeau s'est notamment inspiré de l'oeuvre d'un auteur américain, Alexander Lowen.

Selon M. Thibodeau, l'être humain est fait pour le plaisir et le recherche naturellement. Il définit même la santé comme la capacité de jouir de la vie, d'éprouver du plaisir.

Il ne faut cependant pas rechercher un plaisir uniquement centré sur l'image de la réussite. Un tel modèle, qui est celui proposé par nos sociétés modernes, amène une perte d'indentité personnelle et est générateur de stress, selon le conférencier. Le stress psychologique aura des effets physiques directs comme conséquences (courbatures, ulcères, etc.).

Il faut éviter aussi de rechercher le plaisir dans ce qu'on appelle le "fun", et qui consiste plus ou moins à faire semblant d'avoir du plaisir. M. Thibodeau a noté que l'on assistait de nos jours à une véritable "morale du fun" en Amérique, qui fait qu'on se sent obligé d'avoir l'air de s'amuser. Ces plaisirs ne sont qu'illusoires selon lui, et le vrai plaisir doit plutôt provenir de la satisfaction répétée des vrais besoins.

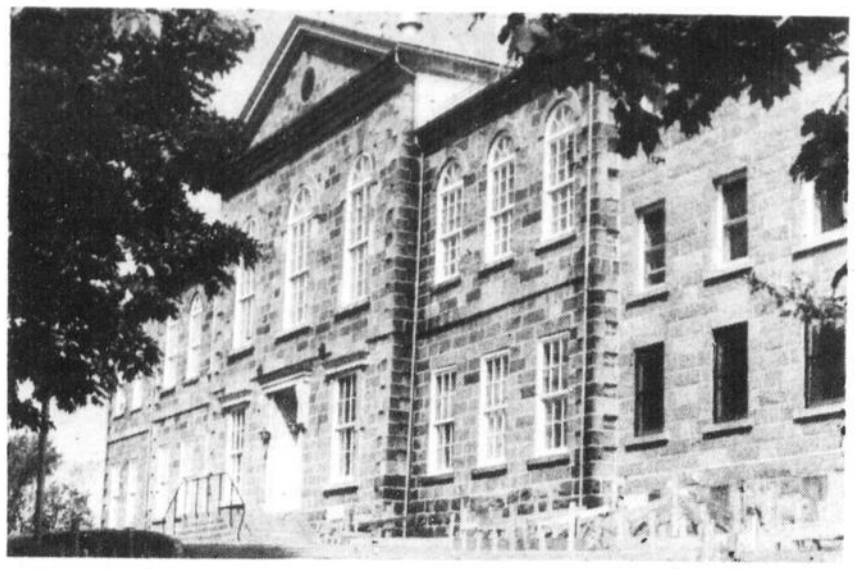
Le conférencier a noté quelques caractéristiques qui sont attribuables au plaisir. Le plaisir est spontané, c'est-à-dire qu'il ne se commande pas et qu'il vient plutôt quand on ne le recherche pas. Deuxième caractéristique: le plaisir prend souvent sa source dans la créativité. On n'a qu'à penser aux enfants qui éprouvent un plaisir si pur à s'inventer des jeux. On note enfin que le plaisir correspond à un état de tension agréable dans tout le corps, et résulte dans des gestes rythmiques et harmonieux. De la même façon que le stress engendré par la peur de l'échec avait ses répercussions sur le corps, le plaisir les a aussi.

Le plaisir serait donc produit par une extension de la personne (créativité), par le fait de sortir de ses limites, et il produirait des effets comparables sur le corps (dilatation des vaisseaux sanguins, respiration plus ample, etc.). Le plaisir ne saurait donc être uniquement psychologique, ni uniquement corporel, puisque les deux forment un tout. En guise de synthèse, M. Thibodeau a proposé à son auditoire de considérer le plaisir comme "Un état de découverte et une conscience de croître".

SESSION
S'AIDER SOIR-MÊME
MÉTHODE LUCIER AUGER
Cette session a comme objectif d'orienter sa vie vers le présent plutôt que vers le passé.
Cette approche amène la personne à acquérir plus de confiance en soi, à s'affirmer d'avantage, à prendre conscience de ses possibilités et à se comporter d'une façon plus réaliste.
Pour inscription: **228-3408** avant le 10 février.


Pour le véritable confort de vos invités

RÉDUIT
Solde de Janvier
EXIGEZ LES HIDE-A-BED DE SIMMONS
SIMMONS
LE GEANT DU MATELAS
Gérard Poirier Meubles inc.
3 planchers recouverts de meubles les plus populaires
12850, 1re AVENUE, ST-GEORGES-EST, BCE 418-228-2710
VISA MasterCard
ACCEPTÉES



AU PALAIS DE JUSTICE AVEC LOUIS-PIERRE COTE

Proçès des neuf d'Archambault

Une accusation de moins pour Pruneau

Mario Pruneau de Ste-Aurélie, accusé des meurtres des gardiens Denis Rivard et Léandre Leblanc lors du "bingo" d'Archambault en juillet dernier, respire un peu plus à l'aise depuis que le jury l'a acquitté du meurtre du garde Leblanc, pour absence totale de preuve.

C'est ce que son procureur, Me Gaston Cloutier de St-Joseph, nous a indiqué dimanche soir, lors d'une conversation telephonique.

Me Cloutier avait présenté une motion pour verdict dirigé au juge Jean-Guy Boilard, mardi en fin de journée. La Couronne, qui avait clos sa preuve, n'avait alors aucunement relié Mario Pruneau à l'assasinat du garde Leblanc.

Le juge Boilard a alors expliqué aux jurés qu'ils se devaient d'acquitter Pruneau pour cette accusation, devant l'absence totale de preuve.

Le juge Boilard a également prévenu les jurés qu'ils ne devaient pas pour autant conclure que Mario Pruneau était coupable du meurtre du gardien Denis Rivard. Selon Me Cloutier, le juge Boilard leur a indiqué qu'ils devront apprécier la preuve dans son ensemble en ce qui a trait à la culpabilité ou à l'innocence de Pruneau quant à la deuxième accusation.

Défense

La semaine dernière, Me Cloutier aura finalement fait entendre un témoin, en défense.

Roger Bernier, un voisin de cellule de Pruneau, est venu dire à la barre que Mario Pruneau portait un chandail bleu et des pantalons de l'Institution, le soir de l'émeute.

Ce témoignage est venu contredire celui de Claude Langlais, un témoin de la Couronne, qui avait affirmé que Pruneau portait un chandail jaune, tâché de sang, le soir des événements malheureux.

Plaidoiries

Les plaidoiries des avocats de la défense ont débuté lundi dernier. Lors de sa plaidoirie, Me Cloutier devait tenter de mettre en doute la crédibilité du témoin Langlais, qui a incriminé Mario Pruneau.

Le juge Boilard devrait faire son adresse aux jurés aujourd'hui même et ces derniers devraient débuter leurs délibérations par la suite.

Me Cloutier s'est dit confiant de l'acquittement de Mario Pruneau.

Amende pour du purin

Un producteur de volailles de St-Gédéon a écopé de 500$ d'amende en Cour des Sessions de la Paix lundi matin, pour avoir pollué avec du purin de poules, en mai dernier.

Une des trois fosses à purin de M. Ludger Bouchard, qui demeure dans le rang 7 à St-Gédéon, avait alors débordé. Le purin s'était écoulé jusqu'à un ruisseau qui donne dans la rivière Chaudière, à environ un mille et demi plus bas. L'écoulement en question n'avait duré qu'une demie journée, le temps qu'il avait fallu à M. Bouchard de faire en sorte que le surplus se déverse dans sa troisième fosse.

En condamnant M. Bouchard à cette amende, le juge Charles Cliche n'a pas retenu la suggestion du procureur du ministère de l'Environnement qui demandait, selon les recommandations de la direction régionale de Québec, une amende de 1 500$.

"Il ne s'agit pas ici d'un acte malicieux, ni tout à fait volontaire, mais plutôt d'une négligence. En prenant également en considération qu'il s'agit d'un premier dossier, je le condamne à 500$ plus les frais", de statuer le juge Cliche.

Me Jean-Denis Rancourt assurait la défense de M. Bouchard.

Faune

Vol d'un camion-patrouille

[LPC] Un camion-patrouille des agents de la Conservation de la faune à Beauceville a été volé dans la nuit du 26 au 27 janvier dernier.

La disparition du camion, qui arbore les couleurs du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, a été constatée jeudi matin par les agents. Ce camion comprenait l'équipement régulier de patrouille.

Une plainte a été portée à la Sûreté du Québec de St-Georges, qui fait enquête.

Autres vols

Curieusement, ce camion-patrouille employé par les agents de la faune ne fut pas le seul de la région de Québec à avoir été volé.

Ainsi, dans la même nuit, trois camions stationnés près des bureaux de la conservation à Charlesbourg, au Mont Ste-Anne et à St-Raymond de Portneuf se sont également volatilisés.

Caisse pop. de Beauceville

Cinquième séance de conciliation demain

[LPC] Une cinquième séance de conciliation a été convoquée par le conciliateur Jean Forest du ministère du Travail, visant à rapprocher les parties patronale et syndicale de la Caisse populaire de Beauceville. Cette séance aura lieu demain.

En nous faisant part de ces informations, le porte-parole de la CSD en Beauce, M. Jacques Létourneau, nous a souligné qu'il s'agissait d'une ultime séance avant l'exécution du mandat de grève que détient l'exécutif syndical depuis le début de janvier.

On sait que la dizaine de syndiqués ont voté le 17 janvier à environ 60% en faveur du déclenchement de la grève au moment jugé opportun par l'exécutif.

Les salaires sont à la base de la mésentente actuelle.

Palais des Sports

Une troisième séance de négociations se tiendra par ailleurs entre les six employés du Palais des Sports de St-Geórges et la ville. Cette séance est prévue pour le 11 février prochain, soit quatre jours avant que l'exécutif syndical puisse déclencher la grève.

Comme pour les syndiqués de la Caisse pop. de Beauceville, il s'agira d'une séance décisive, selon M. Létourneau. Le 25 janvier dernier, un mandat de grève a été appuyé par tous les employés du Palais des Sports.

L'entente achoppe surtout sur les salaires.

Plancher de Beauceville

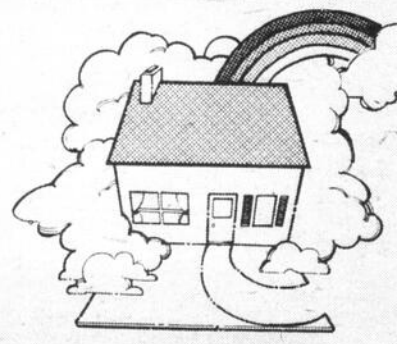
C'est aujourd'hui que les 70 employés de la manufacture Plancher de Beauceville doivent accepter ou refuser les dernières offres de la compagnie.

Les offres ne nous ont pas été dévoilées, le syndicat préférant attendre la tenue de cette importante assemblée.

La convention collective est échue depuis le 14 juillet 1982.

LOCATAIRES

DEVEZ-VOUS SACRIFIER VOTRE RÊVE D'HABITER UN JOUR VOTRE PROPRE MAISON?



PLUS MAINTENANT!

Intérêt 11 ½% garanti 5 ans

230,99 $ par mois / 53,30 $ par semaine
capital, intérêt, taxes incluses

Unifamiliale — Super isolée — Terrain inclus

—11½% garanti 5 ans - approuvé SCHL
—Subvention fédérale
—Subvention provinciale *
—Subvention municipale *

* Si éligible

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575

Les constructions ROBERT BERNARD inc

Résultats

loto-québec

Super Loto

Date 30-01-83

Lots de 100 000$
Numéros non-décomposables

383C961
793A564
723C183
293A423
663A879

1031629
3690931
2680760
2031762

4 GROS LOTS
1 000 000$ chacun

pour chacun des 4 numéros ci-haut

6 derniers chiffres	50 000 $
5 derniers chiffres	5 000 $
4 derniers chiffres	500 $
3 derniers chiffres	100 $
2 derniers chiffres	10 $

Les modalités d'encaissement des lots paraissent au verso des billets et des fiches de sélection.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

"Laissez-moi rire . . ."



Jacques Légaré

Titre: Belzébuth rides again!

C'est çà! C'est çà! Mettons encore tout sur le dos des américains. Essayons de nous faire croire que ce sont seulement leurs orchestres rock et leurs chanteurs qui subissent des influences sataniques. Savez-vous au moins qu'une recherche très sérieuse dont l'auteur désire garder l'anonymat révèle que nos orchestres et nos chanteurs québécois ne sont pas mieux que les Américains? On est en effet en droit de penser que les seuls artistes québécois qui ne sont pas possédés du démon s'en sont sauvé parce qu'ils étaient déjà possédés par la finance. Voici quelques révélations contenues dans ce document ultra-secret.

Johnny Farago, dit "Le Elvis des pauvres", serait un émissaire de Satan. En effet, on remarque des comportements bizarres chez ceux qui écoutent sa musique. Les enfants de moins d'un an se prennent les oreilles à deux mains et se roulent de façon convulsive au plancher. Quant au plus vieux, ils sont pris d'une soudaine rage de violence en écoutant son succès "C'est Noël rock". Cette rage ne peut généralement être assouvie qu'en brisant un disque ou un appareil radio.

Mais ce n'est malheureusement pas tout. Que dire des messages subliminaux qui incitent à commettre des actes immoraux? Saviez-vous que si on fait jouer à l'envers la chanson de Patrick Zabé AGADOU (ce qui en passant signifierait "vas-donc chez l'yable" dans le langage des ourang-outangs), on peut entendre très clairement les exhortations suivantes: "Achetez vos jeans chez Zabé".

Même Paolo Noël exhorte les jeunes au mal, quoi que d'une façon moins violente. En jouant "Voici des roses blanches" à l'envers, on peut entendre "Mettez vos doigts dans votre nez".

Savez-vous que Plume Latraverse est une réplique exacte de Lucifer un lendemain de brosse?

Certains auteurs québécois sont moins subtils que les précédents et incitent directement notre belle jeunesse au mal. Que dire des "Nous irons à Old Orchard s'tèter" et des "Amenez-en des pitounes"?

Pour en revenir aux messages subliminaux, je vous invite à vous méfier parce qu'on en trouve des DÉMONstrations où on ne SATAN pas qu'il y en ait. Malgré tout, il ne faut pas s'ENFER. Soyez donc vigilants et rappelez-vous: Là où il y a de la GÉHENNE il n'y a pas de plaisir.

Pavillon St-Joseph

Les mesures de prévention contre la grippe ont été levées

par Louis Pierre Côté

Les mesures de prévention qui avaient été prises le 18 janvier dernier par la direction du Pavillon St-Joseph de Beauceville du CHR de Beauce pour empêcher la prolifération des cas de grippe ont été levées la semaine dernière.

Le Directeur des services professionnels, le Dr Raymond Morin, nous a fait savoir lundi matin que les directives n'avaient été émises que comme mesures de prévention, devant le nombre de cas de grippe plus élevé qu'à l'accoutumée parmi la population en général et les patients du Pavillon.

Ces directives étaient de deux ordres. D'abord, les autorités du Pavillon hospitalier invitaient les personnes atteintes de la grippe désireuses de rendre visite à une personne âgée ou à un malade chronique de s'abstenir de le faire. Par ailleurs, les employés grippés avaient reçu ordre de ne pas se présenter au travail.

Ces mesures étaient en quelque sorte les recommandations qu'avait faites un médecin du Département de santé communautaire, qui s'était penché sur la question.

"Comme dans beaucoup de régions dans la province, on a eu à faire face à une sorte de mini-épidémie au début et au milieu de janvier. Comme le Pavillon compte 82 personnes âgées et une soixantaine de malades chroniques, nous avons crû bon d'intervenir au niveau préventif" de dire le Dr Morin.

Une telle situation n'a cependant pas été vécue au Pavillon Notre-Dame de St-Georges, où aucune restriction des visites n'a été décrétée.

((((6/36
3-9-14-28-30-34 «11»
177992
Provincial
1723169
6/49
8-22-26-27-34-42 «14»

Parti conservateur-Beauce

La démission de Clark amène le report de la convention

par Louis-Pierre Côté

La démission du Chef du Parti Conservateur Joe Clark la semaine dernière lors du congrès de ce parti à Winnipeg aura pour effet de reporter à l'automne prochain la convention qui déterminera le prochain candidat conservateur dans la Beauce aux prochaines élections.

Selon le président du PC-Beauce, Me Renaud Dutil de St-Georges, telle est la conséquence immédiate qui découle de cette décision du chef Clark, dans la Beauce. Cette convention devait avoir lieu d'ici l'été prochain. Mais comme le parti n'aura pas de chef avant le mois de mai, l'exécutif du PC-Beauce a décidé de reporter la convention à l'automne prochain.

Neuf délégués de St-Georges, St-Robert et Beauceville, soit cinq jeunes et quatre adultes, ont participé à cette manifestation politique, qui a débuté mercredi dernier pour se terminer samedi.

Tous les délégués beaucerons supportaient le leadership de Joe Clark, "ayant reçu un mandat en ce sens de nos membres".

Mais Joe Clark ne passa finalement pas le test du vote de confiance. Celui que l'on surnommait "Jo who?" il y a quelques années n'a obtenu que l'appui de 66,9% des quelque 2 400 délégués, dont 600 du Québec, ce qu'il jugea nettement insuffisant. Il a préféré démissionner et décréter la tenue d'un congrès à la chefferie.

M. Dutil considère que cette décision clarifiera les dissensions internes du parti et qu'en ce sens, "il s'agit d'un mal pour un bien".

Mais appuiera-t-on de nouveau Joe Clark? "Tout dépendra des candidats en lice. S'il n'y a que Mulroney et Clark, nous appuierons Clark, sans contredit. Mais les membres auront leur mot à dire".

Fait à signaler, la délégation beauceronne était la plus importante de tous les comtés du Québec.

Candidat

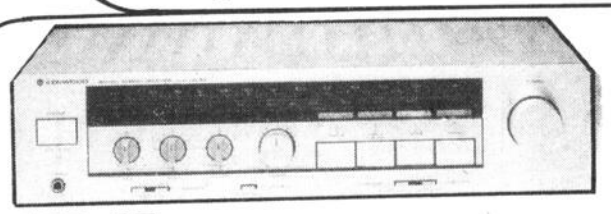
Jusqu'a ce jour, une seule personne s'est montrée intéressée à devenir le candidat conservateur dans la Beauce.

Il s'agit du maire de St-Joseph, Me Nicholas Cliche.

ALCOOL
As-tu ce probleme? Veux-tu t'en sortir? Si oui, communique avec moi.
La solution est a la portee de la main! Pension, logement, conseillers, atmosphere chaleureuse, repos, sejour de 28 jours.
La Residence des Pelerins Inc
C.P. 1388, Riviere du Loup
1-418-862-3219 (discretion assuree)


ROBERT PÉPIN
Un avenir assuré par une compétence personnalisée
Les SERVICES UNIQUES de L'IMPÉRIALE vous seront précieux
Demandez une analyse
11275, 9e avenue
Ville St-Georges Est
Québec — 228-2835

KENWOOD
DONOVAN
ÉLECTRONIQUE
KENWOOD ÉQUIPEMENT HI-FI

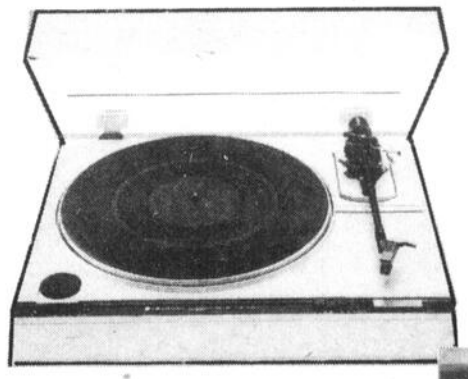


KR-65 AMPLI-TUNER MA/MF
Système d'accords précis, d'utilisation facile • Indicateur de champ pratique, à 2 points • Indicateur d'accord à diode LED • Deux entrées pour magnétophones; facilité de copie • 30 watts par canal min. RMS sous 8 ohms, de 40Hz à 20kHz, D.T.H. 0,09% • Rapport signal/bruit phono: 78dB, entrée 5mV • Sensibilité MF: 0,96μV (75 ohms) • Séparation stéréo: 40dB à 1kHz.

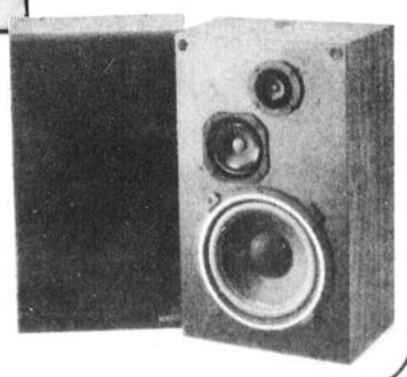


KX-50 MAGNÉTOPHONE à cassettes avec Dolby
Commande par touches sous logique mécanique • Indicateurs de signaux de crête à diodes LED, de couleur • Prévu pour les bandes au métal • Enregistrement par touche unique • Système d'entraînement par courroies, de haute fiabilité • Réponse en fréquence: 20Hz à 16kHz • Rapport signal/bruit: 68dB (Dolby en circuit, bande au métal) • Pleurage et scintillement: 0,05% (WRMS).

SPÉCIAL ENSEMBLE
$499.95
Option
MINI-CASSETTE
$199.95



KD-22R
PLATINE SEMI-AUTOMATIQUE
Entraînement de conception nouvelle, hautes performances, pour le plateau • Profil bas, hauteur 4-5/16" (11 cm) • Châssis en matériau anti-résonant • Bras de lecture droit, faible résonance et léger • Commande simple, à l'abri des erreurs • Pleurage et scintillement 0,05% (WRMS) • Ronronnement: —68dB (pondération DIN).



ENCEINTES 3 VOIES
Enceinte close à 3 haut-parleurs; haut-parleur de graves de 10" (25 cm) • Réponse en fréquence: 40Hz à 20kHz • Rendement: 90dB/W à 1 m.

10465, 1re avenue, St-Georges Est — 228-9877 — 228-9878

Apprendre le fonctionnement d'une coopérative

(J.L.) C'est dans le but de faire connaître les coopératives que le service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire Chaudière offrira des sessions de formation sur les coopératives d'habitation, de services et de garderies. Les sessions de formation pour les coopératives d'habitation et de garderies seront disponibles en septembre prochain.

Mardi le 18 janvier dernier, à l'Hôtel Arnold on a expérimenté pour la première fois dans la région, la session de formation qui porte sur les coopératives d'habitation. On y avait alors invité plusieurs personnes du milieu coopératif, ainsi que des gens de Ville St-Georges, du C.L.S.C. de La Guadeloupe, etc.

Tout comme les deux autres sessions dont nous avons parlé plus haut, celle sur les coopératives d'habitation a été conçue par Camille Morin et Dick McCollough, qui étaient d'ailleurs présents. C'est Thérèse Légaré qui est responsable de ce projet dans notre région.

Il s'agit en fait d'un jeu où les participants simulent la formation d'une coopérative d'habitation. Ceux-ci auront à faire les démarches nécessaires avant la formation, ils feront une assemblée de formation, une autre assemblée générale après un an d'opération, et une après cinq ans. Tout au long du jeu, les participants sont confrontés aux problèmes qu'ont à affronter les coopératives aux diverses étapes de leur existence. J'ai personnellement assisté à la simulation de la première assemblée générale annuelle et il est étonnant de constater comment ces assemblées sont réalistes.

Selon Mme Légaré, de tels cours sont de nature à mieux instrumenter les administrateurs ou les membres de coopératives, de même que tous ceux pour qui la coopérative pourrait devenir une solution.



La simulation de l'assemblée générale annuelle est très réaliste et confronte les administrateurs à des problèmes concrets.

Subventions en communication

[J.L.]

Un total de douze subventions ont été accordées dans la région Beauce - Bellechasse, par le ministère des Communications. Au total, 28 demandes ont été faites dans ce secteur.

Parmi les bénéficiaires de ces subventions, mentionnons les municipalités de St-Prosper, St-Odilon, St-Edouard de Frampton, St-Gédéon, Ville St-Georges, St-Bernard et la M.R.C. Nouvelle Beauce. Il s'agit dans chaque cas de l'emploi d'une personne, en gestion de documents.

Une subvention a aussi été attribuée à l'Eclaireur - Progrès pour l'engagement d'une personne qui réalisera une enquête sur la satisfaction des lecteurs, face au contenu du journal. Il s'agit d'un emploi de 20 semaines.

Des municipalités de Bellechasse, ainsi que l'entreprise propriétaire du Guide de Ste-Marie et de la Voix du Sud de Lac Etchemin ont aussi obtenu des subventions du ministère des Communications.

En tout, huit emplois ont été créés dans la Beauce, pour un montant total de 30,729,000$ et quatre dans Bellechasse, pour un total de 16,000$. A travers l'ensemble de la province, ce programme de subventions a donné lieu à la création de 382 emplois temporaires.

Le club de bridge

Le Club de bridge de St-Georges a profité de son social de fin d'année pour souligner les faits de cartes importants de 1982 et remettre aux gagnants des différents titres en jeu les trophées et souvenirs d'usage.

Au classement individuel, les joueurs suivants se sont mérité les premières places: Roger Carette, Ghislain Roy, Jacques Labbé, André Veilleux et Lise Carette.

Chez les débutants, l'on a souligné les cinq meilleurs au classement individuel de 1982: Huguette Labbé, Michel Jacques, Pierre Rochon, Cécile Poulin et Rachel Roy.

Quant au championnat par paires, il a été remporté par Raymond Pomerleau et Marcel Rosa et Marthe Fournier suivis de près par Donat Drouin.

Enfin, cette année encore, le club a tenu un championnat par équipes de quatre; les gagnants furent Jacques Labbé, Ghislain Roy, André Veilleux et Roger Carette en première position et, en deuxième position, nous retrouvons Gaston et Rolande Morissette, Marcel Rosa et Raymond Gilbert. Cette dernière compétition a été chaudement disputée puisque pas moins de six équipes sur 16 avaient un résultat semblable de 4 victoires 2 défaites, quelques points seulement déterminant les différences au classement.

Les directeurs du club ont souligné quelques autres événements importants de 1982: ainsi le président Donat Drouin a remis les plaques de qualification à 11 membres: Marcel Rosa, Céline Quirion et Fernande Roy ont reçu leur tres-bridgeurs) alors que Aline Sévigny, Gilberte Dutil, Louise Fecteau, Ghislain Roy, André Veilleux, Jacques Labbé et Patrick Rodrigue ont atteint en 1982, les standards requis pour le titre de Maître national (3e degré); finalement Lise Carette a reçu du président Drouin sa reconnaissance de maître senior. Tous ces degrés correspondent à la classification internationale des joueurs de bridge de l'A.C.B.L. dans notre région, 28 joueurs sont reconnus maîtres ou plus par l'organisme international.

Parmi les autres performances qui ont été rappelées lors de la soirée de gala, mentionnons la 10e position au Canada remportée par Pierre Rochon lors d'un concours national d'enchères; la victoire en tournoi local de deux joueurs de deuxième année Hélène Doyon et Ann Paré; la participation de Yolande et Gaston Morissette au quart de finale mondial du championnat par paires (Montréal - printemps 1982) et les performances d'Aline Sévigny, Gilberte Dutil, Louise Fecteau, Marthe Roberge, Marthe Fournier, Monique Cloutier et Donat Drouin aux compétitions de Québec et Montréal.

Par ailleurs, comme l'indique le rapport financier du club, celui-ci a, cette année encore, versé 500,000$ à même ses revenus à des oeuvres locales ou nationales de charité.

Rappelons enfin que le Club de bridge de St-Georges est reconnu par l'American Contract Bridge League, la Fédération canadienne de bridge et la Fédération québécoise de bridge; le club compte quelque 200 membres et chaque séance regroupe de 40 à 80 personnes.

Les séances régulières ont lieu à 7h30 le lundi soir au Couvent l'Assomption et des séances d'initiation sont tenues le jeudi soir au même endroit et à la même heure; tous sont les bienvenus: membres ou non; experts, intermédiaires et débutants y trouvent partenaires ou adversaires à leur taille.

RENDEZ-VOUS AVEC E.T.T. CHEZ audio perfection INC

marantz



TT 2200 TABLE TOURNANTE

Système servo-moteur à entraînement direct C.C., entraînement automatique à répétition, système de suspension à sous-châssis flottant, prises de sorties et goupilles de têtes de cartouche plaquées or.

PRISES PLAQUÉS OR

RABAIS E.T.T. 400$



SR 520 PLATINES À RÉCEPTEURS

—32 watts par canal
—Prises d'entrées et de sorties plaquées or
—Pour le vidéo
—16 pré-réglages à mémoire électronique des postes
—Compensateur d'intensité sonore.

Seulement 1199.95$

marantz

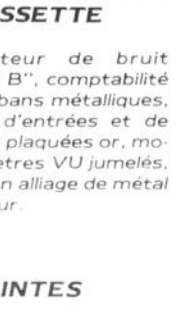


SD 2030 MAGNÉTOPHONE À CASSETTE

Réducteur de bruit "Dolby B", comptabilité aux rubans métalliques, prises d'entrées et de sorties plaquées or, modulomètres VU jumelés, têtes en alliage de métal ultra-dur.

ENCEINTES 1230

12 pouces à 3 voies 60 watts 40Hz — 20kHz 8 ohms



GAGNEZ 2 BICYCLETTES



E.T.

Valeur 299,95 $ ch.

Vendues par: Beauce Cyclette

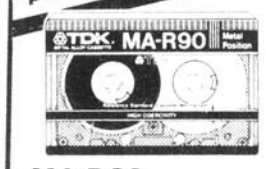
audio perfection INC

Carrefour St-Georges — 227-1162
Carrefour Lac-Mégantic

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES • PLAN DE FINANCEMENT

RENDEZ-VOUS AVEC E.T.T. CHEZ audio perfection INC

2 pour 29,95$



MA-R90 MEILLEURE CASSETTE DE MÉTAL

La cassette TDK MA-R est passée maître dans sa catégorie. Son boîtier monocoque vous procurera des années d'écoute. Utilisée avec l'enregistreuse compatible, elle permet les meilleurs enregistrements de qualité. "Garantie à vie".

GARANTIE À VIE



10 pour 33,95 D-60
10 pour 44,95 D-90

D60 / D90 LA CASSETTE DYNAMIQUE

La cassette TDK D offre les meilleures caractéristiques des notes hautes ou basses comparables à des cassettes plus dispendieuses. Elles sont idéales pour la maison, le système portatif et l'automobile. "Garantie à vie".

10 pour 64,95$



SA 90 CASSETTE SUPER AVILYN

Le point de comparaison. Sa conception a révolutionné l'industrie. Cette cassette de précision permet l'enregistrement de qualité par tous systèmes d'enregistreuses. Reproduit fidèlement sur toutes fréquences de la gamme. "Garantie à vie".

TDK

GAGNEZ 2 BICYCLETTES



E.T.

Valeur 299,95 $ ch.

Vendues par: Beauce Cyclette

audio perfection INC

Carrefour St-Georges — 227-1162
Carrefour Lac-Mégantic

CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES • PLAN DE FINANCEMENT

Assemblée ce soir

Notre agriculture est en danger

-Hermann Mathieu

par **Jacques Légaré**

Selon le député de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale, M. Hermann Mathieu, les recommandations du rapport Gilson, si elles étaient retenues par le gouvernement fédéral, mettraient en danger l'agriculture du Québec et de notre région. Celui-ci affirme que l'application de ce rapport "couperait en deux" la production agricole en Beauce. Si pour certaines productions, les effets seront relativement restreints, il y en a d'autres où ils seront particulièrement importants, notamment le porc où le Québec est autosuffisant à 175%. Selon M. Mathieu, les effets néfastes du rapport Gilson, admettant que ses recommandations soient retenues par le gouvernement fédéral se feront sentir progressivement à partir de 1984, jusqu'en 1990.



Le ministre Jean Garon sera à Notre-Dame des Pins ce soir.

C'est lors d'une visite à nos bureaux que M. Mathieu a tenu ces propos sur le rapport Gilson et ses conséquences possibles. Celui-ci effectue présentement une tournée provinciale avec la Coalition pour la survie de l'agro-alimentaire au Québec. Une assemblée aura lieu ce soir (mercredi) à 20h00 à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins, dans le cadre de cette tournée. Selon M. Mathieu, cette assemblée publique est l'une des plus importantes qui aient jamais eu lieu en Beauce et on doit souhaiter que les gens s'y rendent en très grand nombre. Le député a souligné que tous les Beaucerons étaient concernés par ce sujet, puisqu'une baisse de l'agriculture aurait pour conséquence une baisse dans plusieurs domaines d'activité connexes.

La coalition

La Coalition pour la survie de l'agro-alimentaire au Québec est un regroupement non-partisan de divers organismes et institutions intéressées d'une quelconque façon à l'agriculture québécoise. Parce que les recommandations du rapport Gilson leurs semblaient être dangereuses pour l'avenir de l'agriculture au Québec, ceux-ci se sont réunis dans un groupe de pression qui tente de sensibiliser le public à ce sujet. On y retrouve des éléments aussi disparates que le Parti Libéral du Québec, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, la Confédération de l'U.P.A., la Coopérative fédérée de Québec, l'Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec, etc.

Les membres de la Coalition reprochent au rapport Gilson de favoriser induement les producteurs agricoles des provinces de l'Ouest, aux dépends de ceux de l'Est. On en a particulièrement contre la recommandation qui vise à subventionner directement les producteurs de l'Ouest pour l'augmentation des coûts de transports.

M. Mathieu cite une déclaration faite par le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Whelan, à l'effet qu'il y aura une augmentation de l'élevage dans l'Ouest et une intensification de la concurrence dans l'Est. Le ministre aurait aussi fait état du fait qu'il entendait augmenter considérablement les productions porcine et bovine dans l'Ouest. En subventionnant la diversification de l'agriculture dans l'Ouest, M. Mathieu estime que le gouvernement fédéral viendrait "nous couper le cou".

En plus de M. Mathieu, le ministre québécois de l'Agriculture, M. Jean Garon, sera de l'assemblée de ce soir. Le président de la Confédération de l'U.P.A., M. Jacques Proulx, ainsi que les présidents de plusieurs syndicats spécialisés (qui expliqueront les influences du rapport dans leur domaine d'activité) seront aussi parmi les orateurs.

En tournée dans nos forêts

Une délégation d'une quinzaine de grands responsables du secteur forestier au Québec, représentant le ministère de l'Energie et des Ressources, les industries de pâtes et papiers et la Fédération des producteurs de bois du Québec, se rendaient en Beauce, le 27 janvier pour constater, sur le terrain, l'état des forêts affectées par la tordeuse. Le groupe a pu visiter plusieurs lots boisés, particulièrement dans les secteurs de St-Simon et St-Benjamin.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre du plan de récupération de la forêt privée affectée par la tordeuse. Le Syndicat des producteurs de bois de la Beauce a d'ailleurs fondé ses derniers espoirs sur ce plan de récupération dont on devrait connaître les résultats en fin de février.

Selon le secrétaire du Syndicat de la Beauce, M. Marcel Giguère, il ne fait pas de doute qu'il s'agit là d'un défi important pour l'industrie québécoise des pâtes et papiers et pour le ministère de sauver cette importante ressource en perdition. Il rappelle qu'il faut avant tout une volonté et des décisions politiques pour permettre de remplacer temporairement une partie des approvisionnements des industries qui provenaient des terrains publics de l'Etat, par du bois provenant des forêts privées des producteurs.



AVIS: Santé et Bien-Être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: Mark Ten Filtre Régulier "Goudron" 15 mg, Nicotine 1.1 mg/Mark Ten Légère Régulier "Goudron" 12 mg, Nicotine 0.9 mg.

1,6 millionsS du MAPAQ

Agrinove met l'accent sur la recherche et la diversification

par Michel Roy

A la mi-janvier, M. Jean Garon, ministre de l'Agriculture, de la Pêche et de l'Alimentation, annonçait l'octroi d'une subvention de 1,6 million $ à la coopérative agro-alimentaire Agrinove (anciennement Coopérative laitière du Sud de Québec). Outre la création d'une vingtaine d'emplois permanents, cette subvention du MAPAQ permettra d'une part de stimuler les recherches que poursuit la coopérative, en vue de mettre au point une nouvelle formule de production et d'autre part, de poursuivre sa politique de diversification des produits.

A la base de cette nouvelle formule de production est l'utilisation de la technologie U.H.T. (ultra-haute-température) qui a permis à date la fabrication du lait Grand Pré et des jus de pomme et orange Purefruit; avec l'expérience acquise, on espère mettre au point de nouveaux produits à base du mélange lait-jus. Une partie de la subvention servira donc à ces recherches.

L'autre partie, affectée aux installations et aux équipements, assurera la production de contenants de jus de 200 et 250 millilitres et leur mise en marché dans le réseau des écoles du Conseil scolaire de l'Ile de Montréal.

La politique de diversification poursuivie par Agrinove vient d'ailleurs de connaître un débouché des plus intéressant, nous laissant savoir M. André Forcier, directeur général de la coopérative. "En octobre dernier, Agrinove s'associait avec le géant des produits pharmaceutiques, la cie Wyeth Ltée, en vue de fabriquer du lait pour nourrissons commercialisé sous le nom de S.M.A. Cette entente d'une durée de 5 ans, avec option de renouvellement d'une période additionnelle de 5 ans, permettra la production d'environ 6 millions de contenants de lait liquide S.M.A." M. Forcier s'est aussi dit d'avis que les nouveaux débouchés commerciaux permettront aux producteurs d'utiliser leurs quotas et éventuellement de les augmenter.

Une progression constante.

Les débuts de la coopérative remontent à 1941. Un mouvement coopératif, à vocation agricole, voit alors le jour à Ste-Claire de Dorchester. L'évolution des techniques d'exploitation agricole de même que celle des marchés, un contexte économique particulier conjugué à une implication accrue de la part des gouvernements dans l'industrie laitière, sont quelques-uns des facteurs qui ont favorisé le regroupement régional des producteurs laitiers, dans le but de concentrer davantage leurs services et leurs opérations. Après diverses transactions, la Coopérative agricole de Ste-Claire devient en 1966, la Coopérative laitière du Sud de Québec. Ce changement de raison sociale correspond à l'orientation que la Coop se donne, une coopérative régionale orientée exclusivement vers l'industrie laitière.

En 1969, grâce à une garantie sur emprunt, consentie par la MAPAQ, la Coopérative peut régler ses problèmes d'espace et de capacité de production pour satisfaire à l'offre, soit 200 millions de livres de lait par année, transformées en beurre et poudre de lait. En 1970, après d'autres transactions, la Coopérative regroupe 2600 producteurs-sociétaires sur un territoire comprenant les comtés de Beauce-Nord, Beauce-Sud, Frontenac, Bellechasse, Montmagny, Lotbinière, Lévis et Montmorency. Le volume transformé atteint alors les 630 millions de livres de lait. Cette forte hausse a permis à la Coopérative de se lancer dans la production du fromage cheddar et de voir à la spécialisation de ses usines. L'achat d'entreprises de lait nature, telles Cité et Turmel, débouchent sur la production, en 1978, des fromages de Beauce, des jus de pomme et orange Purefruit.

Récemment, la Coopérative laitière du Sud de Québec changeait sa raison sociale pour Agrinove afin d'être en mesure de développer une certaine emprise sur le marché international, notamment le Vénézuéla et les Caraibes.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Décision

Décision CRTC 83-18, demandes d'autorisation de diffuser des services de télévision payante présentés par des entreprises de réception de radiodiffusion de la région du Québec. Le C.R.T.C. annonce qu'il approuve les demandes de modification des licences de modification des licences des entreprises de réception de radiodiffusion en vue d'autoriser la diffusion des services de télévision payante et à l'avis publié à St-Georges de Beauce Est, l'Eclaireur-Progrès le 6 octobre 1982.
Cette approbation est toutefois assujettie aux conditions énoncées dans la décision Câblodistribution Le Rocher Inc., Grand' Mère et Saint-Georges de Champlain, Qué. Demande 821329000.
Tous les documents du C.R.T.C. sont publiés intégralement, dans les deux langues officielles, dans la Partie I de la "Gazette du Canada" que l'on peut consulter dans la plupart des bibliothèques de référence; de plus, on peut acheter des exemplaires de la Gazette dans les librairies où sont vendues les publications du gouvernement canadien. On peut également prendre connaissance de tous les documents Conseil aux bureaux du C.R.T.C.; et des décisions, aux locaux du titulaire de la licence aux heures normales de bureau. Les groupes de pression, peuvent se procurer des exemplaires des documents du C.R.T.C. en téléphonant aux bureaux du Conseil à: Ottawa-Hull (819) 997-0313; Montréal (514) 283-6607.

Canada

St-Zacharie

La vie municipale

Charles-Edouard Parent

On parlait au cours de la session de janvier des prévisions budgétaires de l'Héritage, nouvel édifice communément appelé HLM ou HPR. Les responsables expliquent les principaux chiffres et donnent le déficit prévu qui est sensiblement le même que l'an dernier soit environ 5 000$. Et le conseil accepte ces prévisions budgétaires. On discute aussi sur les procédures à suivre pour un règlement permettant de présenter au ministre des Affaires Municipales une requête afin que la municipalité adhère à la MRC Beauce-Sartigan à la place de celle des Etchemins. On sait "grosso modo" le cheminement à faire mais les détails ont aussi une importance dans un cas pareil et la consultation d'un avocat est décidée afin justement d'éviter les erreurs. On prie le secrétaire de prendre un rendez-vous juridique et on décide d'ajourner la session pour le vendredi suivant.
Au cours de cette même session, on étudie certains cas spéciaux pour la taxation selon le frontage: une propriété qui est située au coin d'une rue, donc qui a deux facades, doit payer une taxe calculée sur la moyenne des deux facades; avec un arrangement semblable, les citoyens peuvent se compter chanceux car en bien des endroits, on additionne purement et simplement les deux façades et on paie le prix complet. Pour les gens qui n'ont qu'un droit de passage, donc qui n'ont pas vraiment de façade sur la route, on respecte la grandeur de terrain comprise sur l'évaluation municipale, grandeur qui tient lieu de façade.

Le maire Raoul Gilbert explique à ses conseillers que les programmes gouvernementaux ne peuvent subventionner la construction d'un bâtiment devant servir à l'hôtel de ville parce que ces programmes sont à peu près sans fonds; on continue à surveiller les développements dans ce domaine.

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE

Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.

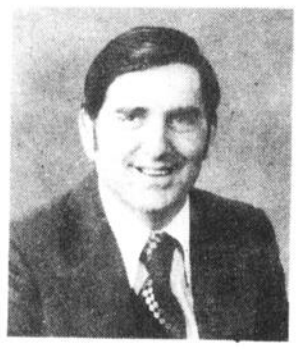
Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
Un service public offert par les fabricants des médicaments

Ecole de danse VALENTINO Rodolfo enr.



COURS DE DANSE SOCIALE
COURS: PRIVÉ, SEMI-PRIVÉ, MINI-GROUPE
Choix de 20 sortes de danse
PRIX: à partir de $2.50 l'heure
Soirée de danse à toutes les semaines
Essai gratuit pour cours privé.
2727, 6e AVENUE, ST-GEORGES OUEST
Téls: 227-0100 ou 227-1236
Permis de culture personnelle No 130515

NOMINATION



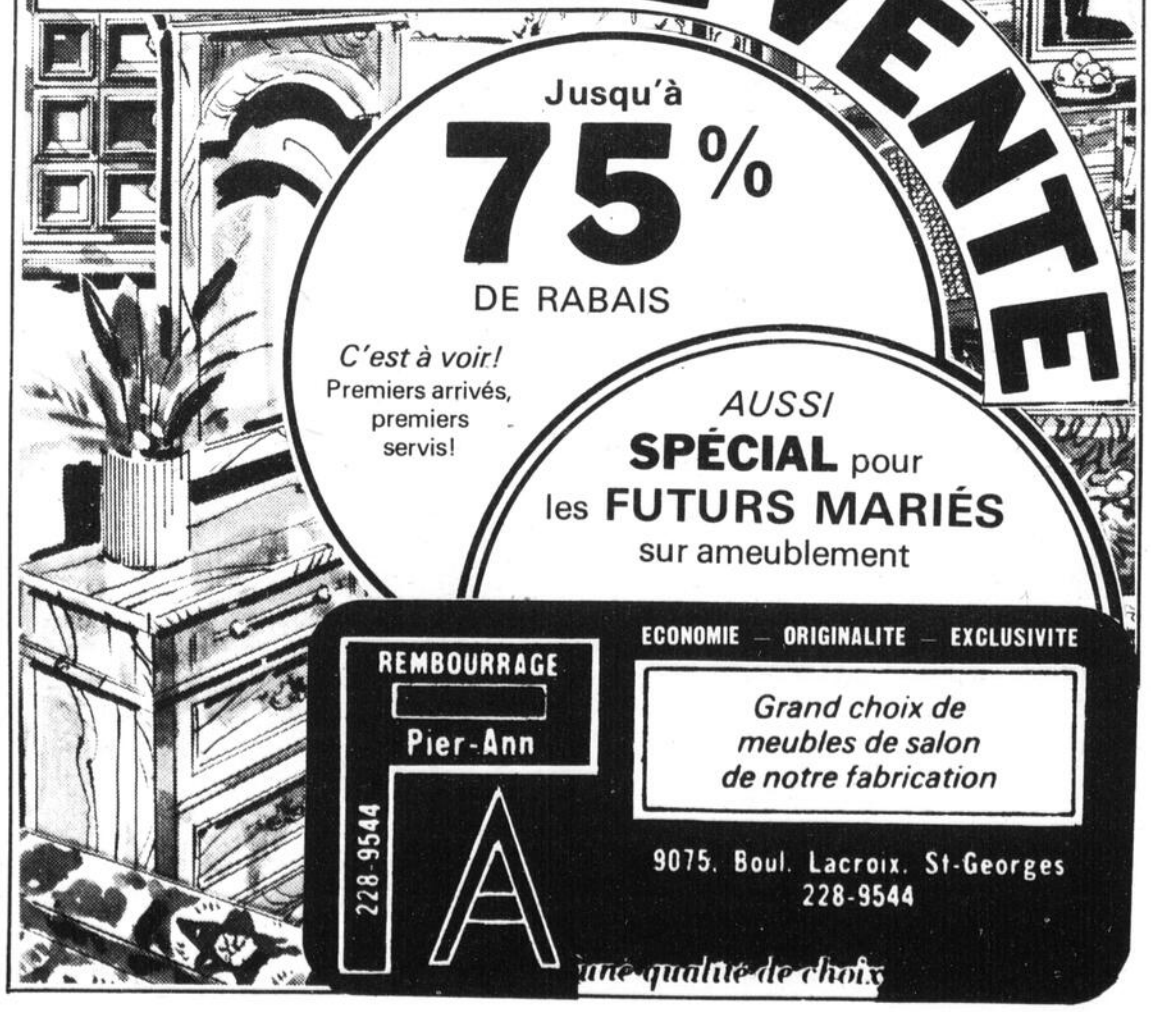
M. Jean-Louis Roy, directeur de l'épargne à la Caisse d'Etablissement de la Chaudière, est heureux d'annoncer la nomination de M. DENIS RODRIGUE, à titre de GERANT DE DISTRICT pour le secteur de St-Georges et les environs.

M. RODRIGUE est une figure bien connue de notre milieu et nul doute que son professionnalisme et sa détermination à bien servir la population fera de lui un conseiller de confiance pour toutes questions d'ordre financières.

Le conseil d'administration et la direction lui souhaite le meilleur des succès dans l'exercice de ses nouvelles fonctions.

la caisse d'établissement de la chaudière
3500, 6e Ave., C.P. 250,
St-Georges Ouest, Beauce, P.Q., G5Y 5C7 - 228-5571

GRANDE VENTE



Jusqu'à 75% DE RABAIS
C'est à voir! Premiers arrivés, premiers servis!
AUSSI SPÉCIAL pour les FUTURS MARIÉS sur ameublement
REMBOURRAGE Pier-Ann 228-9544
ECONOMIE — ORIGINALITE — EXCLUSIVITE
Grand choix de meubles de salon de notre fabrication
9075, Boul. Lacroix, St-Georges 228-9544
une qualité de choix

SPÉCIAL AMEUBLEMENT



(CHAMBRE MODULAIRE MODERNE, 7 pièces, blanc)



SALON MODULAIRE, 5 pièces



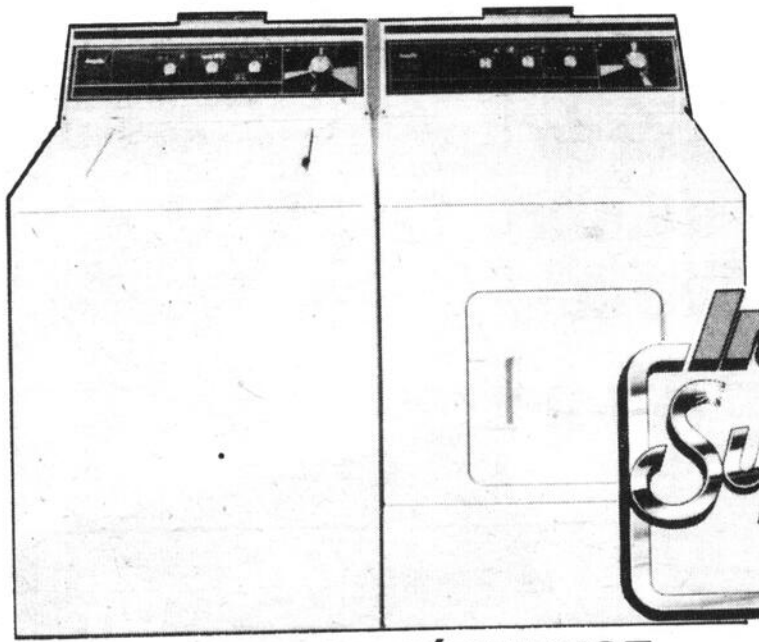
CUISINE MODERNE, 5 pièces (bois franc massif, table rectangle)

L'ENSEMBLE MODERNE
SALON • CUISINE • CHAMBRE
LE TOUT

$1,995.00

Inglis STYLE D'AVANT-GARDE

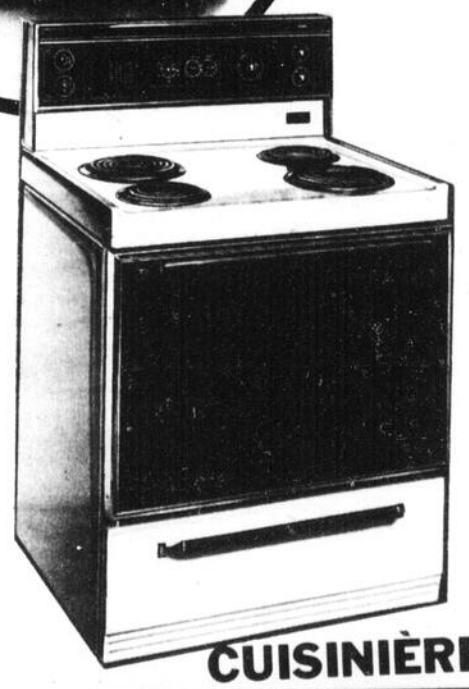
LA SÉRIE STERLING Inglis



LAVEUSE-SÉCHEUSE



RÉFRIGÉRATEUR



CUISINIÈRE

LE SAMEDI: FERMETURE A 4 HRES P.M.

Bonne Valeur BV AMEUBLEMENT FURNITURE Best Value

CENTRE DU MEUBLE BEAUCE INC.

596, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE, QUÉ. — Tél.: 774-9875

BONNE VALEUR / BEST VALUE

Au Grand Théâtre

La chasse aux sorcières

[MR] Les faits se situent en 1692, dans la petite ville de Salem au Massachussetts. Une vingtaine de personnes sont exécutées sur la place publique pour un motif tout à fait particulier: elles viennent d'être reconnues coupables de "sorcellerie maléfique". Ce sujet ne pourra qu'intéresser jeunes et moins jeunes, à l'heure où, dit-on, la sorcellerie réapparaît dans la musique "pop".

D'ailleurs, cet événement avait fasciné le dramaturge Arthur Miller au point où il le porta sur la scène théâtrale au début des années 50.

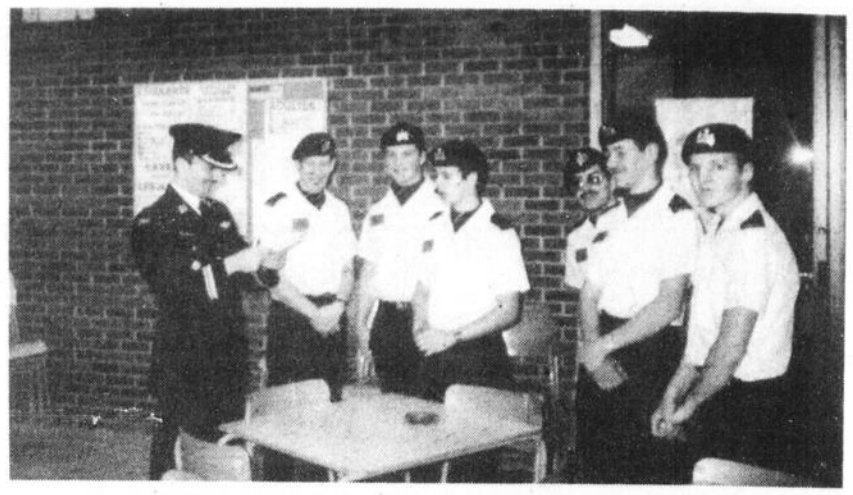
"Les sorcières de Salem" est présenté à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec, jusqu'au 19 février.

La mise en scène de cette pièce en 4 actes est signée Olivier Reichenbach. La distribution compte plus d'une vingtaine de comédiens dont certains sont déjà fort connus du public: René Massicotte, Jean-Jaqui Boutet, Micheline Bernard, Denis Bernard, Frank Fontaine et Aubert Pallascio, pour ne nommer que ceux-là.

La pièce connait un succès retentissant; depuis sa création; elle n'a jamais cessé d'être jouée quelque part au monde. Son auteur est aussi bien connu au Québec depuis la présentation de "La mort d'un commis-voyageur". Arthur Miller est né à New-York en 1915. Après quelques succès comme romancier, il s'est consacré au théâtre et même au cinéma, étant l'auteur du scénario du film "Les désaxés" (1961), scénario qu'il avait écrit pour sa deuxième femme, l'actrice Marilyn Monroe...

Le metteur en scène jouit d'une grande notoriété dans le milieu théâtral québécois. Olivier Reichenbach a signé près d'une quarantaine de mise en scène. Il a dirigé des spectacles remarquables dont l'opéra-rock Starmania. Il est directeur artistique du Théâtre du Nouveau Monde depuis juin 82 en plus d'avoir à diriger différents exercices pédagogiques aux conservatoires de Montréal et de Québec et à l'Ecole nationale de théâtre de Montréal.

"Les Sorcières de Salem" est présenté au Grand Théâtre à tous les soirs, sauf les dimanches et lundis. Les représentations débutent à 20h30.





La compagnie "A" du Régiment de la Chaudière s'est impliquée activement au Super Téléthon du câble communautaire de Beauceville, le 12 décembre 1982. On remarque sur la photo du haut le Lieutenant Roy qui donne ses instructions aux serveurs. De gauche à droite: SDT Michel Sylvain; SDT Claude Gilbert; SDT Gaston Bourdon; SDT Régis Laflamme; SDT Louis Simard; SDT Mario Doyon.

Sur la photo du bas, le soldat Mario Poulin et le soldat Bernard Veilleux s'occupent des communications entre les véhicules de collection et la tour émettrice.

Des parrains pour aider les jeunes

par Jacques Légaré

Le groupe Parrainnage-Beauce-Jeunesse est présentement à la recherche de parrains et de marraines pour des jeunes qui en ont besoin. Les parrains et les marraines sont des personnes d'âge adulte (plus de 20 ans), "stables et dynamiques", qui consentent à créer un lien d'amitié et de confiance mutuelle avec un jeune qui en ressent le besoin.

On ne demande aucune compétence spéciale de la personne appelée à devenir parrain ou marraine. Il ne s'agit pas en effet de faire le travail d'un professionnel. On veut plutôt fournir au jeune une personne en qui elle pourra avoir confiance et à qui il pourra se confier.

Le groupe Parrainnage-Beauce-Jeunesse existe depuis décembre 1981 mais c'est en mars 1982 qu'on a effectué la première expérience de parrainnage. Depuis, on en compte une vingtaine qui ont donné les résultats attendus, s'il faut en croire la coordinatrice du projet, Sylvie Théberge. Celle-ci ne manque pas de signaler toutefois que le parrainnage ne fait pas de miracle et ne peut règler tous les problèmes.

Les jeunes qui participent à des expériences de parrainnage le font de leur plein gré, parfois même à leur propre demande. Le plus souvent, ils sont référés par des professeurs, des travailleurs sociaux ou leurs parents. Ce sont souvent des enfants de familles monoparentales. Selon Mlle Théberge, les jeunes qui ont recours à Parrainnage - Beauce-Jeunesse ont tous un trait commun, qui est d'être "fondamentalement seuls".

Lorsqu'on décide de jumeler un (ou une) jeune avec un parrain ou une marraine (ou les deux), on s'alloue une période d'essai qui varie entre un mois et un mois et demi. Jusqu'à présent, il n'y a jamais eu d'incompatibilité entre les jeunes et les adultes qui avaient été pressentis pour être leurs compagnons.

Parrainnage-Beauce-Jeunesse est un regroupement bénévole, et les sommes qui sont quand même nécessaire pour opérer ce mouvement ont été jusqu'à présent fournies par des subventions. Après des subventions du ministère de la Justice et de la Direction de la protection de la jeunesse, l'avenir du groupement est maintenant assuré par une subvention du Conseil régional de la santé et de des services sociaux (CRSSS), pour l'année 1983.

Dans l'immédiat, on a besoin de deux parrains ou marraines, mais on en aura besoin de plus d'ici peu, selon les prévisions de Sylvie Théberge. C'est surtout dans les secteurs de St-Georges, Beauceville et St-Joseph que le besoin se ferait sentir. Les locaux de Parrainnage-Beauce-Jeunesse sont situés sur la rue Lambert, à Beauceville. Les personnes intéressées à offrir leurs services de parrains ou marraines peuvent contacter Sylvie Théberge, à 774-5171, ou 774-9806.

VENEZ CONNAITRE VOTRE AVENIR

SOIT PAR LES CARTES, LE TAROT, LES LIGNES DE LA MAIN À:

PLACE CENTRE-VILLE

LES 3-4-5 FÉVRIER 1983

CAROUSO

Coiffure et esthétique

• À NOTER •

À COMPTER DU 8 FÉVRIER



Francine du Salon Carouso, Carrefour St-Georges, coiffera au Carouso de Beauceville, et Jacques du Carouso de Beauceville coiffera au Carouso du Carrefour St-Georges.

Merci !



JACQUES

FRANCINE

CARREFOUR ST-GEORGES Tél.: 228-7610

BEAUCEVILLE 658, boul. Renault Tél.: 774-3676

Plus qu'un simple catalogue c'est le guide du jardinier 1983 de w.h. perron

Prix 1,00 $ pour frais de poste et manutention.

Format 8½" x 11"

Le catalogue Perron... C'est un avant-goût du printemps.

Vous trouverez dans ses pages illustrées le plus grand choix de nouveautés, plus tous les articles qui ont fait la réputation de Perron: semences, plantes, fleurs, semences de gazon, équipement de jardinage, bulbes ainsi que de précieux conseils pour jardiniers chevronnés ou débutants.

Plus de 180 pages dont 52 présentées en superbes couleurs.

w.h. perron 515, boul. Labelle, Chomedey, Laval, Québec H7V 2T3

Remplir et poster le bon dès aujourd'hui. Joindre 1,00 $ en indiquant si vous désirez le guide en français ou en anglais.

Pas de C.O.D. (P.S.L.) ☐ FRANÇAIS ☐ ANGLAIS E.P.

Nom.....

Adresse..... App.....

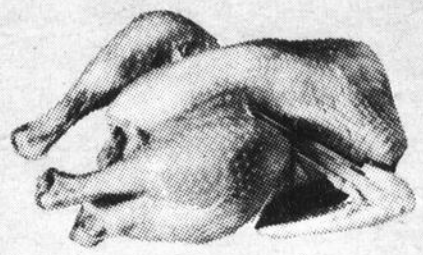
Ville..... Prov..... Code.....

"VENTE ENSOLEILLÉE"

LES PRIX ONT FONDU

VIANDES

GROS POULET FRAIS
Canada Utilité,
2 à 3 kg
la livre: .98
$2.16 kg



FILET MIGNON
de boeuf
1 à 2 kg
la livre: $3.89
KG **8.58**

PETITE MORUE
surgelée
1 à 2 kg
la livre: .98
KG **2.16**

RÔTI de cuisse de porc
portion de la croupe
la livre: $1.48
KG **3.26**

BIFTECK de surlonge
avec os
boeuf Canada "A"
la livre: $2.68
KG **5.91**

CÔTES LEVÉES de porc
fraîches ou
surgelées
la livre: $2.18
KG **4.81**

BACON TRANCHÉ
Lafleur
500 grammes
2.48

FILET DE MORUE
surgelé
la livre: $1.88
KG **4.14**

FRUITS et LÉGUMES

PAMPLEMOUSSE
blancs, grosseur 48
produit des États-Unis
chacun
19¢

CHAMPIGNONS
blancs,
produit du Québec
852 ml
$1.79

AVOCATS
grosseur 36
produit de la
Californie
chacun
45¢

POMMES DE TERRE
produit du N.-B.,
Canada No 1
4,54 kg ou 10 livres
59¢

CÉLERI
grosseur 24
produit des États-Unis,
Canada No 1
chacun
55¢

BANANES
CHIQUITA ou DÔLE
produit
importé
la livre: .33
73¢ kg

ÉPICERIE

DÉTERGENT Arctic Power	6 litres — 2,4 kg	**3.78**
HUILE VÉGÉTALE Crisco	750 ml	**1.38**
BEURRE D'ARACHIDES crémeux ou croquant	750 grammes	**2.38**
JUS D'ORANGE pur F.B.I.	80 onces	**1.48**
CAFÉ INSTANTANÉ Nescafé	10 onces	**4.68**
CÉRÉALES Corn Flakes de Kellogg's	675 g	**1.38**
SAUCE À SALADE Miracle Whip	1 litre	**1.98**
PATATES FRITES McCain, régulières ou julienne	1 kg	**.98**
SAUMON ROSE Clover Leaf	220 grammes	**1.18**
CHOCOLAT INSTANTANÉ Nestlé Quik	750 grammes	**2.18**
PAINS PROVIGO à hot dog ou hamburger	pqt de 12	**.88**
CAFÉ MOULU Chase'n Sanborn	1 livre	**2.38**
CHOCOLAT INSTANTANÉ Nestlé Quik	750 g	**2.18**
CORN FLAKES Kellogg's	675 grammes	**1.38**
PAPIER de TOILETTE Royale	8 rouleaux	**2.98**
SAUCE À SALADE Miracle Whip	1 litre	**1.98**

SUPER MARCHÉ **GASTON PAQUET**

228-6648 — 228-6647

16055, Boul. Lacroix St-Georges Est (Jersey-Mills)

provibec

Nouveaux citoyens beaucerons et canadiens à part entière

[PAP] Au printemps de 1979, un premier groupe de Vietnamiens arrivait en Beauce. Ceux qu'on appelait alors les "boat people" et qui avaient réussi à se trouver une contrée d'adoption avaient tout abandonné derrière eux. Ils recommençaient une vie nouvelle.

La famille de Huynh Quang Dieu faisait donc partie de ce premier groupe arrivé au Canada et établi en Beauce avec l'aide du comité d'aide bénévole aux néo-beaucerons Inc. Commençait alors la période d'apprentissage de la langue et des coutumes, du mode de vie, l'adaptation au nouveau milieu et à un travail.



Mme Huynh signe le document officiel faisant d'elle une citoyenne canadienne.

M. Huynh devait se trouver du travail par le biais d'un stage dans une industrie, tout comme son épouse. A la suite du stage, il a conservé son emploi. Il était mécanicien au Vietnam, il est mécanicien industriel chez RGR et St-Georges Ouest et habite cette même municipalité.

Pendant cette période de trois ans, les trois enfants ont appris le français et vont à l'école avec leurs petits amis beaucerons. Ils ont été baptisés et ajouteront probablement bientôt un nom français à leur nom Vietnamien.

Ils sont maintenant adaptés à la région. Du groupe de 52 qui est arrivé en même temps, il en reste maintenant 14 à St-Georges. Les autres se sont dirigés ailleurs au Québec.

Après ces trois ans, ils devenaient éligibles à la citoyenneté canadienne. Depuis dimanche, ils sont citoyens canadiens et Beaucerons à part entière.



Parmi les invités à la cérémonie, on voit la famille Huynh qui est maintenant reçue canadienne et beauceronne.

Citoyenneté

C'est au cours d'une cérémonie spéciale qui s'est déroulée dimanche après-midi à l'Hôtel de Ville de St-Georges Ouest que la famille Huynh a prêté serment. Le Juge Marcel Blais, de la Cour provinciale et Juge de la citoyenneté s'est déplacé pour l'occasion et a aussi accepté de procéder un dimanche.

Le protonotaire du Palais de Justice de St-Joseph, M. Jean-Claude Morin a précisé qu'il s'agissait d'un cas spécial et que cette cérémonie ne pourrait être répétée chaque fois. Cette décision, a-t-il précisé, s'inscrit dans le cadre du programme d'humanisation des services judiciaires qui doit permettre de démystifier dans une certaine mesure le fonctionnement de la justice.

La cérémonie en soi est courte et sobre.

Le juge Blais a d'abord expliqué les étapes à passer avant l'obtention de la citoyenneté, comme les rencontres préparatoires, les connaissances acquises et autres formalités d'usage.

Par la suite, Mme Huynh a prêté serment d'allégeance, a signé le certificat officiel et reçu son certificat de citoyenneté. M. Huynh a fait de même par la suite.

Dans le cas des enfants, ils n'ont pas à suivre ces étapes, devenant automatiquement citoyens canadiens par leurs parents. Les enfants s'appellent Ngoc Phung, Bich Ngoc et Tai. Bientôt, ils devraient aussi porter les noms de Linda, Lucie et Pierre, afin de faciliter leurs rapports avec leurs compagnons et compagnes.

Bienvenue

La cérémonie officielle terminée, M. Donat Gilbert, du comité d'aide a fait l'historique de leur venue en Beauce, après quoi Murielle Busque, représentante de la ville, leur a souhaité la bienvenue à Ville St-Georges Ouest. Enfin, ce fut la signature du livre d'or et les félicitations d'usage.

Bienvenue chez-nous.



M. Huynh reçoit son certificat du Juge Marcel Blais.

Regardez leur sourire et vous lirez leur bonheur



Quelle joie vous révèle-t-il?... Celle d'une nouvelle naissance: le BAPTEME.

En effet, le 25 novembre 1982, cette famille vietnamienne recevait le sacrement de Baptême et de Confirmation dans l'église de St-Georges Ouest par l'abbé Charles Cloutier, curé. Un grand nombre de personnes accompagnaient les nouveaux membres: l'équipe presbytéral, les parrains et marraines, les étudiants de 1ère, 2e et 3e année ainsi que plusieurs amis.

Cette famille, arrivée à St-Georges depuis plus de 3 ans, a demandé l'enseignement catholique. Soeur Louise Roy s.s.c.m. a accepté de les accompagner dans leur cheminement spirituel en leur donnant l'enseignement nécessaire pour la réception des sacrements.

Le 25 décembre, le père et la mère recevaient l'Eucharistie pour la première fois.

Ils sont très heureux et reconnaissants d'être catholiques et d'avoir reçu la paix dans leur coeur.

Pour que la réalité devienne souvenir,
il vous faut ce qu'il y a de mieux...
Votre histoire d'amour en 20 photos
Pour seulement $225.00
Huit 8" x 10" — Quatre 5" x 7"
Huit 4" x 5"



Professionnel de la photo à l'enseigne du bon goût
BERTRAND PHOTOGRAPHE
3390, RUE ST-JEAN, ST-PROSPER — 594-5720

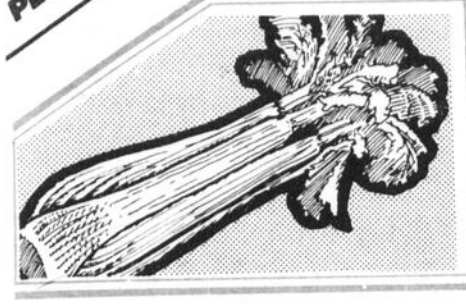
UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRÉSENT.

provibec

LES PRIX CONFIANCE

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

PRIX EN VIGUEUR DU 2 AU 5 FÉVRIER 1983
Pour les marchands de la région de Québec



CÉLERI
CANADA NO 1
PRODUIT DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 24
le pied
55¢

PAMPLEMOUSSES BLANCS
Produit de la Floride
Grosseur 48
chacun
19¢

AVOCATS
Produit de la Californie
Grosseur 36
chacun
45¢

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Québec
emb. de 852 ml
1,79$

CHOUX DE BRUXELLES
Produit des États-Unis
emb. de 283,5 g
1,19$



CRAQUELINS CROUSTIPAIN **MC CORMICK'S**
boîte de 200 g
99¢



BISCUITS FONDANT AU CHOCOLAT, CROQUIGNOLE OU CRÈME FRANÇAISE, **DARE**
emb. de 450 g
1,49$



PEPSI OU DIET PEPSI
BOUTEILLES CONSIGNÉES
6 x 750 ml
2,99$



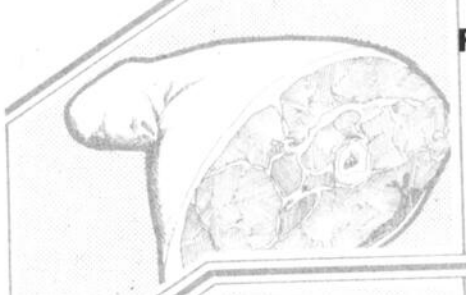
BOISSON VARIÉTÉ DE SAVEURS, **FBI**
bouteille de 250 ml
29¢



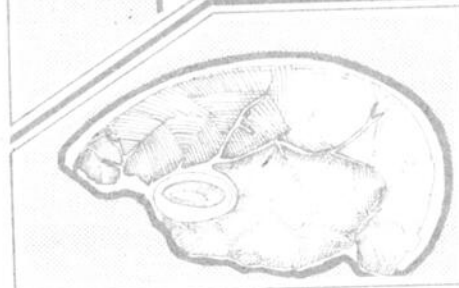
SAUCE POUR SANDWICHS CHAUDS **ST-HUBERT**
boîte de 400 ml
49¢



ESSUIE-TOUT
VARIÉTÉ DE COULEURS
WHITE SWAN
emb. de 2 rouleaux
99¢



RÔTI DE CUISSE DE PORC
PORTION DE LA CROUPE
3,26$/kg
1,48$/lb



BIFTECK DE SURLONGE
AVEC OS
PROVIENT DE BOEUF
CANADA "A"
5,91$/kg
2,68$/lb

QUART DE FESSE DE PORC
3,92$/kg
1,78$/lb

FILET DE MORUE
Surgelé
4,14$/kg
1,22$/lb

CÔTES LEVÉES DE PORC
Fraîches ou surgelées
4,81$/kg
2,18$/lb

BACON TRANCHÉ
Lafleur
emb. de 500 g
2,48$

MARGARINE
molle, Lactantia
cont. de 1 lb
99¢

FROMAGE CANADIEN
en tranches individuelles
Black Diamond
emb. de 500 g
2,99$

FARINE
pré-tamisée, Five Roses
emb. de 10 kg plus
1 kg de boni
8,39$

POIS VERTS
no 2, de choix, Idéal
boîte de 10 oz
67¢

LÉGUMES
fèves vertes ou jaunes coupées, macédoine, pois & carottes de choix ou maïs crémeux de fantaisie, Idéal
boîte de 10 oz
49¢

POULET
désossé, Notre-Dame
bocal de 900 g
5,99$

RAGOÛT
boeuf, irlandais ou dinde et poulet, Clark
boîte de 15 oz
1,29$

SAUCISSES
Campfire, Burns
boîte de 14 oz
1,99$

SOUPE
aux tomates, Heinz
boîte de 10 oz
39¢

CÉRÉALES
Cheerios miel et noix
General Mills
boîte de 525 g
2,19$

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti, spaghettini ou macaroni coupé
Catelli
boîte de 1 kg
1,29$

MÉLASSE
Grandma
cont. de 1,35 kg
1,99$

TARTINADE
noixelle, Freddy
cont. de 220 g
1,99$

GARNITURE À TARTE
pommes ou raisins
Vachon
boîte de 540 ml
1,37$

NOURRITURE POUR CHATS
Catchow de Purina
emb. de 2 kg
3,29$

DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle, Mir
cont. de 500 ml
89¢

TAMPONS À RÉCURER
Jets
boîte de 18
1,27$

MOUCHOIRS DE PAPIER
variété de couleurs
Kleenex
boîte de 200
99¢

GELÉE DE PÉTROLE
Vaseline
cont. de 100 g
1,37$

GASTON PAQUET
16055, Boul. Lacroix,
ST-GEORGES,
Cté Beauce
228-6647

MARCHÉ PROVIBEC
FECTEAU & FRÈRES
410, 21e Rue
ST-GEORGES Ouest
Cté Beauce
228-6641

MARCHÉ GUY GAGNÉ
613, 2ème Avenue,
BEAUCEVILLE,
Cté Beauce-Sud
774-6312

MARCHÉ CENTRAL INC.
Rue Principale,
ST-CÔME,
Cté Beauce-Sud
685-3411

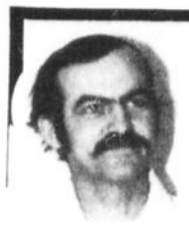
ALIMENTATION
NORMAND PAQUET
ST-MARTIN,
Cté Beauce
382-5544

CLAUDE BOUTIN
484 rue Principale,
St-Honoré de Shenley
Cté Beauce
485-6377

MARCHÉ CHEZ PIERRE
Enr.
414, 14e Avenue,
LA GUADELOUPE,
Cté Beauce-Sud
459-6355

MARCHÉ PROVIBEC
POULIN & GIGUÈRE
2550 rue St-Jean,
ST-PROSPER
Cté Beauce-Sud
594-8922

ALIMENTATION
JEAN-PAUL LÉTOURNEAU
796, 15ème Rue,
ST-ZACHARIE,
Cté Beauce-Sud
593-2461



Les idées mélangées

du PAP

Journée chargée dimanche, très chargée. Mon confrère aux Sports, Simon, avait choisi il y a un mois de prendre congé au cours de cette fin de semaine pour participer à un tournoi de hockey. Il ne devait pas y avoir beaucoup d'activités, avait-il dit.

Des activités, il y en a eu. Vendredi, samedi et dimanche. Mais dimanche était un cas plus que spécial. En avant-midi, il y avait la "Course des frileux" à St-Georges Ouest. Pendant la journée, il y avait aussi le tournoi Comrie au Palais des Sports. Finalement, en après-midi, une cérémonie spéciale marquait l'acceptation de nouveaux citoyens canadiens dans notre région. En plus des nombreuses démarches, au cours de cette journée, j'ai eu l'occasion de prendre une cinquantaine de photos de choses diverses. Dimanche, vers les 10h30, quand je suis arrivé chez-moi, j'avais un rhume, j'étais "brûlé" et j'ai bien dormi...



Cette photo prise justement lors de la "Course des frileux" nous montre Guy Roy, des JNO, en compagnie de son chien Princeau. Princeau a cette qualité rare qu'il aime les courses à pied et particulièrement les départs. Quand les coureurs partent, il s'amuse à courir entre leurs jambes, risquant ainsi sa vie chaque fois. Un vrai cascadeur.



Je vous propose une sorte de petit concours cette semaine, même s'il n'y a pas de prix en jeu. Cette photographie représente quelqu'un de bien connu dans le monde du sport de notre région. Notre personnage mystère avait trois ans au moment où la photo fut prise. La semaine prochaine, pour ceux qui n'auront pas trouvé, je donnerai un indice nouveau et important. C'est à suivre.



Jacques est un excellent gardien de but, mais il a aussi d'autres talents. Il serait, selon la photo et certaines rumeurs, un excellent joueur d'orgue.



Des jumelles célèbrent leur 80ème anniversaire de naissance. Il s'agit de Mme Wilfrid Côté [Marie-Louise Larochelle] de Morissette-Station et de Mme Léonidas Gilbert [Marie-Blanche Larochelle] de St-Prosper.

Leurs familles respectives ont souligné ce jour mémorable par une fête organisée en leur honneur. Des fleurs leurs furent offertes et un goûter a été servi.

Félicitations et longue vie.

VOTRE EXPERT EN FISCALITÉ...

VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés
Comptables agréés
St-Joseph 397-5218 | St-Georges 228-3308 | Beauceville 774-9833 | St-Ephrem 484-5690 | Ste-Marie 387-3311

Jean-Eudes Ruest, c.a.
comptable agréé
Yvon Pomerleau, c.a.
comptable agréé
2727, boul. Dionne, suite 205, St-Georges Ouest, Bce, P.Q., G5Y 3Y1
Téls: 227-0330 227-1311

MOREAU, THIBODEAU, JACQUES & ASSOCIÉS
Comptables agréés
JEAN-GUY JACQUES, c.a. — YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a. — MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. — MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. — GAETAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. — ARMAND POULIN, c.a.
BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 | Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 | Beauceville 774-3985

R. DELISLE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, c.a.
MICHEL PAQUET, c.a.
1-12420, 1re avenue (suite 20), St-Georges Est — Tél.: 228-8906

NADEAU & ASSOCIÉS
Comptables agréés
HENRI-PAUL PELCHAT, c.a.
LUC NADEAU, c.a.
PIERRE MORIN, c.a.
11720, 1re avenue, St-Georges Est (418) 227-1450

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Les livres du PAP



C'est au tour des enfants d'avoir une chance de gagner un livre qui s'adresse à eux, cette semaine, même si j'en ai pour les plus âgés. Comme à l'habitude, j'en ai plusieurs à vous donner.

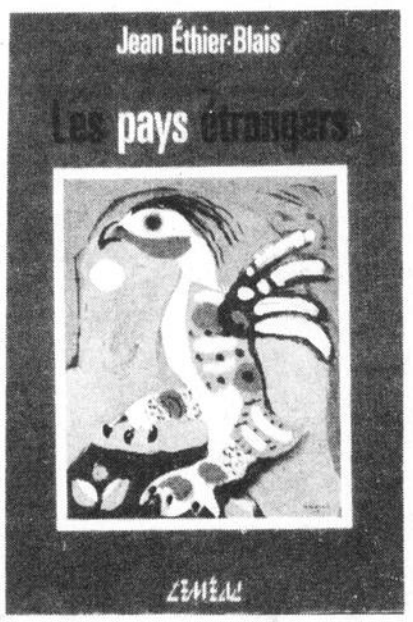
Je commence d'abord par ce conte de Georges-Hébert Germain, Un minou fait comme un rat. Un conte pas ordinaire que celui-ci. Un conte qui va plus loin.

Ce conte contient une certaine philosophie et beaucoup de finesse qui raviront les lecteurs. L'histoire est celle d'un chat, Gus, qui quitte la famille à la recherche de sa soeur Blanche, égarée. Gus se perd aussi et il vivra par la suite des aventures et des songes hallucinatoires.

Ce livre est illustré par un caricaturiste fort bien connu. Il s'agit de Serge Chapleau qui a encore une fois prouvé ses capacités dans ce livre. Un minou fait comme un rat, de Georges-Hébert Germain, de la Collection Jours de fête, publié chez les Editions Leméac. 120 pages de bonne lecture, en vente dans les librairies au prix de 9.95$. J'ai une copie pour un de nos lecteurs dans le cadre du petit concours hebdomadaire .

Les pays étrangers

Le second livre que j'ai pour vous cette semaine est un roman québécois. Il s'agit de "Les pays étrangers" de l'auteur Jean Ethier Blais. On considère, dans certains milieux littéraires, ce roman comme une oeuvre majeure de la littérature québécoise. Les critiques ont d'ailleurs été charmés par cette nouvelle oeuvre.



La trame nous présente la vie de diverses personnes au cours des années 1947 et 1948: un prêtre écrivain, un peintre, une mère, sa fille, deux amis de collège. Le tout se déroule à Montréal.

C'est un livre qui contient un peu de tout: amour, réflexion, poésie et vie. Il s'agit d'un roman vraiment exceptionnel et d'un intérêt incontesté. Publié chez Leméac, Les Pays étrangers de Jean-Ethier Blais fait partie de la collection Roman Québécois. C'est 468 pages d'excellente lecture qu'on retrouve en vente dans les librairies au prix de 24.95$. Une copie de ce roman d'une très grande valeur vous est aussi réservée.

Une fille comme moi

Mon troisième et dernier livre cette semaine est aussi d'un intérêt certain pour une grande partie de nos lecteurs. Il l'est d'autant plus qu'il traite de sujets à la mode actuellement. Il y est question de sécurité dans le mariage d'une certaine façon, mais aussi beaucoup de la vie des enfants incompris, de la violence faite aux femmes et aux enfants. C'est tout un drame qu'on y retrouve.

Une fille comme moi est un témoignage-choc, une histoire vécue, réelle mais qu'on arrive difficilement à croire, à accepter. Le livre ne nous donne pas les vrais noms et lieux, mais il n'en demeure pas moins un exemple vrai de situations qu'on dénonce de plus en plus de nos jours.

L'auteure, Sylvie B. écrit au début de son ouvrage: "Il y a des vies qui débutent bien, d'autres qui débutent plutôt mal". Elle appartient au second groupe. "Je venais de commettre ma première faute en naissant". Sylvie vivra une enfance dans l'insécurité, l'incompréhension et la violence. Elle grandira dans les écoles de réforme, les foyers d'accueil, les bars et vivra ensuite des mariages qui n'en sont pas. Une vie qui est un véritable enfer.



Une fille comme moi, de l'auteure Sylvie B., compte 176 pages et est publié dans la Collection Vies-à-vies aux Editions Héritage. Il est en vente dans les librairies au prix de 12,95$. Un récit qui vous fera monter les larmes aux yeux. J'en ai aussi une copie pour vous.

Concours

Comme chaque semaine, je vous offre la possibilité de gagner un des livres que je vous ai présentés. Il suffit de m'écrire en mentionnant le titre du livre que vous aimeriez gagner. On adresse le tout à Le Livre, l'Eclaireur-Progrès, 12625, 1ère Avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4 ou encore on peut déposer son coupon dans la boîte à courrier à la porte de nos bureaux. Le tout doit me parvenir pour le mardi matin 10h00, heure du tirage.

Je vous signale qu'à la fin du mois, soit pour l'édition du mercredi 2 mars, j'aurai encore une fois un prix majeur pour un de ceux qui auront participé au concours au mois. Il s'agit d'une autre série de cinq romans d'André Mathieu. Ces romans sont d'une valeur de 75$.

Les gagnants de cette semaine:

Le Tarot de Marseille: Ginette Rodrigue, 275, Promenade Sartigan, St-Georges Est.

Les recettes de chez soi va à Mme Angéline Jacques, Rang 9, St-Hilaire de Dorset, Beauce-Sud.

Un amour éternel: Marie-Blanche Busque, R.R.1 St-Simon les Mines.

L'Orage: Michel Blanchet, C.P. 41, St-Honoré de Beauce, et Mme Roger Lévesque, 750, 6e Avenue, St-Georges Ouest.

La série de romans d'André Mathieu pour le mois de janvier va à M. Raymond Beaudoin du Rang St-Jean-Baptiste à Ste-Aurélie.

Pour prendre possession de leurs livres, les gagnants n'ont qu'à se présenter à nos bureaux aux heures d'affaires. Une carte d'identification est nécessaire.

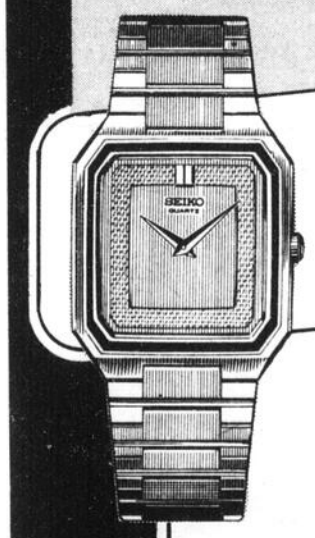
Continuez de participer. J'ai encore beaucoup de bons livres pour tous nos lecteurs. Je vous signale qu'au cours du mois, j'ai reçu des milliers de réponses à mon concours et d'un peu partout, incluant d'anciens Beaucerons de Montréal, Québec et Sherbrooke. Merci à tous et bonne chance.

Votre appui à la Croix-Rouge

SUPER VENTE DE DEMENAGEMENT

Seulement 4 JOURS de SPÉCIAUX

Les 2 - 3 - 4 - 5 février — Nous sommes déménagés dans l'ancien local de Robert Pépin, au 11680, 1re avenue



40% sur les MONTRES SEIKO en magasin

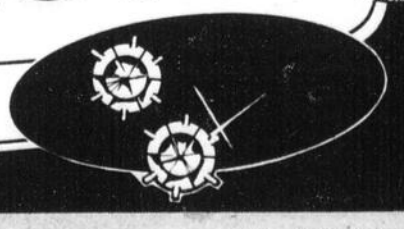


20% sur alliances

25% bijoux en or

50% sur les BIJOUX de costume





$ BON POUR UNE SOUDURE $
GRATUITE
Chaîne en or ou en argent

BIJOUTERIE RIVIERA ENR
(La Chaudière) "Joaillier - Diamantaire"
11680, 1re av., St-Georges Est
Tél.: 228-4243

CLSC La Guadeloupe

Des services partiellement paralysés

(LPC) Certains services sont partiellement paralysés au CLSC de La Guadeloupe, mais les services essentiels sont assurés.

Vendredi dernier, la 20e d'employés syndiqués auprès de la Fédération des Affaires sociales de la CSN allaient rejoindre des milliers d'autres travailleurs du secteur public et parapublic qui avaient déclenché la grève un peu plus tôt la semaine dernière.

Depuis lors, selon le directeur général Claude Lemieux, les cadres et les autres travailleurs d'un autre syndicat qui n'a pas débrayé, celui du SPIIQ, assument les services du mieux qu'ils le peuvent.

M. Lemieux a qualifié de "potables" les services essentiels fournis par le syndicat en grève. "Ces services répondent aux besoins les plus urgents d'aide à domicile et un travailleur social est disponible en cas d'urgence" de dire M. Lemieux.

Les travailleurs en grève, soit deux travailleurs sociaux, deux organisateurs communautaires, trois secrétaires, deux hygiénistes dentaires, un diététiste, sept auxiliaires familiaux et deux infirmières auxiliaires, à temps plein ou à temps partiel, n'ont pas dressé de ligne de piquetage aux abords du CLSC de La Guadeloupe. Les autres employés et les cadres n'ont donc eu aucune difficulté jusqu'à maintenant à se rendre au travail.

STE-MARIE

Au CLSC de la Nouvelle-Beauce à Ste-Marie, aucun débrayage n'a été effectué.

Syndicat des enseignants

"On lâche pas" (J.Litokski)

[LPC] Même si la CEQ se sent de plus en plus isolée dans le Front commun CEQ-CSN-FTQ l'ordre de grève générale illimitée tient toujours bon pour les quelque 1100 enseignants du Syndicat des enseignants de la Chaudière et, selon la présidente Johanne Litowski, "il n'est pas question de lâcher".

Mardi matin, Mme Litowski nous a fait savoir que la CEQ s'attendait à un tel effritement du Front commun. "Mais notre vote de grève tient toujours, car il a été pris en fonction d'une grève générale de la CEQ seulement ou avec le Front commun intersyndical".

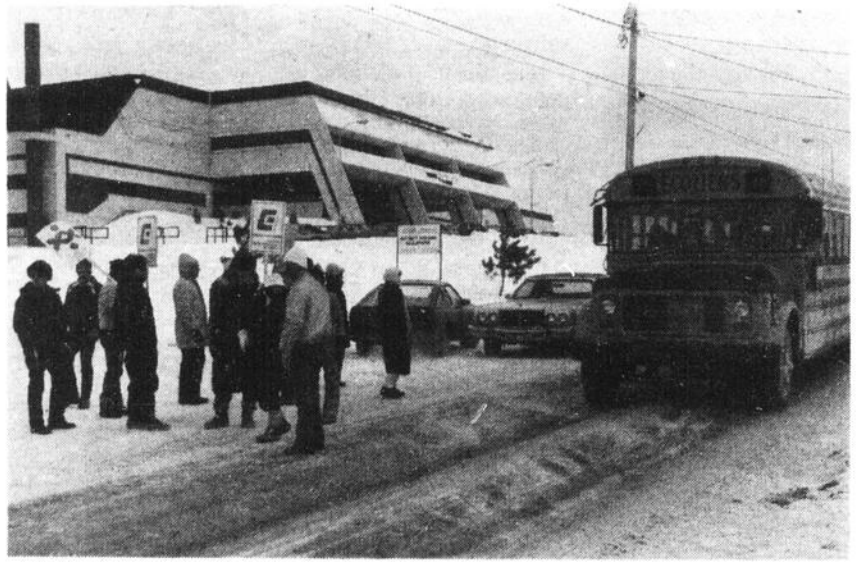
La grande majorité des enseignants respectent le mot d'ordre, depuis qu'il a été donné jeudi matin. Mais le Syndicat dénombre une quarantaine de membres qui ne respecte pas la consigne à chaque jour.

Mme Litowski rapporte ainsi que les écoles primaires de Notre-Dame-des Pins, de St-Ludger et de St-Théophile étaient ouvertes lundi. Certains enseignants de l'Ecole Mgr. Beaudoin à St-Georges Ouest et du Collège L'Assomption à St-Georges se sont également présentés au travail depuis le début de la grève.

Des membres du Syndicat ont rencontré ces personnes afin de leur faire valoir le point de vue syndical, "leur expliquer la situation", de dire Mme Litowski, "mais on ne sait pas ce qu'elles décideront".

En ce qui a trait au piquetage, il a surtout lieu le matin. Mais il n'est pas continuel et certaines écoles n'ont même pas vu l'ombre d'un seul piqueteur.

Personne ne sait encore quand se terminera cette grève. Mardi, des informations laissaient croire une rencontre imminente avec le gouvernement.



Jeudi matin, les piqueteurs étaient au poste à la Polyvalente de St-Georges. Les chauffeurs des autobus scolaires n'avaient d'autre choix que de renvoyer les élèves chez-eux, les enseignants ayant débrayés. [Photo LPC]

Grève

Mathieu félicite des employés

par Jacques Légaré

Le député de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale, M. Hermann Mathieu, a tenu à féliciter les employés du pavillon Notre-Dame, du Centre hospitalier de la Beauce, pour avoir voté contre la grève illégale.

C'est lors d'une visite à nos bureaux vendredi dernier que M. Mathieu a émis ses commentaires sur ce vote. Selon lui, les employés ont donné par ce vote une preuve de leur sens des responsabilités et de l'importance qu'ils portent à la qualité des services.

Le député libéral a affirmé qu'il condamne avec la dernière énergie toute grève illégale, que l'on soit d'accord avec la loi ou non. "Si on n'aime pas le gouverneur, ce n'est pas une raison pour punir la population", a-t-il conclu.

Fonctionnaires

Débrayage possible aujourd'hui

[LPC] Le débrayage des quelque 160 fonctionnaires à l'emploi du gouvernement du Québec travaillant dans la Beauce devrait avoir lieu aujourd'hui, à moins qu'une fois de plus l'exécutif provincial du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ) l'ait retardé ou tout simplement annulé.

La semaine dernière, ce débrayage avait été annoncé pour hier matin. Mais à la suite du vote de grève des syndiqués, certains problèmes techniques devaient être surmontés avant de décréter l'arrêt de travail.

Selon un porte-parole des fonctionnaires de la Beauce, 109 fonctionnaires sur les 160 que compte le syndicat dans la Beauce ont usé de leur droit de vote lors d'une assemblée lundi dernier.

De ce nombre, 66 d'entre eux se sont dits contre la grève, soit 60%, et 43 pour le déclenchement de la grève, soit 40%.

Au niveau de la province, les fonctionnaires ont voté par une maigre majorité, soit à 52,8%, en faveur de l'arrêt de travail général et illimité.

Si le mot d'ordre du déclenchement de la grève en provenance de l'exécutif provincial était donné, il devrait normalement être respecté à la grandeur du Québec. Les fonctionnaires de la Beauce devraient donc également débrayer, même s'ils ont voté localement contre la grève.

CHR de Beauce

Aucun débrayage à signaler

par Louis Pierre Côté

La menace de grève qui planait la semaine dernière sur le Pavillon St-Joseph du Centre hospitalier régional de Beauce ne s'est finalement pas concrétisée lundi matin, alors que tous les employés sont entrés normalement au travail. Tant qu'aux employés du pavillon Notre-Dame de Beauce, ils étaient aussi tous à leur poste, comme prévu.

Au Pavillon St-Joseph, les 210 membres du plus important syndicat, celui affilié à la FTQ, avaient voté contre le déclenchement de la grève générale illimitée par un seul vote de majorité. Cependant, le président du syndicat, M. Victorien Poulin, nous avait indiqué la semaine dernière qu'un vote de raliement pourrait avoir lieu.

Ce vote, on l'a tenu dans la journée de jeudi dernier. 80% des syndiqués y ont participé. Les résultats furent des plus clairs, 125 syndiqués votant contre et 45 votant pour la grève générale.

Le débrayage était donc écarté pour ces employés.

Les membres de deux autres importants syndicats avaient cependant voté en faveur du débrayage, soit ceux du Syndicat professionnel des infirmiers et infirmières du Québec (SPIIQ) et ceux du Syndicat des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec.

Dans les deux cas, les mots d'ordre du débrayage ont été annulés dimanche, à la suite de la reprise des négociations avec les représentants gouvernementaux.

Le représentant du SPIIQ pour Beauceville, M. Yvan Poulin, nous a ainsi indiqué qu'une entente était intervenue entre le gouvernement et l'exécutif provincial sur un adoucissement du décret touchant les clauses normatives. C'est cet adoucissement qui a fait annuler le débrayage.

Les 138 membres de ce syndicat à Beauceville avaient voté en faveur de la grève dans une proportion de 70%.

Le même scénario s'est à peu près répété en regard de la Fédération des infirmiers et infirmières auxiliaires.

Aux dires du vice-président du syndicat local à Beauceville, M. Jacques Roy, les négociations se poursuivaient même dans la journée de lundi.

Les 93 membres de ce syndicat pourraient cependant être appelés à accepter ou refuser les nouvelles offres du gouvernement, advenant le cas où les négociations achopperaient. Les membres devraient alors voter de nouveau sur l'opportunité de déclencher ou non la grève.

Mais devant l'allure des événements, l'on peut croire que ce syndicat fera aussi la trêve avec le gouvernement.

L'ÉCLAIRCIE, maison d'hébergement

Toi, femme en difficulté ou victime de violence de tous genres, viens chercher un réconfort physique et moral dans une ambiance de **paix** et de **calme**. Nous accueillons aussi tes enfants.

N'hésite pas à communiquer avec nous

227-1025

Service d'accueil et téléphonique 24 heures par jour

ÉCLAIRCIE

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC

CONCOURS D'ADMISSION

ANNÉE SCOLAIRE 1983-1984

Disciplines principales:

Piano, orgue, clavecin, violon, alto, violoncelle, contrebasse, flûte traversière, hautbois, clarinette, basson, saxophone, cor, trompette, trombone, tuba, harpe, percussion, guitare, ondes martenot, art vocal, écriture (harmonie, contre-point et fugue), composition, analyse, histoire de la musique.

Toutes les demandes d'admission doivent être rendues au secrétariat du Conservatoire avant 16 h, le vendredi 11 février 1983. Les concours d'admission auront lieu du 21 février au 12 mars 1983.

Aucuns frais de scolarité

Renseignements: Conservatoire de musique de Québec
270, rue Saint-Amable
Québec
Tél.: (418) 643-2190

Ministère des Affaires culturelles
Conservatoires de musique et d'art dramatique du Québec

LIQUIDATION

DES MODÈLES 1982

Des poêles à bois de marques

PAYSAN — BARON — COLONIAL — CHALEUREUX

sacrifiés à des prix jamais vus!

BARON 1800
avec pare-étincelles et thermostat automatique, certifié C.S.A. — 40 000 BTU

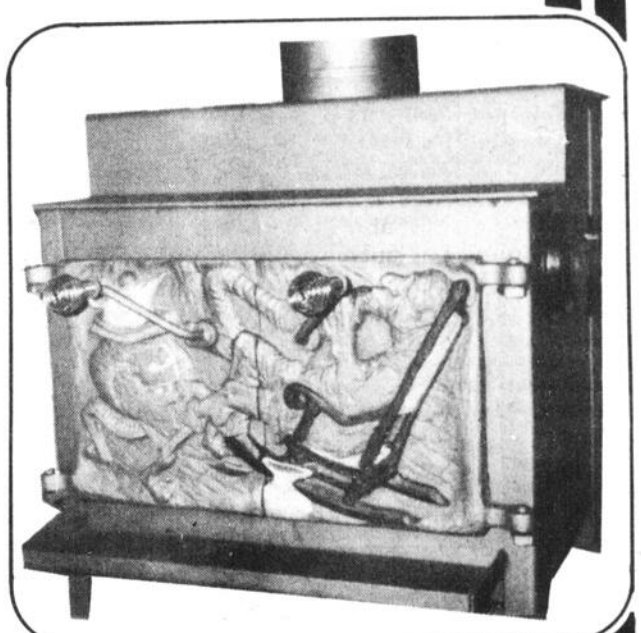
EXEMPLES

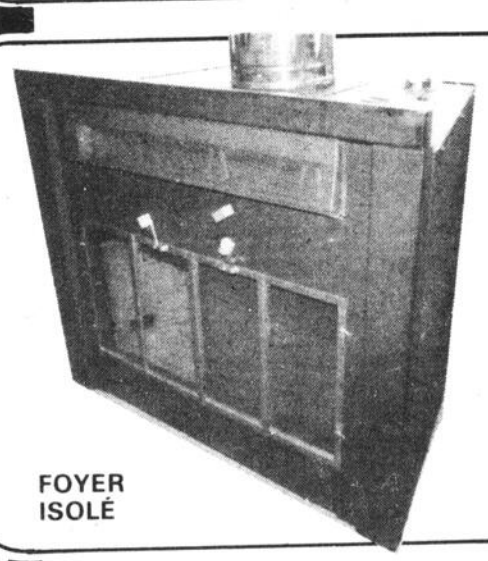
PAYSAN 1810
avec pare-étincelles, soufflerie intégrée et thermostat automatique, certifié C.S.A. — 50 000 BTU



Efficacité relative: 72 à 75%
Capacité de chauffage: 1500 pi²
PRIX SPÉCIAL
$339.00

Efficacité relative: 70 à 76%
Capacité de chauffage: 2500 pi²
PRIX SPÉCIAL
$395.00





FOYER ISOLÉ

AUSSI QUELQUES MODÈLES DÉMONSTRATEURS AYANT CHAUFFÉ, À $250. ET $300.

FOYERS ISOLÉS
rég.: $850.00
PRIX LIQUIDATION
$395.00

PAYSAN 1920 Certifié C.S.A.
60 000 BTU
Efficacité relative: 74 à 77%
Capacité de chauffage: 3000 pi²
Rég.: $700.
PRIX LIQUIDATION
$455.00

33 1/3 % **DE RÉDUCTION SUR**
accessoires — tuyaux noirs — cheminées — brosses à ramoner

Cette liquidation débute le 26 janvier 1983 et se termine le 5 février 1983

les piscines JARO inc

11010, 1re avenue,
St-Georges, Beauce
418-228-7289

Toute vente est finale
Payez et apportez

boutique chaleur enr.

L.P.R. THIBODEAU
Courtier en Immeuble
Real Estate Broker
323, Blvd Charest,
Québec

L'ECLAIREUR

BEAUCEVILLE — ST-GEORGES — REGION

VOL. 42 — No 43 Beauceville, jeudi, 27 juillet 1950 Georges BONIN, Rédacteur

Ephrem Poulin
HORLOGER-BIJOUTIER
Futurs mariés venez me rendre une visite.
Montres, bagues, bijoux, plumes-fontaine, etc.
Vente et réparation
ST-GEORGES-EST
1ère Avenue
Tél. 249, c. p. 156

Les Américains doivent reculer

Tout ne va pas pour le mieux sur le front de Corée. — Les communistes continuent d'avancer sur la plus grande partie du territoire. — Nouvelle ligne de défense.

Les communistes ont déclenché leur plus violente attaque depuis le début de l'invasion de la Corée du sud et ils ont forcé les troupes américaines à se retirer de Yongdong, ancre occidentale de la ligne alliée. De plus, cette attaque a provoqué une retraite générale des Américains.

APRES TROIS JOURS

Numériquement inférieures, les unités de la première division de cavalerie américaine ont abandonné Yongdong, à 23 milles au sud-est de Taéjon, pour échapper à l'encerclement après avoir repoussé les sauvages assauts des rouges au cours de plus de trois jours. Les dépêches du front disent que deux unités américaines ont été encerclées par les troupes et les guérilleros communistes, mais qu'elles se frayent lentement un chemin vers la nouvelle ligne de défense au sud-est.

Environ un millier de nord-coréens ont occupé Yongdong après le retrait des Américains. Robert Bennyhoff, correspondant de guerre de l'"United Press", avec la première division de cavalerie, disait à 5 h. 40 ce matin (7 h. 40 du soir en Corée) que les communistes "continuaient d'avancer le long des autres fronts dans la même région générale". Il n'a pas dit clairement si cette région comprenait le front de la 25ème division américaine au nord-est de Yongdong, où les rouges s'attaquent en grand nombre à la ligne alliée pour la deuxième journée consécutive.
précipitée par une attaque d'oe-
(Suite à la page 4)

Décédé



• Le T. H. William Lyon Mackenzie King, ancien premier ministre du Canada pendant vingt et un an, décédé samedi à sa résidence d'été de Kingsmere, près d'Ottawa, à l'âge de 75 ans.

Mort presque subite de King

L'ancien premier ministre du Canada décède après deux jours de maladie à sa résidence d'été de Kingsmere. — A la tête du pays pendant plus de vingt et un ans. — Un grand chef d'état et un grand Canadien.

Le Canada a fait hier, des funérailles d'Etat à celui qui dirigea ses destinées à titre de premier ministre pendant plus de 21 ans, le très honorable William-Lyon-Mackenzie King. M. King est décédé samedi soir à sa résidence d'été de Kingsmere, dans les montagnes de la Gatineau, province de Québec. Il était âgé de 75 ans.

Il succombe à une pneumonie

Selon un bulletin de son médecin personnel, le docteur Campbell Laidlaw, il a succombé à une pneumonie hypostatique,
(suite à la page 4)

CHEZ LES FERMIÈRES

St-Simon (DNC) — L'exposition du cercle des Fermières de St-Simon-les-Mines sera tenue à la salle paroissiale le 10 août. Elle débutera le matin pour se continuer jusque dans la soirée. Le soir, il y aura partie de cartes et bingo. Le cercle lance une cordiale invitation à tous les cercles des paroisses environnantes.

PELERINAGE A STE-ANNE

Dimanche prochain, le 30 juillet, les fidèles de Beauceville prendront part à un grand pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, organisé par M. le curé Gédéon Duval. Le voyage s'effectuera à bord d'un convoi spécial du Québec Central. Le départ aura lieu de Notre-Dame à 6h. a.m. (heure avancée); Beauceville, 6h. 20; Rocher, 6h. 30. Le retour se fera comme suit: Ste-Anne, 3h. 45 pour arriver à Beauceville à 7h. 43 et à Notre-Dame à 7h. 55. Au moment d'écrire ces lignes, il y a environ soixante-quinze billets de vendus. Il faudra de toute évidence que la vente s'accélère si l'on veut que le pèlerinage soit un succès. On peut retenir son billet en s'adressant à la gare de Beauceville. Notons que M. le
(suite à la page 4)

INCENDIE

St-Prosper (DNC) — Dans la nuit du 20, vers minuit, un incendie s'est déclaré dans la grange de M. Wilfrid Gagnon et l'a détruite de fond en comble.

On a craint beaucoup pour les propriétés de M. Hormisdas Roy, mais les pompiers ont pu contrôler le feu.

Imposantes obsèques de M. Majorique Gilbert

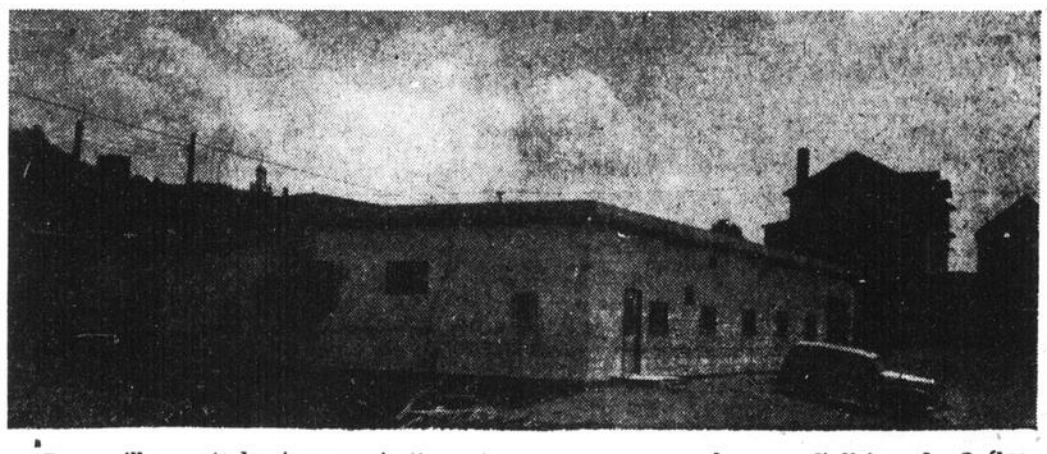
Jeudi dernier, le 20 juillet, à 10 heures, en l'église de Beauceville, remplie presque à sa pleine capacité, avaient lieu les imposantes funérailles de M. Majorique Gilbert, époux de dame Célina Poulin, décédé le 17 juillet, à l'hôpital de Beauceville, à l'âge de 70 ans et 6 mois, après une maladie de quelques mois. Des centaines de parents et d'amis sont venus des points les plus divers pour payer un dernier tribut à ce citoyen tenu en haute estime.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Chs-Auguste Roberge, aumônier de l'hôpital St-Joseph de Beauceville. M. le curé Gédéon Duval a chanté le service; il était accompagné comme diacre et sous-diacre de M. l'abbé Thomas Ennis, curé de St-Honoré de Shenley, et de M. l'abbé Gérard Fortier, professeur au collège de Lévis. On remarquait au choeur: Mgr Elzéar Parent, supérieur du Séminaire de St-Georges, M. l'abbé Antoine Gilbert, fils du défunt, vicaire à St-Honoré de Shenley, M. le curé Laplante, de St-Léon de Standon, M. l'abbé Pierre Veilleux, de Beauceville, M. l'abbé Joseph Denis, vicaire à St-Joseph, M. l'abbé C.-A. Roberge, aumônier de l'hôpital, M. l'abbé Joseph Fortin, professeur au séminaire de St-Georges, M. l'abbé Ovila
(suite à la page 8)

EN VACANCES

Nous rappelons à nos lecteurs et à notre clientèle en général que nos bureaux et notre atelier seront fermés au cours de la semaine prochaine en raison des vacances annuelles du personnel.

Nouvelle industrie à Beauceville



• Beauceville compte depuis une dizaine de jours une nouvelle usine d'embouteillage de liqueurs douces, en plus de la fabrique de M. Félicien Veilleux. En effet, MM. Viateur et Benoît Turgeon, sous la raison sociale de Turgeon & Turgeon Enrg., ont inauguré la semaine dernière une usine très moderne dans laquelle ils fabriquent les fameux produits Christin de Montréal. Après avoir acquis la salle de M. Gustave Grégoire, ils l'ont convertie et rénovée puis y ont installé une machinerie, la plus nouvelle sur le marché, grâce à laquelle ils peuvent maintenant présenter aux consommateurs de la région les produits dont la réputation s'étend dans une grande partie de la province: bière d'épinette, nectar mousseaux, orange, crème soda, ginger ale et eau minérale.

La maison a acquis un camion et en achètera d'autres à mesure que les besoins l'exigeront, car elle entend donner entière satisfaction à la clientèle en l'assurant d'un service rapide et d'un produit de qualité. Turgeon & Turgeon desserviront les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Bellechasse. Cette nouvelle industrie emploie sept personnes.

Les liqueurs douces Christin sont sur le marché depuis 1855. L'usine centrale, située à Montréal, fabrique plus d'un million de caisses annuellement. La semaine dernière également, des hommes d'affaires de Québec ont ouvert une nouvelle fabrique dans la vieille capitale. La maison Christin a toujours cherché à être au premier plan en tant que la qualité est concernée. Aussi ses produits sont-ils hautement cotés dans la région de Montréal. A l'usine locale, Turgeon & Turgeon ont retenu les services de M. Joseph Fortier comme embouteilleur. M. Fortier a plusieurs années d'expérience dans la ligne.

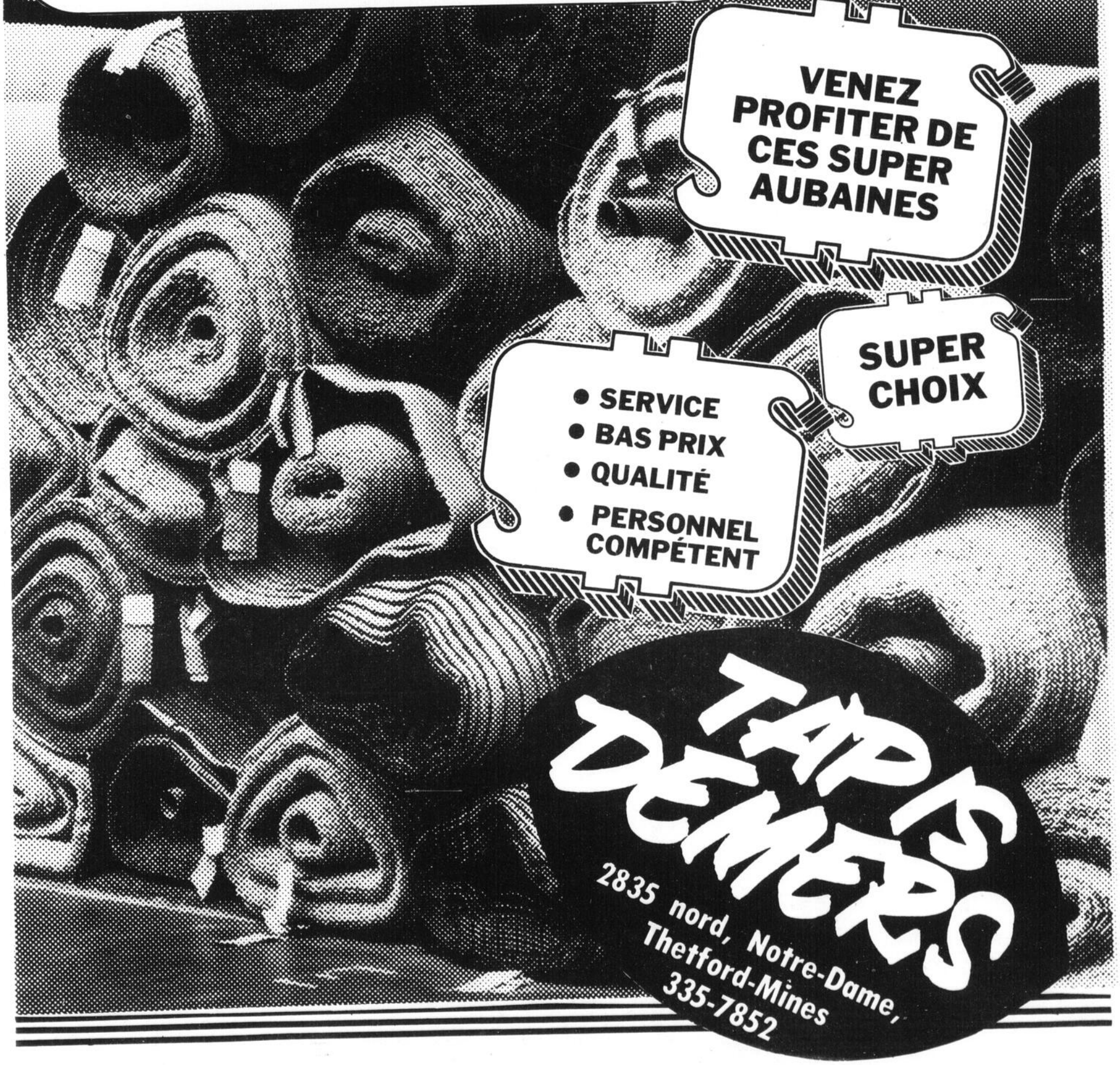
Nous félicitons nos concitoyens de cette initiative, sans oublier le notaire L.-P. Turgeon, qui a pris, lui aussi, une part importante dans la fondation de l'entreprise, et leur souhaitons plein succès.

GRAND BINGO A BEAUCEVILLE
SUR LE TERRAIN DU CENTRE RECREATIF
SAMEDI, 29 JUILLET, à 8 hrs P. M.
MAGNIFIQUES PRIX A GAGNER
Au cas de mauvaise température, le bingo sera remis au lendemain soir.

10 à 50 %

Sur tapis, prélarts, tapis gazon, parqueterie

Grande Vente



Paroles de femmes d'ici

par CENTRE-FEMMES DE BEAUCE

Es-tu contre la porno?

Es-tu contre la présentation de films pornographiques à la télévision payante?

Pour faire suite à un atelier présenté le 19 janvier, au Centre-Femmes, qui portait sur l'utilisation du corps de la femme via la pornographie, les participantes ont voulu poser un geste contre cette sexualité violente et sexiste véhiculée par les cinémas et par la télévision, car bien avant la venue de la télévision payante, les postes déjà en place présentent ce genre de films. C'est ainsi qu'elles ont mis en circulation une pétition, qui dit: Nous soussignés, sommes en désaccord avec la projection de films pornographiques à la télévision payante "Premier Choix". Ce n'est pas par puritanisme mais par respect pour notre valeur humaine, en tant qu'individu.

Attendu que ce genre de film dévalorise l'image de la femme.

Attendu que ces films peuvent être visionnés par les enfants et les adolescents que cela donne une image fausse de la sexualité.

Attendu que la pornographie déforme la réalité sexuelle et encourage la violence faite aux femmes et aux enfants.

Attendu que l'on confond érotisme et pornographie.

Attendu que ces films présentent des modèles qui perpétue la soumission des femmes dans la relation homme-femme.

Attendu que les films racistes sont interdits au pays, nous demandons l'interdiction des films pornographique qui sont sexistes.

Cette pétition sera envoyée à tous les organismes féminins de la région, pour que les membres puissent la signer. Nous invitons toutes les personnes en accord avec cette pétition, à signer, que ce soit dans vos organismes respectifs ou bien en venant au Centre-Femmes de Beauce. Je crois qu'il est temps de faire connaître notre désapprobation face à ce problème envahissant qu'est la pornographie. Il est temps de prendre position et de ne plus se cacher derrière l'indifférence. Il en va de la reconnaissance à une sexualité saine pour tout le monde et non plus une sexualité programmée pour nous par des fantasmes de plus en plus violents et inhumains.

Prochaines activités

Le mercredi 2 février à 19h30: LE SEXISME A L'ECOLE avec Mado Carrier.

L'invitation est lancée à toutes celles et ceux qui ont à coeur, que leur enfant, garçon ou fille ait des chances égales.

Le mardi 8 février, à 19h30: L'INFLUORESCENCE

La coopérative d'aliments naturels "l'Influorescence" fonctionne depuis quelques années, et fut réservée seulement aux membres, c'est ainsi que chacun put apprécier les services de cette coop. Aujourd'hui, désireuse d'en faire profiter la population, elle ouvre grande ses portes. Si vous êtes intéressés à connaître le fonctionnement de cette coopérative, à savoir d'ou proviennent les produits, leur qualité et pourquoi le coût est moindre que dans les supermarchés. Par cette rencontre, nous voulons démystifier l'alimentation naturel et ainsi démontrer ses bons côtés autant du point de vue des valeurs nutritives qu'au point de vue monétaire.

Personne-Ressource: Solange Thibodeau.

Le mercredi 9 février, à 19h30: A LA RENCONTRE DE SON SOI VERITABLE.

Cette rencontre vous permettra de découvrir comment la souplesse du corps, l'ampleur de la respiration, l'affirmation de soi et l'autonomie sont des états de centration, ces états qui s'apparente à l'intuition et qui vous permet d'être en contact avec votre guide intérieur. Le guide intérieur se manifeste, lorsque pendant un temps d'arrêt, comme une méditation, vous pouvez être en contact avec votre intuition qui vous dictera le vrai choix à faire. Ces éléments sont des facteurs importants dans la prise de conscience de soi et dans l'évolution de notre être sur le chemin de la croissance personnelle et de la sagesse. L'atelier sera présenté sous forme d'exposé, entrecoupé de vos questions et suivi d'exercices de respiration.

Personne-Ressource: Emmanuelle Capt, psychologue.

EXPOSITION:

Pendant le mois de février, nous aurons le plaisir de vous présenter des travaux qui nous proviennent de l'Arche, qui est un milieu de vie et de travail pour les personnes handicapées intellectuellement.
L'Arche est situé à St-Prosper et possède un élevage de moutons. C'est une communauté qui fait partie de la fédération internationale de l'Arche, dont le style de vie s'inspire de la philosophie de Jean Vanier, et qui vise une meilleure compréhension de la personne handicapée. Vous pourrez voir des travaux de lin, des peaux tannées, ainsi que les différentes étapes de la laine, soit le cardage, le filage, ainsi que des échantillons de laine.



ANIMATRICE: LISE PAQUET

SESSION

Affirmation de soi

Tu aimerais... savoir prendre tes décisions sans consulter tout le monde autour de toi. Dire non sans te sentir coupable. Etre davantage satisfaite de la vie parce que tu respectes tes besoins. Devenir plus autonome et plus confiante en toi. Cette session est pour toi !

MODALITE: 10 rencontres tous les mercredis de 13h30 à 16h30
DATES: 9 février au 13 avril
ENDROIT: Centre Femmes de Beauce
COUT: $15.00 — **Nombre de personnes:** 12

POUR INSCRIPTION tél.: 227-0406



ANIMATRICE: LAUREANNE GAGNON

SESSION

SE RECONNAÎTRE COMME FEMME!

Avant d'être épouse ou mère, tu es d'abord une femme. Cette session a pour but de t'aider à identifier tes besoins, à exprimer tes attentes, tes goûts, tes désirs, à redécouvrir qui tu es avec toutes tes richesses et tes possibilités et à te découvrir physiquement.

MODALITE: 10 rencontres tous les lundis de 13h30 à 16h30
DATES: du 7 février au 11 avril
ENDROIT: Centre Femmes de Beauce
COUT: $15.00 — **Nombre de personnes:** 12

POUR INSCRIPTION tél.: 227-0406

NOUVEAU MÉDECIN

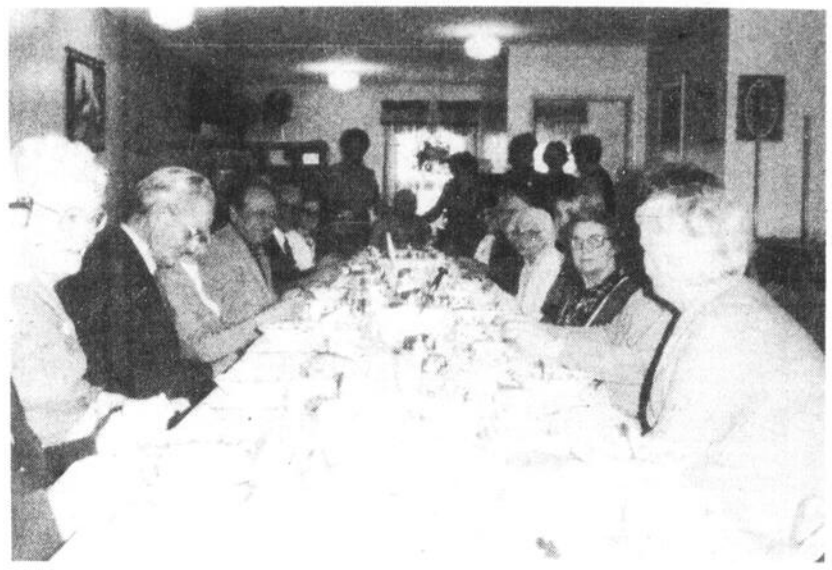


Docteur Robert Lussier

La Clinique de Gynécologie et d'Obstétrique est heureuse d'annoncer la venue d'un nouveau gynécologue, le Docteur Robert Lussier. Il est venu se joindre aux docteurs Claude Pomerleau et Jacques Bélair depuis le début de janvier 1983.

Clinique de Gynécologie et d'Obstétrique
12530, boul. Lacroix,
St-Georges Est, Beauce, G5Y 1M3
Tél.: 228-8311

Le dîner de la bonté et de l'amour



Jeudi le 6 janvier, le comité de bénévolat de Notre-Dame des Pins avait organisé un dîner en faveur des personnes âgées un peu isolées ou malades.

Environ trente personnes assistaient à ce dîner des rois, y compris les bénévoles et les invités spéciaux.

Parmi ces invités, M. Berchmans Poulin, qui a baptisé ce dîner "de la bonté et de l'amour", a pris la parole et nous donna ces impressions sur le bénévolat.

Pour moi, nous dit-il, le bénévolat est une aide gratuite, un désir de vouloir du bien aux autres, par sa bonté et sa disponibilité, le bénévole secoue son indifférence et se met au service des plus démunis.

Nul ne vit sur une île et nous devons être solidaires les uns des autres. Chacun de nous a quelque chose à donner, à partager et tout ce que nous projetons en bien dans l'existence des autres revient dans notre propre vie.

Il termina en félicitant les bénévoles de la paroisse. Un magnifique gâteau des rois fut dégusté et le sort désigna M. Victor Gilbert et Mme Rose-Aimée Gilbert comme roi et reine de la fête. Après plusieurs jeux, chants et sketches, les bénéficiaires retournèrent chez eux, plus riches de joie et de tendresse.

Bravo aux bénévoles!

SOULAGEMENT DES DOULEURS ARTHRITIQUES: la recherche l'a prouvé.

Notez bien ceci: la recherche a prouvé que *Ben-Gay* soulage les douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Il pourvoit aussi un soulagement effectif pour muscles endoloris.

Ben-Gay

CÔTÉ FORTIN JACQUES & TURGEON inc ASSURANCE générale et vie

13004, 1re avenue, St-Georges Est, Beauce — 418-227-0900

Le Bureau d'Assurance Côté, Fortin, Jacques & Turgeon Inc., est heureux d'annoncer à la population de St-Victor et des environs, que Mme Brigitte Lessard, courtier d'assurance, est maintenant leur représentante.



BRIGITTE LESSARD, C.D'A.Ass.

Mme Lessard possède cinq ans d'expérience dans l'assurance générale. Elle peut vous offrir tous les services d'assurance: auto — résidence — commerce, par l'entremise de compagnies financièrement responsables, et à un prix compétitif.

Le bureau est situé au 191, rue commerciale, St-Victor **Tél.: 588-6454**

Le malade mental

Jugé et condamné par la population

Les cas de personnes qui ont fait un stage à l'aile psychiatrique d'un hôpital et qui sont revenus à leur vie normale sont nombreux. Par contre, beaucoup de personnes sont aux prises avec des problèmes d'adaptation parce que toujours considérées par leur entourage comme des malades. Leurs moindres gestes et leurs moindres paroles sont épiés pour voir s'il ne serait pas possible d'y déceler encore quelques traces de leur maladie. Si par la suite, cette même personne nous raconte deux fois la même chose ou si encore elle exagère dans ses propos, tout de suite nous sommes portés à placer ses répétitions ou ses exagérations au compte de ce que nous appelons "sa maladie".

Pourtant, essentiellement cette personne demeure la même. La différence ne serait-elle pas de notre côté? Ne porterions-nous pas davantage d'importance à des détails qui, antérieurement, passaient inaperçus.

Dans la vie moderne, les forces et les pressions qui agissent sur l'individu sont de plus en plus grandes. Celui qui a une très forte personnalité réussit d'ordinaire à s'en tirer, celui par contre dont la personnalité est plus faible se sent écrasé et finalement il ne réussit pas à suivre le mouvement.

On note une constance chez celui que nous appelons le malade mental; c'est un être plus faible que les autres, personnalité moins structurée, intelligence moins vive ou affectivité déréglée. Il dira: "Je ne réussis pas à me situer". Il est évident que le faible a plus de difficulté à se situer dans un monde où les forts semblent avoir le droit de cité. Le malade a souvent l'impression d'être rejeté, il va de droite à gauche et il se sent étranger dans son propre milieu.

Le malade, qui prend conscience qu'il n'est rien, vit en quelque sorte dans le monde de la mort. Il entre dans un univers de dépression psychologique, de cafard, de tristesse. En fait, cette personne ne demande qu'une chose: Qu'on la considère, qu'on la prenne au sérieux. Si personne ne fait attention à elle pour lui faire prendre conscience qu'elle a encore une place dans notre monde, elle pose bientôt des gestes autodestructeurs.

Si nous pouvons conduire des personnes à la mort, nous pouvons tout aussi bien les conduire à la vie. Il faut prendre conscience de cette puissance que nous avons tous. Il faut redonner à l'autre le sentiment de sa réelle utilité. Leur guérison ne peut être que le fruit d'une collaboration.

QU'ATTEND-TU POUR T'EMBARQUER?

Lise Thibodeau

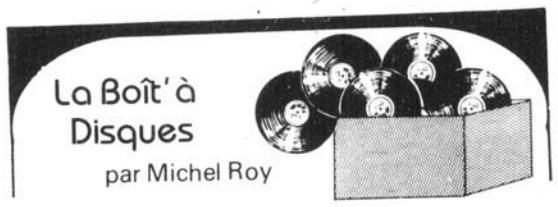
L'A.T.R. recrute des membres parmi les municipalités

[MR] L'Association touristique du Pays de l'Erable tente présentement de recruter des membres parmi les municipalités du territoire qu'elle dessert, c'est-à-dire les comtés de Beauce, Bellechasse, Lotbinière, Lévis et Montmagny-L'Islet. L'Association fait parvenir à chaque administration municipale une lettre expliquant les avantages de devenir ou de rester membres de l'organisme.

L'ART rappelle d'abord qu'elle est reconnue, par arrêté en conseil du Gouvernement du Québec, comme l'interlocuteur privilégié du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme en matière de promotion, d'accueil et d'information touristique. En devenant membre, la municipalité fait bénéficier les intervenants touristiques de son milieu d'une réduction de 25% sur leur cotisation annuelle.

Parmi les services offerts par l'ATR aux municipalités, notons les suivants: le nom de la municipalité apparaît sur toutes les cartes produites par l'organisme en 1983 (300 000 copies); le nom et un texte de présentation apparaît aussi dans le passeport touristique (100 000 copies), document remis aux touristes désireux de visiter notre région et distribué à l'échelle du Québec.

Une municipalité membre peut aussi bénéficier de l'aide technique de l'ATR dans l'étude ou la réalisation de projets à caractère touristique. A même une banque de photos et de renseignements, l'ATR s'engage à donner à tous ceux qui en font la demande des renseignements pertinents sur la municipalité membre.





Salut à tous les amateurs de musique! l'Eclaireur-Progrès offre déjà une chronique de livres qui permet aux gens de gagner les plus récentes publications. Dès cette semaine, en vertu d'un arrangement spécial avec une importante maison de distribution (Polygram) notre journal sera en mesure de vous faire gagner des disques, soit des longs-parcours ou des 45 tours. Cette promotion vise principalement les artistes ou groupes francophones, du Québec, de la France ou d'ailleurs.

A toutes les semaines, nous ferons tirer un ou plusieurs disques parmi les lettres que nous aurons reçues; selon le nombre de disques à notre disposition, il y aura des semaines où nous ferons tirer plus d'un disque. Avec les semaines et les mois, c'est possible que cette promotion s'élargisse, le tout dépendant de la réponse de vous, lecteurs.

Pour bien commencer les choses, nous vous offrons cette semaine un disque tout à fait original: "Dure limite" du groupe français Téléphone. Ce groupe rock de France arrive dans un moment important de l'histoire de la musique française destinée aux jeunes. Depuis des années que les "loubards" n'ont que de la musique anglo-américaine à se mettre sous la dent, voilà que Téléphone a enfin trouvé la formule pour exprimer en français les préoccupations, les désirs et les rêves de la jeunesse; le tout sur une musique qui n'a rien à envier à aucun groupe populaire.

"Dure limite" est en fait le 4e album de Téléphone, mais le premier à franchir l'océan. Il faut dire que pour cet album, ils ont signé avec Virgin Angleterre; leur producteur est nul autre que Bob Ezrin (Pink Floyd, Peter Gabriel...). "Dure limite", 2 mois après sa sortie à Paris, était déjà deux fois disque d'or.

Si vous voulez courir une chance de gagner cet album, écrivez-moi à "La boît-à-disques", l'Eclaireur-Porgrès, 12625, 1ère avenue, Ville St-Georges G5Y 2E4 a s Michel Roy. Mentionnez le titre du disque et le nom de l'artiste ou du groupe. N'oubliez pas d'inscrire vos nom et adresse au complet.

Après le secondaire V

l'Université de Moncton

"Un bon choix"

Programmes du premier cycle

Programmes	DIPLÔME CERTIFICAT OU AUTRES	MINEUR	MAJEUR	SPÉCIALISATION	BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ	FACULTÉ ÉCOLE
Actuariat		O				SG
Administration		O				AD
Administration des affaires					O	AD
Agro-économie	O					SG
Anglais		O	O			AR
Art dramatique					O	AR
Arts visuels					O	AR
B A libre	O					AR
Bio-agronomie	O					SG
Biochimie		O	O	O		SG
Biologie		O	O	O		SG
Chimie		O	O	O		SG
Comptabilite		O	O			AD
Demographie		O				SS
Droit (Common law)					O	D
Droit programme destine aux detenteurs de la licence en droit civil					O	D
Économie		O	O	O		SS
Économie familiale					O	NEF
ÉDUCATION						
• Arts industriels					O	SE
• Commerce (mentions comptabilite et sciences du secretariat)					O	SE
• Éducation speciale					O	SE
• Élementaire					O	SE
• Industriel					O	SE
• Éducation physique					O	SE
• Prescolaire-elementaire 1er cycle					O	SE
• Secondaire					O	SE
B Ed (1an apres un premier Bac)					O	SE
ENSEIGNEMENT						
• Arts visuels					O	AR
• Musique					O	AR
• Sciences familiales					O	NEF
Études familiales		O				NEF
Finance		O	O			AD
Français		O	O	O		AR
Français langue seconde		O				AR
Genie civil					O	SG
Genie general	O					SG
Genie industriel					O	SG
Geographie		O	O			AR
Gestion des pêches (seulement la 3e annee a Moncton)					O	AD
Histoire		O	O	O		AR
Immersion en français écrit	O					AR
Information et communication			O			AR
Informatique appliquee					O	SG

Programmes	DIPLÔME CERTIFICAT OU AUTRES	MINEUR	MAJEUR	SPÉCIALISATION	BACCALAURÉAT SPÉCIALISÉ	FACULTÉ ÉCOLE
Informatique de gestion		O				AD
Initiation a la langue française (programme d'un an)						AR
Loisirs					O	SE
Management		O	O			AD
Marketing		O	O			AD
Mathematiques		O	O			SG
Methodes quantitatives en affaires		O				AD
Musique Concentrations (general, interpretation et pedagogie, histoire et techniques d'ecriture musicale)		O			O	AR
Nutrition					O	NEF
Philosophie		O	O	O		AR
Physique		O	O	O		SG
Psychologie		O	O		O	SS
Recherche operationnelle		O				SG
Sciences administratives			O			AD
Sciences de la sante	O					SG
Sciences de l'ordinateur		O				SG
Sciences infirmières					O	SI
Infirmières autorisees (programme de 2 ans)					O	SI
Science politique		O	O	O		SS
Sciences religieuses		O				AR
Service social					O	SS
Sociologie		O	O	O		SS
Statistique appliquée		O				SG
Traduction		O			O	AR
Vêtement-textiles		O				NEF
13e annee scientifique (programme d'un an)						SG

Abréviations utilisées

AD: Administration
AR: Arts
D: Droit
NEF: Nutrition et études familiales
SE: Sciences de l'education
SI: Sciences infirmières
SG: Sciences et génie
SS: Sciences sociales

CONDITIONS D'ADMISSION

Diplôme du secondaire V

NOTEZ BIEN: Des équivalences peuvent être obtenues pour les cours réussis au CEGEP.

RENSEIGNEMENTS

Bureau de liaison, Centre universitaire de Moncton, Université de Moncton, Moncton (N.-B.) E1A 3E9 Tél.: 1-800-561-3996 pour les utilisateurs de l'indicatif régional 418.

Donc vous achetez un chien

Il est indispensable que vous vous prépariez d'avance à l'arrivée d'un chien. Vivra-t-il dans la maison ou à l'extérieur?

Décidez dans quel abri extérieur vous utiliserez. Ne construisez pas sa niche trop grande et fabriquez-la à l'épreuve des imtempéries.

Chez l'éleveur, il serait préférable d'apporter cette petite liste de conseils qui suit:

Prendre la température rectale de l'animal (101.5 F)

.Surveiller s'il n'y a pas de rougeur ou d'excréments au rectum.

.Vérifier au niveau du bout des oreilles en cas de galles sarcoptiques (maladie de peau)

.S'informer si le chien a eu un examen coprologique (les selles) si l'examen est positif, quelles sortes de vers.

.Relever le poil au niveau du dos et l'occiput en cas de tiques ou de mites. Surveiller entre les cuisses et sous-ventre.

.Palper les testicules si deux testicules

.Attention au prognatisme (machoires qui ne sont pas d'égales longueur)

.Les oreilles ne doivent pas être sur le dessus de la tête

.Un ernie ombilical (nombril ressortit) peut être dangereux pour la femelle

.Les extrapions (La paupière sous l'oeil trop descendue) ex: les épagneuls, bassets

.Constater la couleur de la muqueuse de la partie supérieur et inférieur de l'oeil (Rosée). Absence de couleur c'est de l'anémie.

.Garantie écrite de 48 heures

.Si la race demande la coupe de la queue, elle doit être faite à l'âge de 3 ou 5 jours, ainsi que les griffes surnéméraires

.Si la race demande la taille des oreilles, elle doit être faite à l'age de 4 mois.)Quand le croquant de l'oreille est assez solide)

.Vérifier si le chien a été vacciné.

.Après l'achat du chien, aller immédiatement chez le vétérinaire pour vaccination (si pas faite) et pour examen complet par un professionel.

par: Julie Bélanger
Bur: 228-3761
Res: 228-3651

l'éclaireur
TOUT UN CADEAU!

228-2214
228-2215

ALIMENTATION 12320, 1ère Avenue Est, St-Georges

DROUIN & PAQUET

Nous prenons les commandes par téléphone

Livraison rapide

Epicier licencié
Bière — Cidre — Vin

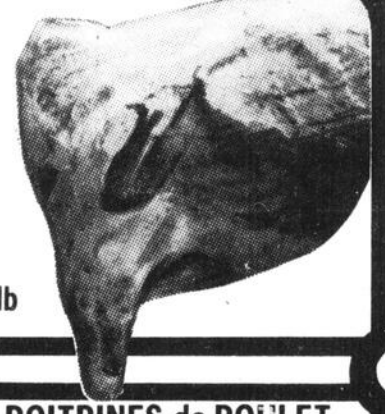
Lundi, mardi, mercredi: 8h30 à 6h00 — Jeudi et vendredi: 8h30 à 9h00 — Samedi: 8h30 à 5h00



- Spécial au début de la semaine dans... VIANDES — FRUITS et LÉGUMES — ÉPICERIE
- Prix coupés en magasin
- Cigarettes à bas prix, au carton

VIANDE CATEGORIE "A-1"

Bloc d'épaule
Boeuf cat. A-1, 75 à 100 lb
DÉBITÉ
$2.98 kg $1.35 lb



POULET CONGELÉ cat. A, 1,5 à 2 kg $2.18 kg 99¢ lb

POITRINES de POULET congelées $3.28 kg $1.49 lb

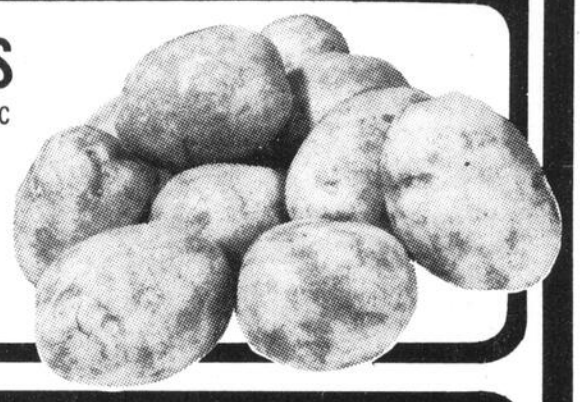
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

JAMBON CUIT Taillefer, frais tranché $5.49 kg $2.49 lb

BOUDIN Bilopage $2.40 kg $1.09 lb

FRUITS et LEGUMES

PATATES
produit du Québec
22,7 kg ou 50 lb
$2.59

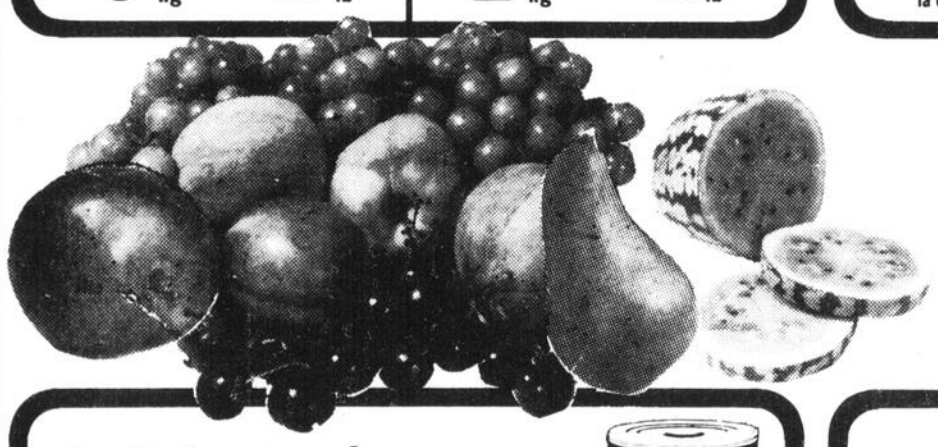


RAISINS ROUGES
marque Empereur, produit de Californie
$1.52 kg 69¢ lb

BROCOLIS FRAIS
produit de la Californie
chacun 69¢

ORANGES SUNKIST
Navel, gr. 113, produit de Californie
la douz. $1.49

CAROTTES
produit du Québec
2,27 kg ou 5 lb 79¢



Fruits et légumes frais tous les jours

STATIONNEMENT GRATUIT
sur la Promenade Chaudière

Lait évaporé
Carnation
385 ml
65¢



Jus de tomates
Heinz
540 ml
55¢



FLOCONS de poulet blanc, Maple Leaf 184 grammes	1.99	MIRACLE WHIP apprêt à salade, Kraft 1 litre	2.29
RAGOÛT Puritan de boeuf et irlandais 680 grammes	1.59	MÉLASSE Crosby's 1 kg	1.39
SAUCE Catelli spaghetti à la viande 796 ml	1.79	SOUPE Lipton poulet et nouilles pqt de 2 env.	.79
CONFITURE Vachon aux fraises avec pectine 500 ml	1.79	ESSUIE-TOUT White Swan, couleurs asst. pqt de 2 roul.	1.19
FROMAGE Kraft tranché, 12 tranches 250 grammes	1.59	PAPIER aluminium Alcan, 12 pouces 25 pieds	.89
GRUAU pré-cuit Robin Hood 369 grammes	.99	Papier toilette blanc, Velour pqt 4 rouleaux	1.49

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger, en magasin, les erreurs d'impression.

Clôture des fêtes du centenaire de l'Eglise de St-Ephrem

Le 14 novembre 1982 restera gravé comme une date mémorable dans la mémoire des paroissiens de St-Ephrem de Beauce.

Ce fut le jour choisi pour la clôture des activités des fêtes du centenaire de la construction de l'église de cette paroisse.

A cette occasion, un programme des plus beau et des plus intéressant fut organisé et tout se déroula à merveille.

Cette journée était sous la présidence d'honneur de son Excellence le Lieutenant-Gouverneur du Québec et son épouse, monsieur et madame Jean-Pierre Côté.

Monsieur le curé de la paroisse, monsieur l'abbé Victor Veilleux, accueillit le Lieutenant-Gouverneur et son épouse à 11 heures, à l'entrée de l'église et devant un temple rempli à pleine capacité, la chorale de St-Ephrem, sous la direction de monsieur Alfred Bolduc, exécuta une messe spécialement choisie pour la circonstance ainsi que plusieurs chants en parties qui furent des mieux exécutés. Dame Jeannette Bolduc, épouse de monsieur Alfred Bolduc, touchait l'orgue.

Après la messe, les distingués invités se mêlèrent à la foule, puis il y eut réception civique à l'hôtel de ville.

Arrivés à l'hôtel de ville, après l'accueil par le maire de la paroisse, monsieur Marc Plante et son épouse, ainsi que le maire du village, monsieur Victorien Bélanger et son épouse, il y eut présentation des échevins et des notables présents; puis l'on procéda à la signature du livre d'or et les maires des deux municipalités remirent un parchemin à l'illustre visiteur, décrétant que ce dernier avait été nommé citoyen honoraire de St-Ephrem de Beauce. Par la suite, il y eut banquet des paroissiens à l'hôtel Château Blanc de St-Ephrem, où près de 400 convives étaient rassemblés.



Photo prise à l'occasion de la clôture des fêtes du centenaire de l'église de St-Ephrem, le 14 novembre 1982.

De gauche à droite: assis, M. Normand Lapointe, député de Beauce à la Chambre des Communes, Mme Normand Lapointe; son Excellence l'Honorable Jean-Pierre Côté, Lieutenant-Gouverneur de la province de Québec, Mme Jean-Pierre Côté, M. l'abbé Victor Veilleux, prêtre curé de St-Ephrem, Mme Gérard Roberge et Dr Gérard Roberge;

1ère rangée debout; M. Réal Plante, Mme Réal Plante, M. Michel Gosselin, Mme Michel Gosselin, M. Sylva Breton, vice-président, Mme Sylva Breton, Mme René Bélanger, M. René Bélanger, Mme Dominique Bilodeau, M. Dominique Bilodeau, Mme Hélène Mathieu et M. Hermann Mathieu, président du comité et député de Beauce Sud;

Rangée arrière: M. Ange-Aimé Gilbert, Mme Ange-Aimée Gilbert, M. Raoul St-Pierre, Mme Raoul St-Pierre, M. Gaétan Roy, Mme Gaétan Roy, Mme Gérald Cloutier, M. Gérald Cloutier, Mme Bernard Lessard, M. Bernard Lessard, Mme Nazaire Marois, M. Nazaire Marois, M. Wilfrid Bureau, Mme Wilfrid Bureau.

La table d'honneur était constituée comme suit: son Excellence l'Honorable Jean-Pierre Côté, Lieutenant-Gouverneur du Québec ainsi que Mme Côté, M. Hermann Mathieu, président du comité et député de Beauce Sud, Mme Hélène Mathieu, M. Normand Lapointe, député de Beauce à la Chambre des Communes et Mme Lapointe, Docteur Gérard Roberge et Mme Roberge, M. l'abbé Victor Veilleux, prêtre-curé de St-Ephrem, M. Marc Plante, maire de St-Ephrem paroisse et Mme Marc Plante, M. Victorien Bélanger, maire de St-Ephrem village et Mme Victorien Bélanger, M. l'abbé J. Napoléon Gagné, prêtre.

Au début du banquet, un souvenir fut remis à l'Honorable Lieutenant-Gouverneur et une gerbe de fleurs à son épouse. Par la suite, un autre souvenir fut remis au docteur Gérard Roberge et une gerbe de fleurs, à son épouse.

Après le banquet, il y eut allocutions de circonstance par le président des fêtes et député de Beauce-Sud; M. Normand Lapointe, député de Beauce à la Chambre des communes; M. l'abbé Victor Veilleux, prêtre-curé, M. Marc Plante, maire de la paroisse, M. Victorien Bélanger, maire du village, M. l'abbé J. Napoléon Gagné et également par le Dr Gérard Roberge qui en profita pour relater plusieurs souvenirs de son arrivée à St-Ephrem, il y a 47 ans, et de sa pratique de la médecine depuis cette époque. Finalement, l'honorable Lieutenant-Gouverneur félicita les paroissiens de St-Ephrem, rendit hommage à tous les doyens et particulièrement, au docteur Roberge ainsi qu'à son épouse pour leur vie de dévouement au service de la population.

Le président clôtura cette belle fête par l'hymne national "O Canada".

Ce banquet était en l'honneur des doyens de St-Ephrem, tous représentés par le docteur et madame Gérard Roberge, qui exerce sa profession de médecin à St-Ephrem depuis 47 ans. La population a voulu honorer le Dr Roberge pour son dévouement, au profit de toute la communauté paroissiale depuis ce temps. A noter que les trois personnes plus âgées de St-Ephrem ont participé à toutes ces activités, soit madame Majorique Grondin, madame Octave Grondin et monsieur Albert Bureau.

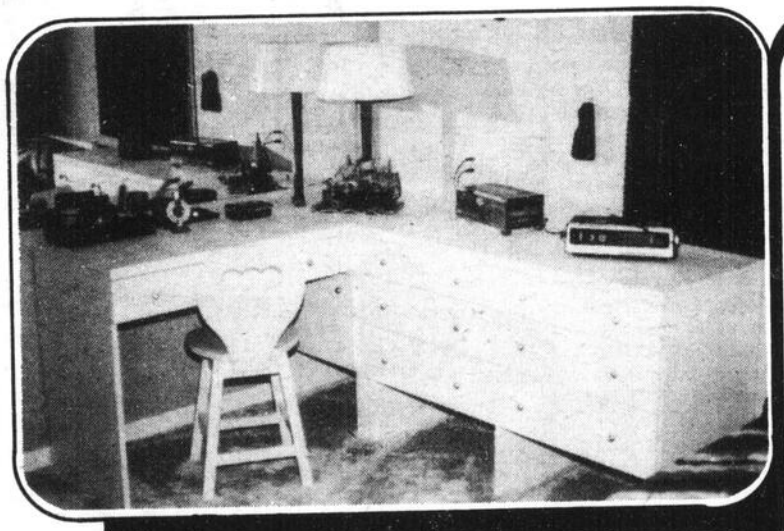
Saint-Victor

Conférences pour les jeunes

[PAP] M. André Daignault de Québec sera à St-Victor en fin de semaine. Il y prononcera deux conférences s'adressant plus spécialement aux jeunes de 14 à 25 ans.

Dimanche à 19h30, sa conférence s'intitulera "le cri des jeunes". Lundi à 19h30, ce sera "le vrai sens à l'amour".

Ces conférences seront données à l'Eglise de St-Victor.





NOUS FABRIQUONS NOS MEUBLES EN CHÊNE, MERISIER, PIN, ÉRABLE, PLASTIQUE STRAFIFIÉ, MÉLAMINE

SPÉCIAUX de la semaine

- **PORTE de GARAGE** de 8' x 7', avec track — **$300.00**
- **DESSUS de comptoir** en imitation de marbre, 37" de long, couleur bleu nuancé — **$75.00**
- **BAIGNOIRE** pour salle de bain, couleur bleue — **$100.00**
- **LUSTRES en bois**, non peints, sans fixture — chacun **$20.00**
- **SCIE À PANNEAUX** — **$300.00**
- **PORTES d'armoires** et de **vanités**, de différentes grandeurs — chacune **$5.00**
- **DESSUS de comptoir moulé** allant jusqu'à 4 pds de longueur — le pied **$3.00**
  dans les profondeurs: 22", 25", 27", 32"; couleurs: marbre ou unies qui ne sont pas dans la production.
- **PHARMACIE** avec miroir 34 1/2 x 21 1/2 — **$95.00**
- **PLANCHES à PAIN** en plastique stratifié, 12" x 12" — **$2.00**
- **COFFRE de CHÊNE** intérieur en essence de cèdre — **$50.00**
- **PAQUET de BOIS de CÈDRE** de 4' longueur — **$40.00**
- **LUSTRE SUR PIED** — **$40.00**
- **BANCS DE COMPTOIR EN SPÉCIAL:**
  - en chêne sans dossier $35.00
  - en chêne avec dossier pivotant $95.00
  - en chêne avec dossier $25.00
  - en orme avec dossier $30.00
  - en plaqué chêne rembourré en cuirette .. $40.00
- **MODULE de 12"** avec tiroir comptoir moulé inclus — **$95.00**





Véricl Ltée

Manufacturier d'armoires de cuisine, de meubles et distributeur de comptoirs moulés

190, Rte 108 — C.P. 8 — St-Victor, Beauce, G0M 2B0 418-588-6828

HORAIRE TV

Découpez cette page pour servir de référence à vos programmes de T.V.

CBVT 11

LUNDI
09.00 – En mouvement
09.15 – Les 100 tours de Centour
09.30 – Les travaux d'Hercule Jonsonn
10.00 – Passe-Partout
10.30 – Rien que pour vous
11.00 – Les Trouvailles de Clémence
11.30 – Le club des Cinq
11.55 – Avis de recherche
12.23 – Le téléjournal
12.30 – Allô Bou Bou
13.30 – Au jour le jour
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Au jeu
17.00 – La femme bionique
18.00 – Ce soir
18.40 – Les Nouvelles du sport
18.50 – Télex Art
19.00 – Le vagabond
19.30 – Terre Humaine
20.00 – Télé-Sélection
22.00 – Laprade Pop
22.30 – Le Téléjournal
23.05 – Les nouvelles du sport
23.20 – Le trèfle à quatre feuilles
23.50 – Commissariat Spécial K-1

MARDI
09.00 – En mouvement
09.15 – Sur le bout de la langue
09.30 – Les travaux d'Hercule Jonsson
10.00 – Passe-Partout
10.30 – De bien belles choses
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Les Héritiers
11.55 – Avis de recherche
12.23 – Le téléjournal
12.30 – Allô Bou Bou
13.30 – Au jour le jour
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Edgar Allan, détective
17.00 – Grizzly Adams
18.00 – Ce soir
18.40 – Les nouvelles du sport
18.50 – Télex arts
19.00 – Grand-papa
19.30 – Les Girouettes
20.00 – La bonne aventure
20.30 – Quincy
21.30 – Première page
22.30 – Le téléjournal
23.05 – Les nouvelles du sport
23.20 – Rencontres
23.50 – Reflets d'un pays.

MERCREDI
09.00 – En Mouvement
09.15 – L'Evangile en papier
09.30 – Les travaux d'Hercule Jonsson
10.00 – Passe-Partout
10.30 – La fine cuisine d'Henri Bernard
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Les enfants du 47A
11.55 – Avis de recherche
12.23 – Le téléjournal
12.30 – Allô Bou Bou
13.30 – Au jour le jour
14.30 – Le temps de vivre
16.00 – Bobino
16.30 – Il était une fois l'espace
17.00 – Les Pierrafeu
17.30 – Daniel Bertolino, l'exploration et vous
18.00 – Ce soir
18.40 – Les nouvelles du sport
18.50 – Télex arts
19.00 – Le grand frère
20.00 – Le temps d'une paix
20.30 – Klondike
21.30 – Lautrec 83
22.00 – Télémonde
22.30 – Le téléjournal
23.05 – Nouvelles du sport
23.20 – Maîtres et valets
00.20 – Cinéma

JEUDI
09.00 – En mouvement
09.15 – Propos d'écologie
09.30 – Woody le pic
10.00 – Passe-Partout
10.30 – Vivre ici maintenant
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Bout d'chou et casse-cou
11.55 – Avis de recherche
12.23 – Le téléjournal
12.30 – Allô Bou Bou
13.30 – Au jour le jour
14.30 – Cinéma
16.00 – Bobino
16.30 – Pop-Citrouille
17.00 – Télé 5
18.00 – Ce soir
18.40 – Nouvelles du sport
18.50 – Télex arts
19.00 – Vivre à trois
19.30 – Monsieur le Ministre
20.00 – Les Grands Films
22.00 – Légendes indiennes
22.30 – Le téléjournal
23.05 – Les nouvelles du sport
23.20 – Cinéma

VENDREDI
09.00 – En mouvement
09.15 – Les 100 tours de Centour
09.30 – Woody le pic
10.00 – Passe-Partout
10.30 – Reflets
11.00 – Les trouvailles de Clémence
11.30 – Méli-Mélo
11.55 – Avis de recherche
12.23 – Le téléjournal
12.30 – Allô Bou Bou
13.30 – Au jour le jour
14.30 – Télé-Feuilleton
15.30 – Woody le pic
16.00 – Bobino
16.30 – Bof et compagnie
17.00 – Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18.00 – Ce soir
18.40 – Les nouvelles du sport
18.50 – Télex arts
19.00 – Génies en herbe
19.30 – L'incroyable Hulk
20.30 – Hors série
21.30 – Repères
22.30 – Le téléjournal
23.05 – Les nouvelles du sport
23.20 – Congrès du parti conservateur
00.00 – Cinéma
01.40 – Ciné-Nuit

SAMEDI
07.30 – Oum, le dauphin blanc
07.45 – Grangallo et Petitro
08.00 – Capitaine Caverne
08.30 – Passe-Partout
09.00 – Belle et Sébastien
09.30 – Candy
10.00 – Les aventures de Virulysse
10.30 – Nic et Pic
11.00 – Les héros du Samedi
12.00 – La semaine parlementaire à Ottawa
13.00 – D'hier à demain
14.00 – Ciné-Famille
15.30 – Un regard s'arrête
16.00 – Bagatelle
17.00 – La course autour du monde
18.00 – Le téléjournal
18.05 – Noir sur blanc
19.00 – Le monde merveilleux de Disney
20.00 – La soirée du hockey
22.30 – Le téléjournal
22.50 – Les nouvelles du sport
23.05 – La politique fédéral
23.15 – Cinéma
00.35 – Ciné-Nuit

DIMANCHE
07.30 – Roquet, belles oreilles
08.00 – Démétan, la petite grenouille
08.30 – Passe-Partout
09.00 – Il était une fois l'homme
09.30 – Klimbo
09.45 – En terre sainte
10.00 – Le jour du Seigneur
11.00 – Krieghoff
12.00 – La semaine verte
13.00 – Football de la ligue nationale
16.00 – Hebdo-Dimanche
16.30 – Film
17.00 – Second regard
18.00 – Le téléjournal
18.01 – Science-réalité
18.30 – Le trèfle à quatre feuilles
19.00 – Métro-Boulot-Dodo
19.30 – Les Beaux Dimanches
20.30 – Le Téléjournal
20.50 – Les Beaux Dimanches
23.05 – Sport-Dimanche
23.26 – Ciné-Club

CFCM 4

LUNDI
07.09 – Musique Marc Legrand
07.15 – Dessins animés
07.30 – Bonjour... 7h30
09.00 – Pour Elle et Lui
09.30 – Votre amie Suzanne
11.00 – Les Champignoles/Skippy le kangourou
11.30 – De tout de tous
12.15 – Aujourd'hui 12h15
12.30 – Ciné-Quiz
15.00 – Forum
16.00 – Gronigo et Cie
16.30 – Cinéma sur demande
18.00 – Aujourd'hui... 18h00
19.00 – Un monde en folie
19.29 – La Quotidienne
19.30 – C.H.I.P.S.
20.30 – Un vie
21.00 – Peau de banane
21.30 – Michel Jasmin
22.30 – Les Nouvelles T.V.A.
22.55 – Aujourd'hui... 22h55
23.15 – La Couleur du temps
23.30 – Mannix

MERCREDI
07.09 – Musique Marc Legrand
07.15 – Dessins animés
07.30 – Bonjour... 7h30
09.00 – Pour Elle et Lui
09.30 – Votre amie Suzanne
11.00 – Skippy le Kangourou
11.30 – De tout de tous
12.15 – Aujourd'hui... 12h15
12.30 – Ciné-Quiz
15.00 – Forum
16.00 – Gronigo et Cie
16.30 – Cinéma sur demande
18.00 – Aujourd'hui... 18h00
19.00 – Un monde en folie
19.29 – La Quotidienne
19.30 – Ciné-choix
21.30 – Michel Jasmin
22.30 – Les Nouvelles T.V.A.
22.55 – Aujourd'hui... 22h55
23.15 – La Couleur du temps

JEUDI
07.09 – Musique Marc Legrand
07.15 – Dessins animés
07.30 – Bonjour 7h30
09.00 – Pour Elle et Lui
09.30 – Votre amie Suzanne
11.00 – Skippy le Kangourou
11.30 – De tout de tous
12.15 – Aujourd'hui... 12h15
12.30 – Ciné-Quiz
15.00 – Forum
16.00 – Gronigo et Cie
16.30 – Cinéma sur demande
18.00 – Aujourd'hui... 18h00
19.00 – Un monde en folie
19.29 – La Quotidienne
19.30 – Ciné-Jeudi/Le hockey du jeudi soir
21.30 – Michel Jasmin
22.30 – Les nouvelles T.V.A
22.55 – Aujourd'hui... 22h55
23.15 – Couleur du temps
23.30 – Kojak/Ciné-Détente

VENDREDI
07.09 – Musique Marc Legrand
07.15 – Dessins animés
07.30 – Bonjour... 7h30
09.00 – Pour Elle et Lui
09.30 – Votre amie Suzanne
11.00 – Skippy le Kangourou
11.30 – De tout de tous
12.15 – Aujourd'hui 12h15
12.30 – Ciné-Quiz
15.00 – Forum
16.00 – Gronigo et Cie
16.30 – Cinéma sur demande
18.00 – Aujourd'hui... 18h00
19.00 – Un monde en folie
19.29 – La Quotidienne
19.30 – C.H.I.P.S.
20.30 – Un vie
21.00 – Peau de banane
21.30 – Michel Jasmin
22.30 – Les Nouvelles T.V.A.
22.55 – Aujourd'hui... 22h55
23.15 – La Couleur du temps
23.30 – Mannix

SAMEDI
08.54 – Musique Marc Legrand
09.00 – Le hockey des Pee-Wee
10.00 – La Bataille des planètes
10.30 – Skippy le Kangourou
11.00 – Patrouille du Cosmos
12.00 – Ciné-Week-End
14.00 – Votre amie Suzanne
15.30 – Justice pour tous
16.00 – Les Grands Noms du Country
16.30 – Sport Mag
17.45 – Aujourd'hui 17.50
17.55 – Le 6/49 et la Quotidienne
18.00 – Au Royaume des animaux
18.30 – Chasse et pêche
19.00 – Jeunesse
20.00 – Les Grands spectacles
22.00 – Sur la sellette
22.30 – Les Nouvelles TVA
22.45-Aujourd'hui... 22h45
23.00 – Ciné-Détente

DIMANCHE
08.54 – Musique Marc Legrand
09.00 – Scooby Doo
09.30 – Le Chemin du Roi
10.00 – Un souvenir
11.00 – Les Étoiles de la lutte
12.00 – Bon Dimanche
14.00 – Ciné Week-end
16.00 – Forum
17.00 – Nourrir le Québec
17.30 – Arts Express
17.50 – Aujourd'hui 17h50
18.00 – Dinky Dog
18.30 – Le Cascadeur
19.30 – En première
22.00 – L'événement
22.30 – Les nouvelles T.V.A
22.45 – Aujourd'hui 22h45

TVFQ 3

SAMEDI
17.00 – Quatre saisons
18.00 – Cuisine
18.15 – Accordéon
18.30 – Télefoot
19.30 – Auto moto
20.00 – Programmation variable
Grand Théatre
Le Grand échiquier
Opérette
Dossier de l'écran
Divers
23.00 – Thé dansant
23.30 – Actualités régionales

DIMANCHE
17.00 – École des fans
17.45 – En direct du passé
18.00 – Télé série variable
20.00 – Les nouveaux rendez-vous
21.30 – Apostrophe
23.00 – Documentaire
23.30 – Actualités régionales

LUNDI
17.00 – Trente millions d'amis
17.45 – Feuilleton
18.00 – Avis de recherche
18.30 – Chiffres et lettres
19.00 – Aujourd'hui madame
20.00 – Musique
21.00 – Fenêtre sur
21.30 – Evénement sportif et/ou télé-film
23.00 – Passez donc me voir
23.30 – Actualités régionales

MARDI
17.00 – Couleurs du temps des livres pour nous
17.45 – Feuilleton
18.00 – Avis de recherche
18.30 – Chiffres et lettres
19.00 – Aujourd'hui madame
20.00 – Sociétés histoire
21.00 – Histoire
22.00 – Voyage entre les lignes et/ou littérature
23.00 – Passez donc me voir
23.30 – Actualités régionales

MERCREDI
17.00 – Spécial tout-petits
17.45 – Feuilleton
18.00 – Avis de recherche
18.30 – Chiffres et lettres
19.00 – Aujourd'hui madame
20.00 – Télé-film
21.30 – Les mercredis de l'information
22.30 – Thalassa
23.00 – Passez donc me voir
23.30 – Actualités régionales

JEUDI
17.00 – Coud double
Métiers de l'eau
17.45 – Avis de recherche
18.00 – Avis de recherche
18.30 – Chiffres et lettres
19.00 – Aujourd'hui madame
20.00 – Variétés
21.30 – Documentaire
22.00 – Sciences techniques
23.00 – Passez donc me voir
23.30 – Actualités régionales

VENDREDI
17.00 – Cuisine sans cuisson
17.45 – Feuilleton
18.00 – Avis de recherche
18.30 – Chiffres et lettres
19.00 – Aujourd'hui madame
20.00 – Au Théâtre ce soir
22.00 – Beaux-Arts
23.00 – Passez donc me voir
23.30 – Actualités régionales

Canal 6

DIMANCHE, 23 JANVIER
14.00 – Télé-Université, Science 13
15.00 – Télé-Université, Adminis. 23
15.30 – Télé-Université, Biologie 9
16.00 – Gérontologie 7 et 8
17.00 – Tournoi de tennis provincial
Finale avec Legendre vs Westenholme

LUNDI 24 JANVIER
A communiquer

FILMS au 11

● JEUDI 3 FÉVRIER ●
14.30 – Libre comme le vent (Aventures, 69) avec Mark Lester, John Mills, Sylvia Sims, Gordon Jackson et Fiona Fullerton.
20.00 – C'est pas moi, c'est lui (Comédie, 79) avec Aldo Maccione, Valérie Mairesse et Henri Garcin.
23.20 – Deux sur la balançoire (Drame, 62) avec Robert Mitchum et Shirley MacLaine.

● VENDREDI 4 FÉVRIER ●
23.20 – Jim Bridger et Kit Carson (Western, 75) avec Dirk Blocker, Sally Field, Ben Murphy et John Anderson.
01.05 – Le Clan des irréductibles (Drame social, 71) avec Henry Fonda, Michael Sarrazin, Lee Remick et Richard Jaeckel.

● SAMEDI 5 FÉVRIER ●
14.00 – Tintin et les oranges bleues (Conte, 64) réalisé par Philippe Condroyer, d'après Hergé, avec Jean-Pierre Talbot.
23.15 – Dracula père et fils (Comédie, 76) avec Christopher Lee, Bernard Menez et Marie Hélène Breillat.
01.05 – Quoi de neuf Pussycat? (Comédie, 65) avec Peter Sellers, Peter O'Tolle et Romy Schneider.

● DIMANCHE 6 FÉVRIER ●
23.25 – Les Raisins de la colère (Drame social, 47) avec Henry Fonda et Jane Darwel.

● LUNDI 7 FÉVRIER ●
14.30 – Le Jouet (Comédie satirique, 76) avec Pierre Richard, Michel Bouquet et Fabrice Gréco.
20.00 – Le Plus Grand (Film biographique, 77) avec Muhammad Ali, Ernest Gorgnine et Annazette Chase.

● MARDI 8 FÉVRIER ●
14.30 – Ame qui vive (Drame psychologique, 60) avec Arlette Thomas, Jacques Dasque et Georges Aminel.

● MERCREDI 9 FÉVRIER ●
00.20 – La Chaise vide (Drame psychologique, 74) avec Martine Chevalier, Daniel Quenaud, Maxime LeForestier et Cyril Stockman.

FILMS au 4

● JEUDI 3 FÉVRIER ●
12.30 – Le gynécologue de la mutuelle (Comédie, 68) avec Alberto Sordi, Bice Valori, Sara Franchetti, Nanda Primavera.
16.30 – Les amours de Capri (Drame sentimental, 55) avec Gabrielle Ferzetti, Constance Smith, Fausto Tozzi, Aldo Fabrizi.
00.18 – Un si bel été (Drame psychologique, 61) avec Susannah York, Kenneth Moore et Danielle Darrieux.

● VENDREDI 4 FÉVRIER ●
12.30 – La quatrième rencontre (Drame de science-fiction, 78) avec Robert Hoffman, Nathalie Delon, Martin Balsam, Giorgo Ardisson.
16.30 – Les nouvelles filles de Joshua Cabe (Comédie, 76) avec John McIntire, Jack Elam, Jeannette Nolan, Liberty Williams

● SAMEDI 5 FÉVRIER ●
20.00 – Randam à Trio (Film d'espionnage, 66) avec Dorothy Privine, Michael Connors, Terry Thomas, Raf Vallone.
12.00 – L'état contre le crime (Drame policier, 72) avec James Olson, Robert Pine, David Canary, Richard Castellano.

● DIMANCHE 6 FÉVRIER ●
14.00 – Les aventures d'Huckleberry Finn (Aventures, 77) avec Kurt Ida, Don Monaha, Forrest Tucker, Larry Storch.
19.00 – Les innocents aux mains sales (Drame policier, 75) avec Romy Schneider, Rod Steiger, Paolo Giusti, Jean Rochefort.

● LUNDI 7 FÉVRIER ●
12.30 – Point noir (Drame psychologique, 68) avec Julian Mayfield, Raymond St. Jacques, Roscoe Lee Browne, Max Julien.
16.30 – Danger pour une beauté noire (Drame policier, 74) avec Harry Guardino, Teresa Graves, Paul Stevens, Louise Sorel.

● MARDI 8 FÉVRIER ●
12.30 – Dernier train pour Frisco (Western, 70) avec Georges Peppard, John Vernon, Diana Muldaur, France Nuyen.
16.30 – K17 attaque à l'aube (Film d'espionnage, 67) avec Elio Jotta, Simone Danielle, Lu-ciano Pigozzi, et John Elliot.

● MERCREDI 9 FÉVRIER ●
12.30 – Pleins phares (Film d'aventures, 64) avec James Darren, Pamela Tiffin, Doug McClure, Joanie Sommers
16.30 – L'intruse (Drame de science-fiction, 71) avec Kim Darby, William Shatner, Dan O'Herlihy, Diane Varsi.
19.30 – Les flics aux trousses (Drame policier, 76) avec Stephen McHattie, Kay Lewnz, Eddie Albert, Lonny Chapman, Will Geer.

Votre automobile

Il n'est pas dans mes intentions, en écrivant cette chronique, de noircir un manufacturier d'automobiles plus qu'un autre, ou même de discréditer un garagiste comme tel.

Ne me demandez pas si telle marque de voiture est meilleure qu'une autre car je ne vous donnerai pas de choix personnel.

Si vous désirez, vous partir acquéreur d'une automobile usagée, voici quelques conseils:

—Conduisez la voiture sur différentes routes pour juger des freins, de la conduite, des amortisseurs et de la transmission.

—Faites vérifier la carrosserie par un carrossier indépendant (gratuitement) qui saura détecter la majorité des problèmes futurs qui pourraient vous occasionner des frais supplémentaires à brève échéance. De plus, si l'auto a déjà été impliqué dans un accident majeur, il pourra vous conseiller.

—Faites vérifier la mécanique par un mécanicien de confiance et pas nécessairement celui du vendeur, mais le vôtre.

—Si le vendeur refuse de laisser inspecter le véhicule, ce refus peut supposer des problèmes majeurs à brève échéance.

—Même chose pour un véhicule acheté d'un particulier, faites-le vérifier par un expert.

A la semaine prochaine!

Marc-Yvan Poulin.

ST COME

Fermières

Mercredi le 12 janvier avait lieu notre assemblée mensuelle. Le tout a débuté par la prière, le mot de bienvenue, l'ordre du jour, le procès-verbal et les comptes.

Mme Lacasse la présidente souhaite une bonne et heureuse année à tous nos membres.

Nous avons rappelé à nos membres de faire des morceaux pour envoyer au congrès mondial à Vancouver. Après la secrétaire donne les comptes des métiers.

Mme Lise Talbot vient nous parler de son livre de recettes dont elle vient de faire la publication. Le titre du livre est "Les Recettes de chez-nous.

Viens ensuite la pause avec un café. Après nous avons montré nos exibits il y en avait 43. On les félicite de faire de si jolis morceaux. On a parlé de notre souper qui va avoir lieu dans le cadre du carnaval de St-Côme, il va avoir lieu le 6 février.

Vint les prix d'exibits, d'anniversaires, de présence. On se donne rendez-vous au mois prochain.

Camille Poulin

Deux autos à votre disposition lors de votre réparation

Nous accordons toujours 10% sur pièces neuves

Travail le soir ou les fins de semaine sur rendez-vous

(418) 774-3666

LES CARROSSIERS POULIN Ltée

Marc-Yvan Poulin, prop.

204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins

DEVENEZ MEMBRE!

REGROUPEMENT DES GARAGISTES DE NOTRE-DAME-DES-PINS

Les CARROSSIERS POULIN Ltée
204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins
774-3666

Garage SIMON RODRIGUE & Fils Inc.
2630, 2e av., Notre-Dame-des-Pins
774-6737

Vous donnera droit à une remise de 10% sur toute main d'oeuvre, et ce pour toute l'année 1983

Ex.: Bénéficiez de $2.00 l'heure sur la main-d'oeuvre.

DE PLUS VOUS BÉNÉFICIEZ DE CERTAINS SPÉCIAUX SUR LES PIÈCES
(pour les membres seulement)

Nom .....
Adresse .....
..... Tél.: .....

Le prix de la carte de membre est de $20.00.
Payez par chèque ou mandat-poste à l'ordre de:
Le Regroupement des Garagistes
204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins,
Cté Beauce, G0M 1K0

Conseils aux jeunes pour leur sécurité

[J.L.]

A travers le monde, la semaine du 7 au 12 février 1983 a été désignée comme la Semaine de la sécurité-jeunesse. Au cours de cette semaine, les différents clubs Optimistes tenteront de sensibiliser les enfants et leurs parents aux dangers qui sont courus par les jeunes.

A St-Georges, c'est par la distribution d'un dépliant intitulé: "Se faire des amis", que le club Optimiste fait son effort pour rejoindre les jeunes.

Le dépliant en question explique aux enfants ce qu'il faut faire et ne pas faire, pour se faire des amis. Par la même occasion, on leur indique plusieurs façons d'agir qui seront de nature à faciliter l'établissement d'un milieu de vie plus sécuritaire. C'est ainsi que l'on recommande aux enfants de tenir leurs parents au courant de leurs allées et venues, ainsi que de leurs nouvelles amitiés. On recommande également de se promener autant que possible avec un vieil ami, de revenir de l'école directement, etc. Par ailleurs, le dépliant enseigne aussi au jeune une série de choses "à ne pas faire". On y conseille par exemple de ne pas sortir seul la nuit, de ne pas faire d'autostop et de ne pas se laisser tromper par des ruses que des inconnus peuvent inventer pour emmener des jeunes avec eux.

Qu'est-ce qu'une ferme familiale?

Par: M. André Charbonneau

Le dernier recensement fédéral établit à quelque 300 000$ la valeur d'une ferme moyenne dans la plaine Sud de Montréal. Ailleurs au Québec, la valeur moyenne des fermes excède 200 000$ et celle des fermes marginales 75 000$. C'est dire que l'agriculture au Québec est d'ores et déjà devenue une affaire de gros sous. C'est une réalité que la relève — et les parents qui la financent souvent — affrontent de plus en plus. Mais l'aspect le plus dramatique de cette situation concerne l'évolution même du phénomène. Il y a cinq ans on pouvait encore diviser par quatre les données qui précèdent. Est-ce à dire qu'en 1985, une ferme ordinaire du comté d'Iberville vaudra 1 600 000$ et réalisera un chiffre d'affaires de 400 000$ par année.

Peut-on encore parler de fermes familiales, du moins en respectant l'esprit avec lequel on parle aujourd'hui de ce type d'entreprise? L'appartenance familiale n'est pas en effet le seul critère qu'il faut retenir lorsqu'il s'agit de définir le genre de ferme à promouvoir dans l'intérêt du Québec. Pour s'en convaincre, il suffit de se rappeler que les très puissantes multinationales céréalières sont des entreprises familiales: elles sont possédées et dirigées totalement par les familles qui les ont fondées: les Hirsch, les Born, les Fribourg, les Louis-Dreyfus, les André, les Cargill et les Macmillan. Sont-elles pour autant conformes à l'idéal que poursuit notre société?

Quoi qu'il en soit, il est évident que le ministère et l'UPA devraient mieux définir ce qu'est la ferme familiale ou cesser d'affirmer qu'ils la favorisent. Il est possible qu'il faille chercher ailleurs un modèle susceptible de servir d'objectif.

Toutes ces questions peuvent paraître bien théoriques à celui qui se demande comment il va financièrement passer l'hiver. Elles sont pourtant au coeur de son problème, car, depuis cinquante ans le contexte économique et politique est tel que le monde ordinaire est condamné à disparaître comme si les marginaux (les géants comme les nains) devaient seuls finalement survivre.

À propos de...

Cho-Edouard Parent



La jeunesse

On l'accable, on l'accuse de tous les maux mais elle demeure notre jeunesse, celle que notre société forme à chaque jour, celle que nous aidons à former autant par nos paroles que par tous nos actes, par tous nos faits et gestes. Il ne faut donc pas se surprendre que parfois elle nous ressemble. Nos parents nous disaient que l'on prêche par l'exemple et nous ne voulions pas l'admettre; ils nous disaient de faire telle et telle chose et nous n'en faisions qu'à notre tête. Ce qui venait des parents n'était pas toujours bien accepté et on doit se rendre à l'évidence que ce que nous disons à nos enfants, aujourd'hui, est accepté sensiblement de la même façon que nous l'acceptions quand nous étions jeunes.

Nous faisons partie de la société avec nos qualités et nos défauts, avec nos manières d'agir, de répondre, d'acheter, de sortir, de boire, de travailler, d'accepter les bons et les mauvais côtés de la vie. Et les jeunes nous voient naviguer dans tout celà, avec bonne humeur, avec dépressions, avec argent et sans argent, de toutes les façons possibles. Et c'est à partir des gens de leur milieu, de leur école, de leur famille qu'ils se forgent eux-mêmes; voilà ce qui fait la différence et la ressemblance entre nos jeunes.

Sont-ils meilleurs, sont-ils plus mauvais que nous l'étions alors? Très difficile de comparer deux époques. Cependant, nous profitions des amusements qu'il y avait alors, nous sortions quand nos parents le permettaient et notre jeunesse fait de même. Elle a plus d'occasion avec la télé, le cinéma, la drogue, la liberté sexuelle; nous faisions plus en cachette à cette époque et les orphelins dans les crèches le prouvent. Aujourd'hui, les jeunes ne se cachent guère pour boire, fumer et vivre leur sexualité et c'est ce qui révolte le plus.

Disons-nous cependant qu'ils n'ont rien inventé et que ces jeunes sont ce que la société les a faits; quand il y a trop de sorties, les influences de la famille même si elles sont excellentes se perdent dans le nombre.

Le Jardin des Sages
Épicerie d'aliments naturels
255, 121e rue Est
St-Georges, Beauce
228-0317
Le végétarisme à son meilleur!

La chronique "Le Jardin des Sages"

Le sucre - la douce mort [suite de la semaine passée]

Mais qu'advient-il de "l'énergie rapide" - le supposé bénéfice retiré des collations sucrées? Cette apparent "bombe" d'énergie n'est que le cahot du système qui entre en action pour métaboliser le sucre. La croyance voulant que le sucre engendre de l'énergie est basée sur le fait que le sucre contient des calories, qui, par définition, sont des unités d'énergie.

De plus en plus, on regarde d'un mauvais oeil les compagnies qui font croire au sucre comme une source d'énergie rapide. Aux U.S.A., la Commission du Commerce Fédéral, a donné ordre, il y a quelques années, à l'Amstar Corporation, de corriger sa publicité proclamant que son sucre "Domino" était "une source de force, d'énergie et d'endurance". En se rétractant, la Compagnie Amstar a admis que: "Aucun sucre n'engendre les supposés bienfaits, énoncés ci-haut, parce que ce dont les gens ont besoin , c'est d'un régime balancé, de beaucoup de repos et d'exercices". Dans ce même pays, le Comité de Contrôle de la Publicité a obtenu la promesse de l'Association des Producteurs de Sucre de corriger sa publicité disant: "Le Sucre. Ce n'est pas seulement une saveur, c'est une bonne nourriture". Ces mêmes années, le Gouverneur Jerry Brown et le Secrétaire du Bien-Etre Social et de la Santé, Mario Obledo, ont proposé une loi visant à taxer les boissons gazeuses et toutes gâteries confectionnées à base de sucre.

Diabète et hypoglycémie

Des maladies directement attribuables à un niveau anormal de sucre dans le sang sont le diabète et l'hypoclycémie. Le diabète, avec tout ce que cela implique (les diabétiques sont deux fois plus sujets que les autres aux maladies cardiaques) est considéré comme le troisième meurtrier en Amérique. Les symptômes incluent la dégénération des vaisseaux sanguins, y compris ceux des yeux, menant ainsi à la cécité, la fatigue, la faiblesse, l'obésité et une soif excessive.

Cette maladie est souvent définie comme une inhabilité à assimiler le sucre. Plusieurs physiciens croient que la cause est le manque d'insuline, l'hormone qui régularise l'absorption du sucre, mais les nouvelles recherches mettent en doute cette hypothèse. Le Dr Richard O. Brennan précise dans son livre "Nutrigenetics" que les chercheurs ont rencontré des diabétiques sécrétant des quantités normales d'insuline. Il soupçonne que le sucre raffiné, en désordonnant le métabolisme, soit la cause du problème. D'autres chercheurs cependant ne l'affirment pas aussi directement.

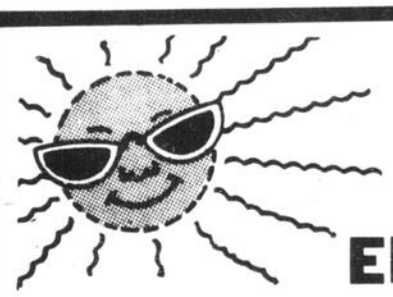
Le Dr Théodore G. Dunca, de l'Hôpital de Pennsylvanie déclare: "Le sucre ne cause pas le diabète, mais si une personne y est sujette et si le pancréas ne fonctionne pas bien, la consommation de peut mettre à jour des symptômes qui seraient autrement restés latents quelques années. Les Indiens et les Esquimaux américains n'avaient jamais connu le diabète avant les années 40 alors qu'ils ont augmenté leur consommation de sucre et féculents. Maintenant, c'est leur problème le plus fréquent. En tout et partout, le diabète a augmenté de 600% dans une population qui a seulement doublé. Il apparaît que l'incapacité d'assimiler le sucre conduit à la maladie. Je ne sais pas si le problème réside dans la totalité des calories ou dans les calories du sucre... ça peut être seulement la surconsommation en bas âge qui nous conduit au diabète".

L'hypoglycémie, aussi reliée à un taux anormal de sucre dans le sang, est liée à une surproduction d'insuline, qui brûle le sucre et le glucose trop rapidement. Comme les cellules du système nerveux central, incluant le cerveau, requièrent du sucre pour fonctionner, les symptômes sont semblables à l'anxiété, dépression, irratabilité et de vagues plaintes comme les maux de tête - mais les grands hypoclycémiques expérimentent de très grandes fatigues. Ils expérimentent aussi des rages de sucre parce que leur système régulateur se débat pour augmenter son taux de sucre sanguin.

Un test de tolérance de 5 ou 6 heures démontre que ceux qui souffrent d'hypoglycémie font face à une baisse drastique de leur niveau de sucre vers la troisième ou la quatrième heure. Et c'est à ce moment que les symptômes apparaissent.

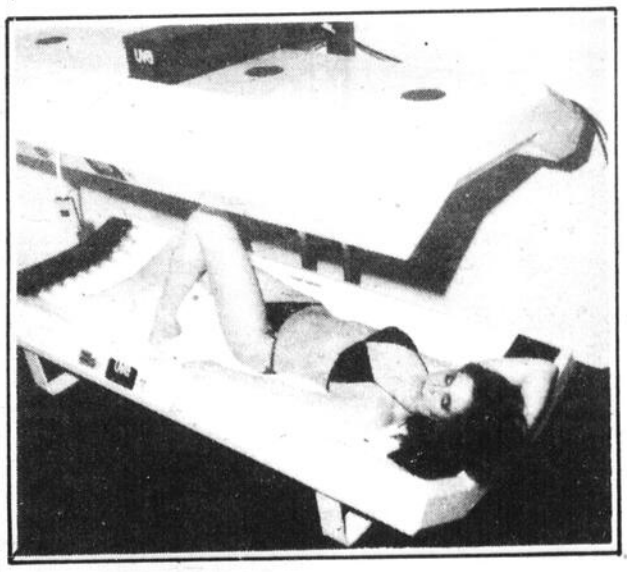
En découvrant l'impact de la nourriture - y compris le sucre - sur le cerveau, on s'est ouvert une nouvelle façon d'envisager les maladies mentales. Le Dr. Allan Cott, un psychiatre de Manhattan et membre de l'Institut de Recherches Biochimiques, explique: "Les malades mentaux sont souvent de gros consommateurs de sucres et féculents. L'hypoglycémie est commune parmi ces malades. Je constate parmi mes patients névrotiques et malades mentalement que leur consommation de sucre est énorme. Ils disent qu'ils consomment plus de sucres et d'hydrates de carbone lorsqu'ils sentent venir une crise dans leur maladie. Les schizophrènes, dont plusieurs sont obèses, consomment beaucoup de sucre lorsqu'arrivent leurs "attaques". Je ne crois pas que leurs rages soient seulement émotionnelles parce que le test de tolérance au glucose démontre nettement une hypoglycémie. Tout patient est grandement aidé lorsqu'on leur enlève les hydrates de carbone raffinés, les sucres et toutes les soit disant "douceurs".

[**Suite la semaine prochaine**]



Rabais de $10.00 sur presentation de cette annonce

PARTEZ-VOUS EN VACANCE-SOLEIL?



Si oui, savez-vous qu'il est recommandé de prendre quelques séances avant de partir pour éviter les coups de soleil, les brûlures, les étourdissements ou les maux de tête causé par un soleil trop chaud sur une peau blanche et fragile.

Après quelques séances de bronzage dans une ambiance relaxante avec nos appareils U.V.A., vous aurez un beau teint basané, donc, un bouclier contre les chauds et puissants rayons de soleil du Sud.

Et ainsi, vous pourrez profiter pleinement de vos Vacances-Soleil.

SPECIAL DE FEVRIER
5 seances de facial GRATUIT
sur abonnement de 10 seances de lit U.V.A.

Un message de votre
Centre de Bronzage ***l'intégral***
1ère avenue
Place Centre-Ville
227-2110



Un groupe de dix personnes de la Beauce, soit neuf femmes et un homme, ont eu la joie de diviser le gros lot de 73 374$ distribué lors de l'édition du 21 janvier du populaire 6 / 36. Les partenaires, qui misent en commun depuis trois ans, font confiance à une dizaine de combinaisons, toujours les mêmes. Fait à noter, huit des dix gagnantes travaillent à la Pâtisserie Vachon, de Sainte-Marie de Beauce. Mme Eliane Perreault, de Sainte-Marguerite de Beauce, de même que Mme Cécile Gagné, ont représenté l'heureux groupe au siège social de Loto-Québec, au moment de la remise du chèque de 73 374$. La validation de la combinaison s'est déroulée chez Propharin Inc., à Sainte-Marie de Beauce.

"L'achronique"



Michel Roy

On étai [en]t 8 dans l'canot

"On était huit dans l'canot, y en avait 2 su' l'bord de l'eau, pi on avait d'la misère à se tiendre"... Vous connaissez sûrement cette chanson de grande classe qui, à défaut d'avoir fait les Beaux dimanches, en a fait rire plus d'un dans les parties. Au moment d'écrire ces lignes, le Front commun intersyndical, enfin ce qui en reste, doit chanter la même chanson sauf qu'il ne reste plus grand monde dans le canot.

M'enfin. Cette réflexion éminemment philosophique me rappelle l'atmosphère de la brasserie où j'ai atterri vendredi après le travail, chose tout à fait rare qui ne m'arrive vraiment pas souvent...

J'en étais probablement à mon 5è verre de bière en fût, quand la discussion a pris entre trois gars dont un me devançait d'au moins 2 verres.

Comme je n'étais pas en service commandé d'indiscrétion (vous savez, "mon métier est de tout savoir" disait le journaliste modèle...), j'essayai de me concentrer sur mon verre de bière: j'étais rendu à 872 bulles dans mon décompte lorsque mon attention fut attirée à cause de la fermeté du ton qui s'élevait entre 2 des trois individus.

J'ai un flair terrible pour ces choses, même si j'ai le nez très proche de mon verre dans ce genre d'occasion. J'ai ainsi pu déduire que les gars n'étaient pas d'accord; plus même, que les deux étaient payeurs de taxe mais que l'un d'eux en tirait son salaire. Manifestement, celui qui n'était pas fonctionnaire se sentait lésé en tant que patron-payeur de taxes devant les menaces de grève qui planaient.

Le gars avait une forte opinion; d'ailleurs, avant cette discussion, je l'avais entendu dire au patron de la taverne qu'il était anti-syndical, ajoutant que "si on m'empêche de rentrer à l'hôpital lundi, je fonce à travers"... Je ne sais pas quel véhicule il possède mais chose certaine l'hôpital n'est pas loin en cas d'accident (je ne sais pas si cela est compris dans les services essentiels?).

"Si tu travaillais dans l'entreprise privée, mon gars, tu verrais que c'est pas pareil; moi j'travaillais à telle place pis quand ils ont décidé qu'y avaient plus besoin de moi..."

"Mais c'est ça que je te dis, de répondre l'autre, si on laisse passer ça on est fini, et puis tout le reste va s'en ressentir".

Là, ça devenait plutôt corsé, ce qui fait que j'ai mis un peu de sel dans ce qui me restait de bière, j'ai avalé le tout d'un grand trait et je suis parti, cahin-tuba, en chantant la chanson du canot.

La morale de cette histoire, c'est que si vous voulez vous détendre après le travail (ou la grève), n'allez surtout pas dans les endroits publics, surtout si vous faites partie des employés du secteur public ou para-public...

PROGRÈS l'éclaireur le numéro 1 en information

Peoples
PLACE CENTRE-VILLE
VENTE après INVENTAIRE
COMMENÇANT JEUDI 3 FÉVRIER 1983
PLUSIEURS SPÉCIAUX DANS LA LINGERIE
Réduction de 40 à 50%
Lot de ROBES • MANTEAUX
JUPES • PANTALONS • BLOUSES
GILETS • VÊTEMENTS DE NUIT
pour dames
Réduits de 40 à 50%
Lot de JUPES • PANTALONS
ROBES • BLOUSES
pour fillettes
8 à 14 x
Réduits de 40 à 50%
Lot de GILETS • PANTALONS
BLOUSES • ETC....
pour enfants
Réduits de 40 à 50%
Lot de GILETS • CHEMISES
• PANTALONS •
pour hommes et garçons
Réduits de 40 à 50%

15 emplois dans la milice

St-Zacharie

A—Si tu as 17 ans au 1er juillet 1983.
B—Si tu es citoyen Canadien
C—Si tu as une bonne santé
D—Si tu peux travailler les fins de semaine et l'été.

La milice t'offre 15 emplois qui te permettront d'améliorer ton revenu et tes connaissances. Tu deviendras un homme ou (une femme) discipliné(e) avec une formation militaire des plus enviable. Les sujets traités seront le maniement des armes, la cartographie, les exercices élémentaires, la survie en forêt, la loi militaire le service en campagne, le tir, les coutumes militaires et la discipline personnelle.

Tu peux d'inscrire en téléphonant au manège militaire de Beauceville au no de téléphone suivant: 774-3349 entre 8h00 et 16h00 tous les jours de la semaine.

Le cours commencera au début d'avril au manège militaire de Beauceville les fins de semaine et tu auras un emploi assuré l'été prochain. La rémunération est de 27,75$ par jour et tu seras habillé gratuitement. L'été, tu auras ton salaire 7 jours par semaine même si tu n'en travailleras que 5.

Viens nous voir le 5 février à 9h00 et nous te renseignerons davantage.

Officier Commandant
Cie "A", R de Chaud
Major D. Poulin.

Fermières

Notre réunion débuta à 20h00. Prière par Mme la présidente, un chant fut chanté "Tu as le temps", ensuite Mme Guay souhaita la bienvenue aux dames et une bonne et heureuse année.

La lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par Mme la secrétaire.

Voici le moment de travailler avec le comité orientation, nous avons travaillé en équipe il a sorti beaucoup d'idée, le comité avait l'air bien satisfait du travail.

Le mois prochain nous aurons un invité qui va nous renseigner sur la femme sur la régie des rentes, qui va ainsi nous donner des idées pour le travail du comité culturel, j'espère que vous assisterez en grand nombre.

Louisa Guay
Relationniste



Il faudra réaménager les forêts

Dans le cadre d'une entente fédérale-provinciale, des fonds ont été rendus disponibles afin d'établir un programme de récupération et de mise en marché des bois affectés par la "tordeuse des bourgeons" et pour la préparation de terrain en vue du reboisement des superficies affectées. Le Syndicat des producteurs de bois de la Beauce a donc mis sur pied une équipe de personnes à cette fin.

Toutes les avenues susceptibles d'amener des ventes de bois additionnelles sont explorées. Un inventaire du bois de tordeuse à récupérer a été complété; un plan de récupération de ces bois pour les trois (3) prochaines années a aussi été réalisé; les parties impliquées, soit les syndicats de producteurs, les industries de pâtes et papiers et le ministère de l'Energie et des Ressources en sont maintenant à discuter les possibilités d'application d'un tel plan.

On se souvient qu'en 1982, le Ministre de l'Energie et des Ressources, M. Duhaime, s'était engagé à faire en sorte que les compagnies papetières achètent davantage du bois de la Beauce et des autres régions affectées. Il faut bien comprendre cependant que ce plan de récupération des bois affectés par la "tordeuse des bourgeons" ne pourra s'appliquer tant que le Ministre Duhaime n'aura pas effectivement convaincu les compagnies papetières d'acheter en priorité le bois affecté en provenance des forêts privées et ceci, avant de s'approvisionner des forêts publiques.

D'autre part, l'idée de renouveler par le reboisement la forêt affectée est intéressante. Mais il faudrait avant tout, commencer par vendre le bois pour libérer les terrains avant de penser au reboisement des parterres de coupe.

Il est très évident que seule une mise en marché accrue des bois résineux de la Beauce pourra répondre adéquatement à la situation difficile dans laquelle se retrouvent les producteurs de bois. Le travail déjà entrepris en ce sens depuis deux (2) ans par le Syndicat des producteurs de bois de la Beauce se poursuivra encore plus intensivement en 1983. Tous les efforts seront faits pour que le programme de récupération et de remise en valeur serve les intérêts des producteurs forestiers beaucerons.

VOUS ET LA LOI



MICHELYNE CHÉNARD-ST-LAURENT
B. Ped., LL.L.

Le Bail résidentiel

Après le temps des Fêtes, c'est le temps des baux! A cette période-ci de l'année, les locataires se demandent s'ils vont rester ou partir, s'ils seront augmentés, etc. tandis que les locateurs commencent à penser à l'augmentation du coût de la vie, conséquemment, à l'augmentation du prix de "leur foyer". Pour les uns comme pour les autres, c'est une période d'incertitude... Cependant, si ni le locataire ni le locateur n'avise l'autre partie, dans les délais prescrits, d'un changement quelconque dans les conditions du bail (départ, augmentation, etc) alors il n'y a aucune inquiétude: car cela signifie que le bail continue aux mêmes conditions et pour la même période de temps.

Voici en quelques lignes les principales règles qui régissent la location d'un logement.

Le locataire: Si vous désirez quitter votre logement vous devez en aviser le locateur ou propriétaire au plus de 6 mois et au moins de 3 mois avant l'arrivée du terme si le bail est de 12 mois ou plus. Exemple: Vous avez un bail pour la période du 1er juillet 1982 au 30 juin 1983. Donc vous avez entre le 1er janvier et le 1 er avril pour aviser le propriétaire ou locateur. Cependant, si vous avez reçu un avis de la part du locateur vous indiquant des changements dans le bail, répondez à l'avis dans le mois de sa réception et informez-le que vous quittez les lieux. Si vous ne répondez pas dans ce délai vous êtes réputés avoir accepté les nouvelles conditions.

Le locateur: S'il désire augmenter votre loyer ou changer d'autres conditions du bail, il doit vous aviser au moins 3 mois avant la fin de votre bail et vous avez un mois pour répondre. Si vous refusez l'augmentation ou autre modification à votre bail et que vous n'ayez pas l'intention de déménager, le locateur pourra s'adresser au Tribunal. A ce moment le Tribunal exigera que le locateur fournisse une preuve d'augmentation des frais relatifs à ce logement en cas de demande d'augmentation de loyer, ou d'autres preuves dans les autres cas.

En cas de vente, le nouveau propriétaire a toujours l'obligation de respecter le bail en cours. Il ne peut résilier le bail en cours sur le simple motif qu'il veut prendre possession du logement immédiatement pour lui-même. Pour pouvoir prendre possession du longement loué il doit vous aviser au moins 3 mois avant la fin du bail tout comme l'ancien propriétaire.

Si vous prenez possession d'un nouveau logement, le locateur doit vous remettre lors de la conclusion du bail un écrit indiquant le loyer le plus bas payé au cours des 123 mois précédents le début du bail. Exigez-le, vous êtes dans vos droits. De la sorte le locateur ne pourra profiter d'un changement de locataire pour augmenter considérablement son loyer. Ce bail doit être rédigé en français à moins que vous ne conveniez d'une autre langue.

P.S.: Si vous avez des problèmes particuliers à ce sujet, n'hésitez pas à m'écrire ou à téléphoner au soin du journal.

A LA SEMAINE PROCHAINE
Me Michelyne Chénard-St-Laurent
Avocate

VENTE DE DEMENAGEMENT
Déménagement au Carrefour St-Georges
(Surveillez nos prochaines annonces)

Chez Thérèse inc.
SALON DE CHAUSSURES POUR DAMES
12380, 1re avenue, St-Georges Est — 228-2831



Souliers $5 _ $10 _ $15 _ $20 DEMI PRIX

Bottes rég.: $75.00 pour $10.00

Lots de Bottes laissées à demi-prix ou 2 pour 1

Sacs à mains réduits à $10.00

QUANTITE LIMITEE

BEAUCE VIDÉO
12440, 1re avenue,
St-Georges Est

La télé-payante c'est commencée

Spécial...
CÂBLO-SÉLECTEUR
à $79.95 installation comprise
QUANTITE LIMITEE

ACHETEZ
Jerrold 400 avec micro-ordinateur

ou

LOUEZ
Jerrold JRX

BIENTÔT
TÉLÉVISION PAYANTE



Comprend:
• Possibilité de capter jusqu'à 60 canaux
• Commandes à distance "ON/OFF", changement de canaux et synchronisation précise
• Affichage "LED" indiquant le canal choisi
• Commandes auxiliaires sur le téléviseur
• Style ravissant qui s'harmonise avec tout décor
• Émetteur infrarouge qui n'interfère pas dans les commandes à ultra-sons de certains appareils

Prix de détail suggéré $139.95. Ce prix fixe comprend l'installation et l'ajustement de cet extraordinaire câblo-sélecteur à votre appareil. Appelez pour connaître nos conditions de location.



Style moderne:
simili bois élégant, fini brun foncé, qui s'harmonise au décor de toutes les pièces. Le fil détachable facilite l'installation et les déplacements. Le Jerrold JRX est petit, léger et très solide — une combinaison parfaite de qualité et d'économie.

Louez cet appareil pour la modique somme de $3.50 par mois plus taxes. Un dépôt remboursable de $25.00 sera exigé à la signature du contrat. L'installation et l'ajustement sont compris. En cas de bris, l'appareil est remplacé dans la journée. Service après location gratuit. Aussi disponible pour la vente.

24 heures de programmation sans message publicitaire

MAINTENANT
Un seul appel, tous les services
228-2755

Premiers arrivés, premiers servis!

UN SURVOL DE L'AEROPORT DE ST-GEORGES

Ces dernières semaines, le Conseil Economique de Beauce a annoncé la conclusion d'une entente de principe avec la ville de St-Georges sur l'acquisition par le CEB de l'aéroport de la ville, situé dans les limites de la paroisse d'Aubert Gallion.

Depuis lors, la Commission municipale du Québec a fait connaître son opposition éventuelle au projet, si la vente se réalisait à un prix nominal.

Notre journaliste, Louis-Pierre Côté, a rencontré les principaux intervenants dans le dossier afin d'en faire le point. Il a également "survolé" le projet d'améliorations à l'aéroport, projet qui se mettra en branle en mai prochain.

Enfin, il présente quelques données sur l'aéroport et son utilisation.

Bref portrait de l'aéroport

(LPC) L'aéroport de St-Georges, situé dans le rang St-Guillaume dans la paroisse d'Aubert-Gallion, a été ouvert en 1969.

A cette époque, l'aéroport appartenait à un petit groupe d'industriels et de commerçants dans le "Club aéronautique de Beauce".

Au cours de 1975, l'aéroport fut cédé à la Ville de St-Georges, qui en confia la gestion au club aéronautique, puis, par la suite, à un sous-contractant. Depuis septembre '82, c'est la compagnie Québec Aviation de Québec qui en est le concessionnaire. Depuis le début, plus de 400 000$ ont été investis par le gouvernement fédéral et la Ville de St-Georges afin de rendre l'aéroport fonctionnel.

L'aéroport s'étend sur un mille et la piste est asphaltée sur 3000 pieds de long sur 75 de large. On y dénombre onze garages et une vingtaine d'avions en stationnement.

A ses débuts, l'aérodrome avait une vocation essentiellement locale. St-Georges constituait alors le centre urbain d'une région allant des frontières américaines à Ste-Marie.

Au fil des ans, les municipalités environnantes se sont développées et de plus en plus d'entreprises y ont vu le jour. Selon le CEB, l'aéroport de St-Georges a depuis longtemps perdu sa vocation locale et son importance se limite plus uniquement qu'à St-Georges, mais à toute la région.

Statistiques de 1981.

Dans un dossier préparé pour Transports Canada, le Conseil Economique de Beauce fait état de certaines statistiques d'utilisation de l'aéroport.

Ces statistiques ont été compilées pour la période s'étendant du 16 avril 1981 au 2 septembre 1981. A cette époque, l'aéroport n'était ouvert que huit heures par jour. Aucun mouvement d'appareil n'était recueilli en dehors de ces huit heures.

Ces statistiques révèlent que 60% des mouvements étaient des vols de plaisance. Selon le CEB, il est important de signaler que bon nombre de particuliers utilisent leur avion pour des déplacements que l'on pourrait qualifier de commerciaux, alors qu'ils sont entrés dans la catégorie "avions de plaisance".

Les vols itinéraires occupaient pour cette période une place de première importance dans l'utilisation de l'aéroport pour fins récréatives. Ces vols ont été effectués dans une large proportion par des propriétaires d'avions de St-Georges et des environs.

On retrouve également dans cette proportion les avions en provenance des USA et qui doivent être dédouanés. De janvier à août 1981, le service de dédouanement d'Immigration Canada est venu à St-Georges près d'une centaine de fois, afin d'y dédouaner les avions en provenance des USA. Ces avions étaient immatriculés pour la moitié au Canada. En tout, ils ont transporté 249 passagers.

Cette année-là, l'utilisation de l'aéroport à des fins commerciales, soit pour la réception ou l'envoi de marchandises ou le transport d'hommes d'affaires, représentaient environ 40% de tous les vols effectués à l'aéroport. Les principaux utilisateurs étaient les firmes Canam-Manac, Grondin Transport et les Presses Lithographiques. D'autres firmes utilisaient également l'aéroport mais dans une proportion moindre. Il s'agit de Comact Inc., la Chemise Lapointe, Hervé Pomerleau Inc. et Réal Grondin.

Mouvements récents

La firme Québec Aviation, qui détient le contrat d'opération de l'aéroport depuis septembre '82, a maintenu un service consultatif de renseignements aux pilotes de 7h à 23 h, et ce sept jours par semaine, jusqu'au 1er décembre.

Depuis cette dernière date, et pour la période hivernale, ce service est offert de 8 h à 22 h, sept jours par semaine.

Le gérant de l'aéroport, M. Jean-Claude Lessard, a enregistré des centaines de mouvements d'avions depuis le 27 septembre 1982, pendant ces heures.

Il a ainsi enregistré 434 mouvements d'appareils en octobre, 211 en novembre et 241 en décembre.

Du 1er au 26 janvier dernier, 130 mouvements d'appareils ont été compilés, dont 32 pour le groupe Canam-Manac.

Présentement, les deux plus importants utilisateurs commerciaux seraient d'ailleurs Canam-Manac et la cie Procycle.

Frais

Depuis le 15 octobre, afin de réduire son déficit d'opérations, Québec Aviation charge des frais d'atterrissage aux utilisateurs. Ils sont de 3$ pour les monomoteurs et hélicoptères, et de 10$ pour les bi-moteurs.

Il s'agit du seul revenu de Québec Aviation, qui doit assumer les divers frais d'entretien de la bâtisse, du téléphone, de l'électricité, etc et bien sûr, du salaire du gérant.

Vente de l'aéroport au CEB

Le maire Dutil est convaincu que le projet se réalisera

par Louis-Pierre Côté

Le maire de Ville de St-Georges, M. Robert Dutil, est convaincu que le projet de la vente de l'aéroport au Conseil Economique de Beauce se réalisera, malgré les embuches qui pourront se dresser d'ici la signature finale du contrat.

Dans une entrevue qu'il a accordée à l'Eclaireur-Progrès mercredi dernier, le maire Dutil a fait part qu'il s'attendait à une certaine opposition de la Commission municipale, quant à la vente de l'aéroport, d'une valeur de 450 000$, à un coût nominal de 1$. Il n'a donc pas été surpris outre mesure lorsque le président de cette Commission, le juge Boileau, a fait savoir à la ville qu'elle ne pourrait se départir de l'aéroport pour une somme nominale.

Aux dires du maire, des solutions ont été envisagées avec le CEB pour aplanir cette difficulté, mais elles n'ont pas fait l'objet de discussions formelles.

Même s'il n'a pas été loquace sur ces solutions, il a indiqué qu'elle ne devrait changer en rien la situation des autres municipalités membres du CEB quant au dossier.

Valeur relative

Selon le maire Dutil, la valeur marchande de l'aéroport est très relative.

"On peut s'interroger sur la valeur de l'aéroport. Cela fait deux années que l'on tente de le vendre à un prix de 1$, en autant que l'acquéreur le maintiendra en opération. On n'a pas encore réussi. Pour nous la valeur marchande est de 1$. Et la Commission municipale vient de nous dire qu'elle devra être vendue à titre onéreux".

Mais le maire se montre très optimiste et convaincu que le projet de vente aura bel et bien lieu.

"Nous avons une entente de principe avec le CEB. Peu importe les empêchements que les gouvernements pourront nous faire valoir, nous allons trouver des solutions aux problèmes et les surmonter. Il n'est pas dit cependant que nous n'aurons pas à travailler fort sur ce dossier, mais nous réussirons" de déclarer le premier magistrat.



Les pompes a essence à l'aéroport de St-Georges seront déplacés, suivant le projet d'améliorations qui sera mis en branle en mai prochain. [Photo LPC]

CEB Un service qui s'ajoute aux autres

[LPC] Le directeur-général du Conseil Economique de Beauce, M. Serge Roy, considère que l'aéroport régional de St-Georges sera l'un des services offerts par le CEB aux municipalités membres, au même titre que tous les autres services.

Présentement, neuf municipalités font partie du CEB. Il s'agit des deux villes et des deux paroisses de St-Georges, des deux municipalités de St-Gédéon, de St-Prosper, de La Guadeloupe et de Ste-Justine.

Aux dires de M. Roy, chacune de ces municipalités sera appelée à signer une entente avec le CEB d'une durée minimale de deux ans, en ce qui a spécifiquement trait à l'aéroport. Il s'agira, d'une certaine manière, d'un contrat liant la municipalité avec le CEB pour sa contribution financière au budget de l'aérodrome.

Selon M. Roy, le budget total des dépenses devrait s'élever à 15 000$ pour cette année.

Un instrument de développement.

M. Roy estime que l'aéroport est un instrument de développement économique nécessaire pour la région.

"Du temps où les gens voyageaient en bateau, les villes possédant un port se sont développées et le même phénomène s'est produit pour les trains. Maintenant que les gens voyagent en avion pour leurs affaires et leurs besoins, les municipalités qui possèdent un aéroport sont appelées à se développer plus rapidement".

M. Roy se dit d'avis qu'en mettant à la disposition de l'industrie, du commerce et du tourisme un aéroport qui soit en mesure d'offrir les services essentiels, l'on contribuera à leur essor.

"La moitié de tous les vols effectués en Amérique du nord le sont par des avions légers de tourisme et d'affaires, et la proportion de ceux utilisant l'avion personnel augmentera encore. La possibilité de participer à ce nouveau marché industriel, commercial et touristique n'est offerte qu'à ceux qui sont sur la carte. Etre sur la carte, signifie posséder un aéroport bien équipé pouvant accueillir les voyageurs d'affaires et de tourisme" de faire part M. Roy.

De résumer le directeur-général du CEB, "nous pensons qu'il est important pour les municipalités bénéficiaires de l'aéroport de St-Georges de s'associer et d'unir leurs efforts en vue de permettre à notre région de continuer son développement économique et surtout en vue d'assurer à nos industriels et hommes d'affaires, un service des plus efficace et un moyen d'accroître leurs débouchés et par le fait même de créer de nouveaux emplois."

Achat de l'aéroport

Il n'en a pas été question à la MRC

(LPC) L'acquisition de l'aéroport de St-Georges par la MRC Beauce-Sartigan n'a fait l'objet d'aucune discussion formelle ou informelle de la part du conseil des maires de cette instance. Le maire de St-Georges, qui est également le préfet de la MRC, n'a même jamais entendu parler que ce sujet serait discuté dans un proche avenir.

Le maire Robert Dutil estime qu'il est mal placé pour amener le sujet sur la table, du fait qu'il est justement maire de St-Georges, à qui appartient l'aéroport, et préfet de la MRC. "Si jamais le sujet devait être discuté, il faudrait qu'il soit proposé par l'un des autres maires faisant partie de la MRC", nous a-t-il fait part.

M. Dutil doute que les maires de la MRC soient intéressés à acquérir et prendre en charge l'aéroport de St-Georges.

De plus, le maire Dutil soutient que les pouvoirs actuels de la loi régissant les municipalités régionales de comté ne permettraient pas l'acquisition de l'aéroport.

"Il faudrait demander l'autorisation au ministre des Affaires municipales, pour que ce pouvoir nous soit dévolu".

Une régie

La première solution envisagée, soit la création d'une régie intermunicipale, aurait été la solution idéale, a reconnu le maire de St-Georges.

Mais il s'agissait là d'une solution passablement plus compliquée que la vente de l'aéroport au CEB.

"Nous voyons beaucoup de difficultés à la mise sur pied d'une Régie intermunicipale. Nous avons vécu la création de la Régie des déchets. Tout était très clair dans la loi, nous avions l'obligation d'en créer une. Pourtant, cela a pris une année avant qu'elle soit crée" de soutenir M. Dutil.

Somme toute, le maire de St-Georges estime que la vente de l'aéroport au Conseil Economique de Beauce est la meilleure solution, compte tenu de l'ensemble du dossier.

Le projet d'amelioration: ce qu'il est

Le ministère des Transports du Canada a accordé à la ville de St-Georges, qui est toujours propriétaire de l'aéroport, une subvention de 200 000$ visant à apporter des améliorations à cette structure.

Ces travaux débuteront en mai prochain, que le transfert de propriété de l'aéroport ait eu lieu ou non.

Il s'agit d'abord du réaménagement de la sortie nord de la piste. Présentement, cette sortie se situe au bout de la piste et constitue en quelque sorte un prolongement. Les avions doivent virer à droite et rouler près des pompes à essence, avant de pouvoir s'engager sur la route d'accès aux hangars et aux stationnements des avions.

Avec ce projet, la route d'accès, nommé "taxiway" dans le langage de l'aviation, sera situé immédiatement à droite, au nord-est, juste à la fin de la piste.

Une nouvelle voie d'accès sera construite, qui mènera au présent chemin longeant les garages.

Par ailleurs, les pompes à essence actuelles seront enlevées. Un nouveau service de distribution d'essence sera aménagé sur un terrain actuellement occupé par trois hangars d'avions, les quatrième, cinquième et sixième. Un tablier de 180 pieds sur 180 pieds sera construit à cet endroit et les pompes seront au coin sud-est de ce terrain. Selon l'ingénieur de la ville, ce tablier sera suffisamment grand pour que les avions puissent y manoeuvrer sans difficulté.

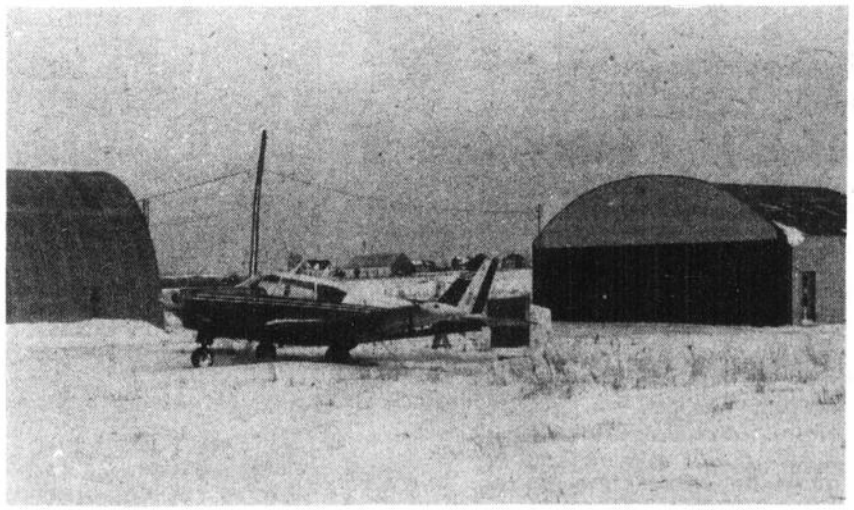
Tant qu'aux trois hangars, ils devront être relocalisés au sud du onzième hangar. Ce hangar est celui qui est le plus en retrait de la piste. Des travaux seront effectués pour prolonger la route d'accès jusqu'au nouvel emplacement des trois hangars en question.

Le maire Robert Dutil nous a affirmé que le coût de déplacement des hangars touchés par cette rénovation sera défrayé à même la subvention fédérale. A l'heure actuelle, les terrains où sont situés ces hangars appartiennent à des citoyens propriétaires d'avions. Les terrains sur lesquels les hangars seraient déménagés demeureraient par contre la propriété de l'aéroport. Le maire Dutil croit qu'il y aura possibilité de s'entendre avec ces propriétaires, "puisque c'est pour le plus grand bien de l'aéroport que ces travaux seront accomplis".

Rencontré tout à fait par hasard à l'aéroport la semaine dernière, l'un des propriétaires concernés nous a cependant fait savoir très agressivement qu'il n'avait aucun commentaire à nous faire à ce sujet.

Le projet comporte enfin la pose de luminaires à différents endroits du terrain.

Il est à noter que le chalet de l'aéroport demeurera où il est présentement et que la piste en tant que telle ne subira aucune modification.



Présentement, seul le 11e hangar est suffisamment loin de la piste et éventuellement, tous les autres hangars devront être déplacés. [Photo LPC]



M. Donald Dallaire de St-Georges, spécialiste dans la vente et la réparation de fourrures, fut élu à l'unanimité président de l'association des "Maîtres Fourreurs Associés" qui regroupe des fourreurs du Québec. M. Dallaire de R. Dallaire Inc. de St-Georges depuis près de trente ans, fait partie de cette association depuis plusieurs années. La M.F.A. reconnaît ainsi la compétence d'un beauceron qui nous fait honneur.

L'association M.F.A. [Maîtres Fourreurs Associés] est un organisme dont les membres souscrivent à un code d'éthique concernant la vente, le service et la réparation des fourrures.

Sincères félicitations et meilleurs voeux à Monsieur Dallaire pour ses deux prochaines années à la présidence.



L'émission "Les filles de la Clairière", diffusée dimanche le 6 février à 19h00 sur les ondes de Radio-Québec, présente les témoignages de mères-célibataires qui résident à la Clairière et y reçoivent les services dont elles ont besoin pendant et après leur grossesse. De plus en plus jeunes et nombreuses, les mères-célibataires subissent-elles encore les préjugés et le rejet de leur entourage? Pourquoi avoir un enfant? C'est à voir à la télévision de Radio-Québec de la région de Québec, canal 15 UHF ou câble 8, dans le cadre de la série ACTION! [Photo: Collège de Limoilou, département de photographie].



ST ZACHARIE

Baptêmes

A M. et Mme Nelson Landry (Christine Lavallé) est né un fils le 5 novembre et qui fut baptisé le 12 décembre sous les prénoms de Yvan, Eric.

Le parrain et la marraine furent M et Mme Yvan Parent (Lauretette Landry) de St-Zacharie oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Serge Poulin (Denise Lebel) sont nés des jumeaux le 27 octobre et qui furent baptisés le 12 décembre.

Le petit garçon fut baptisé sous les prénoms de Gaston, Stéphane. Son parrain et sa marraine furent M. et Mme Gaétan Duams (Renée Poulin) de St-Côme oncle et tante du bébé.

La petite fille fut baptisée sous les prénoms de Nicole, Stéphanie. Son parrain et sa marraine furent M. et Mme Jean-Guy Turgeon (Nicole Lebel) oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Gaston Grondin (Lili Lachance), est née une fille le 18 octobre qui fut baptisée le 14 novembre sous les prénoms de Marie, Linda. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Roland Boutin (Linda Lachance) de St-Martin oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Jean-Paul Garant (Lisette Duquet) est né un fils qui fut baptisé le 14 novembre sous le prénom de Rémi. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Roger Garant (Guylaine Rancourt) de St-Zacharie oncle et tante du bébé.

Le 6 octobre est né Andrew, Jesssica enfant de M. Mme Ghislaine Paquet (Carmelle Boulanger). Le baptême fut célébré le 17 octobre. Le parrain et la marraine furent Richard Boulanger et Linda Lamontagne de St-Zacharie.

Le 21 septembre est né Polo, Gilles, Mathieu enfant de M. et Mme Jean-Paul Lebel (Lise Cloutier). Le bâptême fut célébré le 17 octobre, le parrain et la marraine furent M. et Mme Gilles Paquet (Jocelyne Cloutier) de St-Zacharie.

Le 20 septembre est née Marie-Andrée, Francisca enfant de M. et Mme Gilles Couture (Martine Rodrigue). Le bâptême fut célébré le 17 octobre. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Francis Roy (Lucille Rodrigue) de St-Jean de la Lande oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Claude Jacques (Jocelyne Morin) est né un fils le 30 août et qui fut bâptisé le 17 octobre sous les prénoms de Denis, Joseph, Simon. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Yval Daigle (Lise Morin) de St-Georges oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Joachin Lebel (Diane Nadeau) est née une fille le 27 août et qui fut bâptisée le 26 septembre sous les prénoms de Marie, Noël, Line, Monia. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean-Noël Lebel (Marylin Nadeau) de St-Zacharie oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Jean-Rock Turgeon (Danielle Cloutier) est née une fille le 23 juillet qui fut bâptisée le 5 septembre sous les prénoms de Brigitte, Annick. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Luc Veilleux (Sylvie Cloutier) de St-Prosper oncle et tante du bébé.

A M. et Mme Jean-Guy Lebel (Louise Paquet) est née une fille le 13 août et qui fut bâptisée le 5 septembre sous les prénoms de Marie, Louisette, Caroline. Le parrain et la marraine fuent M. et Mme Denis Lebel (Louisette Paquet) de St-Zacharie oncle et tante du bébé.

A tous ces heureux parents toutes nos félicitations.

Il y a eu au cours de l'année 1982, 43 bâptêmes à St-Zacharie.

****

Activités au Centre de ski

"Le centre de ski compte maintenant 2 pistes ouvertes soit la familiale et l'intermédiaire (no 1)

Les conditions sont de bonnes à très bonnes.

-En fin de semaine, soit samedi le 5 février, la première activité sociale se déroulera avec la soirée de la fondue bourguignonne à compter de 18h00. Il faut réserver à l'avance son billet en s'adressant au centre de ski ou auprès des directeurs.

-Les cours de ski pour enfants sont commencés depuis deux semaines et il est encore possible de se joindre à ces groupes en se rendant le samedi matin au centre de ski à 9h15.

-A compter de mardi le 8 février, il y aura l'après-midi des dames où des cours de ski à prix réduit seront offerts aux skieuses débutantes et plus avancées. Le café sera servi après les cours.

-Il est possible de suivre des cours privés ou semi privés (2 à 3 personnes) en tout temps; il suffit de communiquer une journée ou deux à l'avance avec le gérant.

-Le Centre de ski compte maintenant sur une nouvelle équipe de patrouilleurs.

Merci



Le Club Optimiste de St-Martin est heureux d'accueillir Serge Poulin accompagné de son parrain Benoit Marcoux.

DONOVAN ÉLECTRONIQUE
10465, 1re avenue
St-Georges Est
228-9877
228-9878
Le cinéma chez vous grâce au
CLUB VIDÉO
Donovan Electronique
• Films en rotation continuelle
• Du nouveau chaque semaine
• Disponibles en BETA et VHS
On en a pour tous les goûts
Peu importe où vous avez fait l'achat de votre appareil,
BETA V.H.S. vous êtes les bienvenus!

ROGER HANIN EST EXCEPTIONNEL,...
UNE GRANDE PERFORMANCE D'ACTEUR
(LE SOLEIL – LOUIS GUY LEMIEUX)
14 ANS
Plus de 4 MILLIONS DE SPECTATEURS en Europe ont aimé LE GRAND PARDON.
UNE FAMILLE. UN EMPIRE
LE GRAND PARDON
La Super Prodution de ALEXANDRE ARCADY avec ROGER HANIN BERNARD GIRAUDEAU, ANNY DUPEREY ROBERT HOSSEIN
21ème FILM
BERNARD BLIER
PETROLE! PETROLE!
VEN. À JEU.: 4 AU 10 FÉV.
royal ST-GEORGES DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813

FRANCE FILM
ÉROTISME À SON MEILLEUR
18 ANS Adultes
Jeux de Corps
2e FILM
les Frenesies Amoureuses de Catherine
3e FILM
PASSIONS flamboyantes
VEN. À JEU.: 4 AU 10 FÉV.
vimy ST-GEORGES DE BEAUCE
275 118e rue Est 228-2813

Les terrains de piéage seront augmentés de 1,500 lots

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, monsieur Guy Chevrette, a annoncé les grandes lignes d'une nouvelle politique de piégeage des animaux à fourrure, à l'occasion de la septième convention provinciale des trappeurs qui s'est déroulée dimanche à Chicoutimi.

Lors de son intervention devant les nombreux participants à la convention, le ministre a fait état des principales propositions de cette nouvelle politique, qui seront soumises sous peu pour évaluation aux autres ministères impliqués dans la gestion des ressources.

—Diminution de la zone des terrains de piégeage enregistrés, en excluant les secteurs publics près des centres de population et les terres privées.

—Augmentation du nombre de terrains de piégeage enregistrés d'environ 1 500 lots: ceci est possible, d'une part, à cause de la diminution de la superficie de ces terrains de piégeage enregistrés qui sera de 50 kilomètres carrés en moyenne, favorisant ainsi une utilisation optimale de cette ressource et d'autre part, par l'application de cette modalité auz ZECs et réserves fauniques.

—Durée des baux à 9 ans et renouvelables si les conditions du bail précèdent ont été respectées.

—Dans les ZECs et les réserves fauniques, il y aura, dans les secteurs éloignées, des terrains de piégeage enregistrés, alors que pour le reste de ces territoires organisés, il y aura des unités de piégeage qui confèrent à un individu, des droits exclusifs de piégeage pour une période d'un an. La décision finale des gestionnaires de ZECs à ce sujet sera connue lors de leur colloque annuel le 5 mars 1983.

—Les pourvoiries à droits exclusifs ont également la responsabilité de gestion des animaux à fourrure à l'intérieur de leurs territoires et ce, sous la forme de terrains de piégeage enregistrés.

—Les permis de piégeage ne seront valables que pour un seul système au cours d'une année. C'est-à-dire, un permis pour piéger dans les zones de terrains de piégeage enregistrés ne pourra être attribué qu'à une personne et cette personne ne pourra piéger nulle part ailleurs.

—Les trappeurs dans les ZECs et sur les terrains de piégeage enregistrés auront priorité pour l'obtention d'un terrain de piégeage enregistré, les terrains encore disponibles seront offerts aux personnes sur la liste d'attente dans la région où il y en a (Outaouais, Côte-Nord, Abitibi / Témiscamingue). Après ces étapes, les terrains encore disponibles seront attribués par tirage au sort, de même que les unités de piégeage.

Le ministre a également annoncé la création d'un cours de formation des trappeurs permettant l'obtention d'un certificat qui sera disponible dans le cadre du Programme en éducation et en sécurité en conservation de la faune (PESCOF).

Parmi les objectifs visés par la nouvelle politique, monsieur Chevrette a clairement établi "Qu'une plus grande accessibilité aux terrains de piégeage est au centre de nos préoccupations. Ainsi la superficie des territoires privés et des territoires libres sera augmentée d'environ 16 000 kilomètres carrés".

Le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a conclu en annonçant qu'il soumettrait pour approbation du ministère des Finances, une formule d'étalement de l'augmentation de la tarification des baux de droits exclusifs, inchangée depuis 1945, qui pourrait s'échelonner sur une période allant jusqu'à cinq (5) ans.

Source: Mireille Lafleur
Attachée de presse
Tél.: [418] 643-6527.

Hockey-bottines Kennebec Wood

Dans la Ligue Labatt cette semaine, seulement 10 rencontres ont eu lieu à cause de la température.

Dans la division hockey-patins, le Grand Hôtel a continué sa marche victorieuse remportant deux victoires en autant de matches. En premier lieu, il a vaincu le El Greco 3 à 2 et il a écrasé le Pizzapro 9 à 2. Dans les autres rencontres, le Pizzapro a fait match nul 2 à 2 avec St-Georges Ouest. Ces derniers ont remporté une victoire de 6 à 4 aux dépens du El Greco.

Au niveau hockey-bottines participation, 6 rencontres ont eu lieu. Le Michel Gagnon Provigo et la Caisse d'Etablissement ont connu une semaine parfaite remportant chacun deux victoires. La Caisse d'Etablissement l'emportait deux fois face aux Invisibles au compte de 7 à 2 et 3 à 2 tandis que le Michel Gagnon Provigo battait 11 à 3 et 4 à 2 le Club Richelieu. Les Parents n'ont pas subi la défaite remportant une victoire au compte de 8 à 3 et faisant match nul 2 à 2 avec Ville St-Georges Ouest.

La Ligue Labatt se porte très bien et il y aura une soirée à la bière avec disco et prix de présence à la salle Labatt, samedi le 19 février au profit des joueurs de cette même Ligue.

Martin Parent

Saint-Gédéon

Fermières

Le 13 janvier avait lieu la première réunion de l'année 1983. On débute par une prière, la vice-présidente Yvonne Mathieu, souhaite la bienvenue à toute l'assemblée et offre ses voeux pour la nouvelle année. On poursuit avec l'ordre du jour, le procès verbal et les comptes. L'abbé Roger Vachon, curé, nous a entretenu pendant quelques minutes sur l'Amour et le Partage, avec les autres.

On parla Carnaval. Il y a eu formation des chiffres pour s'occuper des kiosques de cuisine et d'artisanat. On remercie celles qui ont acceptées.

Comme tirage du mois nous avions un support avec 4 tasses. Mme Camille Cliche fut l'heureuse gagnante. Mme Rose-Hélène Bisson gagne pour sa participation. Comme démonstration, nous avions au crochet, de magnifiques nappes, veste pour homme, châle en tricot à la broche, jambière, pantouffles pour bébé et adulte, tuque, foulard et mitaines, cache-cou, veste d'enfant, bas de laine; en tissage, couvre-lit, teinture, nappe, napperon, couverte de bébé, coussin; en couture, veste d'enfant, jumper, robe de fillette, pyjama et aussi du cuir ciselé.

Le prix d'anniversaire du mois va à Lina Mercier et le prix du goûter va à Carméline Lachance et Agathe Giroux. On donne aussi la recette de biscuit yoyo. Quatre prix de présence furent tirés parmi les soixante-onze présences.

Bon Carnaval et au mois prochain.

Anne Bisson
Relationniste,
Rg 7, St-Gédéon
Beauce.

En 4e semaine au Cinéma St-Georges

La merveilleuse aventure d'un extra-terrestre oublié sur terre, qui se lie d'amitié avec trois enfants.
Un film qui provoque l'émotion et vient chercher notre tendresse, nos rires, notre colère et nos larmes.



Venez découvrir la magie du plus grand succès de tous les temps!



E.T. — Un succès sans précédent! l'avez-vous vu?
UN FILM DE STEVEN SPIELBERG
L'EXTRA-TERRESTRE

HORAIRE SPÉCIAL:
VENDREDI: 1 représentation à 19h30
SAMEDI: 13h30 — 18h30 — 21h30
DIMANCHE: 13h30 et 19h30
SUR SEMAINE: 1 représentation à 19h30

Cinéma ST-GEORGES
11750-2e avenue 228 7540
VEN. à JEU.: 4 au 10 FÉV.
ADMISSION: $2. moins de 14 ans $5. adulte

3 FILMS EROTIQUES





Cinéma REX — 1ère Ave Beauceville — 774-3221
Ven. à Mer.: 4 au 9 février

Pour des raisons incontrôlables, il nous est impossible de vous présenter les 2 films annoncés dans le Beauce Nouvelle. *La Direction*

Garantie sur prêt

La S.D.I. vient en aide à la Cie F. Flamand Ltée

[MR] Le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron, vient d'autoriser la garantie d'un prêt de 500 000$ à la Banque Royale du Canada pour la Compagnie Fernand Flamand Ltée de St-Henri de Lévis. C'est ce que nous faisait savoir le bureau du député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, dans un communiqué expédié à nos bureaux.

L'aide financière consentie en vertu du programme d'aide à la P.M.E. s'adresse aux entreprises manufacturières qui, bien que gérées adéquatement et de rentabilité normale, éprouvent des difficultés en raison de la conjoncture économique actuelle et désirent obtenir un prêt pour l'amélioration de leur fonds de roulement.

Ce programme, administré par la Société de développement industriel (S.D.I.), garantit les 2/3 du montant du prêt. De plus, Industrie-Québec s'engage à payer, durant 2 ans, les 3/4 de l'intérêt au-dessus de 10% jusqu'à un taux de 25%.

La Cie F. Flamand Ltée emploie actuellement près de 30 personnes. L'entreprise fabrique des portes intérieures en bois de tout genre et des fixations métalliques d'encadrements.

Ville St-Georges Ouest

Opération poumon les 12 et 13 février

Pour toute la population de Ville de St-Georges Ouest. Tournoi par quartier (au Gymnase municipal).

Activités:
Hockey-bottines (hommes) tournoi à la ronde
Soccer en salle (femmes) tournoi à la ronde
Ski de randonnée
Saut de barils
Course de patins
Course de raquette
Sculpture sur glace

Catégories:

Enfants:
1) 1ière et 2ième année
2) 3ième et 4ième année
3) 5ième et 6ième année.

Adolescents:
1) SEc. I et II
2) SEc. III et IV
3) Sec. V

Adultes:
1) moins de 30 ans
2) plus de 30 ans.

Fonctionnement: Points vont aux quartiers. Certificat Kino-Québec remit à tous les participants.

Inscription: au 228-8600 (connaître son quartier) ou à l'intérieur même des quartiers (formation des équipes)

Date limite d'inscription, le 10 février à 16h00.

Ce tournoi par quartier est organisé dans le but d'obtenir la participation maximum des gens de St-Georges Ouest et cela dans une ambiance de fête. On vise également à développer un sentiment d'appartenance à un quartier.

Ligue CGLM

St-Gédéon et St-Philibert batallent pour la tête

Vendredi le 28 janvier:

Une seule rencontre avait lieu et St-Philibert a défait St-Théophile par la marque de 4-3 malgré une belle performance de Jocelyn Poulin qui a enfilé 1 but et 2 passes pour les siens.

A noter que la dernière rencontre du calendrier régulier aura lieu à St-Côme, opposant St-Gédéon et St-Philibert à 21h00. Cette dernière joute décidera du championnat de cette ligue.

Donc, venez encourager les vôtres à l'aréna de St-Côme jeudi soir à 21h00.

M. Poulin

DANSE — DANSE — DANSE — DAN
AMATEURS
DE DANSE
PRATIQUE DE DANSE
au Centre Social
St-Georges Est
SAMEDI, 5 FEV. 83
à 21 heures
Musique de danse continuelle...
SOCIALE, DISCO, DANSE DE LIGNE, DANSE DE GROUPE

SUZANNE et RAYMOND JACQUES vous souhaitent la bienvenue!
La soirée debute à 9 heures
228-3728
SE — DANSE — DANSE — DANS

♪ Pour tous ♪
genres de soirées
"DISCO MI-SYL"
Tél.: 1-596-2837
♪ Tél.: 1-596-2837 ♪

HOTEL
MORISSETTE
Morissette Station, 594-8253
SAMEDI SOIR
l'orchestre
"ENCORE"
DIMANCHE
Soirée canadienne avec
l'orchestre de
"AIMÉ VACHON"
et ses musiciens
RÉSERVATIONS pour banquets, noces, réceptions de groupe ou autres...
Inf.: 594-8253

BAR CHÂTEAU
MAISONNEUVE
St-Honoré
485-6307

Pour de vrai cette semaine
3 JOLIES ET CHARMANTES DANSEUSES NUES sauront vous divertir soit par la danse ou vous servir vos consommations avec leur gentillesse.
On vous invite nombreux cette semaine à venir admirer leur charme et leur beauté du
MERCREDI soir au SAMEDI SOIR de 2h00 p.m. à la fermeture
SPÉCIAL POUR LES NOUVEAUX MARIÉS 1983
Ceux-ci pourront participer à un tirage pour un "VOYAGE A MIAMI". Le nom du couple gagnant sera tiré à la fin de l'année '83 à l'occasion d'une soirée réunissant tous les couples "83" qui ont réservé leur banquet de noces au Bar Château Maisonneuve.
Pour réservation et information 485-6307

Centre Plein Air de la Villa
12 kilomètres de piste ouverte
Condition: bonne à excellente
LOCATION D'ÉQUIPEMENT
MUSIQUE et DANSE
à tous les
VENDREDIS SOIRS
Orchestre à tous les samedis soirs

GLISSADE EN "TRIPE" POUR LES ENFANTS
Bienvenue à tous!
Villa des Pins
HÔTEL / MOTEL
2505, Kennedy, Notre-Dame des Pins, Beauce
"Un p'tit coin de paradis"
Réservations:
774-9822

L'AUBERGE
BEAUCERONNE
21220 Rte Kennedy, St-Georges
228-9012
À tous les **VENDREDIS** et **SAMEDIS** soirs, l'orchestre **YVON BOLDUC** et **CHRISTIAN DUPUIS,** vous divertira avec leur musique et leurs chansons
Nos charmantes barmaids **Yolande** et **Carole** vous serviront avec leur plus beau sourire.
Aussi **Simon,** le barman, vous préparera votre boisson préférée
N'oubliez pas que c'est seulement à **L'AUBERGE BEAUCERONNE** *que vous trouverez une ambiance chaleureuse et très particulière.*
Bienvenue à tous!

Au
ROYAL
La Guadeloupe — 459-3436
BAR-SALON
Musique le **VEN.** et le **SAM.** de 9h30 à 2h00 a.m. et **DIMANCHE** de 4h p.m. à 10h p.m.
"LYNDA BÉLANGER"
organiste, chanteuse et animatrice
** Bienvenue au 5 à 7 **
RESTAURANT
Nos spécialités...
— STEAK SUR CHARBON DE BOIS
— BAR-B-Q
— METS CHINOIS
— PIZZA
— DU NOUVEAU A NOTRE MENU...
TOURTIÈRE DE BISON
Spécial du jour à **$3.25**
Déjeuner débutant à 6h00 A.M.

La Fête de l'hiver s'en vient



Les municipalités de Tring-Jonction, Beauceville, St-Gédéon, La Guadeloupe, Ste-Rose, St-Magloire et St-Léon, hôtesse de la Fête de l'Hiver Kino-Québec cette année, auront à compétitionner entre elles pour se mériter le titre de "MUNICIPALITE LA PLUS DYNAMIQUE" et se mériter le trophée du Cercle de Presse de Beauce.

Si c'est la municipalité de votre région qui remporte ce titre, c'est que vous aurez su démontrer votre force, votre capacité de mobilisation en assistant massivement aux activités de ski de fond, de raquette, de patinage, de glissade et de randonnée à pied qu'elle aura organisées pour vous. Vous aurez fait la preuve de vos années de travail à améliorer et conserver ces liens de communication au sein de votre village tout en essayant de favoriser la pratique de l'activité physique.

Parmi les municipalités invitées à participer à cet événement dans chacune des sous régions, il y aura celle qui sera déclarée la "MUNICIPALITE LA PLUS PARTICIPANTE" soit celle d'entre toutes les municipalités invitées à la municipalité hôtesse qui aura le plus fort **taux de participation.** C'est ainsi que sept des trente-huit municipalités participantes seront choisies comme municipalités hôtesses l'an prochain.

Les comités organisateurs vous attendent, tous et chacun, le 13 février prochain même s'il y a peu de neige car ils seront prêts à vous accueillir en grand nombre.

Alain Desranleau
Coordonnateur Kino-Québec,
D.S.C. Beauceville
Tél.: 774-9806

Université de Moncton

Richard Dallaire fait partie d'une équipe d'étoiles



L'impératif de l'effort collectif caractérise le jeu du volley-ball. Les six (6) joueurs ne doivent faire que un devant le va-et-vient du ballon. Du tac au tac, ce sphère prend vie dans les mains des concurrents. L'esprit vif et la main sûre favorisent un jeu parsemé de poussées soudaines et de ripostes spontanées. Le tout est entrecoupé de périodes de forte anticipation.

D'après un membre-école de l'équipe de ballon-volant de l'Université de Moncton, Richard Dallaire, la synergie fonctionnelle qui en découle plonge le joueur dans la béatitude un état d'esprit particulier à la pratique intensive du sport. Au volley-ball, six volontés, fixées sur le même dessin, se fondent en une seule unité de mouvement.

Agé de vingt-trois ans, Richard pratique le volley depuis déjà sept ans. Né à St-Georges de Beauce au Québec, il est venu à Moncton suivre le cours d'éducation physique. Les sports l'ont toujours intéressé, en outre le handball, le golf et le volley-ball. La compétition le stimule, la victoire le passionne. Selon lui, le jeu d'équipe l'emporte sur la performance individuelle. Les techniques de la psychologie du sport l'a aidé à retrouver le calme pendant les matches. Cet aspect du jeu s'acquiert très difficilement.

Ses plans d'avenir n'incluent pas le volley-ball, car sa taille moyenne de six pied le désavantage. Il rêve d'entraîner des joueurs de golf. Enfin, selon ce sportif expérimenté, la victoire fuit ceux dépourvus de discipline et de concentration.

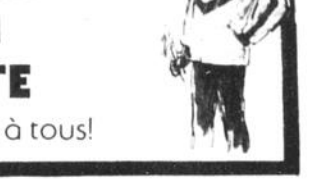
A l'Université de Moncton, les adeptes de ce sport se font rare. Cette année, le camp d'entraînement n'a accueilli que peu d'aspirants. Cette situation malheureuse a certes nuit à la formation de l'équipe. Le manque de profondeur qui en résulte toutefois n'empêche pas l'équipe des Aigles Bleus au ballon-volant d'occuper présentement la deuxième position de l'Atlantique (A.S.I.A.) derrière l'équipe de l'Université Dalhousie.

Les quatre (4) meilleures formations disputeront les honneurs du championnat de l'A.S.I.A., les 25, 26 et 27 février prochains au Centre de l'éducation physique et des sports (CEPS) de l'Université de Moncton.

Maurice Lavigne

BAR
VILLA DU REPOS
228-9085
175e rue St-Georges-Est

Orchestre pour le mois de
FÉVRIER
Tous les
vendredis soirs
avec
"MARTINE et CO-BOY"
SAMEDI:
Micheline, Lucille et Marcel
DIMANCHE après-midi et en soirée:
"MARTINE et CO-BOY"



Piste de ski de fond OUVERTE
Bienvenue à tous!

Au Grand Hôtel
1ère Avenue, St-Georges — 228-3141

ORCHESTRES
du mois de février

MERCREDI: *"YVON et ses musiciens"* avec le CONCOURS D'AMATEURS
JEUDI et VENDREDI: *"WEEKEND"*
SAMEDI: *"FLY BACK"*
DIMANCHE après-midi et en soirée: *"MUSIQUE PLUS"*

BAR SALON "LA RENCONTRE"



ÉCRAN GÉANT



LE RESTAURANT...
Du lundi au samedi
SPÉCIAL À PARTIR DE
$3.25

CLUB ARAMIS
ST-GEORGES INC.
UN POUR TOUS TOUS POUR UN
ARAMIS
5 à 7 à tous les vendredis soirs
SAMEDI SOIR, 5 FEVRIER
"Grand Concours d'Amateurs"
Prix remis aux gagnants
DIMANCHE: Assemblée Générale à 10 hres pour tous les membres
NOUS RECHERCHONS DES CANDIDATES COMME DUCHESSES ARAMIS 1983
Inf.: 227-0024

CARTES PROFESSIONNELLES

L'ÉPARGNE RETRAITE et vos impôts

Le REER en cas de perte d'emploi

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) a été institué pour aider les contribuables canadiens à se préparer une retraite plus confortable. *Mais c'est un régime d'épargne personnel* dont l'adhérent demeure le seul propriétaire et qu'il peut utiliser selon ses besoins, en cas de perte d'emploi, par exemple. En effet, les sommes accumulées dans votre REER peuvent être encaissées *en tout temps* lorsqu'un besoin essentiel vous y oblige.

Prenons l'exemple d'un contribuable dont le revenu était de 25 000 $ par année et qui perd son emploi en septembre 1982. En 1983, s'il n'a pas réussi à trouver un nouvel emploi, son seul revenu proviendra de l'assurance-chômage. S'il ne peut subvenir à tous ses besoins et obligations en 1983, il pourra retirer une partie ou la totalité des sommes accumulées dans son REER et bénéficier d'un *revenu supplémentaire au moment où il en aura le plus besoin.*

La seule restriction que le gouvernement a prévue est que tout retrait d'un REER est imposable dans l'année et une déduction à la source est effectuée lors du retrait comme pour un salaire. Cependant, cette retenue peut être récupérée en partie ou en totalité lorsque le contribuable produira ses déclarations d'impôts, si sa situation financière est suffisamment pénible pour réduire son revenu imposable à zéro ou presque.

Dans le cas du REER des caisses Desjardins, par exemple, un REER peut être encaissé au comptoir le jour même où le membre en fait la demande, déduction faite des retenues d'impôts qui sont envoyées aux ministères du Revenu. La seule restriction à ce niveau est le contrat qui vous lie avec l'institution financière. Si, par exemple, vous détenez un REER à terme fixe d'un an, vous devez attendre l'échéance avant de procéder à l'encaissement à moins d'accepter les réductions d'intérêts et les pénalités prévues.

Prochaine chronique: «Le REER au nom du conjoint»

desjardins

Note hebdomadaire présentée en collaboration avec votre journal et

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.
GESTIONNAIRES CONSEILS
Maurice Bouchard, président
Jean-Guy DeBlois, secrétaire
11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9 418-228-9761

Architectes

richard moreau
architecte
26.14e rue B
st-georges ouest
beauce que G5Y 4A7
tel 228-8950

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie consultez SUN LIFE DU CANADA
RODRIGUE BÉGIN
ASSUREUR VIE
745, 11ème Rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.
ASSURANCES VIE ET GENERALES
Tél.: (418) 228-6663 Rés.: 228-7099
12870, 1ère Ave, St-Georges, G5Y 2E6

catellier gilbert et associés inc.
Courtiers d'Assurances générales
11700, 1ère Ave, Ville St-Georges Tél.: 228-8084
SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Avocats

Nous acceptons l'aide juridique
Mes dutil, deblois, garneau & st-laurent
avocats
11535, 1re av. (suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055
Me Renaud Dutil rés.: 228-8652
Me Marcel Deblois rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau rés.: 228-8597
Me Gilles St-Laurent 1-681-5467

CLICHE & CLOUTIER & LABBÉ
AVOCATS
776 Ave du Palais, St-Joseph, Bce — Bur. (418) 397-5295
Mtre Nicolas Cliche Rés.: (418) 397-5376
Mtre Hugues Labbé Rés.: (418) 464-2271
Mtre Gaston Cloutier Rés.: (418) 253-5075

FERLAND & FERLAND
AVOCATS et PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame,
STE MARIE, BEAUCE
Tél.: 387-6628
Louis Clement Ferland B.A.L.L.
Louis Alfred Ferland C.R.
Paul Rene Ferland B.A.L.L.

Poulin & Cliche
avocats et procureurs
Tél.: 418 774-9842
Jean-Roch Poulin dec III tél. rés.: 774-9594
Daniel Cliche dec III tél. rés.: 774-5174
C.P. 459 Centre Commercial, Beauceville-Est

Avocats

Les Avocats Thibaudeau
tél.: (418) 228-2074
BERNARD THIBAUDEAU, B.A., LL.L.
ANNE THIBAUDEAU, D.E.C., LL.B.
12045, 1ère Ave, Ville St-Georges, Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Morin & Roy
avocats
2300 boul. Dionne, St-Georges Ouest
228-1564 — 228-1565
Me Michel Morin D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 228-9841
Me Julien Roy D.E.C., LL.L. Bur.: 228-1564 Rés.: 382-3025

PARENT, DOYON & RANCOURT, AVOCATS
11660, 1ère Ave, ST-GEORGES, Bce Tél.: (418) 228-8881
GERARD PARENT 10925, 5e Ave, du Cap, St-Georges Est 228-2601
ROGER DOYON 620, 111e Rue, St-Georges Est 228-3949
JEAN-DENYS RANCOURT 107-9e Rue Nord, Beauceville Est 774-9795

Cliche Laflamme Loubier
AVOCATS
109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264
Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

GUY LEBEL et JEROME POIRIER
AVOCATS
Nous participons à l'aide juridique
11720, 1ere Ave, St-Georges-Est
Tel.: 228-3123

Chiropraticien

R.B. FORTIER, D.C.
Docteur en chiropratique
Clinique chiropratique
20, 125e rue, St-Georges-Est
(voisin de la Caisse Populaire l'Assomption)
228-7548

Tél.: 228-3281
Dr Guy Rodrigue, d.c.
Chiropraticien
11925, 1re avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce
Lundi au Vendredi: sur rendez-vous

Comptables agrees

Létourneau et Associés
COMPTABLES AGREES
Lawrence Létourneau, C.A., Mario Quesnel, C.A.,
Paul Veilleux, C.A., Serge Jacob, C.A.,
Raymond Fortin, C.A., Claude Lambert, C.A.
228-9761
11165, 2e Ave, ST-GEORGES EST

Comptables agrees

MOREAU, THIBAUDEAU, JACQUES & ASSOCIÉS
Comptables agréés
JEAN-GUY JACQUES, c.a. — YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAUDEAU, c.a. — MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. — MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. — GAÉTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. — ARMAND POULIN, c.a.
BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 — Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 — Beauceville 774-3985

R. DELISLE & ASSOCIÉS
Comptables agréés
ROBERT DELISLE, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.
Tél.: 228-8906
1-12420, 1ère Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

NADEAU & ASSOCIÉS
Comptables agréés
HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.
LUC NADEAU, C.A. — PIERRE MORIN, C.A.
11720, 1ère avenue, St-Georges Est, Beauce Tél.: (418) 227-1450

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
St-Joseph 397-5218
St-Georges 228-3308
Beauceville 774-9833
St-Ephrem 484-5690
Ste-Marie 387-3311

Comptabilité informatique

Les Services informatiques
JOLIDATA
BEAUCE ENR.
CONSULTATION — TRAITEMENT DE DONNEES EN LOT
TELE TRAITEMENT — COMPTABILITE MUNICIPALE
Ville St-Georges 228-3308 — Raymond Renaud, C.A.
Ville St-Joseph 397-5218 — Claude Cliche, C.A.

Dentistes

Dr Roger Labrie
CHIRURGIEN DENTISTE
2-136, 120e rue, St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez
chirurgien-dentiste
CLINIQUE MEDICALE ST-HONORÉ
Tel.: 485-6847

docteurs
majella gosselin et yvan courchesne
chirurgiens-dentistes
prévention et restauration
sur rendez-vous seulement
la clinique familiale
2-13555 bl. lacroix, st-georges
tél.: (418) 228-8856

Clinique Dentaire de Beauce
Dr SYLVIE DALLAIRE
Dr CHRISTIAN FORTIN
11260, 1ère Ave, suite 400
St-Georges Est, Beauce
Tél.: 228-1926

Dr Henri Gamache
B.A., L.C.D., D.D.S
Bureau tous les jours au Centre Médical
1-140, 123e rue, St-Georges, Bce
Tel.: 228-3221

Dr Emmanuel Morin
CHIRURGIEN-DENTISTE
B.A., L.C.D., D.D.S
1930, 1ère Ave, Tél.: 228-3572
VILLE ST-GEORGES OUEST

Clinique Dentaire de Beauceville
Dr Roger Lessard Dr Michel Gagnon
Edifice Cinéma Rex, Beauceville Est
Téls: 774-3794 — 774-9817

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr Bruno Bédard
CHIRURGIEN DENTISTE
763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue
St-Georges Est, Bce
Tél.: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAUDEAU, D.D.
20, 125e rue, St Georges Bce
Tél.: (418) 228-7341
228, Avenue Cartier
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1ère Ave, St-Georges
(haut de la Pap, St-Georges)
Tél.: 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Notaires

GUERTIN & POIRIER
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
Cessionnaire des greffes de Me Fernand Michaud
Jean Marie Guertin et J. E. Guertin, notaires
Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs sur rendez-vous.
11660, 1ère Ave, St-Georges-Est
Tél.: 228-8026 (Edifice Robert Pépin)
Claude Guertin, B.A., L.L.L.
André Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

2385, 6ème Avenue, Ville St-Georges Ouest, Beauce, P.Q. G5Y 3X6
Tel.: (418) 228-2989

Mathieu & Veilleux
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUE
Claude Mathieu, D.E.C., L.L.L.
Eloi Veilleux, D.E.C., L.L.L.

Me Alain Veilleux
NOTAIRE
Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE
3980 Boul. Provincial, face à l'Arena
St-Prosper, Dorch. Tel.: 594-5152

Médecins

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE LA BEAUCE

Dr Alain Lachance m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Dr Lise St-Pierre m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Médecins-ophtalmologistes
630A, Boul. Renault,
Beauceville Est
Tél.: 774-3329

Psychologue

Sylvie Théberge
psychologue
St-Georges 227-0523
Membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec

Optometristes

Clinique d'Optométrie
12650, 1re ave, St-Georges Beauce
228-4699

Dr Jacques Hébert, o.d.
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.
Optométristes
Spécialistes pour la vue

- Examen de la vue
- Dépistage visuel par ordinateur (le dioptron)
- Verres de contact (rigides, semi-rigides, souples, permanents)
- Montures de choix
- Laboratoires pour exécuter les ordonnances.

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489

Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optometriste

—SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
—Examens de la vue
—Ré-éducation visuelle
—Verres de contact
—Choix de montures

11789, 1ère Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

Veterinaires

Heures de bureau:
Jour: sur rendez-vous
Lundi soir: 19h. à 20h.
Mercredi soir: 19h. à 20h.
Vendredi soir: 19h. à 20h.

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.
DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER,
DR JEAN YVES BELANGER
MEDECINS VETERINAIRES
555, 130e RUE EST,
ST-GEORGES, BEAUCE TÉL.: 228-3761

CARTES D'AFFAIRES

LUMIBEC Enr.
PRODUITS D'ÉCLAIRAGE
SPÉCIALITÉ: ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
- Ampoules régulières ou décoratives
- Fluorescents; ballasts
- Vente — Service — Entretien
- Commandes téléphoniques acceptées
- Livraison gratuite à St-Georges
- Prix compétitifs

— LOCATION D'ENSEIGNES LUMINEUSES —

418-228-6387
12105, 36e avenue,
St-Georges, Beauce
GROS ET DÉTAIL

SOINS INFIRMIERS

Service de Soins Infirmiers de Beauce
Soins à domicile
Services privés
Examens paramédicaux
Assistance en clinique médicale
Lyse Boily, Inf. B. S.
coordonnatrice
360, 113e RUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE
TÉL.: 227-0310 — G5Y 3H6

ARMOIRES DE CUISINE

Industrie Abénaquis Inc.
Armoires de cuisine de tout style sur mesure
— ESTIMATION GRATUITE —
4 Chemins, St-Prosper
Tél.: 594-5228
Paul Caron: 594-5748

GARAGE JEAN-PAUL GENESSE
175e rue, St-Georges Est
(Villa du Repos)
Débosselage et peinture
Estimation gratuite
Tél.: **228-6037**

ARMOIRES DE CUISINE

BOISCERON
Tél.: (418) 484-2918
EBENISTERIE BOISCERON LTEE
10e Rang, St-Ephrem, Beauce-Sud, Qué.
BEAU BUREAU — LOUIS M. BERNARD

GARAGE CLAUDE ROY


Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débosselage et peinture
615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce
Téls.: Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

St-Georges Transmission Inc.
675, 175e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-3219

Spécialité:
RÉPARATION de TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES et ORDINAIRES
Hervé Groleau
Tel: 228-3211



Annoncez dans L'ECLAIREUR-PROGRES le seul hebdo vendu qui couvre toute votre région économique !

CERCLE ELISABETH LESEUR

La réunion du 19 janvier 1983 débuta à 8h00 par la prière, suivie du procès-verbal.

Notre Régente, Sr Monique B. Moisan souhaita une bonne année à tous ses membres, et parla de différents comités.

Bienfaisance: 35 heures de travail, 712 morceaux ont été remis à des personnes dans le besoin, le local pour vêtements et autres choses sera ouvert à tous les lundis de 1h00 à 3h00 au 830, 15e rue ouest au sous-sol.

Il se fait aussi un beau travail pour la Croisée des Chemins dans le moment, on est à organiser un atelier au sous-sol de la maison pour occuper les pensionnaires.

Cancer: 15 heures de travail ont été faits, aussi deux personnes se sont rendues au Congrès. Ils nous rappellent combien il y a des personnes qui travaillent auprès des cancéreux, et même des bénévoles. Il y a un centre de dépistage pour le cancer du sein à l'Hôpital St-Sacrement pour les femmes de 40 ans et plus, vous n'avez qu'à demander un rendez-vous au no de téléphone 688-7593. Prochaine partie de cartes le 2 et le 9 février. Notre Régente nous donne le nom des responsables de différents comités.

Bienfaisance: Sr Marie-Jeanne Dutil;
Recrutement: Sr Blanche Fortin;
Chant: Sr Marie-Jeanne Lessard;
Malade: Sr Claudette Bourque;
Réception: Sr Judith Mercier;
Religion: Sr Hélène Doyon;
Relation Extérieure: Sr Thérèse Bolduc;
Recouvrement spirituel: Sr Thérèse Roussin
La Fille d'Isabelle du mois: Rose-Délima Lessard;
Prix de présence gagné par: Thérèse Bolduc.

Notre aumônier, l'Abbé Cloutier nous souhaita une bonne et heureuse année. Il nous parla de la co-responsabilité qui est le thème de la pastorale. La responsabilité que nous avons envers les plus pauvres que nous.

Sr Denise Larochelle souhaita Bonne Fête à toutes les Filles d'Isabelle du mois de janvier.

N'oubliez pas votre cotisation pour l'année 1983 à Sr Blanche Fortin.

J. Poulin, réd.



GARE À VOUS EN L'EMPLOYANT!

Activités Régionales

LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commencant le 24 janvier:

Jeudi 27 janvier:
St-Ephrem p.m. de 13.30 à 15.30.

Mercredi 2 février:
La Guadeloupe p.m.: de 13h30 à 15h30.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14e avenue,
C.P. 249
La Guadeloupe, Qué.
Cté Beauce-sud
GOM 1G0
[418] 459-3441.

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 7 février 1983.

Mercredi, 2 février:
PM: St-Georges-Est: 13h00 à 15h30

Jeudi, 3 février:
PM: Beauceville: 13h00 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREILLONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant (418) 774-9811.

Dr Marc Dionne,
640, 9è avenue De Léry
Beauceville-Est, Bce

Centre de cours prénataux

—Pavillon St-Joseph à Beauceville
—Pavillon Notre-Dame à St-Georges
—Séminaire à St-Georges.
—Ecole des Joyeux Compagnons à St-Gédéon
—Ecole Kennebec à St-Côme
—Ecole Centrale de St-Zacharie
—Ecole Paul VI à East-Broughton
—Polyvalente Benoit Vachon à Ste-Marie.

C'est gratuit!

Inscription au bureau de votre médecin ou aux numéros de téléphone suivants: (418) 774-9806 ou 387-8181 pour Ste-Marie.

Mercredi 2 février:
AM: Une hôtesse vous reçoit
PM: Abbé Louis Paul Cantin

Jeudi 3 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Jacques Cantin

Vendredi 4 février:
AM et PM: Abbé Raymond Drolet
Soir: Abbé Jean-Marie Derouin

Samedi 5 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Père Alphonse Lévesque

Lundi 7 février:
AM: Une hôtesse vous reçoit
PM: Abbé Arsène Bourque

Mardi 8 février:
AM: Père Joseph Gendron
PM: Abbé Louis-Paul Cantin.

Au téléphone: 228-7545.

"Nous avons du temps pour toi!..."

Bienvenue.

ST-EPHREM

Le club de l'Age d'Or de St-Ephrem organise une partie de cartes pour dimanche le 13 février à 13h30. Le public est invité. Plusieurs prix à gagner.

Venez nombreux.

La direction.

(2 fév. — 2 fs)

CAFE-CHRETIEN

Vendredi 4 février: Animation avec Patrice et son équipe.

Samedi 5 février: Animation avec l'équipe de Claude. Témoignage de l'abbé Rancourt.

Bienvenue à tous, de 20h00 à 24h00.

(2 fév. — 1 fs)

Filles d'Isabelle de Léry

Assemblée le 8 février, la contribution est payable, celles qui ont des billets, veuillez les rapporter vendus ou non. Les gagnants de décembre: Reynald Plante, Jeanne-D'Arc Côté (Benoit), Adrienne Roy (Emmanuel).

FERMIERES

Fermières de St-Georges Ouest, réunion jeudi le 3 février à 13h30 en après-midi, à la salle paroissiale, un invité nous parlera des avantages sociaux pour la femme.

Activité: art culinaire

(2 fév, 1 fs)

St-Prosper

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de St-Prosper le mercredi 2 février 82 à la Salle paroissiale. Bienvenue à toutes.

(26 janv. - 2 fois)

Parc d'amusements St-Ephrem Station Inc.

Journée sportive le 6 février. Début à 13h30.

Partie de hockey vétérans vs Juniors

Hockey bottines pour femmes.

Plusieurs personnalités présentes.

(26 janv. - 2 fois)

Christian Beaulieu, prêtre

Dimanche le 6 février à 18:30 hrs au canal 6, St-Georges à l'émission Le Seigneur vous parle au coeur. Enregistrement le 19 janvier à l'église l'assomption.

(2 fév. - 1 fs)

Club de l'Age d'Or de St-Jean-de-la-Lande

Il y aura une soirée récréative dimanche soir le 13 février. Tous les membres du club sont invités ainsi que tous les paroissiens. Invitation spéciale à nos amis des paroisses voisines.

La Direction

[2 fév. 2 fs]

ST GEORGES OUEST

Age d'Or

Avis aux membres actifs du club de l'Age d'Or St-Georges Ouest en prévision des fêtes de la fin de mai.

S'il y a des couples qui célébreront cette année soit 50e 55e ou 60e anniversaire de mariage, veuillez faire parvenir vos noms à la présidente, Jeannette Cloutier au numéro 228-1375.

Le 29 février à la salle paroissiale à 13h30 grande partie de cartes organisée par les membres du club. Plusieurs prix de présence. Bienvenue à tous.

Le 16 avril il y aura une partie de sucre chez Roland Labbé à St-Benoit. Tous les membres sont invités.

(26 janv. - 3 fois)

FERMIERES DE ST-GEORGES EST

Votre réunion aura lieu mercredi le 2 février à 13:30 hres au local habituel.

La direction

(2 fs, 2 fév.)

Le club de l'Age d'Or de St-Zacharie organise pour dimanche soir le 6 février une soirée de danse avec orchestre au sous-sol de l'église. Les Balances sauront vous divertir et vous faire pratiquer vos pas de danse. Tous les gens de la région sont cordialement invités pour cette soirée.

(26 janv. - 2 fois)

St-Prosper

L'Age d'Or de St-Prosper vous invite à une soirée récréative à la salle paroissiale, dimanche le 13 février. M. Valère Gilbert et son épouse feront les frais de la musique. Bienvenue à tous nos membres et aussi à tous les clubs voisins.

N'oubliez pas que nos rencontres amicales continuent d'avoir lieu à l'Accueil de l'Age d'Or de St-Prosper, tous les 2e mercredi de chaque mois. Venez passer quelques bons moments de détente . On vous recevra toujours avec joie.

(2 fév. 2 fs)

Filles d'Isabelle Assomption
Cercle Mgr Beaudoin

Assemblée mensuelle mardi le 8 février au Centre Social à 20h00.

(2 fév, 1 fs)

Mlle Québec 1984, pourquoi pas vous?

La campagne de recrutement des candidatures au concours provincial Mademoiselle Québec 1984 est officiellement lancé dans toutes les régions du Québec. Cette organisation, à vocation principalement culturelle, a pour but de découvrir et promouvoir le talent et la personnalité des jeunes québécoises.

La gagnante au titre de Mademoiselle Québec 1984 méritera près de 20,000 dollars en prix dont: automobile (Honda Canada), vison (Laflamme fourrure de Granby), bague à diamants (C.M. Michaud), cours universitaires (UQAM), garde-robe prêt-à-porter (Jean-Claude Poitras), coiffure pendant un an (Tiff), cours de mannequin (Audrey Morris), invitation au couronnement de Miss France à Paris, le 28 décembre 1983.

Les jeunes filles majeures, célibataires et intéressées peuvent faire parvenir dès maintenant leur demande d'inscription accompagnée d'une photo à l'adresse suivante:

Concours provincial
Mademoiselle Québec
c.p. 184, Place Bonaventure
Montréal (Québec)
H5A 1A9

Le calendrier des compétitions s'échelonne entre le 15 mars et le 15 août dans les différentes régions du Québec. La grande finale aura lieu le 19 septembre, à l'expo Théâtre de Montréal.

Cartes d'affaires

15710, Boul. Lacroix, St-Georges-Est — Gar.: (418) 228-8910
Centre du RADIATEUR enr.
SPECIALITES:
Débosselage de pare-chocs
Vente et service d'extincteurs
BERNARD PAQUET, co-prop. rés.: 228-6522
LOUIS PAQUET, co-prop. rés.: 228-6739

Tél. Bur.: 228-4607
Rés.: 228-4683
Bérubé Carburateur enr.
Marcel Bérubé, prop.
SPECIALITES:
Carburateurs neufs et reconditionnés
Mise au point (Tune-up)
Mécanique générale
635, 175e RUE,
ST-GEORGES EST, BEAUCE

Succursale: 12510, 1ère Ave, ST-GEORGES EST
GAGNON Laveuse
Lionel Gagnon, prop.
LE PLUS GRAND SERVICE D'ENTRETIEN
A DOMICILE SUR TOUTES MARQUES
OUVRAGE GARANTI
TÉL.: 228-8071

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 50¢
MACHINES À COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIÈCES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre à tous les prix.
Échanges généreux. Possibilité de crédit.
Où l'acheter?
TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges — 228-3942

Lami CENTRE-DIEU

BATTERIE À L'HUILE
Thermo
ne perd pas son efficacité au froid
Garantie sans frais de remplacement
5 ans (particulier) - 3 ans (commercial)
Ne produit aucune corrosion ou vert de gris
Se regénère par elle-même
Se recharge de 25 à 30% plus vite qu'une batterie conventionnelle
NOEL LESSARD INC.
15320, boul. Lacroix, Ville St-Georges, Bce
Tel.: 228-6671
RICHARD TANGUAY — Tel.: 582-3446
Représentants pour
BATTERIES BELOEIL ENR.

La croisée DES CHEMINS
Problèmes avec la drogue? l'alcool? ou autre?
Quelque soit les problèmes dans ta vie, si tu veux t'en sortir . . . une solution . . .
LA CROISÉE DES CHEMINS
Maison de réhabilitation (15-35 ans)
N'hésites plus à téléphoner (service téléphonique 24 heures par jour)
227-0897
4080, 1ère av. Ouest, St-Georges

ISOLATION JACQUES ET FRERES INC
Mousse cellulose uréthane soufflé
Accréditation CGSB QUE 946
RECOUVREMENT ET PEINTURE UNIFUGE
Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.
ESTIMATION GRATUITE
ST-GEORGES, Beauce-Sud Tél.: 228-1537
ST-PROSPER, Beauce-Sud Tél.: 594-8556

Dans nos CPP

Pas de chômage... pour les CPP!

"Même en période de crise économique, il semble bien qu'il ne peut être question de chômage pour les membres des CPP..." Voilà une exclamation entendue de la bouche d'une participante, lors d'une rencontre des CPP, dans la zone IV. D'ailleurs, le programme proposé ce soir-là, ne permettait aucune ambiguïté: des projets intéressants, mais très engageants.

Aussi, c'est pourquoi nous aimerions, en ce début de février, vous inviter à faire le point et vous rappeler certaines étapes importantes à réaliser pour le succès de l'opération "FAMILLES VIVANTES AU COEUR DE LA CRISE ECONOMIQUE".

***LANCEMENT EN PAROISSE:** les familles de votre paroisse sont-elles sensibilisées à l'opération (prédication spéciale, distribution du feuillet dans les familles, information, contact avec les jeunes à l'école...)?

***CERTAINS PROJETS SPECIAUX:** contacts avec certaines personnes intéressées à réaliser un projet, avec les mouvements paroissiaux, invitation à faire quelque chose...

***SUPPORT CONTINU:** informations, feuillet paroissial, etc... Place à l'imagination et à la créativité...

De plus, où en êtes-vous rendus dans la mise sur pied d'un Comité d'Entraide paroissial? S'il existe déjà, qu'avez-vous fait pour l'aider à se relancer avec encore plus de dynamisme et d'audace? Il est bien important de connaître et d'identifier les besoins des plus démunis du milieu... On ne peut rester indifférents... Il faut faire quelque chose...

A ne pas oublier: les rencontres de liturgie dans votre zone. Consultez le bulletin pour les endroits et les dates.

Si vous avez besoin d'informations, nous sommes à votre service.

L'Equipe du CRP.

Projets offerts aux marguilliers

"Nous recommandons que les marguilliers situent leur démarche administrative dans l'ensemble de la vie de l'Eglise et du milieu concerné. Qu'ils se rencontrent aussi sur une base régionale pour s'ouvrir à d'autres horizons pastoraux et mieux participer aux nouveaux enjeux collectifs de l'évangélisation."

(Le Rapport Dumont, 1971, page 271)

Dans le but de favoriser une meilleure compréhension et une plus grande efficacité dans le travail des marguilliers, le Conseil Régional de Pastorale offrira une animation plus particulière à cette catégorie d'administrateurs et d'agents de pastorale au service des paroisses de notre région.

En premier lieu, un Comité de travail réunissant des marguilliers sera formé afin d'identifier leurs besoins spécifiques et d'y donner suite le plus tôt possible. Il s'agirait d'abord d'une ou de plusieurs rencontres de formation qui s'adresseraient aux nouveaux marguilliers. A l'occasion, il leur serait possible de se familiariser avec leur rôle, au point de vue juridique, administratif et pastoral. On pourrait penser que ces cours aient lieu en février et mars.

De plus, il faut déjà songer à ce qu'on appelle depuis deux ou trois ans, la Semaine de la Capitation. Cette période se situera cette année, en mai prochain. Les dates seront connues dans quelques jours. Cette nouvelle coutume de regrouper en quelques jours la collecte de la capitation a jusqu'à maintenant produit des fruits très intéressants et mérite d'être expérimentée dans le plus grand nombre de paroisses possible.

Aussitôt que les activités seront planifiées, des informations parviendront aux groupes intéressés. D'ici là, toutes suggestions seront bienvenues et le Comité des Marguilliers tentera d'y donner suite.

Service à la famille

Week-ends d'amoureux

Objectif: Approfondir l'amour et la confiance entre époux, les aider à dialoguer en profondeur sur différents aspects de leur vie conjugale dans une optique chrétienne.

Pour qui? Tous les couples qui veulent grandir dans leur amour.

Formule: Un échange entre couple pour mieux se comprendre et grandir ensemble.

Durée: 48 heures, du vendredi soir au dimanche soir.

Date: 18-19-20 mars 1983.

Lieu: Monastère des Augustines, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce Ville St-Georges.

Pour informations et inscription: Claude et Dorothy Dallaire au numéro 1-418-228-2636.

Joins-toi



Le Conseil paroissial de pastorale de Lac Etchemin, le Conseil régional de pastorale LA CHAUDIERE et l'Office de pastorale sociale VOUS INVITENT...

—Dans le cadre d'une action à poser en faveur des plus démunis d'entre nous.

—Pour nous unir ensemble dans les solutions concrètes à inventer pour les victimes de la crise économique.

—Pour nous donner un outil de travail intitulé: "FAUT FAIRE QUELQUE CHOSE".

—Pour promouvoir LA FAMILLE VIVANTE AU COEUR DE LA CRISE ECONOMIQUE.

Une grande soirée

Date: Samedi, le 12 février 1983,
Heure: 20h00
Endroit: Eglise Ste-Germaine,
2ième Avenue
Lac Etchemin

****

"Joins-toi", formé de 10 travailleurs étant à la fois musiciens, chanteurs et comédiens, sensibilise, à travers un spectacle musical et scénique, le public QUEBECOIS aux problèmes et aux causes du sous-développement et l'invite à l'action et à la solidarité.

[Entrée gratuite]

Récollection sacerdotale



Mgr Marc Leclerc.

Mgr Marc Leclerc, évêque-auxiliaire à Québec, s'adressant aux prêtres de la région, lors de la récollection sacerdotale, le 20 janvier dernier. Il invitait les pasteurs à une plus grande solidarité avec les victimes de la crise économique actuelle. Il rappelait l'attitude du Seigneur qui a su prendre partie pour les pauvres et qui a ainsi interpelé ceux qui possédaient davantage. Ce fut un appel à l'action pour et avec les plus démunis.

Activités de février 1983

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		CP 1 Exécutif CRP Exécutif FM Liturgie - Guadeloupe	2	3	4	5
6	7 Liturgie - Ste-Rose	8 Liturgie - St-Georges	9	10 CRR	11	12
13	14	15 CRP	16 Les Cendres	17 Récollection sacerdotale Assemblée FM	18	19 Équipes SPB
20	21	22 CDL - Québec	23	24 CR - Québec	25 SP - Québec	26 Réunion régionale des religieux
27	28					

ACTIVITÉS PASTORALES DE FÉVRIER 1983

Mardi 1: Réunion du Conseil presbytéral; Salle du Conseil, Séminaire de Saint-Georges, 9h30

Réunion de l'Exécutif du Conseil régional de pastorale; Secrétariat de la pastorale, 13h30

Réunion de l'Exécutif des Familles monoparentales; Secrétariat de la pastorale, 19h00

Rencontre de liturgie du Carême; École Saint-Louis, La Guadeloupe, 20h00

Lundi 7: Rencontre de liturgie du Carême; École Jean XXIII, Sainte-Rose, 20h00

Mardi 8: Rencontre de liturgie du Carême; Polyvalente de Saint-Georges, 20h00

Jeudi 10: Réunion du Comité régional des religieux; Secrétariat de la pastorale, 19h00

Mardi 15: Réunion du Conseil régional de pastorale; Salle du Conseil, Séminaire de Saint-Georges, 19h30

Jeudi 17: Récollection sacerdotale; Salle des Comités, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 9h30

Assemblée de l'Association des Familles monoparentales; Salle des Comités, Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 20h00

Samedi 19: Journée de formation pour les équipes de préparation au Baptême; Sous-sol de l'église de l'Assomption, St-Georges Est

Mardi 22: Réunion de la Commission diocésaine de Liturgie; Québec, 19h30

Jeudi 24: Comité des régions; Québec

Vendredi 25: Service de la pastorale; Québec

Samedi 26: Réunion régionale des religieux; Auditorium de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, 10h00

Tu as déjà pensé?

As-tu déjà pensé prendre un peu de temps pour prier au cours de la journée?

As-tu déjà désiré ouvrir les horizons de ta prière quotidienne?

Oui, alors pourquoi ne pas prier aux grandes intentions de l'Eglise qui te propose pour le mois de février de prier pour que se propage la vision chrétienne du travail et pour les missionnaires âgés et leur rôle dans l'Eglise?



Un atelier de discussion lors de la session SOF tenue à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 22 janvier 1983.



Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Annonces classées

de 9 a 5h00 sans interruption

3 facons de proceder:
par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
par telephone: 228-8858
à nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est

Tarif des annonces classées
ORDINAIRE

Comptant:	1 fois	$2.00 le pouce
	3 fois	$5.00
Facturée:	chaque annonce	$3.00 le pouce

AVEC CADRE NOIR

Comptant:	1 fois	$3.00 le pouce
	3 fois	$8.00
Facturée:	chaque annonce	$4.00 le pouce

Date limite pour parution le mercredi: **Lundi 5 hres**

MAISONS A VENDRE

MAISONS NEUVES situées au 1130, 1135, 87e rue St-Georges Est, super isolées R:40 plafonds et R:20 murs. Eligibles aux subventions du gouvernement fédéral, provincial, et ville St-Georges Est. Inf.: ou visiter Const. C.-H.P. 228-9869.
(JNO, 1-12-82, 18116 CHP)

BLOC grandeur 9000' carrés avec immeuble aménagé pour 5 log., end. idéal pour établir commerce ou bureaux, situé sur coin de rue, au 12715, 2e ave, St-Georges Est. Grand stat., avec espaces verts et garage en annexe. Inf.: après 17h00, 228-8183.
(JNO, 1-12-82, 18104 GL)

CHALET construit en 1981, servant de résidence à 5 minutes de Beauceville. Prix à discuter. Inf.: 774-5459.
(1fs, 2-2-83, 18566 YB)

MAISON de campagne, 28 x 28', plus cuisine d'été, très grand terrain, à 20 minutes de St-Georges, rg 5 St-Théophile. Inf.: 597-3626, les jeudi, vend., sam., dim.
(3fs, 19-1-83)

MAISON genre split, const. récente, super isolée. Finie au complet, acheteur sérieux, située au 1215, 20e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-1142 de 11h00 à 15h et de 18h à 23h.
(3fs, 2-2-83)

MAISON de campagne, au rang St-Gaspard, 5 min. de Beauceville, rénovée, isolée, terrain de 230' x 240', grand jardin, poulailler, hanger, puits artésien, fosse septique, vue panoramique. Une aubaine! Pour visites ou inf., 774-6653 (Renald).
(4fs, 2-2-83)

MAISON située entre Notre-Dame des Pins et Beauceville Est, rte Kennedy, const. 1977, 21 x 27', 4 1/2 pièces, possibilité de finir le sous-sol. Très bien isolée. Inf.: Valère Poulin, 774-3015 ou 774-9415.
(2fs, 2-2-83, 18550 VP)

BELLE MAISON située en campagne, près du Parc des 7 Chutes. Terrain 200 x 200', remise isolée, façade de la maison en pierres des champs ainsi que la cheminée. 4 ch. à coucher. Gr. 26 x 42'. Inf.: 228-9895.
(2fs, 2-2-83)

MAISON à 2 étages, 4 chambres à coucher, grand terrain, située au 13325, 2e ave, St-Georges Est. Inf.: 228-1216.
(6fs, 19-1-83)

MAISON 28 x 38', 1 1/2 étage, const. 1979, située à 1 km de St-Benoit, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain. Patio. 2 poêles à bois. Terrain 200 x 200', boisé, taxe peu élevée. Endroit tranquille. Inf.: après 18h00, 228-7008.
(JNO, 28-7-82)

MAISON à vendre, à 2 logements (avec 1 log. meublé) situé au 985, 151e rue, St-Georges Est. Inf.: après 16h00, 228-4742.
(2fs, 26-1-83)

MAISON 67' de long x 43 x 35' de large, située au 1000, 7e ave, St-Georges Ouest, avec terrain 100 x 100'. Inf.: 228-6212.
(4fs, 2-2-83, 18540 JM)

2 LOGEMENTS
avec terrain d'environ 15,000 pieds carrés. Situés avenue Lambert, Beauceville Ouest. Possibilité de financement à 13 1/2%. Léger comptant. Acheteur sérieux seulement. Inf.: 774-6185 en cas d'absence un système d'enregistrement prendra votre message.
(JNO, 4-8-82, 16721 LT)

MAISON
3 chambres à coucher, sous-sol semi fini avec foyer. Terrain 80 x 90, avec arbres et haie de cèdres, située dans la 139e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5361.
(JNO, 29-12-82, 18295

MAISON
Avis aux jeunes couples. Pourquoi payer un loyer alors que pour le même prix vous pourriez vous procurer votre propre maison de 1 1/2 étage, extérieur refait à neuf, abri d'auto, bien située. Inf.: 382-5756.
(3fs, 2-2-83)

MAISON
30 x 35' dans la 162e rue Est, St-Georges, avec ou sans ménage. Inf.: 228-4691.
(3fs, 2-2-83)

URGENT
Doit vendre, cause: transfert. Bungalow 1969, 5 1/2 pièces, abri d'auto, cabanon, chauffage à l'huile et poêle à combustion contrôlée. Toute offre raisonnable acceptée. Inf.: 227-0601.
(3fs, 2-2-83)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

ACHETONS autos à bas millage, modèle récent, payons comptant. St-Georges. Inf.: 227-1760.
(JNO, 6-10-82, 17561 B)

BUICK 1973, Century, équipement sport, à vendre ou à échanger pour une remorque. Inf.: 228-1930.
(3fs, 19-1-83)

SUBARU 1978, mécanique en bon état, traction avant, 4 x 4, bons pneus, $1,700.00. Inf.: 774-9593 le soir ou 774-9848 le jour.
(3fs, 2-2-83, 18556 JB)

MAISON À VENDRE
Située au 1160, 6e ave, St-Georges Ouest
Information:
228-5115 ou 228-9755

2 AUTONEIGES Snow Croseur 1971, montée de course une 440 et une 640. Prix à discuter. Inf. 228-8739 après 18h00.
(JNO, 15-12-82, 18236 JD)

MOTO SKI Futura 440, 1977, très propre, bas millage. Prix à discuter. Inf.: 685-3486.
(3fs, 19-1-83, 18429 JAP)

DIVERS: Toyota Tercel 1982, grise, 3 portes, 16,500 km, très propre. Chevrolet Citation X11, 1981, 11,700 km, noir, roue mag. Prix à discuter. Inf.: 588-6202.
(1fs, 2-2-83, 18537 RB)

LADA NIVA 4 X 4, 1981, Moteur 4 cyl., 4 vitesses manuelles, 18,000 milles, toit ouvrant, radio am/fm, mini-cassette. Très économique. Etat neuf. $4,450.00 disc. Inf.: 227-0808 ou 228-7134.
(1fs, 2-2-83)

KAWASAKI 900 cc, 4 dans 1, carennage (fairing), contrôleur de vitesses, allumage électronique. Inf.: 228-4831.
(3fs, 19-1-83)

PICK-UP Ford 4 X 4, 1979, très propre, en bon état, avec gratte. Inf.: 228-6438.
(JNO, 12-1-83, 18372 RA)

BICYCLE Honda CB550, 20,000 km, très propre. Prix: $1,250.00. Inf.: 582-3712 ou 582-3691.
(3fs, 19-1-83)

PONTIAC Grand Prix 1977, équipé au complet, en bonne condition. Inf.: 228-3085.
(JNO, 27-10-82, 17855 JQ)

FORD MUSTANG 1974, 4 vitesses, en bonne condition, Cause de vente: 2 autos. $500.00. Inf.: 593-3093.
(1fs, 2-2-83)

MERCURY Zéhpir Z7, 1979, 2 portes, 6 cyl., automatique, 49,000 km, couleur gris 2 tons. Inf.: coin 13e ave et 95e rue, Beauceville, 774-3558.
(3fs, 19-1-83, 18444 PM)

MERCURY Grand Marquis 1981, 2 portes, moteur 255, V8, Vitres et valise élect. Radio am/fm/stéréo-cassette, 35,000 km. Vente en bas du prix liste. Cause: maladie. Inf.: 594-5089.
(2fs, 26-1-83)

BOA SKI 1976, 24 forces, 2 cylindres, en parfaite condition. $275.00. Inf.: 397-6498.
(2fs, 26-1-83, 18470 JLC)

SNOW JET SST, 32 forces, 1974, 1,700 milles, en très bonne condition, avec toile et cariole. $600. Inf.: 685-3940.
(3fs, 2-2-83)

TIMBERJACK 200, moteur au gaz. Prix: 6000$. Inf.: 228-3880 ou 228-5659.
(JNO, 26-1-83)

AUTONEIGE Olympique 300, 1975, 2 cylindres, assez propre, $300. ou échangerais pour motoneige 1 cyl. 1968 à 1970. Inf.: 774-5123 après 18h00.
(3fs, 26-1-83)

SCOUT 4 X 4 1975, très bon état. Inf.: 228-3938.
(1fs, 2-2-83, 18555 LG)

CHEVROLET Impala 1980, 38,000 km. Inf.: 228-2883 ou 228-7385.
(3fs, 2-2-83)

PICK-UP Ford F100, 1976, moteur 6 cyl., manuel, repeint à neuf. Prix à discuter. Inf.: Christian Mathieu, 594-5327.
(2fs, 2-2-83, 18564 CM)

CAMION Fargo 4 x 4, 1965, 3 tonnes, avec "one way" et un pick-up GMC 1972, avec boite fermée, moteur 283cc, mécanique A1, radio am/fm, mini-cassette équalizer et haut parleur. Inf.: 774-5459.
(1fs, 2-2-83, 18565 YB)

AUBAINE
Chevrolet Malibu 1981, 8 cylindres, 2 portes, très propre. Inf.: 227-0147.
(1fs, 2-2-83)

DATSUN 4 X 4
1982, King Cab, tout équipé, couleur rouge, 18,000 km. Inf.: le soir après 18h00, 397-4586.
(2fs, 2-2-83, 18570 AG)

REMORQUEUSE
Dodge 1977, Club Cab Town, 4 vit., moteur 360, modèle D300, différentiel 1 1/2 tonne, double roue, "Retreiver" 528, avec charette. Prix à discuter. Inf.: 228-1441, 228-6757 ou 1-514-773-4734.
(3fs, 2-2-83)

ECONOLINE FORD
1978, moteur 351, automatique, mécanique et carosserie en excellente condition. Intérieur complètement fini et très propre. Prix raisonnable. Inf.; semaine, soir: 227-0692.
(1fs, 2-2-83)

HONDA CIVIC
1978, 5 vitesses, en très bonne conditin. Inf.: 228-5554.
(3fs, 19-1-83, 18424 AR)

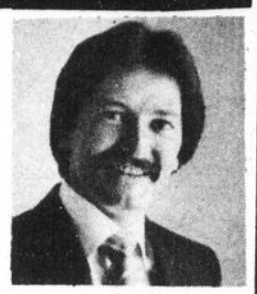
SUZUKI GS650L
Noir, 8,000 km, à l'état de neuf. Prix à discuter. Inf.: 774-3030.
(3fs, 2-2-83, 18541 MF)

HONDA
Gold Wing, 1100, 1982, condition comme neuf. Peu de millage, 4,000 milles, équipé au complet. Prix à discuter. Cause: maladie. Inf.: après 17h00, 228-6574.
(2fs, 2-2-83)

BAILLARGEON & FRERES
13650, boul. Lacroix (voisin du garage Volkswagen)
227-1760



CHARLES BAILLARGEON
228-7016



RENE BAILLARGEON
227-0732

1982 — PONTIAC J-2000, 1.200 km, Balance garantie du manufacturier.
1982 — GRANADA 4 p., vitre teintée, air climatisé, bas millage
1981 — GRAND PRIX L/J tout équipé
1981 — SPIRIT 6 cyl. aut., 14 000 km, s.f., s.d.
1981 — PHOENIX 4 p., 4 cyl. automatique
1981 — PICK-UP FORD 6 cyl. manuelle
1981 — ESCORT Station-Wagon, 4 cyl. automatique, bas millage
1981 — MERCURY ZEPHIR 6 cyl., 4 portes
1980 — PINTO 4 cyl. manuelle, 40 000 km, **— pas cher —**
1980 — DATSUN 4 x 4 bas millage
1979 — GRAND LE MANS 4 p., bien équipé, bas millage, pneus Michelin
1979 — DODGE ASPEN 6 cyl. aut., servo-direction, servo-freins, 4 portes
1979 — PICK-UP G.M.C. automatique, 35 000 km, peinture originale
1978 — DODGE 4 x 4 aut., mécanique parfaite
1978 — FORD FAIRMONT 4 p., 6 cyl. automatique, servo-freins, servo-direction
1977 — GRANADA 4 p., 6 cyl., peinture d'origine, bas millage
1976 — INTERNATIONAL SCOUT 4 x 4 ..... AUBAINE !

MOTO SUZUKI
GS750L, 1980, à l'état de neuf. Inf.: 228-5321.
(3fs, 19-1-83)

DOMPEUSE
de camion 3 tonnes, à très bas prix. Inf.: 228-6567.
(2fs, 26-1-83, 18466 SR)

OLDSMOBILE 98
Régency, 1981, 4 portes, tout équipé, air climatisé. Inf.: 227-0466 ou 227-0974.
(1fs, 2-2-83, 18542 JV)

REMORQUE
fermée, 2 essieux, roues 12", structure d'acier, fini fibre de verre, freins à l'huile. Inf.: 774-5401.
(3fs, 26-1-83)

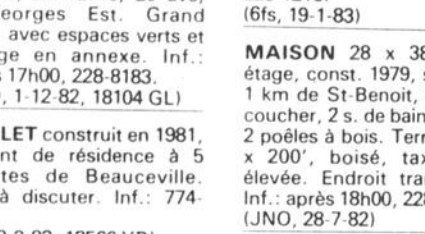
DIVERS
Moteur Ford Mercury 1978, 45,000 milles, 351, 400 p.c., en parfait état. Aussi moteur, radiateur et transmission de tracteur Oliver, 3 cyl., conviendrait très bien pour moteur stationnaire. 2 pelles de bulldozer John Deer 10-10, 5 et 6' de large. Quantité illimité de moteurs, transmissions et différentiels de toutes marques d'auto. Aussi cantine mobile, camion Chevrolet 1975, 3/4 tonne. Inf.: Garage Conrad Mathieu Inc., St-Ephrem, Bce, 484-2165.
(4fs, 19-1-83)

A VENDRE DIVERS

DIVERS: Patins de fantaisie noir, pt. 8; patins de fantaisie, blanc, pt 6. 1 matelas avec sommier 54". Inf.: après 16h00, 228-7667.
(3fs, 19-1-83)

BOIS DE CHAUFFAGE: Erable, merisier, pas fendu: $23.00 Fendu: $26.00. Aussi érable et merisier en 4' à $50.00. Inf.: 594-5688 ou 594-8261, Paulin Larivière.
(JNO, 2-2-83, 18512 PL)

AUBAINE — AUCUN COMPTANT



À VENDRE: Maison à 2 étages, 3 chambres à coucher, grand terrain. Située au 12875, 1re avenue, St-Georges Est. Eligible au programme P.C.R.M. Aucun comptant requis.
Inf.: **228-5211** après 18 heures

MAISON à VENDRE



Située au 5700, 57e rue Sud, St-Georges Ouest, Beauce
Pour renseignement:
Communiquer au no. **228-8824**
Demandez M. Trépanier ou M. Caron

MAISON A VENDRE

Située au 13775, 12e av., St-Georges Est



PRIX RAISONNABLE

Résidence luxueuse avec foyer, sous-sol fini; grand terrain bien paysagé; 1 remise; libre immédiatement.
Aucun comptant requis si le candidat se qualifie.
Informations: 228-5526 M. Poulin ou M. Bilodeau

BAILLARGEON AUTO enr.

1395, boul. Dionne,
St-Georges O.
228-9718

1982 — FUTURA 4 p., 6 cyl. aut., 14 000 km $7,400

1982 — LTD, 4 p., 8 cyl. aut., 22 000 km ... $8,800

1982 — FUTURA, 4 p., vitre teintée, radio am-fm $7,400

1982 — MARQUIS, 4 p., 23 000 km $10,800

1981 — CHEVROLET VAN vitrée, noire .. $6,800

1981 — ARIES K, 2 p., 4 cyl. manuel, 14 000 km $6,200

1981 — MUSTANG, 6 cyl. aut. $6,700

1981 — MERCURY ZEPHYR, 6 cyl. aut. $5,800

1981 — CONCORD Station-Wagon D7 . $6,600

1981 — OLDS. CUTLASS Brougham, 2 tons . $7,900

1981 — TOYOTA COROLLA, 4 cyl. aut. $6,500

1980 — CHRYSLER CORDOBA, 21 000 km $6,900

1980 — AMC EAGLE 4x4 2 p., 37 000 km ... $6,500

1980 — LEMANS, 2 p., 8 cyl. aut. $5,400

1980 — CHEVROLET VAN $5,800

1979 — Thunderbird 2 p., 1 an de garantie $4,200

1979 — CHRYSLER NEW-YORKER, 4 p. $4,250

1979 — BUICK ELECTRA 2 portes $6,200

1979 — MONZA, 2 p., 6 cyl. aut. $4,300

1979 — GRAND LEMANS 4 p., noir, 36 000 km $5,400

1979 — LEMANS, 2 p., ... $5,200

1979 — CHEVROLET BELAIR, Station-Wagon $4,800

1978 — DIPLOMAT 4 p. $3,800

1978 — BUICK SKYLARK 4 portes $3,300

1978 — CONCORD Station-Wagon, 6 cyl. aut. $3,500

1977 — OLDS CUTLASS Station-Wagon $3,300

1974 — JEEP CJ7 43 000 milles $2,800

1972 — CHEVROLET PICK-UP $1,000

1977 — CHEVROLET CHEVETTE, 2 p., manuelle $2,500

VENDEURS
C. Baillargeon .. 228-3774
Claude Carrier .. 228-7892
Aurèle Morin ... 382-5364
Léandre Morin .. 228-6300

Reynald Veilleux Auto Inc.

La plupart de ces voitures portent une garantie à 100% de 6 mois à 24 mois sur pièces et main-d'oeuvre dans les modèles 1977 à 1982

15725, boul. Lacroix, St-Georges Est
228-9320 res. 228-6352

1978 — PACER DL Station-Wagon, 8 cyl. aut., s.d., s.f., air climatisé, radio am-fm cassettes, volant ajustable, cruise control, noir, propre

1980 — BUICK LeSabre LIMITED, 4 p., 2 tons, radio am-fm, volant ajust., vitres et valise élect., door lock, 28 000 kilomètres, comme neuf.

1982 — FAIRMONT FUTURA 4 p., 6 cyl. aut., s.f., s.d., air clim., radio am-fm stéréo, bas mil.

1979 — MONTE CARLO aut., radio, V-6 cyl., comme neuf, bas millage

1979 — CHEVETTE 2 portes, 4 cylindres aut., radio, bas millage, très propre

1977 — NOVA 2 p., 8 cyl. automatique, radio, servo-freins, servo-direction, roues sport

1979 — CHEVROLET IMPALA 4 p., 8 cyl. aut., radio, servo-freins, servo-direction

1981 — LEMANS 2 portes, servo-freins, servo-direction, 8 cyl. (267 p.c.) aut., radio

1977 — MONTE CARLO 8 cyl. (305 p.c.) air climatisé, aut., toit vinyle, propre

1979 — CHEVELLE MALIBU ST.-WAGON 8 cyl. (267 p.c.) aut., radio, s.d., s.f., bas millage

1980 — PINTO 4 cyl. manuel, originale, seul, 18000km

1979 — BUICK ELECTRA LIMITED 2 portes, air conditionné, noir, tout équipé

1982 — ESCORT L 4 cyl., 4 portes, aut., radio, seulement 17 000 kilomètres

1980 — CHEVROLET 4 portes, 8 cyl. aut., radio, servo-freins, servo-directions, très beau

1978 — CHRYSLER CORDOBA 8 cyl., air climatisé, cruise control, vitres électriques, propre

1980 — PICK-UP GMC SIERRA 8 cyl. aut., radio, s.f., s.d., pneus Michelin

1974 — DODGE DART 4 p., aut., radio, P.S., 61 000 milles, très propre

1975 — FURY CUSTOM 2 p., 8 cyl. aut., radio, P.S., bas prix

TÔLES émaillées $45.00 la toise, couleur: blanc, brun, rouge et or de toutes longueurs. Inf.: du 1er janvier au 1er avril, sur rendez-vous, La Brocante, 685-3367.
(JNO, 26-1-83, 18460 B)

DIVERS: Table de billard 4 X 8, Brunswick avec ardoise. Aussi 1 caisse de base 15'' west. Inf.: 228-6464.
(3fs, 26-1-83)

TAPIS roulant pour jogging. Inf.: 685-2075.
(2fs, 26-1-83, 18473 GG)

TRAILER tamden, pour sortir du bois, très bonne fabrication, très bon état, très bon prix. Fait très fort. Inf.: 228-9162.
(3fs, 2-2-83, 18546 AC)

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pouces, érable et merisier, $27.00 la corde. Inf.: 228-4634.
(1fs, 2-2-83, 18543 MB)

DIVERS: Grande table de billard, très propre. Aussi télévision 23'' noir et blanc. Inf.: 228-5327.
(3fs, 2-2-83, 18548 CF)

AMEUBLEMENT à l'état de neuf, 7 tables rondes, 28 chaises en bois, 36 chaises, 7 tabourets pivotants, 9 pieds de table, 8 dessus de table carrés. 5 dessus de table ronds. 9 lustres anciens en cuivre. Tous usagés. Inf.: 228-3651, demandez M. Mathieu, Roland, Neil ou Bruno.
(1fs, 2-2-83)

SOUFFLEUR à neige, Ariens, 8 forces, 30''. $460.00. Inf.: 228-9895.
(1fs, 2-2-83)

FOIN à vendre. Inf.: 459-3343.
(JNO, 5-1-83, 18366 LV)

POÊLE à BOIS à combustion lente, aussi 1 cuisinière Bélanger. Inf.: 597-3626 les jeudi, vend., sam., dim.
(3fs, 19-1-83)

CONGÉLATEUR à légumes, commercial, en bonne condition. Inf.: 267-4049.
(3fs, 2-2-83, 18557 RV)

ROBE de MARIÉE grandeur 5 ans, avec chapeau. Inf.: 774-3996.
(3fs, 19-1-83, 18455 MB)

DIVERS: Très belle collection de timbres (13,000), plus de 200 timbres du Canada ainsi que des enveloppes souvenirs non oblitérés. Album Régent pouvant contenir plus de 35,000 timbres. Timbres de tous les pays à l'état de neuf et oblitéré. Prix $375.00. Inf.: soir et fin de semaine, 774-3848.
(3fs, 19-1-83, 18426 PAM)

ARMOIRE canadienne avec prémoulé et tournette, couleur: noyer, en très bonne condition. Une desserte style canadien, couleur: noyer. Prix total demandé: $600.00. Inf.: 228-6955.
(3fs, 2-2-83)

ROBE de MARIÉE grandeur 5 ans avec voile. À bas prix. Inf.: après 16h15, 228-1704.
(3fs, 2-2-83)

NOUVEAU CENTRE de coupe de comptoir de cuisine 10,000' en stock, couleur, longueur et angle 45 degrés au choix, $5., $3.50 et $2. le pied. 400 fenêtres à prix réduit. Set de portes ext. $175. Pin Boston pour finition de mur int. $10. le paquet de 20' carrés. Nous acceptons les échanges dans la construction. Inf.: du 1er janvier au 1er avril, sur rendez-vous La Brocante, 685-3367.
(JNO, 15-12-82, 18008 B)

FENDEUSE à bois, à louer. Aussi à vendre, Tri-moto Yamaha 1983, comme neuf. Inf.: 227-0748.
(3fs, 2-2-83)

CHIEN de race Cocker Epagneule, âgé de 9 mois, mâle, enregistré. Prix: $150.00. Inf.: 228-4990.
(3fs, 2-2-83)

PLANEUR À BOIS 4 faces de marque Preston avec 5 moteurs 550 volts. Inf.: 685-3648 ou 685-3470.
(JNO, 2-2-83, 18551 FD)

DIVERS: casque de hockey à l'état de neuf. Aussi casque d'autoneige et 1 piste de course. Inf.: 228-7305.
(1fs, 2-2-83, 18572 MT)

PETIT POÊLE Franklin $100.00. Inf.: 228-0476.
(JNO, 19-1-83, 18452 DB)

LINGE de maternité, dernière mode. Gr. 5-7 ans. printemps-été, et 1 manteau d'hiver maternité. Inf.: 774-6445.
(3fs, 26-1-83)

PIANO Burton, Boston. Inf.: 594-8067.
(3fs, 19-1-83, 18450 YC)

BOIS DE CHAUFFAGE érable et merisier $28.00 la corde. Aussi érable sec. Inf.: Donald Vallières, 228-9416.
(3fs, 26-1-83, 18485 DV)

LINGES pour dame, très propre, 2 manteaux, 3 jackets d'hiver, robes, jupes, chemises, pantalons. Inf.: après 17h00, 228-8393.
(3fs, 19-1-83, 18454 BB)

4 PNEUS d'été. 2 G60x15, lettrés blanc. 2 G70x15, lettrés blanc. Tornado Belted. À l'état de neuf. Inf.: 228-4804.
(3fs, 26-1-83)

PETIT CHIOT caniche nain âgé de 2 mois, aussi service d'accouplement. Inf.: 774-6753.
(3fs, 19-1-83)

TABLES DE BILLARD 10 modèles différents, meuble: érable ou chêne, fond: ardoise ou presswood, 5 grandeurs: 3 1/2' x 7' à 6' x 12'. Livrée, installée si désiré. Inf. sur semaine après 17h00 228-7519.
(JNO, 8-12-82, 18205 AP)

DIVERS: Fendeuse à bois, hydraulique, complète avec cyl., contrôle, boyaux, pour usage avec tracteur de ferme. Chien, très beau Danois âgé de 14 mois, pur sang, ayant reçu tous les vaccins. Acheterais winch élect. ou hydraulique de bonne capacité. Inf.: 228-2668.
(3fs, 2-2-83)

TRAILER tandem 14' de charge, usagé mais en bonne condition. Inf.: 685-3246.
(2fs, 2-2-83, 18554 CP)

DIVERS: 1 paire de patins fille, Daoust pt. 5. 1 siège berçant neuf pour bébé. 1 marchette bleu. 1 ourson à bascule Winnie. 1 barrière. 1 siège sécurité pour bain. 1 manteau d'hiver kaki 10 ans. 1 manteau printemps, rouge 12 ans. 1 matelas 21''. Inf.: 228-7709.
(1fs, 2-2-83)

ATTENTION: Grand spécial sur scie à chaine Partner, Husqvarna, Jonsered. Escompte pouvant aller jusqu'à 20% sur certains modèles aussi quelques scies usagées. Inf.: Noël Toulouse, Armstrong, Beauce Sud. 418-597-3339.
(4fs, 19-1-83)

À PRIX D'AUBAINE, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, 2 ans d'usage, set de chambre, set de salon et set de cuisine. Inf.: 227-1214.
(3fs, 2-2-83, 18568 DJ)

SET DE CUISINE en érable, 4 chaises, table diagonale, style canadien. Très propre. Inf.: 228-8641.
(1fs, 2-2-83)

DIVERS: 5 évaporateurs usagés 3 x 10, 3 x 12, 5 x 14, 5 x 16. 1 réservoir à sève d'érable usagé de grandeur différente et 1 réservoir neuf. Une panne à bouillir 4 x 8. Inf.: 485-6807.
(JNO, 1-9-82, 17255 YQ)

SYSTÈME de SON: Amplificateur Sansui, 30 watts RMS, table tournante audio Reflex, caisses Aurora à 2 voies. Tape-deck Soudesign. $300.00. Inf.: 228-2723.
(3fs, 26-1-83)

LAVEUSE de vaisselle Kenmore, 2 ans d'usage, $200.00. Inf.: 227-0749.
(1fs, 2-2-83)

BOIS-MATÉRIAUX: Bois de cèdre neuf, plané, combattons l'inflation $$$$, 3'' x 3'' à 6'' x 6'' de 8' à 16' de long $$$. Planches 1'' à 2'' d'épais x 4'' à 6'' de large, 8' à 10' de long. Piquets de 3'' et plus 7' de long. Réservez dès maintenant à prix $$$, 484-5343 ou 228-1991.
(4fs, 2-2-83)

BOIS DE CHAUFFAGE sec, fendu 16'', érable: $28.00 la corde. Merisier: $25.00 la corde. Inf.: 228-5733 entre 16h00 et 20h00.
(3fs, 26-1-83)

EXERCISEUR pour la marche et le jogging de marque Sears, presque neuf. Inf.: 227-0496.
(3fs, 2-2-83)

ARTISANAT: Draps de laine du pays. 11 vgs étoffe pays bleu marine. Toile de lin. Catalognes lit 85 x 100'. Laizes de plancher. 4 courtes-pointes. Broderie, Crochet, tricot antique et beaucoup d'antiquités. Inf.: 1-418-484-5343.
(3fs, 2-2-83)

AMPLIFICATEUR 75 watts par canal, avec 2 caisses 75 watts. Aussi bandes dessinées pour adulte. Inf.: 228-6848.
(3fs, 19-1-83, 18441 BV)

DIVERS: bibliothèque colonial avec bar, $175. Bureau secrétaire: $150. lit de camp $50. Refrigérateur $100. Inf.: 228-8550.
(3fs, 26-1-83)

MOTEUR 455 avec transmission automatique. Prix à discuter. Inf.: 228-6571.
(1fs, 2-2-83, 18567 EJ)

BÉBÉ: Vêtements de 0 à 4 ans $15. la boite et accessoires tels que: couchette, commode, marchette, chaise haute, lit et siège d'auto, table à langer, balançoire, poussette, parc ainsi qu'un poêle élect. Aussi comptoirs de cuisine et panneaux d'armoire. Inf.: 228-4064.
(2fs, 2-2-83)

SCIES mécaniques neuves et usagées en spécial. Inf.: Gérard Nadeau, 228-6619.
(JNO, 2-2-83, 18539 GN)

DIVERS: Bois de poêle 4', 16''. Inf.: Gérard Nadeau, 15655, Boul. Lacroix, St-Georges Est. 228-6619.
(1fs, 2-2-83, 18538 GN)

DIVERS: Carège de moulin à scie 16' en bois de Colombie (bisford), à vendre. Aussi acheterais un moulin genre pompe à l'eau, roue avant. Inf.: 594-5388.
(2fs, 2-2-83, 18547 GG)

POÊLE À BOIS et morceaux de poêles de toutes sortes. Aussi serait acheteur de vieux poêles de toutes marques et morceaux aussi. Inf.: 774-6015.
(JNO, 5-8-81, 12382 BM)

BOIS DE CHAUFFAGE
Erable et merisier en 16'' livré et fendu à partir de $28.00 la corde. Aussi en 4' à partir d'avril '83. Donnez votre commande dès maintenant pour avoir du bois sec l'hiver prochain. Aussi fendeuse hydraulique à louer. Inf.: 228-0066.
(1fs, 2-2-83)

DIVERS
Sommier de marque Extrapedic, 54'', et base en métal sur roulettes, les 2 en excellent état. Aussi, robe de mariée, gr. 9-10 ans, blanche, sans traine, modèle simple, 4 saisons, faite à la main. $60.00. Inf.: 228-0297.
(1fs, 2-2-83)

TISSUS 2000 enr.
2000, 1re AVE., ST-GEORGES-OUEST
228-2000
SUPER VENTE À TOUT CASSER
Des spéciaux jusqu'à **50%** sur TISSUS, COUPONS, DRAPS, COUPONS pour DRAPS, RIDEAUX, ETC.
UNE ECONOMIE SURE, PROFITEZ-EN !

MACHINES
A boules et machines à disque (juke box). Inf. Amusements St-Georges 228-1234.
(JNO, 8-12-82, 18196 A)

DIVERS
Pompe à l'eau à turbine. Brûleur à l'huile pour fournaise. Ford LTD Landeau, 1976, en bonne condition. Inf.: 228-1814.
(3fs, 2-2-83)

FUTURES MARIÉES
Robe de mariée gr. 11 ans, avec diadème. Aussi 1 ensemble de karaté et un de judo pour homme. Inf.: 228-0475.
(3fs, 2-2-83)

MAMIYA 645
Avec prisme à diodes, objectifs 80 mm et 150 mm, très bon prix. Inf.: 228-7008 entre 18h00 et 19h00.
(JNO, 23-8-82)

MANCHES
de hache et de marteau, en érable, fait à la main. Inf.: 774-6807.
(3fs, 26-1-83, 18467 WP)

SIROP D'ÉRABLE
à vendre au gallon. Produit de qualité. Eau cueillie à la chaudière. Inf.: (418) 593-3058.
(3fs, 26-1-83)

BESOIN D'UNE MAISON?

J-L.P.

LES CONSTRUCTIONS Jean-Louis Poulin Inc.

15600, 10e Ave, St-Georges Est G5Y 7G6



INTÉRÊT 11,5%
plus **BONI $3000** et **$1000**

Livraison à partir du 10 mars
ESTIMATION RAPIDE, COMPLÈTE ET GRATUITE
Téléphonez à 227-0944
Nous dessinons vos plans

SALLE D'AMUSEMENT
Comptoir-lunch, avec logement de 6½ pièces au 2e étage. A St-Côme. Inf.: 685-2035.
(3fs, 2-2-83)

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN situé coin 8e ave et 79e rue, St-Georges Est. Service d'eau et d'égout, boisé, asphalté, 2 entrées déjà faites, borné. Inf. 227-0953 ou 228-2531.
(JNO, 19-1-83, 18438 AB)

EMPLACEMENTS située à St-Georges Est paroisse, 150 x 110, taxes peu élevées, endroit tranquille (ils ne sont pas zonés agricoles). Inf.: 228-3788, 228-6975 ou 228-5521.
(JNO, 29-4-82, 11439 I)

TERRAINS dans la 126e rue Est, boisés, services, résidentiel; illigible aux octrois, bas prix. Inf.: 228-8172.
(6fs, 19-1-83)

2 TERRAINS un dans la 153e rue, Est, l'autre sur la 14e ave, près du Séminaire, St-Georges Est. Services rendus, Très belle vue. Prix très abordable. Inf.: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 6-10-82, 17628 GP)

TERRAIN de 167' de largeur par 102' (environ) de longueur, situé sur la 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-8354.
(3fs, 26-1-83)

BELLE TERRE
environ 1,000 érables, 2 grandes bâtisses équipées pour porcherie-maternité, 150 places, fosse septique, belle maison de camp. et 2 garages. Très bas prix. Cause: maladie, située à St-Evariste. Inf.: 1-418-459-3184.
(3fs, 26-1-83)

TERRAIN
situé sur le Boul. Lacroix St-Georges Est, avec tous les services, grandeur au choix. Inf.: après 18h00, 1-418-628-6744.
(3fs, 19-1-83, 18447 MG)

LOGEMENTS A LOUER

Libre

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement. Situé au 640, 156e rue St-Georges Est. Inf.: 228-3769.
(JNO, 6-1-83, 18348 JPR)

AUBAINE: $210.00 par mois, logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, grand stat., prise extérieure, très propre, tapis mur à mur. Libre immédiatement. Inf.: 228-1059.
(2fs, 2-2-83, 18561 BB)

LOGEMENT grand 2½ pièces, meublé, au 1er étage, stationnement déneigé. Situé au 1085, 127e rue, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf.: jour, 228-6663 ou soir 228-7099.
(JNO, 26-1-83, 18472 MD)

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, très propre, libre immé., tapis mur à mur, grande cour, stat., end. tranquille, situé au 541, 24e rue, St-Georges Ouest, bloc situé près du Boul. Dionne, arrière Banque Nationale. Inf.: 228-1105 ou 228-3958.
(JNO, 5-1-83, 18379 HPG)

LOGEMENT de 4½ pièces, non meublé, situé au 360, 120e rue, près du Centre-ville, St-Georges Est. Inf.: 228-0474.
(3fs, 2-2-83, 18569 CH)

LOGEMENT de 4½ pièces, $150.00, const. neuve, chauff. élect., entrée laveuse-sécheuse, eau fourni, pas de taxe de locataire, vidange aux frais du locataire, libre immédiatement. A 1 mille du village St-Côme, route St-Georges Est. Inf.: 228-5291.
(JNO, 2-2-83, 18491 LB)

LOGEMENT de 5½ pièces, à l'état de neuf, remise et grand terrain, endroit tranquille. Cause: transfert, très bon prix, situé rue Sartigan, St-Georges Est. Inf.: 228-7908.
(3fs, 19-1-83, 18436 RD)

LOGEMENTS 1 de 2½ pièces, semi meublé, $125.00 et un grand logement semi-meublé. Inf.: 227-0789 ou au 635, 17e rue, app. 2, St-Georges Ouest.
(JNO, 26-1-83, 18481 JT)

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé, $175.00. Situé à Beauceville Est. Inf.: 774-9651.
(JNO, 19-1-83, 18440 CP)

SOUS-SOL à louer, au 370, 135e rue, St-Georges Est. Comprenant: 2 ch., salon, cuisine, ch. de bain, non meublé, libre le 1er février. Inf.: 594-8884.
(3fs, 19-1-83)

TERRAINS À VENDRE

Sur la route St-Benoit à 1 mille de Ville St-Georges Ouest. Prix à compter de 0.15 le pied carré selon grandeur et site (boisés ou non, chemin pavé). Ces terrains ne sont pas affectés par la loi du zonage agricole. **Léger comptant, financement si désiré.**

Inf.: entre 8h00 et 5h00 à 228-9739

APPARTEMENTS À LOUER — 4½ pièces

- Isolation supérieure
- Meublés - non meublés
- Sur demande: chauffage électrique inclus, services tout compris.
- Situés sur la rue du Golf, 90e rue
- Renseignements: 228-7210 - 228-1376

Construits par **Robert Bernard, constructions**

LOGEMENT sans escalier de 3½ pièces, non meublé, situé au 17365, Boul. Lacroix, St-Georges Est. Inf.: 228-4376.
(1fs, 2-2-83)

LOGEMENT de 4½ pièces, semi-meublé, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $210.00. Situé au 12032, 2e ave, St-Georges Est, le long du ruisseau d'Ardoise en arrière de la Banque Royale. Libre le 1er mars. Inf.: 227-1106.
(JNO, 2-2-83, 18558 BT)

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 14055, 2e ave, coin 140e rue, St-Georges Est. Rénové, libre le 1er janvier. Inf.: 228-2185.
(JNO, 22-12-82, 18268 GG)

LOGEMENTS de 3½ pièces, non chauffés, entièrement meublés, $230.00. Situés 12285, 1re ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8864 ou 228-7416.
(JNO, 26-1-83, 18477 RL)

LOGEMENT de 3½ pièces à louer, meublé, près de l'hôpital de Beauceville. Inf.: 774-3008 ou 774-6592.
(3fs, 19-1-83)

LOGEMENT de 4½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé coin 2e ave et 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-8183 après 17h00.
(JNO, 2-2-83, 18552 GL)

LOGEMENT
de 4½ pièces, très propre, chauffage électrique. Libre le 1er mars. Situé à St-Benoit. Inf.: 227-0795.
(3fs, 2-2-83, 18545 MB)

2 LOGEMENTS
de 3½ pièces au 703, 705, 22e rue, St-Georges Ouest, meublés, un chauffé et éclairé et l'autre chauffé partiellement, pas éclairé. Inf.: 774-3625.
(JNO, 15-9-82)

LOGEMENT
de 4½ pièces, non meublé, eau chaude, taxe eau, vidange. Situé au 104B, 107e rue, Beauceville Est. Inf.: Florent Quirion, 774-6131.
(JNO, 6-10-82, 17635 FQ)

PARTAGERAIS
une maison avec une personne seule, homme ou femme, située dans un développement résidentiel, dans St-Georges Est. Aussi 4½ pièces à louer. Inf.: 227-0040.
(3fs, 2-2-83)

LOGEMENT
grand 4½ pièces, haut d'une maison, près des magasins et Caisses, rénové, au 2202, 2e ave, St-Georges Ouest. Libre le 1er mars ou 1er avril. Inf.: 228-9239 ou 228-0433.
(4fs, 2-2-83, 18562 JCL)

LOGEMENT
grand 4½ pièces, chauffé, éclairé, terrasse. Libre immédiatement. Situé 1re ave, Beauceville Est. Inf.: 774-6102.
(2fs, 26-1-83, 18480 P)

LOGEMENT
de 4½ pièces, situé au 13520, 10e ave, St-Georges Est, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse, grand stat. asphalté, remise. Prix raisonnable. Libre immé. Inf.: 228-3379.
(JNO, 6-1-83, 18326 CG)

LOGEMENTS
de 3½ pièces, meublé, aussi 4½ pièces, non meublé, situé au 3010, 127e rue, St-Georges Est. Aussi 4½ pièces, situé au 14925, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-3320 ou 227-1257.
(JNO, 1-12-82, 18097 GF

Appartements A LOUER

Libre

APPARTEMENTS de 2½ et 3½ pièces, chauffés, éclairés, stationnement, situés au 15565, 6e ave, St-Georges Est. Inf.: 227-1444.
(JNO, 3-11-82, 17942 RF)

APPARTEMENTS de 1½ et 2½ pièces, chauffés, meublés, éclairés, siutés au 340, 360, 122e rue, St-Georges Est. De $150. à $200. par mois. Stationnement. Inf.: 228-8597 ou 228-3658.
(JNO, 1-9-82, 17207 DG)

APPARTEMENTS de 2½ et 1½ pièces, neufs, meublés, chauffés, éclairés. Situés sur la 1re ave Est. Près des magasins. Pour personnes tranquilles. Idéals pour personnes aux environs de 50 ans et plus. Inf.: 228-8641.
(3fs, 26-1-83)

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé au 670, 16e rue St-Georges Ouest, à proximité de plusieurs services. Inf. 228-4828.
(1fs, 2-2-83, 18544 DD)

APPARTEMENT
de 2½ pièces, à sous-louer, situé 2410, 119e rue, St-Georges Est, app. 1. Libre immédiatement. Inf.: 382-5475.
(3fs, 19-1-83)

NEUFS
Appartements de 4½ pièces, super isolés avec porte patio à l'avant et remise extérieur. Au 1625, 90e rue St-Georges Est. Inf.: 228-9461.
(3fs, 26-1-83)

CHAMBRES A LOUER

Libre

— À LOUER —

Grands logements
Très bien situés à St-Georges. Visiter en tout temps.

Téls: **228-7506 — 6384**

CHAMBRE et appartement à louer, situés dans la 119e rue, St-Georges Est, tapis mur à mur, stationnement privé. Inf.: 228-4041.
(JNO, 3-2-82, 14706 FD)

CHAMBRES situées au 12380, Boul. Lacroix, St-Georges Est, face à l'église l'Assomption. Inf.: 228-8558 ou 685-2048 entre 17h00 et 21h00.
(JNO, 24-11-82, 18077 MLP

CHAMBRES
Situées au 12685, 1ère ave Est, centre ville, entrée privée, stationnement, laveuse-sécheuse, tapis. Inf.: 228-2481.
(JNO, 15-10-82, 9332GT)

CHAMBRES
pour jeune homme ou jeune fille, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, t.v. et câble, située près de l'Hôpital, la Trinité, Manufacture Dionne, St-Georges Ouest, dépanneur à la porte. Inf.: 228-3486.
(JNO, 2-2-83, 18523 LP)

Garçonnières A LOUER

Libre

2 GARCONNIERES
Meublées, chauffées, éclairées, situées au 775, 135e rue St-Georges Est. Inf. 228-3121.
(JNO, 15-12-82, 18252 F)

A sous-louer

LOGEMENT à sous-louer, 4½ pièces, non meublé, chauffé, non éclairé, stat. $190.00. Possibilité de renouvelement du bail. A St-Georges. Inf.: 228-1165.
(3fs, 19-1-83)

LOCAL
à sous-louer, édifice à bureau, 1ère ave, St-Georges Est, face au centre d'achat, 400' carrés. Libre immédiatement. Inf.: jour: 1-514-845-8201 ou soir, 1-514-365-4423.
(JNO, 2-2-83, 18571 FB)

LOGEMENT de 4½ pièces, à sous-louer, très propre, 2e ave, St-Georges Est. Inf.: entre 11h30 et 12h00 ou après 18h00, 228-1985.
(3fs, 19-1-83, 18434 GB)

A LOUER DIVERS

Libre

MAISON à louer, située à St-Côme, libre début février. Inf.: 685-3340.
(3fs, 18-1-82, 6958 CG)

MAISON à louer, située au 755, 153e rue, libre le 1er janvier. $350.00 non chauffé, non éclairé. Inf.: 227-0953 ou 228-2531.
(JNO, 29-12-82, 18292 AB)

MAISON à louer, située à St-Côme, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse. Libre le 1er février. Inf.: 228-1804.
(JNO, 19-1-83, 18430 JB)

MAISON à louer, près du village St-Benjamin. $175./mois, libre le 10 février. Inf.: 594-8729.
(3fs, 2-2-83)

MAISON à louer, située à St-Honoré. Inf.: 485-6450.
(3fs, 26-1-83, 18471 LB)

A vendre ou a louer

BUNGALOW
à vendre ou à louer, à l'état de neuf, situé sur la 25e ave, (rg St-Jean Baptiste) à La Guadeloupe, grand terrain, 3 chambres à coucher, sous-sol demi-fini. Libre immédiatement. Inf.: 228-8981.
(JNO, 23-6-82, 16356ML)

BÂTISSE
à vendre ou à louer, située au 6625, boul. Lacroix, ancien local de Noël Routhier, représentant Suzuki. Cause: déménagement face au McDonald. Inf.: 228-7083 ou 228-7311.
(JNO, 22-12-82)

BUNGALOW à vendre ou à louer, situé au 182, 107e rue, Beauceville Est, 5½ pièces, plus sous-sol. Inf.: 1-884-2071 le jour ou 1-884-3121 le soir.
(3fs, 26-1-83, 18478 MP)

MAISON à vendre ou à louer, située au 750, 21e rue, St-Georges Ouest. 5½ pièces, $250.00. Inf.: 382-5304 ou 382-5253.
(JNO, 2-2-83, 18553 DP)

LOCAUX A LOUER

Libre

ENTREPOT à louer, environ 8,000 pieds carrés, situé à Ville St-Georges Est. Inf.: 228-6165.
(JNO, 24-11-82, 18074 P)

ACHETERAIS

ACHETERAIS pneus de tracteur 11 point 38. Inf.: 459-3187.
(3fs, 19-1-83)

ACHÈTERAIS tour de bijoutier ou tour d'établi pour une étable. Inf.: avant 16h00 demandez Gaétan, 228-3542.
(3fs, 2-2-83)

ACHÈTERAIS un équipement de cordonnerie. Acceptons les frais virés, 625-3380.
(3fs, 2-2-83)

ACHETERAIS 4 mags et 4 pneus d'été. Inf.: 485-6590.
(2fs, 26-1-83, 18461 FB)

ACHETERAIS fournaise à l'huile avec tuyauterie, modèle récent. Inf.: 484-2859.
(3fs, 26-1-83)

ACHETONS comptant voitures de particulier, modèles récents, 1977 à 1981. Offre le meilleur prix. Inf.: 228-8814.
(JNO, 4-6-80, 6846 A)

ACHETERAIS
Une petite coupe de bois à St-Georges ou aux alentours. (fond de terrain) ferait l'affaire également. Inf.: le soir après 19h00, 228-4777.
(2fs, 2-2-83)

QUI DIT MIEUX!

VOTRE FACTURE D'HYDRO-QUÉBEC

- ☑ électricité
- ☑ chauffage
- ☑ eau chaude

POUR UN DOLLAR PAR JOUR

C'est l'engagement que prend les constructions Robert Bernard inc.

À tous les nouveaux locataires, nous offrons la possibilité d'inclure vos coûts d'électricité, de chauffage et d'eau chaude pour aussi peu qu'un dollar par jour.

Pour informations, n'hésitez pas à nous appeler au numéro 228-8304 dès aujourd'hui et demandez Pauline.

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575 SCHL — 1-651-2310

Logements à louer: 4½, meublé, semi-meublé et meublé — Et 5½ pièces

Les constructions **ROBERT BERNARD** inc

ACHETERAIS
table de billard, propre et pas trop vieille. Inf.: 228-2481 ou 227-1080.
(JNO, 22-12-82,18273GT

On recherche

COUPLE tranquille recherche maison à louer dans la Beauce, meublée et retirée des villes et des lacs pour l'été 1983. Inf.: à frais virés, 1-514-495-3170.
(3fs, 26-1-83, 18484 LB)

ATTENTION couple fiable louerait chalet propre, avec certaines commodités, soit au Lac Poulin ou Lac Fortin. Pour mois de juillet (2 semaines). Inf.: 839-8204.
(3fs, 2-2-83)

2 LOCAUX: un entrepôt 24 x 40 et un local commercial 40 x 40. Inf.: 228-3761.
(JNO, 25-2-82, 10690 C)

ON RECHERCHE
Une personne responsable pour garder 2 enfants en bas âge, les mardis et mercredis. Devra se voyager. Inf.: 685-3256.
(JNO, 12-1-83)

On demande

ON DEMANDE représentants (es) avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum $200.). Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf.: 228-9314.
(JNO, 13-10-82, 4042 JT)

OPÉRATRICE d'overlock demandée, possédant sa machine. Inf.: seulement après 18h00, 228-7741.
(1fs, 2-2-83, 18549 RF)

ON DEMANDE homme ou femme pour travailler soit à plein temps ou temps partiel. S'adresser au 11615, 2e ave, Est, St-Georges, de 19h à 19h30 du lundi au jeudi ou appelez à 228-8798 demandez M. Lavoie de 10h00 a.m. à 17h00.
(1fs, 2-2-83)

GARDIENNE demandée 16 ans et plus, pour garder une jeune fille de 10 ans, une fin de semaine sur 2, de 7h30 à 18h30, 4 jours sur semaine de 16h15 à 18h30, et le mardi soir de 20h30 à 23h30, doit se voyager, ne fume pas. Inf.: 228-8413.
(1fs, 2-2-83)

CLAVIRISTE
demandé pour un chanteur guitariste. Disponible pour faire une tournée en province. Inf.: à frais virés, Christian St-Pierre, 1-418-722-7230.
(1fs, 2-2-83, 18560 LR)

ATTENTION

ATTENTION: J'offre mes services pour comptabilité générale, tenue de livres, aussi travaux de dactylo, rapport d'impôt pour particulier, bonne expérience. Inf.: 228-9245.
(3fs, 2-2-83, 18563 JD)

GARDERAIS enfants chez-moi, près du Soleil de l'Enfance. De 0 à 5 ans. Inf.: 227-0496 de jour ou soir.
(3fs, 2-2-83)

GARDERAIS enfants chez moi à la semaine Je demeure dans la 27e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-7296.
(3fs, 26-1-83, 18484 FD)

ATTENTION: Ne restez pas seul. Téléphonez le soir à 228-1719 ou écrivez à Linda Quirion, 637, 25e rue, St-Georges Ouest. Pour $2. on vous envoie les renseignements et joignez-y une enveloppe affranchie à votre nom.
(3fs, 26-1-83)

ATTENTION: J'offre mes services pour travailler dans une maison privée du lundi au vendredi. Avec expérience. Références si désiré. Je demeure à St-Georges Est. Inf.: 228-4640.
(3fs, 26-1-83, 18482 LV)

ATTENTION: J'offre mes services pour travailler dans une maison privée à la semaine, 3 ans d'expérience. Bonnes références. Inf.: 228-3928.
(2fs, 26-1-83, 18465 MJ)

MENUISERIE: Prendrais finition de toutes sortes, à l'heure ou au contrat. Inf.: 228-0063.
(3fs, 19-1-83)

ORCHESTRE offre ses services pour musique de tous genres. Spéc.: noces et party. Quelques dates disponibles en 1983. Inf.: 228-1793 ou 228-3817.
(3fs, 19-1-83)

ATTENTION fumeurs, vous arrêterez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus, dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaule, dos, reins. Sur rendez-vous seulement. Inf.: 1-418-228-7207.
(JNO, 1-9-82, 17078 JL)

ATTENTION PHOTOCOPIES
De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix $0.10 l'unité ou moins pour grande quantité. Au 12625, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8858.

OCCASION D'AFFAIRE

ATTENTION
1,800$ à 4,000$
PAR MOIS
ENER-SAGE E.S.
RECHERCHE DISTRIBUTEUR À TEMPS PLEIN OU PARTIEL SELON LE SECTEUR
Pour information:
Montréal **341-7196**
Ext.: 1-800-361-9625

[TELBEC]- Le Front commun des assistés sociaux du Québec, qui regroupe plus de 30 groupes d'assistés sociaux à travers la province, s'oppose aux coupures dans le secteur des affaires sociales. Le Front demande le rétablissement et le maintien des besoins essentiels à la santé physique et mentale des assistés sociaux. Il réclame de plus une hausse des prestations de 6% et une indexation aux 3 mois au coût réel des besoins essentiels.

[TELBEC]- Les professionnels du gouvernement, membres du SPGQ, ont voté à 55,3% pour la grève générale, à tenir en front commun. Ils ont rejeté les offres finales déposées lundi par le gouvernement dans une proportion de 95%. Le taux de participation atteint un record par rapport à la tradition du SPGQ, avec un taux de 56%.



Le Club Optimiste de St-Georges est heureux d'accepter comme nouveau membre Monsieur Marc Boulet, agronome [à gauche] son parrain est le notaire Martin Gilbert.

ACHETERAIS
Poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8071.
(JNO, 12-9-82, 2665 G)

ATTENTION
J'offre mes services pour travailler dans une maison privée. A la semaine, avec expérience. Inf.: 228-4289.
(3fs, 2-2-83)

ATTENTION à tous qui ont la confiance, peut avoir la santé, dans 1 seule visite, tout dépend des cas, hypnotiser en cas de besoin et vous faire du bien dans 1 seule séance. Fumeurs, maux de tête, nervosité, mal de dos, de rein, de cou, d'épaules, de saignement de nez et mal de jambes, etc. Sur rendez-vous seulement, 1-418-227-1250.
JNO, 26-1-83)

TIREUR DE JOINTS
J'offre mes services comme tireur de joints et plafonds décoratifs. 12 ans d'expérience. Estimation gratuite. Inf.: 227-0572.
(2fs, 2-2-83)

IMPÔT
Rapports d'impôts de particuliers.
Service rapide et confidentiel.
Coût: **$10.00** pour le premier
$ 8.00 pour le second (conjoint)
POUR RENDEZ-VOUS: 227-1324

À LOUER
Appartements 4½ pièces
— Neufs, isolation supérieure pour économie d'énergie
— Meublés avec laveuse-sécheuse ou non meublés
— Insonorisés
— Situés sur la 175e rue Est et sur la rue du Golf
Renseignements:
228-7210 — 228-1376

VIANDE pour CONGÉLATEUR
— CES VIANDES SONT TOUTES DEPECEES —
Porc complet, 70 à 80 kg (150 à 160 lb) ..... 1.19 lb / 2.62 kg
Demi-boeuf taure locale ..... 1.19 lb / 2.62 kg
Fesse de boeuf longe local, 36 à 40 kg .... 1.55 lb / 3.42 kg
Demi-boeuf A-1 rouge, 100 à 105 kg (225 à 240 lb) ..... 1.45 lb / 3.20 kg
— D'AUTRES BONS PRIX —
GUY POULIN
ST-BENOIT 228-8783
QUALITÉ et PRIX COMPÉTITIF

automobiliste et camionneur
enduit
protecteur résine T F E®
pour moteurs diesels ou à essence
SLICK 50
réduit la friction de 18 %
performance accrue de 15 %
augmente les kms par litre
longévité accrue de 50 à 60 %
RESULTATS GUARANTIS—DEMONSTRATION GRATUITE
pour informations: Tom Tessier
La Guadeloupe, 418-459-3167

BAIN MEDIC
vos baignoires, lavabos, toilettes, sont jaunis ou écaillés, les changer coûte très cher, l'achat du bain, le plombier, refaire la céramique. Nous repeinturons sur place à un coût minime et aux couleurs de votre choix, bain, lavabo, toilette. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Inf.: 228-7702.
(4fs, 12-1-83, 18389 CB)

OUVERT
Patinoire sur le lac du Motel la Truite, rte Kennedy, St-Côme, ouvert 7 jours par semaine de 13h00 à 22h00. Prix adulte: $1.00, enfants: $0.50, aussi prix familiale. Aussi pêche à la truite mouchetée dans le petit canot à la chaleur, vestiaire fermé et pas responsable du feu, vol ou accident. Inf.: 685-3655, Gérard Duquet, prop.
(JNO, 22-12-82,18262GD



Expérience etre un couple
[pour couples en difficulté]

PENSEZ-VOUS PARFOIS QUE vous ne pouvez plus vous épanouir, vous êtes peu ou rien pour l'autre, vous n'êtes plus aimé ou vous ne pouvez plus aimer?

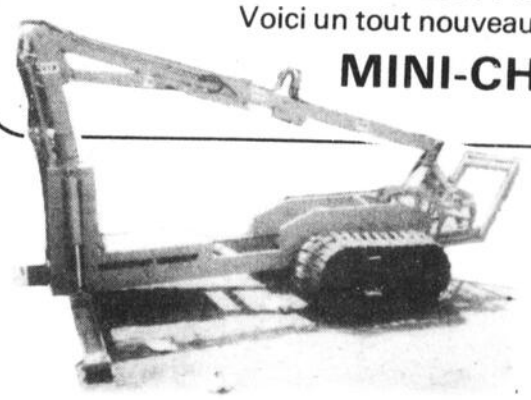
ETES-VOUS UN COUPLE QUI communiquez peu ou pas du tout, qui songez à la séparation ou au divorce, avez décidé de rester ensemble uniquement pour vos enfants, rêvez de prendre la vie commune après une séparation?

AVEZ-VOUS L'IMPRESSION D'ETRE DEVANT UN MUR, LORSQUE VOUS TENTEZ de dialoguer, de communiquer, de régler vos problèmes journaliers?

Si vous vivez certains de ces symptômes, "ETRE UN COUPLE", est une expérience pour vous.

Pour communication, 228-5784, 588-6880, 774-3429.

Bûcherons, cultivateurs... contracteurs
Voici un tout nouveau
MINI-CHARGEUR



Poids app.: 1200 lb
Opération maximum 1800 p.s.i.

Ce **MINI-CHARGEUR** se monte sur toute remorque avec ou sans chenilles, pourvu qu'il soit tiré par un tracteur muni d'un système hydraulique double arrière de votre tracteur.
— Idéal pour billots de 4', 6', 8', 10', 12' etc.
il règlera vos problèmes de halage de bois

Veuillez communiquer avec le fabricant
BLANCHETTE SOUDURE
LAMBTON (222, 2e avenue) — 418-486-2414 ou 486-2894

APPELS D'OFFRES * SOUMISSIONS * AVIS LÉGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO: 350-02-000276-829

COUR PROVINCIALE

VILLE SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE
ce 24 janvier 1983

PRESENTE: D.B. LESSARD, p.a.

L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES,
partie demanderesse,

c.

ALLAIN DALLAIRE, autrefois domicilié à Rang Saint-Olivier, Saint-Frédéric, comté de Beauce, et maintenant d'adresse inconnue,
partie défenderesse.

ORDONNANCE

VU le jugement rendu le 24 janvier 1983, autorisant la permission de signifier une mise en demeure de comparaître personnellement ou de se constituer un nouveau procureur, par la voie des journaux.

AVIS EST DONNE à monsieur Alain Dallaire, partie défenderesse, qu'une copie de la mise en demeure de comparaître personnellement ou de se constituer un nouveau procureur a été laissée, à votre intention, au greffe de la Cour Provinciale du district de Beauce, au Palais de Justice, à Ville Saint-Joseph de Beauce, et veuillez vous gouverner en conséquence.

D.B. LESSARD
greffier-adjoint
district de Beauce

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO: 350-05-000417-822

COUR SUPERIEURE

VILLE SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE
ce 24 janvier 1983

PRESENTE: D.B. LESSARD, p.a.

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-EVARISTE,
partie demanderesse,

c.

NORMAND VIGNEAULT, autrefois de Saint-Evariste, et maintenant d'adresse inconnue,
partie défenderesse.

ORDONNANCE

VU le jugement rendu autorisant la permission de signifier par la voie des journaux le jugement rendu le 14 janvier 1983, par monsieur Gérald Boisvert, Juge de la Cour Supérieure.

AVIS EST DONNE à monsieur Normand Vigneault, partie défenderesse, qu'une copie du jugement rendu le 14 janvier 1983, par Monsieur Gérald Boisvert, Juge de la Cour Supérieure, a été laissée à votre intention au greffe de la Cour Supérieure, du district de Beauce au Palais de Justice, à Ville Saint-Joseph de Beauce, et veuillez vous gouverner en conséquence.

D.B. LESSARD
protonotaire-adjoint
district de Beauce

LATULIPPE, RENAUD & BOURQUE Limitée
SYNDICS LICENCIÉS
Normand Bourque, C.A., syndic licencié

ST-JOSEPH	ST-GEORGES	ST-EPHREM	BEAUCEVILLE	STE-MARIE
397-5218	228-3308	484-5690	774-9833	387-3311

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à **La Régie des permis d'alcool du Québec, C.P. 190, Station B, Québec, G1K 7A6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
BRISSON & DUROCHERS INC. 448, Principale St-Honoré	(1) Bar-terrasse (1) Bar-danse-spectacles (1) Bar-projection de films (modification des permis suite à une cession)	448, Principale Shenley

(1983-01-18)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000149-828

COUR PROVINCIALE

SOCIETE MUTUELLE D'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE DE BEAUCE,
Demanderesse
– vs –
ANDRE PARE,
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 14 février 1983 à 11:30 hres au domicile du défendeur, rang 5, Sts-Anges.
A savoir: 1 tracteur de marque John Deere, 1974.
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 2 février 1983.

W.-N. POULIN,
huissier.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000677-802

COUR PROVINCIALE

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES J.M. POMERLEAU INC.
Demanderesse
– vs –
MÉDÉRIC BOULET,
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 16 février 1983 à 11h00 a.m. au domicile de la défenderesse, au village St-Robert, Cté Beauce.
A savoir: une maison mobile de marque Glendale 1972, grandeur 12 x 60'.

Donné à St-Georges, Beauce ce 31 janvier 1983.

MARCEL ST-HILAIRE,
huissier.

Gabriel Boulet



Le 20 janvier au Lac Etchemin à l'âge de 58 ans est décédé subitement M. Gabriel Boulet, fils de feu Valère Boulet et de feue Alexandrine Gousse.

Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, belles-soeurs:

M. Mme Nelson Boulet (Gisèle Fortin) de St-Prosper, M. Mme Armand Boulet (Yolande Binet) de Connors N.B., Mme Marthe Boulet Maranda de St-Georges, M. Mme Alexandre Boulet (Normande Laflamme) de Morisset Station.

Ses belles-soeurs:

Mme Anita Boulet et Mme Colombe Boulet de St-Prosper ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Selon les dernières volontés, il n'y a pas eu d'exposition et le service religieux fut chanté par M. l'abbé Benoit Morin à St-Benjamin dans la plus stricte simplicité.

Les porteurs étaient ses neveux: MM. Pierre Maranda, Pierre Comtois, Jean Boulet, Raymond Boulet, Jean-Pierre Boulet et Roger Larochelle.

Ernest Gagnon



Le 10 décembre 1982, est décédé au Centre Hospitalier Notre-Dame de Beauce à l'âge de 72 ans et 5 mois, M. Ernest Gagnon, époux d'Aline Poulin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants:

Alain, Marcel (Micheline Doyon), Johanne et Yves, son petit-fils Steeve Gagnon.

Ses frères et soeurs:

Sr Eliane Gagnon (St-Damien), M. Mme Lionel Roy (Marie-Anne) de Lac Etchemin, M. Mme Henri Gagnon (Jeanne) de Sherbrooke, Mme Antoinette Leng (Québec), M.Mme Pierre-Emile Gagnon (Gaétane) de Valleyfield, M. Mme Paul-André Turcotte (Thérèse) de Ste-Rose.

Ses beaux-frères et belles-soeurs:

Mme Odilas Gagnon (Ste-Rose), Mme Ephrem Gagnon (Granby), M. Mme Wilfrid Gagnon (St-Prosper), M. Gérard Poulin (St-Georges), M. Mme Eugène Poulin (Vancouver), M. Mme Gérard Bureau (Québec), Mme Florian Laflamme (St-Romuald), M. Mme Guy Loubier (Hardford), M. Mme Georges Poulin (St-Georges).

Portaient le cercueil:

MM. Jean-Marc Gagnon, Jean-Luc Gagnon, Yvon Gagnon, Martin Audet, Fr. Léonidas Veilleux, Martial Jacques.

Le service fut chanté par M. le curé Odina Poirier, assisté par l'abbé Jacques Langlois de St-Isidore et le diacre Paul-Emile Paquet.

Municipalité Régionale de Comté Robert Cliche

Je, soussigné Gilles Fortin secrétaire-trésorier de la M.R.C. Robert Cliche, donne par les présentes AVIS PUBLIC que les terres ou immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public, selon les dispositions du Code municipal, au bureau de la M.R.C. Robert Cliche situé à 111-A, 107ième rue, Beauceville-Est, le JEUDI DIXIEME JOUR DU MOIS DE MARS 1983, À DIX HEURES, pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les divers lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le jour ci-dessus indiqué.

Numéro du rôle Nom du propriétaire	Numéro des lots Situation	Total des taxes
Municipalité de la paroisse de Saint-Alfred		
7915 82 1040 Jacques Germain	partie 1909 et et partie 1911 Rang St-Alexandre	543.16$

Le lot 1909, sauf et à distraire 75,000 pieds, borné comme suit: au nord-est par le chemin public, au sud-est par le lot 1911, au nord-O. et au sud-O par le résidu du lot 1909 appartenant à Germain Jacques.

Le lot 1911, sauf et à distraire 22,500 pieds, borné comme suit: au nord-est par le chemin public, au sud-est et au sud-ouest par le résidu du lot 1911 appartenant à Germain Jacques, au nord-Ouest par le lot 1909.

Municipalité Saint-François-Ouest		
7915-64-2550 Jacques Germain	1907 et partie 1906 Rang St-Alexandre	738.15$

partie du lot 1906 mesurant 20,600 pieds, borné à l'ouest par le lot 1907, au nord par la route 108, au sud par le chemin St-Alexandre.

8903-67-2000	partie 2290

partie du lot 2290 mesurant 45 arpents, borné au nord par le lot 2289 au sud par le lot 2291, à l'ouest par le chemin du lac St-Benoit, à l'est par le résidu du lot 2290 appartenant à Les Entreprises P.Y.S.

Commission scolaire de Beauceville		
8024 92 3515 Golden Ages Mines	18, 19 et partie 17 et 20 Route Kennedy nord	279.68$

À distraire du lot 17 partie appartenant à la Coopérative Fédérée de Montréal (2.01 arpents) et partie à Réal Jacques 15.76 arpents.

À distraire du lot 20 la partie appartenant à Denis Lessard 49,140 pieds.

Beauceville, le 6 janvier 1983

Le secrétaire-trésorier
GILLES FORTIER

MRC DE BEAUCE-SARTIGAN

Avis public

Municipalité Régionale de Comté Beauce Sartigan

Je, soussigné Simon Chabot secrétaire-trésorier de la municipalité Régionale de Comté Beauce Sartigan, donne par les présentes AVIS PUBLIC que les terres ou immeubles ci-dessous mentionnés seront vendus par encan public, selon les dispositions du Code municipal, au bureau de la M.R.C. Beauce Sartigan, JEUDI LE DIXIÈME JOUR DE MARS 1983, À DIX HEURES pour les cotisations et charges dues aux municipalités ci-dessous mentionnées, sur les divers lots plus bas désignés, à moins qu'elles ne soient payées, avec les frais, avant le jour ci-dessus indiqué.

Municipalité de la paroisse de St-Martin

Numéro du rôle Nom du propriétaire	Numéro des Lots Rang	Montant des taxes dû
Vachon Gilles 9298 08 1040	20A Route 204	121.39$

Saint-Georges, le 6 janvier 1983.

Le secrétaire-trésorier,
SIMON CHABOT.

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CSP 350-27-000268-82
235-27-001170-823

COUR DES SESSIONS DE LA PAIX

LE SOUVERAIN,
Demandeur
– vs –
BENOIT PARE,
Défendeur

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 15 février 1983 à 10:00 hres au domicile du défendeur, R.R. 1, St-Martin.
A savoir: 1 véhicule de marque GMC, Vendura, 1974.
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce ce 2 février 1983.

W.-N. POULIN,
huissier.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO: 350-11-000009-83
021321

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de Faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

EDGAR CHABOT, domicilié au 176 Route de la Station, Ste-Justine, Cté Dorchester, P.Q., ayant fait affaire sous la raison sociale de "TRANSPORT DE COPEAU ET DE BOIS ENR."

Avis est par les présentes donné que EDGARD CHABOT, domicilié au 176 Route de la Station, Ste-Justine, Cté Dorchester, P.Q., ayant fait affaires sous la raison sociale de "TRANSPORT DE COPEAU ET DE BOIS ENR.", a fait cession de ses biens le 17ième jour de janvier 1983, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7ième jour de février 1983, à 10:45 heures de l'avant-midi, au Palais de Justice, 795 Ave du Palais, St-Joseph, Cté de Beauce, P.Q.

Daté de Québec,
ce 21ième jour de janvier 1983.

ROBITAILLE, MARCOUX & ASS. LTÉE
syndics de l'actif de Edgar Chabot.
Par: Gilles Savard, syndic
8500 Boul. Henri-Bourassa, suite 247, Charlesbourg, P.Q. G1G 5X1

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest,
Comté de Beauce.

AVIS PUBLIC

Avis de dépôt des rôles de perception des taxes

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE les rôles de perception des taxes générales, spéciales, affaires, compensations, cotisations et autres prélèvements, pour l'année 1983, ont été faits par le trésorier et sont déposés à son bureau où toute personne peut en prendre connaissance.

Que les rôles ont été faits conformément au budget adopté par le conseil de Ville le 20 décembre 1982 suivant le règlement numéro 295-82.

Que les comptes de taxes seront expédiés à qui de droit conformément à la loi.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 2ième jour de février 1983.

Le Greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO: 350-05-000020-832

COUR SUPÉRIEURE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, 11525, 1re avenue, Ville St-Georges est, comté et district de Beauce,
partie demanderesse,

c.

AURÉLE CLOUTIER, demeurant autrefois à 1292, 1re avenue ouest, Ville St-Georges, comté et district de Beauce, et maintenant d'adresse inconnue,
partie défenderesse.

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné à la partie défenderesse de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au greffe de la Cour Supérieure du district de Beauce et ce, dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent ordre dans L'Eclaireur-Progrès.

Prenez avis qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit greffe à votre intention.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
Ville Saint-Joseph de Beauce,
ce 28 janvier 1983.

D.B. LESSARD,
protonotaire-adjoint
district de Beauce.



Avis de convocation

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION D'URBANISME DE VILLE DE SAINT-GEORGES

Les résidants de Ville de Saint-Georges sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle de leur Commission d'Urbanisme, qui se tiendra à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Ville de Saint-Georges, 11700 Boulevard Lacroix, à 19:30 heures, mercredi le 9 février 1983.

Il y aura également élection des membres de la commission. Bienvenue à tous!

PIERRE BEAUDOIN,
Directeur général,
Ville de Saint-Georges.

CARRIÈRES & PROFESSIONS
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

Représentant(e)

L'une des plus importantes compagnies au Québec est à la recherche d'un représentant de vente pour

La région de la Beauce

La rémunération du début pourra s'élever jusqu'à $300.00 et plus par semaine, se poursuivra selon des objectifs de vente à être discutés et progressera selon l'amélioration personnelle du candidat.

La personne choisie sera de préférence, mariée, âgée de 25 à 40 ans et possèdera un certificat de Secondaire 5.

Possibilité d'accéder à un poste de Direction.

Téléphoner à: Martin Gaudreau
Tél.: 228-0340
entre 16h00 et 18h00.

VENDEUR INDÉPENDANT

Compagnie établie depuis 1904 cherche vendeur (avec ou sans expérience) pour les bien-connus produits d'étanchéité GOODYEAR et autres articles intéressants d'entretien de bâtisses industrielles et commerciales. Hautes commissions, nombreux prospects. Considérez les avantages:

- Les produits d'étanchéité s'appliquent à froid. L'application est beaucoup plus facile et économique que celles des produits à chaud.
- Lorsque la commande du client dépasse 10 tonneaux de 45 gallons, nous lui louons sans charge l'équipement automatique pour assurer une application encore plus rapide.
- Étanchéité unicouche pour nouvelles toitures ainsi que réfactions, appliquée facilement à la torche.
- Notre ligne est des plus complètes incluant des produits renforcés au fiberglass, polyestère, des aluminiums, produits en couleurs, émulsions; produits pour toitures plates avec gravier en asphalte ainsi que goudron, qui ne pouvaient pas être réparées préalablement.
- Expédition rapide de toutes les commandes de notre entrepôt à Montréal.

Applications par écrit uniquement avec références à Mme Y. Paquette, Consolidated Protective Coatings, Ltd, 23000 Schenker Street Ville La Salle, P.Q. H8N 1A2.

LOCAL

HABILLEMENT

8551-118 **Patronnier**: Fera la conception et modification de patrons ainsi que le marquage. Doit avoir une bonne expérience de patronnier dans une usine de couture industrielle. Formation pertinente et expérience dans la chemise souhaitables. Salaire selon qualifications et expérience.

VENTE

5131-146 **Représentant systèmes de chauffage**: Une compagnie de St-Georges recherche des représentants pour donner de l'information sur la transformation du système de chauffage à l'huile en chauffage à l'électricité. Un salaire fixe est donné sur chaque vente faite.

5133-110 **Représentant produits isolants**: Représentant produits isolants pour territoire Beauce. Entreprise de la Beauce.

ASSURANCE

5171-118 **Vendeur d'assurance**: Une nouvelle compagnie d'assurance-vie viendra s'établir à St-Georges début février. L'entreprise recherche représentant pour territoire Beauce. La personne doit posséder secondaire V. Bonnes conditions de salaire et de travail.

EXTÉRIEUR

HABILLEMENT

1143-114 1271 **Directeur de production**, aura à diriger 75 employés dans une usine de couture industrielle. Doit posséder 5 à 10 ans d'expérience. Salaire de $20,000.00 à $25,000.00 par année. Poste à Thetford Mines.

BOIS OUVRÉ

8353-138 57786 **Conducteur de scie à refendre**: à Beloeil, Qué. Opérer une scie à refendre le bois franc. Devra conduire d'autres machines à bois: tronçonneuse, scie radiale et scie à ruban. 7 ans d'expérience, $6.50/heure.

SCIERIE

8584-122 **Mécanicien d'entretien de scierie**: Posséder un minimum de 4 ans d'expérience dans l'installation et l'entretien de machines dans une scierie. Emploi à Matane, salaire 8.10/heure.

SCIERIE

8231-110 57442 **Opérateur de scies jumelées**: Emploi à Matane, Qué. Posséder 5 ans d'expérience sur l'opération d'une scie à ruban jumelle (twin). Salaire $7.10/heure.

8319-150 57437 **Affûteur de scies**: Emploi à Matane, Qué. Posséder 4 ans d'expérience comme réparateur de scies, surtout scies à ruban. Curriculum vitae requis. Salaire $8.10/heure.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Main d'oeuvre et immigration

Canada Manpower Centre
Manpower and immigration

M. Lloyd Axworthy, ministre

12435, 1ère Av., Ville St-Georges Est, Tél. 228-8806



EMPLOIS DANS LA RÉGION

- **COIFFEUSE POUR DAMES** possédant carte de compétence du Comité Paritaire. Pour un emploi permanent. Salaire selon décret.
- **AGENTS D'ASSURANCES** possédant un secondaire V et une automobile, requis pour différentes compagnies. Salaire de base et/ou à commission.
- **INGÉNIEUR CHIMISTE** possédant diplôme universitaire de 1er cycle et 5 ans d'expérience. Pour un emploi permanent. 35 hres/sem. Salaire: 25,000.00$ et plus.
- **REPRÉSENTANT** possédant expérience de la vente à domicile, pour faire la vente de purificateur d'eau dans la région de Ste-Marie. Doit posséder automobile. Salaire à commission.
- **VENDEUR ITINÉRANT** pour faire la vente de différents produits domestiques et de revues agricoles. Doit posséder une automobile. Salaire à commission.

EMPLOIS À L'EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

- **TRICOTEUR SUR BAS DE NYLON** possédant deux ans d'expérience sur machine 4 "Feed" pour emploi permanent à Drummondville. Salaire: 250,00$/semaine et plus. A discuter.
- **TECHNICIEN EN BOTANIQUE** pour développer culture de fruits et légumes à l'intérieur de plusieurs serres. Travail à Fermont. Doit être admissible au bon d'emploi. Salaire: 300,00$/semaine.
- **ARCHIVISTE MÉDICALE** possédant un diplôme dans ce domaine et au moins 1 an d'expérience pour emploi à Amos. Doit être capable de fonctionner de façon autonome immédiatement. Salaire: selon convention.
- **MÉCANICIEN CLASSE "A"** possédant un minimum de 5 ans d'expérience pour un emploi permanent à Baie Comeau. Salaire: à discuter. 9,00$/heure minimum.
- **TÉLÉPHONISTES-RÉCEPTINNISTES BILINGUES** pour emploi permanent à La Pocatière et Rivière Ouelle. Doit être admissible au bon d'emploi. Salaire 5,50$ à 6,75$/heure.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre:
Centre de Main-d'oeuvre du Québec
11515, 1e Avenue Est, suite 101,
Saint-Georges, Beauce, tél.: 228-6666 (418)

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail, de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu

Louis Gilbert



Au Centre Hospitalier Notre-Dame de Beauce, le 23 janvier, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Louis Gilbert, époux de Dame Belzémire Rancourt. Il demeurait au 3030, de la 175ième rue à St-Georges Est.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: ses enfants, gendres et belles-filles:

De St-Georges, Claire, Maurice (Jeanne Paquet), Gaston (Jeannine Bolduc) de Valleyfield, Rachel de St-Georges, Andréa (Denise Roy), Yvon (Marjolaine Veilleux) de St-Côme, Mary-Lyne (Jean-Paul Loignon), de St-Georges, Lisa, (Louis Grondin), Lauréat, (Yvonne Paquet), Valère (Lucille Paquet), Conrad, (Pauline Fecteau), et de St-Romuald, Normand (Odette Fecteau).

Il laisse aussi 71 petits enfants et 15 arrières petits enfants.

Un soeur, Florence, de Québec, ses beaux-frères et belles-soeurs: de St-Georges, M. Mme Henry Rancourt, M. Mme Georges Rancourt, de St-Philibert, Mme Délias Morin, de St-Georges, Mme Alfred Rancourt, Mme Edgar Rancourt, M. Mme Roland Rancourt, de Terrace B.C. M. Mme Arthur Rancourt et de St-Georges, M. Réal Rancourt.

Les funérailles eurent lieu en l'Eglise de l'Assomption le 26 janvier.

Portaient le cercueil:

Six des fils du défunt. Le service a été chanté par M. le curé Odina Poirier.

Mme Florida Turcotte



Le 3 janvier 1983 décédait à l'âge de 78 ans Florida Turcotte de l'Accueil.

Elle était l'épouse de feu Alfred Rodrigue.

Ses fils et belles-filles M. Patrick Rodrigue de St-Georges Est; M. et Mme Maurice Rodrigue de St-Georges Est; M. et Mme Martin Rodrigue de St-Georges Est; M. et Mme Marcel Rodrigue de St-Georges Est; M. et Mme Jules Rodrigue de Montréal, M. et Mme René Rodrigue de Floride; M. Gabriel Rodrigue de St-Georges Est; M. et Mme Bruno Rodrigue de St-Georges Est.

Ses filles et gendres Mme Rita Rodrigue, M. et Mme Roland Boucher (Elisabeth; Mme Marie-Paule Rodrigue de Montréal, Mme Dolorès Rodrigue de Montréal; Mme Carmelle Rodrigue de Montréal; M. et Mme Albert Leblanc Gisèle de Maryland.

Sa soeur Mme Adolphe Langelier de St-Prosper, son frère M. et Mme Odilon Turcotte de St-Georges et belle-soeur plusieurs petits-enfants, neveux et nièces et arrières petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à l'Assomption sous la direction de la Maison Roy et Giguère le 5 janvier 1983.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Yves Rancourt et le service fut chanté par M. l'abbé Yves Rancourt assisté de M. l'abbé Jean Duval.

A la famille éprouvée par ce deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Alain Duquet



A l'Hôpital Laval de Québec le 10 novembre 1982, à l'âge de 20 ans et 6 mois décédait M. Alain Duquet, dessinateur à la Fonderie de St-Anselme fils de M. Léopold Duquet et de Dame Anita Parent.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, frère et soeur, beaux-frères et belle-soeur:

Christiane (Jean-Yves Garant), Réjean (François Fecteau), Donald, Lucie, Nathalie, Nancy et Stéphane, ses grands-parents: M. Mme Antonio Parent.

Ses oncles et tantes:

M. Mme Florian Duquet, M. Mme Adrien Duquet, M. Mme Antoine Turgeon, M. Mme Jean-René Duquet,, M. Mme Alcide Duquet, M. Mme Yvon Duquet, M. Mme Charles Grenier, M. Mme Raoul Duquet, M. Mme Gérard Duquet, M. Mme Paul-Emile Nolet, M. Mme Wilfrid Duquet, M. Mme Joseph Grondin, M. Mme Gérard Rodrigue, M. Mme Fernand Duquet, M. Mme Armand Duquet, M. Mme Jean-Luc Talbot, M. Mme Lorenzo Parent, M. Mme Alcide Parent, ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis.

Les funérailles eurent lieu à l'église de St-Zacharie, le 13 novembre 1982, sous la direction de J. Rosario Chabot Enr. Le service fut chanté par M. l'abbé Zoël Doyon, curé de la paroisse, assisté de l'abbé Alphonse Allen.

Portaient le cercueil:

MM. Gaston Cloutier, Renald Arsenault, Serge Duquet, Marc Falardeau, Michel Parent, Roger Duquet.

La lecture fut faite par M. Raymond Champion. La croix par Dominique Guay. Les cierges par M. Pierre Duquet, M. François Duquet.

Servants de messe: Mlle Johanne Duquet et M. Daniel Talbot.

La quête fut faite par Mlle Louise Parent, Mlle Michelle Grenier. Les chants furent exécutés par la chorale du Dr M. Marcel Robitaille de St-Zacharie.

A la famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Henri-Louis Nadeau

Henri-Louis Nadeau est décédé subitement le 7 janvier 83 à Franklin N.H., époux de Georgette Paré, âgé de 67 ans.

Il laisse sa fille Marthe.

Le service a eu lieu à Franklin N.H. le 10 janvier 1983.

Mme Valéda Rancourt



Le 18 janvier 1983 est décédé au Foyer de St-Georges Ouest à l'âge de 84 ans et 9 mois dame Valéda Rancourt épouse de feu Odias Poulin.

Elle laisse dans le deuil ses enfants M. et Mme Adrien Poulin de St-Prosper; M. et Mme Fortunat Daigle (Irène) d'Augusta Maine; M. et Mme Dorilas Poulin d'Augusta Maine; M. et Mme Philippe Fecteau (Annette) d'Augusta Maine; M. et Mme Georges-Emile Poulin d'Augusta Maine; M. et Mme Léopold Dostie (Rachel) de St-Georges; M. et Mme Gérard Poulin d'Augusta Maine; M. et Mme René Bérubé (Dolorès) de St-Georges.

Ses belles-soeurs Mme Joseph Morin (Léa Poulin) de St-Prosper; Mme Arthur Poulin (Rosée) du Couvent Bon Pasteur de St-Georges elle laisse aussi 34 petits-enfants 39 arrières petits-enfants ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Georges Ouest vendredi le 21 janvier sous la direction Roy et Giguère.

Son service fut chanté par son petit-fils l'Abbé Donald Daigle de Bingham Maine, assisté de son neveu l'abbé Elzire Poulin, l'Aube Nouvelle de St-Victor.

A la famille éprouvée par ce deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Laurent Pomerleau

A l'hôpital St-Sacrement de Québec le 27 novembre 1982 à l'âge de 73 ans et 8 mois est décédé M. Laurent Pomerleau de St-Odilon époux de Marie-Rose Bolduc.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 30 novembre à 14 heures.

Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils Adrien (Cécile Arsenault) et ses 3 petits-fils Robert, Simon et Jonathan.

Ses soeurs: Mme Armonza Prévost et Mme Hénédine Golaneck. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Albert Doyon de Beauceville; Mme Albert Pomerleau de Québec; M. et Mme Odilon Rancourt de Sutton; Mme Hormidas Bolduc de St-Luc; M. Esdras Bolduc de Lac-Etchemin; M. et Mme Ovide Bolduc de Lac-Etchemin; M. et Mme Albert Bolduc de Lac-Etchemin; Mme Odilon Cloutier de St-Odilon; M. et Mme Clément Rompré de Québec; Mme Albert Nadeau de Lac Etchemin; Mme Edgar Poulin de St-Joseph; M. et Mme Joseph Bolduc de St-Benjamin; Mme Vilmère Bolduc de Lac Etchemin; M. Edouard Bolduc de Québec; M. et Mme Angénar Bolduc de Ontario; M. et Mme Henri Bolduc de Lac Etchemin.

Portaient le cercueil: MM. Roland Turcotte, Paul Hermel Bolduc; Marcel Drouin, Gaétan Cloutier, Guy Veilleux et Pierre Cloutier.

Le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Larochelle assisté du Père Simon Roy.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Emile Roy



Le 20 décembre 1982 est décédé au Centre Hospitalier de l'Assomption M. Emile Roy de St-Martin, époux de feue Marie-Louise Pomerleau. Il était âgé de 78 ans et 7 mois.

Il laisse ses enfants : Patrick (Yolande Bégin) de St-Martin; Jeanne-Mance (Majella Catellier) de St-Georges, Marcelle (Marc Larochelle) de St-Elzéar; Majella (Ghyslaine Veilleux) de Mont St-Hilaire, Gilles (Lucille Thibodeau) de St-Marc, Jocelyne (Wilfrid Roy) de St-Joseph, ainsi que 19 petits-enfants et 4 arrières petits-enfants.

Son frère et belle-soeur, M. et Mme Odilon Roy de St-Georges, son demi frère Adélard Roy de Beauceville; sa belle-soeur, Mme Philippe Pomerleau de Notre-Dame des Pins.

Les funérailles eurent lieu, jeudi le 23 décembre à 11 heures en l'église de St-Martin.

La levée du corps et l'homélie furent faites par l'Abbé Bertrand Pomerleau, neveu du défunt, assisté pour la messe de l'Abbé Conrad Gagnon curé de St-Martin et servie par des membres de l'Age d'Or.

L'épître fut lue par Kathy Roy.

Un dernier hommage fut composé et lu par Martine Larochelle.

Portaient le cercueil, ses petits-enfants: André Roy, Claude Roy, James Roy, Nicolas Roy, Raymond Roy et Alain Bureau.

Les offrandes furent recueillies par André et Raymond Roy.

La direction des funérailles était confiée à la Maison Roy et Giguère de St-Georges.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Omer Bouffard

A l'Hôpital St-Joseph de Beauceville le 14 janvier 1983, à l'âge de 77 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Omer Bouffard époux de dame Marguerite Rodrigue, il demeurait à St-Victor de Beauce.

Les funérailles eurent lieu le lundi le 17 janvier à 15 heures à l'église de St-Victor, et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants M. et Mme Sylva Fortin (Madeleine) de Beauceville; M. et Mme Patrick Bouffard (Huguette Doyon) de St-Victor; M. et Mme Valmont Bolduc (Lauréanne) de St-Victor; Mlle Diane Bouffard du S.B. de Ste-Germaine.

Ses frères et soeurs M. et Mme Stanislas Bouffard (Béatrice Blais) d'Augusta; M. et Mme Emile Bouffard (Rose Turcotte) de Notre-Dame de La Guadeloupe; Mme Réal Tardif (Albertine) de Québec.

Ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Philippe Drouin (Antoinette Rodrigue) de Hartford Conn.; M. et Mme Alfred Lapointe (Marie-Stella Rodrigue) d'East-Broughton, Mme Aime Faucher (Florence Rodrigue) de La Guadeloupe; Mme Benjamin Francoeur (Marie-Jeanne Rodrigue) de St-Ephrem; M. et Mme Gérard Rodrigue (Gertrude Roy) de St-Ephrem; M. et Mme Bonaventure Deslauriers (Simone Rodrigue) de Coaticook, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Le service religieux a été célébré en l'église de St-Victor par M. le curé Alain Boucher curé de St-Victor, et M. l'abbé Victor Veilleux curé de St-Ephrem.

Portaient le cercueil M. Marc Bolduc de Robertsonville, M. Bertrand Poulin de St-Ephrem, M. Evariste Tardif de Ste-Foy, M. Philippe Plante de St-Ephrem tous neveux du défunt et M. Lucien Cliche et Roger Tardif.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial et la direction des funérailles confiée à la Maison Yves Bolduc de St-Victor.

ST ESPRIT Toi qui m'eclaires dans tout qui illumines tous les chemins pour que je puis se atteindre mon ideal Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me separer de Toi à jamais même et malgre n importe quelle des illusions materielles je desire être avec Toi dans la gloire eternelle Merci de ta misericorde envers moi et les miens La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas Mettre les initiales de la personne exaucée

L.P.J.

Julien Busque

Mercredi le 29 décembre à Rangeley Maine décédait à l'âge de 32 ans et 6 mois sibutement Julien Busque fils de feu Léopold Busque.

Il laisse dans le deuil outre sa mère, frères, soeurs Mme Bernadette Lachance, sa grand-mère Mme Adjutor Busque de St-Georges Ouest.

Ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Fernand Busque (Paula Busque) de Lévis; M. Eugène Busque de Massachussett; M. et Mme Marc Busque (Jocelyne Bolduc) de St-Théophile; M. et Mme Lucien Lessard (Ghislaine Busque) de Rivière du Loup M. et Mme Claude Busque (France Caron); de Ancienne Lorette; M. et Mme Gaétan Busque (Louise Hanson) de Neufchatel ainsi que plusieurs neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Théophile sous la directin de la Maison Roy et Giguère de St-Georges Ouest le 3 janvier 82 à 11 heures.

Les offrandes furent recueillies par M. Richard Beaudoin et Marc Plante.

Portaient le cercueil MM. Réal Jolin, Guy Gagné, Richard Beaudoin, Marcel Rodrigue, Marc Plante, Yves Boutin.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Louis Paul Cantin et le service fut chanté par lui aussi.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.

I.R.

ST ESPRIT Toi qui m'eclaires dans tout qui illumines tous les chemins pour que je puis se atteindre mon ideal Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me separer de Toi à jamais même et malgre n importe quelle des illusions materielles je desire être avec Toi dans la gloire eternelle Merci de ta misericorde envers moi et les miens La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas Mettre les initiales de la personne exaucée

A.L.

ST ESPRIT Toi qui m eclaires dans tout qui illumines tous les chemins pour que je puis se atteindre mon ideal Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me separer de Toi à jamais même et malgre n importe quelle des illusions materielles je desire être avec Toi dans la gloire eternelle Merci de ta misericorde envers moi et les miens La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas Mettre les initiales de la personne exaucée

R.P.

Léopold Chabot

A l'Hôpital Laval le 23 janvier est décédé à l'âge de 60 ans et 11 mois M. Léopold Chabot époux de Rose Croteau.

Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants Marcel Chabot de Montréal; M. et Mme André Martin (Diane) de New Liskeard; M. et Mme Daniel Soutière (Lise) de Sudbury; Gaston Chabot de Sudbury; M. et Mme Dave McDonald (Pauline) de Sudbury; Thérèse Chabot de Vancouver; Roland Chabot de Terrace Boy; Réal Chabot de Sudbury.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Georges Chabot (Lorraine Larivière); M. et Mme Eugène Lebel (Yvonne) de Lévis; M. et Mme Noël Champagne (Blanche) de Québec; Mme Honorius Gagné (Yvette) de St-Zacharie; M. et Mme Raoul Chabot (Gemma Tardif) de Longueil; M. et Mme Gérard Chabot (Thérèse L.) de St-Zacharie; M. et Mme Raoul Chabot (Gemma Tardif) de Longueuil, M. et Mme Gérard Chabot (Thérèse L.) de St-Zacharie; M. et Mme Emile Chabot (Gratia Lepage) de Montréal; M. et Mme Robert Chabot (Noëlla L.) de Montréal (P.A.T.); M. et Mme André Desjardins (Louise) de Québec; M. et Mme Marcel Morin (Thérèse) de St-Georges ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Le cercueil était porté par Gilles Chabot, Michel Chabot, Simon Chabot, Pierre Chabot, Gaston Giroux, Roger Gagné.

La quête fut faite par Richard Gagné, Richard Chabot et Jean-Marc Landry.

La lecture de l'épitre fut faite par Michel Lebel tous neveux du défunt.

Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale sous la direction du Dr Robitaille. Des chants en solo par Raoul et Gérard Chabot frères du défunt. Héliette Cloutier touchait l'orgue.

Les funérailles ont eu lieu à St-Zacharie le 26 janvier sous la direction de la Maison J. Rosario Chabot de St-Prosper.

A la famille éprouvée par ce deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Henri-Louis Vachon



A l'Hôtel Dieu de St-Georges, le 4 janvier 1983 à l'âge de 66 ans est décédé Monsieur Henri-Louis Vachon époux de dame Fabiola Turcotte. Il demeurait 12045, promenade Chaudière Est. Les funérailles ont eut lieu le jeudi 6 janvier 1983.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère Dame Odilon Vachon, ses enfants et gendre: Louise (Gaston Blais); Huguette (Florian Dupuis); Suzette (Marcel Morin); Angèle (Julien Morin); Georgette; Nicole (Marcel Boucher); Solange (Jacques Brochu); Serge (Louise Roy) Pâquerette (Réjean Lepage); Thérèse, Daniel et 23 petits-enfants.

Ses frères et soeurs: M. et Mme Emmanuel Vachon (Ida); Marius Vachon (Lili); Charles Auguste (Françoise); Hélène Vachon (Rock Pruneau); René (Paul Buteau; Aurore (Charles Edouard Morin) Lucienne (Laurier Beaudoin); Isabelle (Nazaire Morin), Mme Yolande de Vachon; Jean Paul Goulet (Jeanne); Jean-Paul Larochelle (Gabrielle); Maurice Touchette (Thérèse); Wilfrid Toulouse (Simone), et tous ses neveux et nièces, cousins et cousines.

Portaient le cercueil MM. Normand Dupuis; Gaston Turcotte; François Goulet; Gervais Morin; Denis Buteau; Richard Vachon.

A ces familles éprouvées par ce deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.



REMERCIEMENTS

Les enfants de Dame Valéda Rancourt remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visite au salon, assistance aux funérailles lors du décès de Dame VALÉDA RANCOURT de St-Georges, survenu le 18 janvier 1983 à l'âge de 84 ans et 9 mois.

À tous, un cordial merci!



REMERCIEMENTS

La famille de Mme Hormidas Dézéline Giroux, remercient tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, assistance aux funérailles, lors du décès de leur mère Mme DÉZÉLINE VAILLANCOURT de St-Georges, survenu le 18 janvier à l'âge de 78 ans.

À tous, un cordial merci!



REMERCIEMENTS

Mme Laurent Mathieu et ses enfants ainsi que les membres des familles Doyon et Mathieu profondément touchés de vos condoléances remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur, lettres ou cartes de sympathies, visites au salon, assistance aux funérailles, etc, lors du décès de M. LAURENT MATHIEU de Beauceville, survenu le 17 octobre 1982 à l'âge de 68 ans et 6 mois.

Reconnaissance à tous ceux et celles qui nous ont soutenus par leurs prières et leurs encouragements. C'est un grand réconfort de vous sentir si près de nous dans cette épreuve.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Mme Juliette Boucher Tétreault

A Sherbrooke le 11 janvier à l'âge de 63 ans est décédée Mme Juliette Boucher épouse de Joseph Tétreault.

La dépouille mortelle n'a pas été exposée. Une célébration eucharistique eut lieu le 14 janvier à 2h00 en l'église St-Pie X de Magog. Incinération au Crématorium de l'édifice de l'Estrie à Sherbrooke.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux M. et Mme J. Claude Tétreault (Cécile Giguère); M. Normand Tétreault; M. et Mme Daniel Sévigny (Denise); M. et Mme Yvon Robert (Nicole), ses petits-enfants, un arrière petit-enfant son frère Lucien Boucher, ses belles-soeurs Rachelle Boucher, Marie-Jeanne P. Boucher de St-Alfred.

ST ESPRIT Toi qui m'eclaires dans tout qui illumines tous les chemins pour que je puis se atteindre mon ideal Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me separer de Toi à jamais même et malgre n importe quelle des illusions materielles je desire être avec Toi dans la gloire eternelle Merci de ta misericorde envers moi et les miens La personne devra dire cette prière pendant 3 JOURS DE SUITE Après les 3 jours la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas Mettre les initiales de la personne exaucée

M.R.J.M.



REMERCIEMENTS

M. Mme Léopold Duquet et leurs enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon, assistance aux funérailles et autres, lors du décès de M. ALAIN DUQUET.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 12 février à 19h15 en l'église de St-Prosper aura lieu une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Dame LYDIA TARDIF. Parents et amis sont invités.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Dame Alfred Rodrigue remercient toutes les personnes qui leur ont témoiné de la sympathie soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de Dame ALFRED RODRIGUE (Vital) de St-Georges Est, survenu le 3 janvier 1983 à l'âge de 78 ans. À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Mme Louis Gilbert et ses enfants remercient bien sincèrement tous ceux qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. LOUIS GILBERT. Un merci spécial à tous ceux qui ont veillé M. Gilbert à l'hôpital au cours de sa maladie.

À tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

La famille Boulet remercie tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. GABRIEL BOULET, survenu le 20 janvier 1983 à l'âge de 58 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Antonio Bolduc et ses enfants Gisèle et Benoit remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. ANTONIO BOLDUC survenu le 12 janvier 1983 à l'âge de 83 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Les familles Gilles et Germain Bélanger remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme CORA BÉLANGER de St-Côme.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Omer Bouffard de St-Victor et ses enfants remercient tous ceux qui leur ont manifesté des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visite au salon, assistance aux funérailles lors du décès de son mari M. OMER BOUFFARD décédé à l'âge de 77 ans et 6 mois.

À tous, un cordial merci!

S.v.p., veuillez noter

- **REMERCIEMENTS**: sans photo: **$8.00** — avec photo: **$12.00**
- **MESSE ANNIVERSAIRE**: sans photo: **$8.00** — avec photo: **$12.00**
- **PRIÈRE AU ST-ESPRIT**: seulement au complet: **$6.00** — remerciement: **$3.00**
- **AVIS de non RESPONSABILITÉ: $10.00**
- **AVIS de DÉCÈS** avec ou sans photo: **Gratuit**

Pour arrangements funéraires à la mesure de vos moyens, consultez le **SALON FUNÉRAIRE**

La Québécoise

Direction de funérailles

10965, 2e avenue, St-Georges Est — 228-1214

Prop. Coop Funéraire

La Québécoise met à votre service JULIEN PAQUET, thanatologue reconnu dans la région.

Statistiques

HOCKEY-BOTTINES Kennebec Wood

CLASSEMENT

Hockey Bottines, Pee-Wee

Equipe	V	D	N	PTS
Les Imbattables	6	2	0	12
Peinture Denalt	5	1	2	12
Cabane à sucre Jaro	2	3	2	6
Imprimerie St-Georges	1	7	0	2
Hockey-bottines, Bantam				
Bouvillon Canada	5	1	2	12
Dist. Lamontagne (Lowney's)	5	1	2	12
St-Georges-Est	2	6	0	4
Pizzapro	2	6	0	4
Hockey-patins, Bantam				
Dist. Lamontagne (Lowney's)	4	2	0	8
St-Georges Est	2	2	1	5
St-Georges O UEST	1	3	1	3
Hockey Bottines, Midget				
Motel Charles	4	2	0	8
Pizzapro	2	3	0	4
Etoile BANTAM	0	1	0	0
Hockey Bottines, compétition hommes				
El Greco	4	1	0	8
Motel Charles	3	1	1	7
Procycle	3	1	1	7
I.G.A.	1	2	1	3
Camarades	1	2	1	3
Meubles Beaucerons	0	5	0	0
Hockey Patins, Hommes				
Pizzapro	5	2	0	10
El Greco	4	2	1	9
St-Georges Ouest	4	3	0	8
Grand Hôtel	1	6	0	2
Hockey-Bottines, participation hommes				
Caisse d'Etablissement	5	0	1	11
Michel Gagnon Provigo	5	1	0	10
Les Parents	1	2	3	5
Club Richelieu	2	4	0	4
Ville St-Georges Ouest	1	4	1	3
Les Invisibles	1	4	1	3

HOCKEY-BOTTINES S.S.G.

CLASSEMENT FINAL

DIVISION "A"

Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
X – Meubles Charpentier	20	16	4	0	142	56	32
Y – Marie Tomiche	20	14	2	3	127	65	31
Y – Candle Light	20	12	5	3	81	60	27
Le Garage	20	5	13	2	72	90	12

DIVISION "B"

X – Carillon	20	11	9	0	105	86	22
Y – Domaine Lessard	20	9	10	1	53	80	19
Y – Vieux St-Georges	20	7	11	2	56	85	16
Lavo-Cyr	20	0	19	1	16	130	1

X – Champion de division
Y – Participeront aux séries

GARDIENS

Noms	Equi.	PJ	BC	BL	Moy.
X – Michel Lessard	M.C.	20	56	2	2.80
Jacques Métivier	C.L.	19	57	4	3.00
Marc Veilleux	M.T.	20	65	3	3.25

X – Champion gardien

COMPTEURS

Nom	Equi.	Buts	Ass.	Pts
X – Carol Morin	M.C.	35	31	66
Harold Rodrigue	Gar.	43	15	58
Robert Reny	M.T.	28	29	57
Gilles Poulin	L.G.	21	27	48
Denis Paquet	M.C.	24	22	46
Sylvain Veilleux	M.T.	22	24	46
Richard Turcotte	M.C.	26	19	45
Alain Veilleux	M.T.	25	20	45
Tony Drouin	Gar.	11	34	45
Michel Morin	M.T.	23	18	41

X – Champion Compteur

Junior "C" Chaudière Etchemin

CLASSEMENT — Système à 5 points

	Pj	G	N	P	Bp	Bc	Pts	Total
St-Prosper	23/69	37	18	14	140	96	30	76
Lac Etchemin	24/72	32	11	29	157	134	31	68.5
Beauceville	23/69	30	20	19	134	108	28	68
St-Joseph	22/66	21	16	29	89	111	19	48
Ste-Marie	24/72	15	13	44	87	158	8	29.5

COMPTEURS

		B	A	Total
Normand Poulin	SP	34	27	61
Martin Morin	LE	27	23	50
André Fortin	B	20	25	45
Roger Deblois	LE	18	26	44
Réjean Lessard	LE	16	28	44
Pierre Lessard	B	18	24	42
Steve Alain	B	12	30	42
Yvan Marcoux	SM	18	21	39
Jean Boilard	SM	26	10	36

GARDIENS DE BUT

		Pj	Ba	Moy.
Pierre Morin	SP	22	87	3,95
Patrice Leclerc	B	11	50	4,54
Gyslain Baillargeon	SJ	18	84	4,66
France Paris	B	12	60	5,00
Gaétan Nadeau	LE	13	68	5,23
Roberto Drouin	LE	6,19	38	6,13
Bruno Mercier	SM	9,58	59	6,15
Bruno Turmel	SM	13,43	94	6,99

LIGUE C.G.L.M.

STATISTIQUE (Vendredi 28 janvier)

Classement	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
Saint-Gédéon	11	7	3	1	75	53	15
Saint-Philibert	10	6	2	2	54	38	14
Saint-Théophile	12	5	7	0	58	69	10
Saint-Côme	11	2	8	1	45	71	5

COMPTEURS

Noms	But	Ass	Pts
Michel Marquis	12	15	27
Christian Plante	12	13	25
André Turcotte	9	15	24
J.-Marc Giroux	8	16	24
Marcel Pelchat	15	7	22
Rock Loignon	12	8	20

À noter que les 2 dernières parties jouées à St-Côme, ne sont pas compilées dans les statistiques.

LIGUE DE BILLARD LOCALE

RÉSULTATS DES RENCONTRES

24 janvier 1983

BOULEVARD	14	BAR 4000	10
GOBELET	13	BAR CARILLON	11
BÉTONNIÈRE	13	VIVE LA JOIE	11

26 janvier:

BOULEVARD	14	GOBELET	10
BAR DE L'OUEST	17	BAR 4000	7
BÉTONNIÈRE	17	BAR CARILLON	7

PROCHAINES RENCONTRES

2 février 1983:

BÉTONNIÈRE	VS	BAR 4000
BAR DE L'OUEST	VS	BOULEVARD
BAR CARILLON	VS	VIVE LA JOIE

7 février:

GOBELET	VS	BAR DE L'OUEST
BOULEVARD	VS	BÉTONNIÈRE
VIVE LA JOIE	VS	BAR 4000

MEILLEURES MOYENNES

Yvan Caron, Bétonnière	43 en 54	796
Ghislain Caron, Bétonnière	43 en 54	796
Pierre morin	38 en 51	745
Roch Poulin, Boulevard	33 en 45	733
Yvon Lessard, Boulevard	44 en 63	698
Daniel Poulin, Boulevard	39 en 60	650
Richard Auclair, Gobelet	29 en 45	644
Yoland Caron, Gobelet	34 en 54	629
Denis Maheux, Gobelet	28 en 45	622
Christian Dallaire, Vive la Joie	26 en 42	619
Marco Paquet, Bar de l'Ouest	22 en 36	611
Herman Thibodeau, Carillon	22 en 36	611

CLASSEMENT au 26 janvier 1983

Equipe	G	P	N	PTS
Gobelet	17	2	2	36
Bétonnière	15	3	3	33
Boulevard	11	7	3	25
Carillon	11	9	1	23
Bar de l'Ouest	8	11	1	17
Bar 4000	2	15	3	7
Vive la Joie	1	18	1	3

LIGUE TROUBADOUR ST-PROSPER

CLASSEMENT JUSQU'AU 27 Janv. '83

Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Grille	15	8	4	3	68	52	19
St-Georges	16	6	6	4	67	61	16
Gagnon & Fils	16	5	6	5	67	59	15
St-Côme	15	5	8	2	49	79	12

COMPTEURS

Nom	Equipe	B	A	PTS
Luc Lessard	St-Georges	33	14	47
Florien Poulin	Grille	18	22	40
Richard Poirier	St-Georges	15	22	37
Jean-Pierre Poulin	Grille	13	26	36
Michel Rodrigue	Gagnon & Fils	14	12	26

MOYENNE DES GARDIENS

Nom	Equipe	PJ	BC	Moy.
Bruno Reny	Grille	15	52	3.46
Réal Gagnon	Gagnon & Fils	16	59	3.68
Louison Thibodeau	St-Georges	16	61	3.81
Michel Gagné	St-Côme	15	79	5.26

Pointage des parties du 25 au 27 janvier 1983

25 janv. – 8h00	Gagnon & Fils	4	vs	St-Georges	6
27 janv. – 9h00	Grille	7	VS	St-Côme	1

Ligue de Hockey Olympique (PDS)

CLASSEMENT AU 25 JANVIER

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Audio Perfection	15	9	4	2	82	53	20
Disco Bar Frédéric	15	8	4	3	60	53	19
Beauce Carnaval	15	5	7	3	60	67	13
Bar de l'Ouest	15	3	10	2	53	82	8

MEILLEURS COMPTEURS

		B	A	Total
Yves Abbatiello	AP	16	22	38
Marcel Drouin	DBF	18	16	34
Pierre Bourque	BC	11	14	25
André Bégin	AP	7	13	20
Alain Veilleux	AP	12	7	19
Sylvain Lemieux	BC	8	11	19
Denis Therrien	BO	13	5	18

MEILLEURS GARDIENS DE BUT

		Pj	B	Moy.
Denis Paquet	AP	14	48	3,43
Alex Morissette	DBF	13	46	3,54

Blanchissage: Jacques Veilleux = 1

PROCHAINES RENCONTRES — 8 février

LIGUE BEAUCE-SUD

CLASSEMENT jusqu'au 29 janvier 1983

Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
* St-Zacharie	15	10	3	2	77	40	22
St-Benjamin	15	8	6	1	62	53	17
St-Prosper	15	6	9	0	40	59	12
Ste-Aurélie	15	4	10	1	37	64	9

* Equipe championne

COMPTEURS

Nom	Equipe	B	A	PTS
* Jean-Pierre Breton	St-Zacharie	23	12	35
Alain Lacasse	St-Zacharie	13	14	27
Simon Gagné	St-Zacharie	16	8	24
Mario Breton	St-Zacharie	11	13	24
Bruno Giguère	St-Benjamin	8	14	22

* Meilleur compteur

Pointage des parties du 29 janvier 1983

7h00	St-Prosper	3	vs	Ste-Aurélie	5
8h30	St-Zacharie	1	vs	St-Benjamin	1

PROCHAINES RENCONTRES

Samedi le 5 février 1983

7h00	St-Prosper	VS	St-Zacharie
8h30	Ste-Aurélie	vs	St-Benjamin

MOYENNE DES GARDIENS

Nom	Equipe	PJ	BC *	MOY.
* Martin Paquet	St-Zacharie	15	40	.266
Marcel Veilleux	St-Benjamin	15	53	.353
Richard Drouin	St-Prosper	15	59	.393
Serge Fortin	Ste-Aurélie	15	64	.426

* Meilleur gardien

Ligue Volleyball "BEAUCE SMASH"

STATISTIQUES

	PJ	PG	PP	PTS
Catégorie A homme				
Le Séminaire	42	32	10	32
Le Vieux St-Georges	42	24	18	24
Les Elites Cléri	42	22	20	22
Les Nouveaux	42	6	36	6
Catégorie A mixte				
Les Tips	60	35	25	75
Les Poteaux	60	33	27	70
Le 18/33	60	32	28	68
Les Enzymes	60	22	38	55
Catégorie B mixte				
Les Mercenaires	4	3	1	7
Les Meilleurs	4	2	2	4
Les Maraudeurs	4	1	3	3

BEAUCE JUNIOR "C"

CLASSEMENT

Equipe	PJ	G	P	N	PTS
St-Côme	14	13	1	0	26
Lambton	14	10	3	1	21
St-Benoit	15	9	6	0	18
St-Honoré	13	5	7	1	11
St-Ephrem	16	3	11	2	8
St-Zacharie	14	1	13	0	2

COMPTEURS

Nom	Equi.	B	A	PTS
Rock Poulin	S.B.	26	18	44
Pierre Fortin	S.C.	21	21	42
Michel Fortin	S.C.	20	19	39
Marc Dostie	Lamb.	19	17	36
Mario Turcotte	Lamb.	20	14	34

GARDIENS DE BUTS

	Moy.
1-ST-CÔME	3.21
2 – Lambton	3.78

Junior "C" Chaudière Etchemin

Les Aigles remportent deux victoires

[SB] Les Aigles de Beauceville ont remporté deux victoires en fin de semaine dernière dans la Ligue de Hockey Junior "C" Chaudière-Etchemin. Vendredi soir, ils ont vaincu l'Hôtel Villageois de St-Prosper par le pointage de 6-3.

Richard Fortin, André Fortin, Pierre Lessard, Serge Roy, Michel Cliche et André Lessard ont compté pour les vainqueurs. La réplique du Villageois est venue de Mario Boucher, Alain Veilleux et Charles Pruneau.

Un autre match a eu lieu vendredi soir et Lac-Etchemin s'est payé un véritable piquenique en l'emportant par le compte de 8-1 face aux Riverains de St-Joseph. Malheureusement, nous ne pouvons vous livrer les noms des compteurs des deux équipes.

Dimanche, les Aigles de Beauceville ont pris la mesure de Lac-Etchemin par le pointage de 6-5. Mario Poulin a explosé pour trois buts et mener les Aigles à cette victoire. André Fortin, Richard Fortin et Michel Cliche ont compté les autres buts des vainqueurs. Du côté de Lac-Etchemin, Roger Deblois et Pierre Jolin ont marqué deux buts chacun, l'autre appartenant à Martin Morin.

Enfin, le Villageois de St-Prosper a "écrasé" Ste-Marie par le compte de 12-3. André Bégin avec trois buts et trois aides, Michel Rodrigue avec deux buts et deux assistances et Normand Poulin avec deux buts et une aide furent les meilleurs compteurs du côté du Villageois.



Les athlètes ne courent pas les rues. C'est pourquoi, quand l'occasion se présente, nous nous faisons un devoir de les croquer en image. Voici donc notre ami Simon, à la mine ravie de l'athlète accompli, à la suite d'une grande victoire de l'équipe de la famille Busque lors du tournoi interfamilial de St-Méthode.

Les Beaucerons s'ennuient de Serge Denoncourt

par Simon Busque

Les Beaucerons de Ste-Marie connaissent leur pire crise depuis le début de la saison. En effet, ils ont perdu les services de Serge Denoncourt blessé à un doigt et depuis ce temps, Richard Leclerc n'est tout simplement pas capable de suffir à la tâche de sorte qu'on a même utilisé les deux gardiens de but du Junior "C" de Ste-Marie.

Mercredi dernier, les Beaucerons ont subi un revers de 10-7 face à la Table du Roi de Ste-Foy. Encore là, Richard Leclerc a connu sa part de problèmes de sorte que Bruno Turmel a dû venir terminer le match. Daniel Fauchon avec deux buts, Michel Têtu, Mario Levasseur, Michel Grenier, Mario Leclerc et Yvan Bolduc ont compté dans le camp des Beaucerons. Pour Ste-Foy, 8 compteurs différents ont inscrit leurs 10 buts. Les Beaucerons ont lancé 39 fois sur le gardien de la Table du Roi contre 40 pour Ste-Foy.

Vendredi soir, les Beaucerons recevaient la visite des Cascades de Beauport et ils ont remporté la victoire par la marque de 9-7. C'est Bruno Mercier qui officiait au poste de gardien de but et il s'est tout de même assez bien tiré d'affaires. Ce match aurait été certes beaucoup plus à l'avantage des Beaucerons mais les protégés de Nelson Tremblay ont accordé pas moins de quatre buts en désavantage numérique.

Gaétan Lemelin a continué son excellent travail en inscrivant trois buts. Noël Morin y est allé de deux buts, les autres appartenant à François Desharnais, Rudel Caron, Mario Boucher, et Daniel Fauchon. Du côté des Cascades, Serge Tanguay y est allé d'une performance de quatre buts.

Dimanche dernier, les Etoiles de la Ligue de Hockey Junior "B" Québec Métro faisait face au Rouge et Or de l'Université Laval. A la grande surprise de plus d'un, les Etoiles l'on emporté par le pointage de 9-5. Gaétan Lemelin fut la grande vedette individuelle de la partie en inscrivant deux buts en plus de récolter quatre assistances. André Hébert des Cascades de Beauport et Guy Fortin du 77 d'Ancienne-Lorette ont, pour leur part, marqué deux buts chacun. Les autres buts des Etoiles furent l'oeuvre de Eric Nadeau des Beaucerons, Carl Paquet de la Table du Roi et de Steve Magnan du 77. Fait à signaler, les Etoiles ont blanchi Daniel Roux qui est présentement installé au premier rang des marqueurs du circuit universitaire.

Le fait saillant de cette partie fut la punition infligée à Pierre Piché du Rouge et Or. Piché a, en effet, écopé d'une punition discutable de 5 minutes pour double-échec. Les Etoiles ont profité de l'occasion pour inscrire 4 buts au cours de cette même punition. Enfin, les Etoiles ont dirigé 30 lancers sur le gardien du Rouge et Or contre 27 tirs.

Vendredi soir prochain, les Beaucerons joueront un match hors-concours à l'aréna de Ste-Marie alors qu'ils feront face au B. Breton. Cette équipe est d'un très fort calibre car elle compte dans ses rangs les Alain Richard, Yves Pérusse et plusieurs autres vedettes.

Par la suite, les Beaucerons joueront le mardi 8 février alors qu'ils feront face aux Aigles à Vanier.

Lundi soir

Lundi soir dernier, les Beaucerons rencontraient le 77 à Ancienne-Lorette. Les Beaucerons ont remporté une victoire facile par le compte de 6-2. Daniel Fauchon, Michel Grenier, Joël Maillet, Gaétan Lemelin, Rudel Caron et Mario Poulin ont inscrit les buts des gagnants. C'est Bruno Mercier qui gardait les filets des Beaucerons et il a fait face à 32 tirs contre 59 pour son opposant.

Beauce Junior "C"

St-Honoré s'assure d'une place dans les séries éliminatoires

par Simon Busque

Le classement final se dessine au fur et à mesure que la saison progresse dans la Ligue de Hockey Beauce Junior C des Caisses Populaires. Ainsi, le Junior de St-Honoré est maintenant assuré de prendre part à ses séries ce qui élimine automatiquement les équipes de St-Zacharie et de St-Ephrem.

Vendredi soir, St-Honoré a vaincu Lambton par le compte de 5-4. Mario Breton avec deux buts, Gilles Mercier, Sylvain Gosselin et Jean Pierre Roy ont compté pour les vainqueurs. La réplique de Lambton est venue de Nicolas Roy, Eric Robert, Marc Dostie et Mario Turcotte.

Dans un autre match, le Manoir de St-Benoit a défait St-Zacharie au compte de 8-2. Le meilleur marqueur du circuit, Rock Poulin, a réussi trois buts et récolté une aide pour aider son équipe à l'emporter. Les autres buts de St-Benoit furent l'oeuvre de Carl Fortier avec deux, Mario Binet, Tony Poulin et Mario Fecteau. Seuls Gilles Parent et Sylvain Boutin comptaient pour les perdants. Fait à signaler, ce match s'est joué sous le signe de la rudesse car le public a eu droit à de nombreuses bagarres.

Dans le dernier match présenté vendredi, St-Ephrem a failli jouer un vilan tour à St-Côme mais finalement, ces derniers l'ont emporté au compte de 9-7. Ralph Poulin a inscrit trois buts pour les vainqueurs, Pierre Fortin et Jacques Gagnon en ont réussi deux chacun, Michel Fortin et Martin Dumas, les autres pour procurer cette victoire à St-Côme. Du côté de St-Ephrem, Alain Marois y est allé de trois buts, les autres étant réussis par Jocelyn Marois, José Mathieu, Alain Bernard et Eric Bélanger.

Dimanche, St-Honoré a vaincu St-Benoit au compte de 3-1. Gilles Mercier, Jean Carrier et Sylvain Gosselin ont marqué les buts des gagnants. Seul Rock Poulin, qui d'autre, a répliqué pour St-Benoit.

Dimanche également, St-Côme a vaincu St-Ephrem par le pointage de 6-3. Michel Fortin a dirigé l'attaque des siens avec trois buts. Pierre Fortin avec deux buts et Jacques Gagnon ont ajouté les autres buts des vainqueurs. Yvon Pomerleau avec deux buts et Jocelyn Marois ont répliqué pour les perdants.

Enfin, Lambton s'est payé un véritable piquenique en l'emportant au compte de 21-0 face à St-Zacharie. Eric Robert avec 6 buts et quatre aides, René Poirer avec 5 buts et quatre aides et Guimond Lapointe, avec quatre buts et 6 aides furent les meilleurs compteurs du côté des vainqueurs de ce match qui se passe de commentaire.

Prochains matches

4 février:
Lambton visite St-Benoit
St-Zacharie visite St-Côme
St-Ephrem visite St-Honoré

6 février
St-Honoré visite St-Benoit.

Ligue de hockey Olympique PDS

Audio Perfection reprend le premier rang

Deux excellentes rencontres ont été présenté dans ce circuit mardi le 25 janvier quand le Disco Bar Frédéric a été défait par 3 à 2 glissant ainsi au second rang et le Beauce Carnaval s'est presqu'assuré le troisième rang en l'emportant par 3 à 2 sur le Bar de l'Ouest.

Les gardiens de buts et la défensive ont pris la vedette.

Dans la première rencontre jouée avec beaucoup d'intensité le Disco Bar Frédéric est venu à un cheveu de marquer à 1:22 après qu'Alex Morissette eu sauvé en début de match. Le jeu fut très intense et chaque formation mit beaucoup de pression dans ses attaques et les gardiens de buts Denis Paquet et Morissette furent appelés à faire quelques bons arrêts.

Le jeu fut ouvert et les assauts se succédèrent à un rythme rapide mais la défensive se montra très efficace et les gardiens eurent la vie plutôt facile. Morissette sauva à la 16e minute mais Yves Abbatiello trompa sa vigilance à 17:03 avec un tir précis.

Le perdant tenta avec force de niveler le pointage en fin de période mais la défensive d'Audio Perfection fut très étanche et Paquet ne fut pas trop menacé.

En début de seconde période, le vainqueur fut le premier à tirer au but mais en contre attaque le Disco Frédéric devait niveler par l'entremise de Robert Champagne à 2.01. Morissette sauva quelques instants après et Audio Perfection fut pénalisé à 4.05 et Marcel Drouin conserva la rondelle lors de la mise en jeu dans le cercle rouge, déjoua un défenseur pour lancer par-dessus l'épaule du gardien Paquet à 4.32.

Le vainqueur conserva la rondelle en zône adverse pendant de longs moments et Serge Therrien lança dans un coin de filet ouvert après une belle série de passes à 5.11. Paquet brilla en sauvant à 7.29 alors qu'il se coucha au dernier moment et Morissette sauva à son tour à 8.01.

Le Disco Bar Frédéric râta une magnifique chance à 9.22, la rondelle demeurant libre devant la cage alors que personne ne put la pousser à l'intérieur. Le perdant fut pénalisé à 11.57 et comme il sautait sur la patinoire Yves Abbatiello reçut une passe et comme il pénétrait en zône adverse, il laissa partir un lancer haut du côté du bâton et Morissette n'eut aucune chance à 13.10 pour donner l'avance 3 à 2 à Audio Perfection.

Le perdant tenta de niveler et travailla avec acharnement mais Morissette dût sauver à la 17e minute et il sauva à nouveau deux fois sur des lancers de près. On enleva le gardien dans les derniers instants mais rien ne changea.

Pour Audio Perfection, Yves Abbatiello eut 2 buts et Serge Therrien l'autre. Pour le Disco Bar Frédéric Marcel Drouin récolta 1 but et 1 passe et Robert Champagne l'autre.

****

Les deux équipes tentèrent de pénétrer en territoire adverse dans les premiers instants mais la défensive profondément en zône adverse et après une attaque soutenue Pascal Vallée ouvrit le pointage à 4.50. Le Bar de l'Ouest répliqua quelques instants plus tard sur un dur lancer qui glissa entre les jambières de Jacques Veilleux à 5.11.

A la 6e minute, le perdant reçut une mineure double et le vainqueur une simple et alors que l'on jouait à court d'un homme. Marc Deblois se faufila jusqu'au but et trompa la vigilance de Julien Fortier à 7.46. En avantage numérique le Beauce Carnaval se passa la rondelle mais ne fit aucun lancer au but dans la première minute.

Le vainqueur fut pénalisé à la 11e minute et Veilleux sauva de la main et une autre fois à la fin de la pénalité. François Gouin se présenta seul mais râta. Le jeu ralentit quelque peu mais reprit de l'entrain et les gardiens Denis Paquet et Veilleux furent appelés à sauver à quelques reprises et le dernier deux fois à la 19e minute.

Le Bar de l'Ouest mit de la pression en début de second engagement et Veilleux dût sauver. Le jeu se fit au ralenti dans les premières minutes mais là par la suite il s'anima et les gardiens furent tenus occupés. Le vainqueur fut pénalisé à 6.23 et Gouin fit grouiller les cordages à 7.12 sur un puissant, Veilleux ne voyant que du feu.

Après ce but le Beauce Carnaval mit de la pression pendant de longs moments et Bernier Drouin fit son Wayne Gretsky et déjoua quatre adversaires pour redonner l'avance à son équipe. Le Bar de l'Ouest ne put profiter d'une attaque à cinq quand son jeu manqua de vigueur.

Le perdant mit beaucoup de pression mais Bernier Drouin qui joua tout un match en défensif, se chargea d'une autre montée à l'emporte pièce et Deblois se demanda encore comment Fortier a pu sauver sur une passe parfaite à l'embouchure de la cage.

Le jeu fut ouvert et rapide mais les gardiens pas tellement menacés. Le Bar de l'Ouest mit une pression excessive et Veilleux sauva la rencontre en arrêtant de la main un revers à courte distance. On enleva le gardien comme à la première rencontre mais le vainqueur résista.

Pour le Beauce Carnaval, Marc Deblois eut 1 but et 1 passe, Pascal Vallée et Bernier Drouin les autres et Jacques Vallée récolta 2 passes. Pour le Bar de l'Ouest, Pierre Tremblay et François Gouin marquèrent sans aide.

Tennis Régional de Beauce

SIMPLE T.R.B. 29 & 30 JANVIER:

OUF... Quel tournoi époustouflant... 85 participants et participantes s'étaient donné rendez-vous au tennis Régional en fin de semaine et celui-ci fut très compétitif. On en a vu de toutes les couleurs: des pelleteuses, des lobeurs, des coupeuses, des brosseurs de balles, OH, quel désarroi pour l'adversaire... Qui plus est, notre Grand Long Pro a même fait 3 sets avec un junior, mais tout un junior qu'est ce Stéphane Ferland. Il a même déjoué notre imbattable Roger Labrie avec toute sa gamme de balles frustrantes... Tout un marathon dans la classe B des femmes: Lisette Blouin et Brigitte Méthot; Lisette l'a finalement emporté en bris d'égalité et bien mérité. Dans la classe C des femmes, les juniors se sont faits respecter et c'est Julie Lacroix qui s'est méritée le trophée. Les femmes "A": Paulette Rodrigue, qu'on ne détrône pas facilement, se trouve très bien assise sur son trône. France et Suzie auraient sûrement eu plus de chance si celles-ci n'étaient pas "2 oiseaux de nuit"... La classe B des Hommes: Lawrence Létourneau était bien déterminé à gagner LUI, car notre Gaston Poulin n'avait pas été très raisonnable la veille: samedi il cognait sur sa raquette et dimanche il "cognac" sur la raquette.

Dernière nouvelle importante: André Pagé a finalement gagné son trophée dans la classe "C", à ce qui paraît, il se retire en pleine gloire (vu son âge...) pour ne pas perdre cet objet si durement acquis (4 heures 20 minutes de sa vie de Tennis-Man dans une même journée) OUF...

EN DETAIL:

Classe A Hommes:
Gagnant: François Dumais (4-6) (6-1) (6-2)
Finaliste: Stéphane Ferland

Classe B Hommes:
Gagnant: Lawrence Létourneau (6-4) (6-3)
Finaliste: Gaston Poulin

Classe C Hommes:
Gagnant: André Pagé (6-4) (7-6)
Finaliste: Denis Parent

Classe A Femmes:

Paulette Rodrigue (6-3) (6-1)
Finaliste: Suzie McCollough

Classe B Femmes:
gagnante Lisette Blouin (6-7) (3-6) (7-6)
finaliste: Brigitte Méthot

Classe C Femmes:
gagnante: Julie Lacroix (6-2) (7-6)
finaliste: Chantal Guay

PROCHAIN TOURNOI DE TENNIS:
Double Sport / Expert les 19 et 20 février. Trouvez votre compagnie...

Racquetball: les ligues fonctionnent très bien: il y a une ligne masculine le mercredi soir et une le lundi soir. Il y a aussi une ligue féminine le mardi.

Le 5e tournoi de racquetball est prévu pour les 26 etg 27 février **Préparez-vous.**

Dans l'une des ligues du mercredi, Jacques Légaré dit à qui veut l'entendre qu'il occupe le premier rang sans avoir connu tellement d'opposition. Par contre, il oublie de dire qu'il ne compile pas les résultats de ces matches sur le tableau. Dans cette ligue, Légaré serait suivi de près par Jean Létourneau. Denis Frenette occupe le troisième rang devant Simon Busque. Paul-André Parent vient par la suite en devançant Richard Martineau et Martin Sirois.

N'oubliez pas la démonstration de volley-ball qui aura lieu samedi en après-midi.

St-Ephrem

Tournoi d'endurance

Pour une cinquième année consécutive, le populaire Tournoi d'Endurance aura lieu les 25-26-27 février 83. On sait que ce tournoi permet d'évaluer non pas le talent seulement mais aussi la résistance de chacun.

Les équipes se composent de 7 joueurs incluant le gardien de but.

Les joueurs du Collégial AAA et Junior A et B sont exclus. Chaque équipe aura droit à deux joueurs, de calibre Olympique ou l'équivalent. Donc, dépêchez-vous à la 5e édition du Tournoi Endurance de St-Ephrem.

Information: Daniel Pomerleau, 484-2050.

Le Bar de l'Ouest et Procycle vainqueurs au Comrie



La puissante formation de Procycle n'a accordé qu'un seul but au cours du tournoi pour se mériter le championnat de la classe "B". [Photo PAP]



3 anciens directeurs ont reçu une plaque-souvenir de la part des dirigeants de ce tournoi afin de souligner leur travail. A gauche, Jacques Gendreau a oeuvré pendant 3 ans comme directeur. Au centre, Clément Gendron a travaillé pendant 34 ans c'est-à-dire depuis le début de ce tournoi. Enfin, Jean-Claude Lessard a donné de son temps au cours des trois dernières années du Comrie. [Photo PAP]

Le tournoi "D'Un Jour" pour l'obtention des trophées Comrie a connu un autre succès dimanche le 30 janvier alors que de l'excellent hockey a été présenté dans les classes A et B.

Dans la classe A on avait dû changé la formule de classement alors qu'il n'y avait que trois équipes. Chaque équipe jouait deux périodes qui valaient chacune deux points pour une victoire et un point pour une nulle.

A la fin de ces rencontres, les deux formations qui avaient la meilleure fiche se rencontraient en finale. En cas d'égalité, on procédait par la meilleure fiche entre les buts marqués et ceux qu'on a accordé. Exemple: une équipe perdait trois fois et gagnait une fois avec une fiche de trois buts marqués et cinq accordés, ce qui laissait une différence de deux. L'autre équipe également avec un même dossier avait marqué six buts et en a accordé douze, ce qui laissait une marge de six alors que la première passait à la finale.

C'est dans cette classe que s'est produit la plus grande surprise alors que le Bar de l'Ouest à qui on concédait peu de chance, a disposé nettement du Marché du Boulevard de St-Georges Ouest par 4 à 0.

Habilement dirigé par Yves Veilleux, le Bar de l'Ouest a surpris son adversaire avec un but après 34 secondes et Julien Fortier qui ne voulait plus rien savoir de laisser passer la rondelle a réussi quelques arrêts clés dans les cinq ou six premières minutes et ses coéquipiers avec en tête la brigade défensive, ont joué du superbe hockey pour ramener au Bar de l'Ouest le trophée tant convoité.

De son côté le Marché du Boulevard de Richard Roy avait remporté avec assez de facilité ses trois premiers affrontements, perdant le dernier par 2 à 1 pour accumuler une fiche globale de 13 buts marqués contre seulement cinq de concédés, ce qui avait beaucoup impressionné les centaines d'amateurs présents, dont plusieurs pariaient sur leurs chances de remporter la finale de la classe A.

Le Bar de l'Ouest avec deux victoires et deux défaites avait une fiche de 7 buts marqués et 9 de concédés, ce qui lui avait valu de devancer le Disco Bar Frédéric qui avait une victoire et une fiche de 6-12.

Ce n'est qu'à la 9e minute que le vainqueur réussisait son second but mais à la 11e minute, François Gouin devait casser les reins de l'adversaire à la 11e minute avec un tir puissant contre lequel Rosaire Sylvain ne vit que du feu.

Pour le Bar de l'Ouest, c'était l'euphorie mais du côté du Marché du Boulevard, c'était probablement la plus grande désillusion que connaissait le sportif Richard Roy.



Pour une deuxième année consécutive, le Bar de l'Ouest a remporté les honneurs de la classe "A" du tournoi Comrie [Photo PAP]

Dans la classe B, Procycle n'a eu aucune difficulté à remporter la victoire avec une puissante équipe qui a tout balayé sur son passage avec des victoires de: 2 à 0, 4 à 0, 2 à 0 et 5 à 1 en finale sur l'Hôtel Bon Accueil de St-Méthode.

Comme par le passé dans cette catégorie, les amateurs ont eu le plaisir de connaître plusieurs vedettes individuelles, dont de solides gardiens de buts. A ma grande déception, je dois avouer que depuis quelques années nous n'avions de problèmes avec les alignements des équipes de cette classe mais cette année, Procycle nous a ramené à la réalité.

Nous devrons retourner à la méthode d'autrefois et imposer aux équipes qu'elles soumettent leur alignement à la direction du tournoi "D'Un Jour" pour vérification afin de nous permettre de l'évaluer et d'y imposer des restrictions, si elles sont jugées nécessaires, ce qui rendra justice à l'ensemble des autres équipes.

La direction du Tournoi "D'Un Jour" pour l'obtention des trophées Comrie, tient à remercier toutes les équipes qui y ont participé ainsi que tous les amateurs qui y ont assisté et à l'an prochain pour le 35e anniversaire.

Ligue de billard locale

L'Hôtel du Boulevard s'empare de la troisième position

Il y a eu six rencontres de disputer la semaine dernière dans la ligue de billard locale O'Keefe et le Gobelet est toujours au premier rang avec 36 points suivi de la Bétonnière avec 33, du Boulevard avec 25 et du Carillon avec 23, alors que le Bar de l'Ouest avec 17 se retrouve à 6 points de la quatrième place donnant accès aux séries de fin de saison. Lundi le 24 janvier, le Boulevard l'emporte de justesse 14 à 10 sur le Bar 4000 alors que René Paquet, Denis Paquet et Rock Poulin se sont illustrés avec 3 parties de même que Daniel Poulin et Yvon Lessard avec chacun 2 gains.

Pour le 4000, Simon Lessard et Pierre Lessard ont brillé avec 3 victoires et Alain Morin avec 2 gains.

Dans la 2ième rencontre, le Gobelet l'emporte difficilement 13 à 11 sur le Carillon alors que Gérard Gilbert, Claude Roy, Richard Auclair et Marcel Rancourt ont 2 victoires. Pour le Carillon, Claude Fortin, un joueur très amélioré, Richard Poirier et Jean-Luc Poirier avec un 8 sur la casse ont remporté 2 parties.

Enfin, la Bétonnière l'emporte sur le Vive la Joie 13 à 11 alors que l'unique Jeannot Roy, toujours à la hauteur et Martin Deblois, se sont distingués avec 3 victoires ainsi que Jean Paradis et Yvan Caron avec 2 gains.

Pour le Vive la Joie, Jacques Roy, un joueur qui possède un bon potentiel, a brillé avec 3 victoires alors que Mario Dallaire, Christian Dallaire et le comique Germain Maheux ont chacun 2 gains.

Mercredi le 26 janvier, le Boulevard a renversé le Gobelet de justesse 14 à 10 alors que le fougueur Denis Paquet s'est surpassé de façon magistrale pour donner la victoire à son équipe de même qu'Yvon Lessard et Rock Poulin (un vrai de vrai) ont aussi gagné 3 parties.

Pour le Gobelet, Yvan Chabot, Claude Roy (ça s'en vient), Richard Auclair, Pierre Morin, toujours solide et Yoland Caron ont chacun 2 gains.

Dans la seconde rencontre, le Bar de l'Ouest l'emporte aisément 17 à 7 sur le Bar 4000 alors que Marco Paquet, Mario Roy, un joueur sous-estimé mais très solide et Maurice Boivin (un joueur d'équipe) ont volé la vedette en gagnant 3 parties alors que Marcel Poirier, un excellent joueur qui a bon pied bon oeil, Richard Busque et Magloire Veilleux ont chacun 2 gains.

Pour le 4000, le petit Alain Morin, toujours aussi sérieux et Roland Fortier ont remporté 2 victoires.

Dans la dernière rencontre, la Bétonnière a continué sa poussée victorieuse en battant facilement le Carillon 17 à 7 alors que Paul Vincent excellent joueur, et Yvan Caron (encore lui) ont brillé avec 3 parties tandis que l'intrépide Gaston Bolduc, Claude Grondin, Martin Deblois Paul Rouleau et Jean Paradis se sont signalés avec 2 gains.

Pour le Carillon, Jean-Luc Poirier, le joueur le plus régulier de son équipe, a continué son beau travail avec 2 victoires. Chez les compteurs, les frères Ghislain et Yvan Caron le duo par excellence, et les réservistes numéro un de la ligue se livrent une bataille de titans pour le premier rang sur un pied d'égalité avec 796 (43 en 54) suivis de Pierre Morin avec 745 (38 en 51) tout de même excellent et de Rock Poulin un joueur transformé et très solide ferme la marche avec 733 (33 en 45) ce qui est très remarquable.



Vendredi

Dionne et Panasuk ont raison des Filons

par Simon Busque

Les Condors du Séminaire de St-Georges ont prouvé vendredi soir dernier qu'ils ne fallaient pas les prendre à la légère en disposant des Filons de Thetford-Mines par le pointage de 7-5. Ce gain a permis aux protégés de Claude Poulin de s'approcher à 5 points des Filons et du troisième rang du classement général de la ligue de Hockey Collégail "AAA".

Ainsi, Pierre Dionne a tenu son équipe dans la partie dès les premiers instants en multipliant les arrêts-clef. D'ailleurs, il a dû faire face à deux échappées ne cédant qu'à une occasion. Ce but fut réussi à 1:52 lorsque Serge Trépannier a profité d'une bévue de Christian Pelletier pour filer seul devant Dionne.

Les Condors ont ensuite explosé pour 5 buts sans riposte au cours de cette première période. A 6:39, John Panasuk ouvre le bal alors que les Condors profitaient d'un avantage numérique. A 12:58, Christian Pelletier réussit une excellente passe à Dany Girard et ce dernier déjoue Gérarld McDonald. 10 secondes plus tard, John Panasuk inscrit son deuxième but du match. Dany Desjardins et Eric Morin ont ajouté deux autres buts dans le camp des Condors qui menaient 5-1 après une période de jeu.

La deuxième période fut beaucoup plus partagée même si le nombre des lancers indique 16-7 en faveur des Filons. A 4:23, Eric Morin marque son deuxième but du match. Les Filons sont par la suite revenus à la charge grâce à un but de Pierre Girardin. Et, John Panasuk inscrit son troisième but du match. Sur ce jeu, Panasuk a soulevé la foule en montant la rondelle d'un bout à l'autre de la patinoire avant de déjouer le gardien adverse.

En troisième période, les Filons ont montré les dents en inscrivant deux buts au cours des 6 premières minutes de jeu. Le pointage était alors de 7-4 et rien n'était impossible. Bien mieux, Serge Trépanier porte le compte 7-5 à la 14ième minute de jeu. Mais, les Condors ont réussi à tenir le coup et s'envoler avec une précieuse victoire.

Dimanche, les Condors avaient une chance en or de distancer des Titans de Limoilou mais tel ne fut pas le cas car la défensive a lamentablement failli à la tâche. Les Titants ont ainsi remporté la victoire au compte de 12-7.

En fin de semaine prochaine, les Condors auront du pain sur la planche. Vendredi soir, ils se rendront dans la métropole pour faire face aux Patriotes de l'endroit qui, soit dit en passant, ont le vent dans les voiles par les temps qui courent. Dimanche, les Condors évolueront à Victoriaville face aux Vulkins de l'endroit.



John Panasuk a connu une excellente soirée en y allant de trois buts et une aide. Panasuk vient tout juste de compter [Photo N. Poulin]



Le gardien de but, Pierre Dionne, en a fait voir de toutes les couleurs à ses adversaires. Dionne a d'ailleurs tenu son équipe dans la partie au cours du premier vingt [Photo N. Poulin]

Sommaire:
Filons: 5
Condors: 7
1ère période
Buts:
Filons: 1:52 Serge Trépanier (Blanchette-Dansereau)
Condors: 6:39 John Panasuk (Lamer-Dupéré)
Condors: 12:58 Dany Girard (Pelletier-Panasuk)
Condors: 13:08 John Panasuk (Laliberté-Lamer)
Condors: 18:47 Dany Desjardins (Dupéré-Pelletier)
Condors: 19:23 Eric Morin (Girard-Cormier)
Punitions:
Filons: Trépanier (obstruction), Sirois (accroché)
Condors: Dionne (double-échec), Panasuk (bâton trop élevé)
2ième période
Buts:
Condors: 4:23 Eric Morin (Cormier-Dupéré)
Filons: 6:54 Pierre Girardin (Trépannier)
Condors: 15:48 John Panasuk (Girard)
Punitions:
Filons: Mahoney (bâton trop élevé), Trépanier (assaut)
Condors: Pelletier (rudesse), Dupéré (bâton trop élevé), Pelletier (retenu)
3ième période
Buts:
Filons: 4:59 Gaétan Létourneau (sans aide)
Filons: 5:53 Guy Blanchette (Ross-Trépanier)
Filons: 14:50 Serge Trépanier (Sirois-Blanchette)
Punitions:
Filons: Girardin (rudesse)
Condors: Lamer (obstruction), Desjardins)rudesse), Morin (geler la rondelle)
Gardiens de but:
Filons: Gérald McDonald et Alain Savard
Condors: Pierre Dionne
Lancers au but:
Filons: 44
Condors: 31
Assistance: 798 spectateus.



Le titre de personnalité du mois de décembre est décerné à Sylvain Dostie étudiant au niveau secondaire I au Séminaire de St-Georges.

Sylvain s'est signalé spécialement dans le domaine sportif par sa participation, sa grande combativité et son désir de vaincre, sans toutefois, négliger son rendement académique.

Daniel Royer

FESTIVAL INTERNATIONAL
DE LA MOTONEIGE
À VALCOURT
LES 11, 12 et 13 FÉVRIER 1983.

Venez fêter chez nous en motoneige!

Bombardier vous invite à Valcourt les 11, 12 et 13 février 1983 pour le 1er FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MOTONEIGE.
Des motoneigistes du monde entier participeront à ce grand ralliement.
Il y aura défilés, danses, feux d'artifice et la tenue de la course Sno Pro du Grand Prix St-Laurent et foule d'autres activités!

Soyez avec nous et venez célébrer cette grande fête de la motoneige. Pour plus d'informations, téléphonez au (514) 374-6310 ou écrivez au bureau du Festival International de la Motoneige: 1415 est, rue Jarry, Montréal, Québec H2E 2Z7.
Et n'oubliez pas... votre motoneige!

CHEZ NOUS C'EST DU PLAISIR

*Marque de commerce de Bombardier Inc.





IKOR

La mascotte du tournoi souhaite à toutes les équipes la meilleure des chances pour obtenir la victoire!

VOS CAISSES POPULAIRES

vous invitent au

TOURNOI BANTAM OPTIMISTE 1983

Du 2 février au 6 février

PALAIS DES SPORTS
St-Georges, Beauce

Toutes les classes: AA — BB — CC — B

HORAIRE DES PARTIES

HEURE	NO	CAT.	EQUIPE	VS	EQUIPE
MERCREDI 2 FÉVRIER					
17:30	1	B	St-Prosper	vs	Beauport (Nordique)
18:45	2	B	Vallée-Jonction	vs	Lauzon
20:00	3	B	Thetford	vs	Lac Etchemin
21:15	4	B	Charlesbourg (J. Talon)	vs	St-Georges
JEUDI 3 FÉVRIER					
11:30	5	B	Gagnant 4	vs	Perdant 1
12:45	6	B	Perdant 4	vs	Gagnant 1
14:00	7	B	Gagnant 2	vs	Perdant 3
15:15	8	B	Perdant 2	vs	Gagnant 3
16:30	9	B	Charlesbourg (Bourassa)	vs	Ste-Foy (Colline)
17:45	10	B	Beauceville	vs	Disraëli
19:00	11	CC	Vanier	vs	Charlesbourg (Nordet)
20:15	12	CC	Rock Forest	vs	Ste-Marie
21:30	13	CC	St-Georges	vs	Charlesbourg (Jardin)
VENDREDI 4 FÉVRIER					
09:00	14	B	Gagnant 6	vs	Gagnant 8
10:15	15	B	Perdant 9	vs	Gagnant 10
11:30	16	B	Gagnant 5	vs	Gagnant 7
12:45	17	B	Gagnant 9	vs	Perdant 10
14:00	18	B	St-Hubert	vs	Granby
15:15	19	CC	Plessisville	vs	Warwick
16:30	20	BB	Fed. Sport. Mercier	vs	Cap de la Madeleine
17:45	21	BB	Grand-Mère	vs	Pierre Fonds
19:00	22	AA	Laval	vs	Charlesbourg
20:15	23	AA	Cap de la Madeleine	vs	Rive-Sud
21:30	24	CC	Gagnant 13	vs	Perdant 11
HEURE	NO	CAT.	EQUIPE	VS	EQUIPE
SAMEDI 5 FÉVRIER					
08:00	25	B	Gagnant 15	vs	Perdant 18
09:15	26	B	Gagnant 17	vs	Gagnant 18
10:30	27	CC	Gagnant 24	vs	Perdant 11
11:45	28	CC	Perdant 24	vs	Gagnant 11
13:00	29	CC	Perdant 19	vs	Gagnant 12
14:15	30	BB	Gagnant 20	vs	Berthierville
15:30	31	CC	Gagnant 19	vs	Perdant 12
16:45	32	AA	Gagnant 22	vs	Perdant 23
18:00	33	CC	Perdant 13	vs	Gagnant 28
19:15	34	BB	Perdant 30	vs	Gagnant 21
20:30	35	AA	Perdant 22	vs	Gagnant 23
DIMANCHE 6 FÉVRIER					
08:00	36	B	Gagnant 16	vs	Gagnant 26
09:15	37	B	Gagnant 14	vs	Gagnant 25
10:30	38	CC	Gagnant 33	vs	Gagnant 29
11:45	39	CC	Gagnant 27	vs	Gagnant 31
13:00	40	BB	Perdant 20	vs	Gagnant 34
14:15	41	BB	Gagnant 30	vs	Perdant 21
15:30	42	AA	FINALE		
16:45	43	CC	FINALE		
18:00	44	B	FINALE		
19:15	45	BB	FINALE		

PRIX D'ENTRÉE:
Adultes: **$2.00**
Enfants: **$1.00**

Caisse Populaire l'Assomption, Beauce
12480, 1ère Avenue Est, St-Georges

UNE INVITATION DE VOS CAISSES POPULAIRES

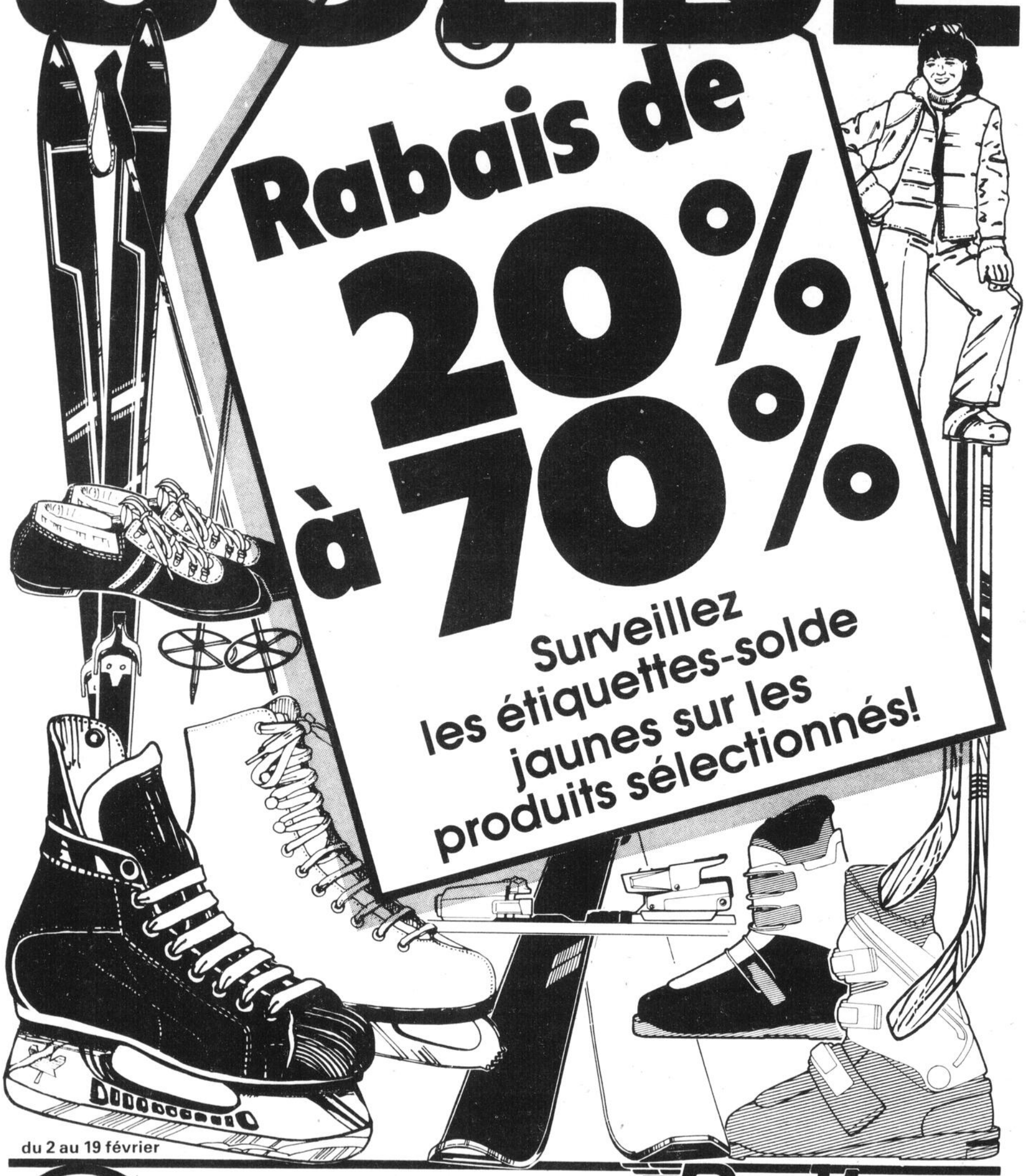
Une commandite des **CAISSES POPULAIRES** *"Parlons d'argent!"*

Caisse Populaire St-Georges de Beauce
135, 19e rue, St-Georges Ouest

SOLDE

Rabais de 20% à 70%

Surveillez les étiquettes-solde jaunes sur les produits sélectionnés!



du 2 au 19 février

master charge CHARGEX La Carte Clé Podium

Podium®
L'adresse sportive par excellence

CLÉRI SPORT INC.

CLÉRI SPORT (1980) INC.

2200, 1ère Avenue 228-1747 St-Georges Est

CLÉRI SPORT INC.

94 participants à la Course des Frileux

par Simon Busque

La compétition annuelle de la Course des Frileux a eu lieu dimanche dernier à St-Georges Ouest. Cette année, les organisateurs de cette compétition avaient modifié le parcours et il semble bien que le tout a réussi car pas moins de 94 coureurs de fond y ont pris part.

Chez les hommes senior au niveau du 10 kilomètres, Robert Morin de St-Georges a réussi une excellente performance pour l'emporter. Morin a parcouru les 10 kilomètres en 33:54 pour devancer Jacques Lapierre de St-Georges qui a réussi le parcours en 34:05 et Jean-Paul Jolin de St-Gédéon qui, lui a terminé cette compétition en 34:24.

Au niveau de la classe Junior 10 kilomètres, la première position revient à Yvan Lachance qui a parcouru la distance en 37:26. Il a devancé Bernard Bilodeau qui a réalisé un chrono de 38:04 et Alain Boutin qui terminait avec un temps de 40:46. Enfin au niveau du 10 kilomètres, Guy-Paul Côté a remporté la catégorie vétéran I avec un temps de 39:38 et Conrad Boulet en faisait autant dans la catégorie vétéran 2 avec un chrono de 42:45.

Du côté du 5 kilomètres, Jacques Tremblay de Thetford Mines remporte la classe Junior grâce à une solide performance de 17:07. Réjean Paradis a, pour sa part, remporté la classe Senior avec un chrono de 19:24. De son côté, Camil Campeau a terminé premier de la classe vétéran à la suite d'une performance de 24 minutes. Chez les dames, Brigitte Lehouiller a terminé première de la classe junior avec un temps de 26:01. Suzanne Vallières a terminé première de la classe Senior avec un chrono de 21:16 et Ginette Labbé réalisait une performance de 23:36 pour remporter la classe vétéran.

La catégorie 1,5 kilomètres a également permis à certains coureurs de se signaler. Chez les hommes, Jocelyn Boutin a terminé premier de la classe junior à la suite d'un chrono de 5:18. Fernand Maheux a pour sa part remporté la classe Senior grâce à une performance de 5:19 et Romulad Laforest terminait au premier rang de la classe vétéran à la suite d'un chrono de 8:15. Du côté des femmes, Nathalie Sylvain remporte la classe junior avec un temps de 6:48. Dans la classe Senior, l'honneur va à Louise Paquet qui l'a remporté avec un chrono de 7:17. Andrée Desrosiers a terminé première de la classe vétéran avec une performance de 8:15.

Les Jarrets Noirs Olympiques ont donc encore une fois réussi car aucun incident facheux n'est survenu lors de cette compétition. Bien mieux, 94 participants ont pris le départ et tous ont franchi le fil d'arrivée. Les "Frileux" se donneront certes rendez-vous l'an prochain mais en attendant, plusieurs autres compétitions de ce genre auront lieu pendant l'année.



C'est un départ pour les 10 prochains kilomètres! [Photo PAP]



Robert Morin de St-Georges a remporté les honneurs de la Course des Frileux. Morin a parcouru les 10 kilomètres en un temps de 33:53. [Photo PAP]



Grands et petits ont pris part à la course des Frileux, Jean-François Hardy, à gauche, a démontré à Charles Desrosiers qu'il ne fallait pas prendre les petits à la légère en tentant de le rattraper avant l'arrivée. C'est finalement Charles Desrosiers qui a remporté ce "sprint" final mais de justesse... [Photo PAP]

Jeux du Québec

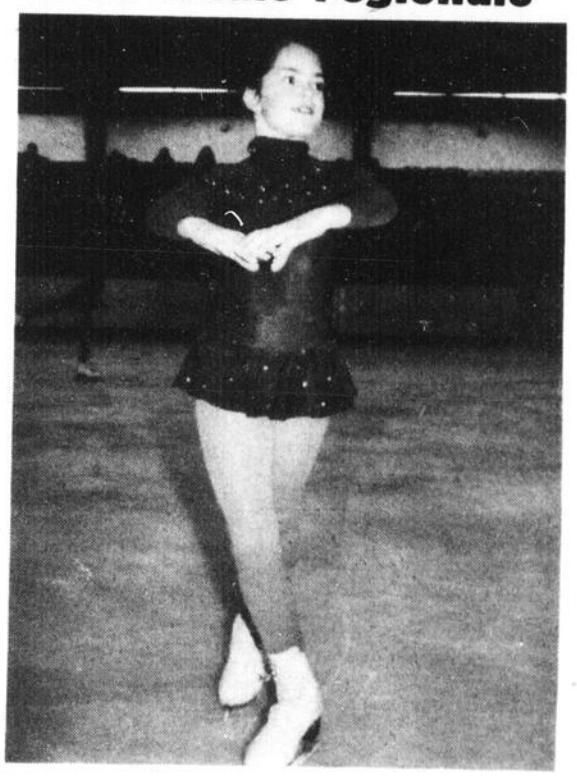
Le CPA de Beauceville termine 4ième lors de la Finale régionale

C'est au cours de la dernière fin de semaine de janvier qu'avait lieu la Finale Régionale des Jeux du Québec. Au patinage artistique, plus de 38 clubs de la région de Québec comprenant 207 athlètes ont évolué sur la glace à l'aréna de Lévis. Plusieurs catégories étaient représentées. Le C.P.A. Beauceville avait 10 représentants dans 7 catégories différentes. Karenne Bourque a rapporté la Médaille de bronze dans la catégorie Juvénile 10 ans Dames. Caroline Poulin a occupé une 2e place en semi-finale et 10e place en finale dans la catégorie Intermédiaire Dames. Julie Paré a obtenu une 3e position en semi-finale et 9e position en finale dans la catégorie Pré-Juvénile Dames. En semi-finale: Vickie Poulin s'est classée en 4e position et Suzie Fecteau en 5e position dans la catégorie Juvénile 11 ans Dames. Sonia Poulin s'est classée 7e chez les Intermédiaires, Marie-Josée Faucher a obtenu la 5e position dans la catégorie Omnium Dames et Sonia Pouliot s'est classée 9e dans la catégorie Pré-Juvénile. En finale: André Bolduc a obtenu une 4e position dans la catégorie Intermédiaire Messieurs et Marie-France Cloutier une 9e; dans la catégorie Pré-Novice Dame.

Grâce à la belle performance de tous nos patineurs, le C.P.A. Beauceville s'est classé 4e parmi les 38 clubs participants en vue du trophée "Robert Gagnon".

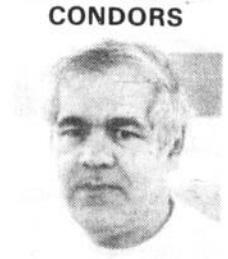
Félicitations à tous nos patineurs pour leur belle participation.

Gaétane Paré
relationniste
C.P.A. Beauceville



Karenne Bourque s'est méritée la médaille de bronze dans la catégorie Juvénile 10 ans Dame à la Finale Régionale des Jeux du Québec.

Les 3 étoiles des CONDORS



choisies par JEAN-LUC POULIN

PROGRÈS l'éclaireur

1—PIERRE DIONNE
2—JOHN PANASUK
3—ÉRIC MORIN

Commentaires:

"Pierre a pratiquement gagné la partie en première période, arrêtant des lancers de toutes parts et permettant ainsi aux Condors de prendre une confortable avance que le gardien a su conserver en deuxième période avec d'autres arrêts clefs. La deuxième étoile est pleinement mérité par John Panasuk (3 buts) qui sait toujours profiter d'échappées tout en effectuant son boulot pour l'équipe. Eric Morin obtient la 3e étoile grâce à ses 2 buts et quelques beaux jeux à l'attaque".

Ligue Olympique Beauce-Sud

St-Zacharie est couronné champion

Ste-Aurélie 5	St-Prosper 3
St-Zacharie 1	St-Benjamin 1

Dans le 1er match, les C. de C. de Ste-Aurélie ont vaincu le Bar chez Guy au compte de 5-3 après que le Bar chez Guy eut pris une avance de 3 buts. L'offensive du Ste-Aurélie s'est mise en marche au milieu de la 2e période. Les marqueurs furent Gervais Bélanger (2), Richard Bergeron, Renald Buteau et Jeannot Morin. Pour le Bar chez Guy, Jean-Yves Boies (2) et Régis Talbot comptèrent.

Dans la seconde rencontre, les Puits J.P. Lebreux et le Débusco n'ont pu faire de maître. Alain Lacasse avait donné l'avance aux Puits en deuxième, et Donald Rancourt répliquait pour le Débusco en troisième.

Les semi-finales débutent samedi le 5 février. Les Puits J.P. Lebreux et le Bar chez Guy joueront à 19h00, tandis que la série B entre le Débusco et le Ste-Aurélie sera présentée à 20h30.

CENTRE DE SKI ST-GEORGES (1981) INC.

SOIRÉE de la FONDUE BOURGUIGNONNE

Samedi le 5 février 1983
à 18 heures
au Centre de Ski St-Georges

$10.00 par personne

Billets en vente au Centre de Ski ou auprès des directeurs.

Vous n'avez que vos poêles et fourchettes à apporter

Motos SUZUKI
Peugeot
Vente, Reparation
NOEL ROUTHIER
Motos Sports Enr.
Tél.: 228-7083
(face au McDonald)
St-Georges Est

SPORT

LA BÉTONNIÈRE ENR
Bar de la Plaza
"Bar La Jasette"
12265, 1e Avenue,
St-Georges est

Elu athlète de l'année

Robert Couture est heureux et surpris

par Jacques Légaré

"Je pensais bien être dans les cinq premiers, mais j'aurais cru que des gars comme Robert Beaulieu en natation et Daniel Rodrigue au football, qui ont connu une très bonne année, m'auraient précédé".

C'est en ces termes que Robert Couture a commenté son choix comme Athlète de l'année, au Gala du mérite sportif beauceron, qui avait lieu à l'auditorium du Séminaire de St-Georges, samedi soir dernier (29 janvier). Une foule de plus de 500 personnes a acclamé les récipiendaires des différents Elitas et les autres personnes qui ont été honorées.

La réaction de surprise de Robert Couture fait bien peu de cas de ses propres performances au cours de l'année 1982, dont il admet qu'il s'agit de sa meilleure année. Sa plus grande satisfaction au cours de l'année a été d'atteindre le standard canadien sur la distance de 10,000 mètres, ce qui le situe dans les quinze meilleurs coureurs au pays sur cette distance. C'est lors d'une compétition à Sherbrooke qu'il a réalisé un temps de 30 minutes 43 secondes et a atteint le standard canadien. Il s'est aussi signalé en emportant le demi-marathon beauceron et plusieurs autres courses de fond. Cette année, il espère atteindre encore le standard canadien qui a baissé depuis l'an dernier) et il entend participer notamment à la Course des champions, à Valleyfield, et aux championnats canadiens. L'athlète de St-Honoré a également emporté l'Elitas de la course à pied et était en nomination pour celui du ski de fond.

Celui-ci s'est dit très heureux d'avoir décroché le titre d'athlète de l'année : "Un titre qui représente beaucoup pour moi", a-t-il dit. Il en a profité pour souligner qu'une organisation comme le Gala du mérite sportif beauceron est essentielle pour le sport amateur, puisque c'est la seule récompense que ces athlètes peuvent espérer recevoir.

Autres prix

En plus du titre d'athlète de l'année, six prix majeurs ont été attribués lors du gala. M. Yves K. Laflamme de St-Georges, s'est quant à lui mérité le trophée du bénévole de l'année. Le titre d'entraîneur de l'année est allé à l'entraîneur des Beaucerons de Ste-Marie dans la ligue Junior B Québec Métro, Nelson Tremblay, Les Dragons de la polyvalente St-Georges ont pour leur part remporté le prix décerné à l'équipe de l'année, et M. Armand Poulin (75 ans) de St-Georges, s'est mérité le prix attribué au "second souffle". Un trophée a été attribué à l'événement de l'année (Championnat de hockey junior B à Ste-Marie) et un autre à l'organisation de l'année (Le championnat provincial de balle-molle mineure, qui a eu lieu à plusieurs endroits en Beauce).

On a par ailleurs remis des Elitas aux athlètes qui se sont signalés dans diverses disciplines. Ils sont allés à Denyse Thivierge de Ste-Marie (arts martiaux), Manon Mercier de St-Ludger (athlétisme), Pierre Jolicoeur de St-Georges (auto-moto), Jacynthe Pouliot de St-Joseph (badminton), Martin Vachon de St-Joseph (balle-molle majeure), Hertel Labbé de Tring Jonction (balle-molle mineure), Daniel Drouin de St-Victor (ballon sur glace), Michel Audesse de Ste-Marie (basketball), Robert Couture de St-Honoré (course de fond), Robin Fecteau de St-Georges (football), Carole Martel de St-Georges (golf), Claude Poulin de St-Jean de la Lande (gymnastique), Eve Caron de St-Georges (handball), Yvon Lemelin de St-Marie (hockey majeur), Bernard Carrier de St-Georges (hockey mineur), Dominique Cloutier de St-Georges (nage synchronisée), Robert Beaulieu de St-Georges (natation), Hélène Bégin de Ste-Marie (patinage artistique), et Marie-Claude Roy de St-Georges (racquetball).

Temple de la renommée

Soulignons aussi que quatre nouveaux Beaucerons ont été accueillis au Temple de la renommée. Ce sont MM. Rodolphe Cloutier (St-Odilon), Irénée Gravel (Tring-Jonction), Nelson Lessard (St-Georges) et M. Benoit Vachon (Ste-Marie). On a aussi honoré trois anciens présidents du Gala du mérite sportif. Le président fondateur, M. Jules Champagne, ainsi que MM. Richard Gendron et Jean-Louis Lemieux.

Le président de cette année, M. Lorenzo Bureau, a annoncé quelques changements en ce qui concerne la procédure du choix des gagnants. Il a d'abord signalé que c'était la première fois cette année que l'on choisissait quatre candidats au titre d'athlète de l'année par trimestre, plutôt qu'un par mois. De plus, à partir de l'an prochain, on retrouvera sur le comité de sélection des représentants de divers organismes (C.S. Chaudière, C.S. Louis-Fréchette, Séminaire, Table des directeurs de loisirs, Kino-Québec), en plus de quatre membres du conseil d'administration du Gala du mérite sportif. Mentionnons aussi que la boxe n'était pas au nombre des disciplines éligibles cette année, parce qu'on désirait s'en tenir au sport amateur seulement. Le ski de fond était quant à lui de retour, après un an d'absence pour manque de neige.

Pier Dutil et Francine Gravel agissaient comme maîtres de cérémonie, Dany Doyon assurait la partie culturelle.



Robert Couture a été nommé athlète de l'année. On voit aussi sur la photo Marcel Dutil [à gauche], président de Canam-Manac, et M. Richard Busque. Un chèque de 500$ a été présenté à Robert par M. Dutil.



M. Roger Carette reçoit un Elitas de Guy-Paul Côté au nom de toute l'organisation Festival de Softball mineur.



C'est Nelson Tremblay qui s'est mérité le trophée de l'entraîneur de l'année, qui lui est remis par M. Gaétan Nadeau. M. Robert Dutil lui remet un chèque de 200$ pour la compagnie Procycle.



M. Yves K. Laflamme, le bénévole de l'année, reçoit un chèque de 200$ de M. Gaston Labbé [Bouvillon-Canada] et M. Donald Poulin lui remet son trophée.

Tous pour un, un pour tous!

Simon Busque



SOMMAIRE

—Le Tournoi Bantam Optimiste débute aujourd'hui
—Le Bar de l'Ouest et Procycle remportent le Comrie
—Victoire des Condors face aux Filons
—Robert Couture est élu athlète de l'année

Le vol du siècle!

Qui n'a pas crié au vol la semaine dernière lorsque les dirigeants de la Ligue Nationale de Hockey ont dévoilé les noms des joueurs qui feraient partie de l'équipe d'étoiles de la Conférence Prince-de-Galles? Au vol est certes un grand mot car Ryan Walter est tout de même un excellent joueur de hockey mais reste que Michel Goulet lui est supérieur à bien des niveaux.

Goulet a enfilé 36 buts à date pour un total de 67 points comparativement à 21 francs buts pour 50 points du côté de Walter. Bien plus, Goulet n'évolue presque jamais sur l'attaque à 5 des Nordiques tandis que Walter a eu toutes les chances au monde de faire ses preuves en patinant à côté de Guy Lafleur pendant la moitié de la saison. Au niveau strictement hockey, Michel Goulet est plus rapide que Ryan Walter, est également plus opportuniste, crée les ouvertures sans compter qu'il est un meilleur compteur. Le seul point où Walter est supérieur à Goulet se situe dans les coins de patinoire car le gros ailier gauche du Canadien excelle dans ce domaine.

Les chroniqueurs sportifs qui ont eu à sélectionner les étoiles ont commis une erreur monumentale en votant pour la plupart du côté de Walter. Bien mieux, certains ont même poussé la farce encore plus loin en votant pour Goulet à titre d'ailier droit. Ceux qui ont réussi ce tour de force doivent certainement suivre le hockey de près et analyser consciensieusement le pour et le contre d'une situation avant d'inscrire leur choix.

Face à cette situation, Michel Goulet demeure un hockeyeur de grande classe en se contentant de féliciter le gros ailier gauche des Canadiens. Pour sa part, Ryan Walter est demeuré quelque peu surpris mais accepte volontiers de devancer le numéro 16 des Nordiques. La situation demeure ce qu'elle est mais reste qu'il aurait été très intéressant de voir Michel Goulet accompagné les deux frères Stastny comme alignement de départ lors de cette classique qui aura lieu le 8 février. La seule consolation face à cette sélection est certes le fait que certains aient trouvé le moyen de voter contre Wayne Gretzky ce qui prouve bien que leurs connaissances dans le domaine du hockey sont très limitées.

* * * * *

Nous avons reçu des nouvelles d'un ex-Condor qui évolue présentement au sein d'une équipe américaine. Ronny Pesetti joue présentement pour l'Université Western Michigan dans la ville de Kalamazoo. Aux dires de son instructeur, Ronny joue de l'excellent hockey cette année. Cette équipe compte plusieurs recrues dont Ronny et l'instructeur est emballé de la tenue de ses nouveaux joueurs. Ailleurs, Dany Côté et François Boudreau se tirent également très bien d'affaires. Ces deux porte-couleurs des Aigles Bleus de l'Université de Moncton ont apporté énormément de piquant à l'attaque de cette équipe.

* * * * *

Nous sommes revenus. En effet, l'équipe du Vieux St-Georges qui s'est rendue à Matane en fin de semaine dernière est revenue dans la Beauce sans connaître tellement de problèmes. Nous avons joué notre premier match samedi dernier face à l'équipe Tanguay Musique de Québec. Cette équipe a remporté la victoire au compte de 7-2. Le lendemain, St-Georges rencontrait l'équipe de l'Université du Québec à Rimouski. Les joueurs de St-Georges ont encore une fois plié l'échine par le pointage de 4-2. Néanmoins, les joueurs de l'équipe ont donné tout ce qu'ils avaient sans toutefois remporter la victoire. Enfin, les compteurs des quatre buts de l'équipe furent Jeannot Argouin, Pierre Bourque, Sylvain Lemieux et Pascal Vallée.

Le Tournoi Bantam Optimiste débute aujourd'hui

par Simon Busque

C'est aujourd'hui au Palais des Sports de St-Georges que débute le Tournoi Bantam Optimiste. Ce tournoi annuel attire bon nombre de spectateurs car le calibre de jeu est fort intéressant pour de jeunes hockeyeurs âgés de 13 et 14 ans.

Ainsi, 32 équipes batailleront pour remporter les plus grands honneurs de cette compétition. Quatre équipes de classe "AA", 5 équipes de classe "BB", 9 équipes de classe "CC" et 14 équipes de classe "B" vous en mettront plein la vue. Le tout représente environ 600 joueurs qui proviennent de partout au Québec.

Le tournoi débutera à compter de 17h30. Pour l'ouverture, St-Prosper fera face aux Nordiques de Beauport. Trois autres parties seront présentées au cours de la soirée. Jeudi, le tournoi débutera à compter de 11h30 le matin pour se poursuivre jusqu'à 22h45. Le dernier match de cette journée aura lieu à 21h30 et il mettra aux prises les Jaros de St-Georges face à Charlesbourg Jardin. On sait que les Jaros font la pluie et le beau temps dans la Ligue Mineure du St-Laurent et il sera intéressant de les surveiller.

Vendredi, le tournoi commencera à compter de 9h00. Mais c'est à compter de 16h30 que le public aura droit au premier match de la classe "BB". Samedi et dimanche, le premier match aura lieu à compter de 8h00. Pendant ces deux journées, les amateurs de hockey verront à l'oeuvre des équipes de toutes les catégories. Enfin, les grandes finales débuteront à compter de 15h30 et seront certes à ne pas manquer. A 15h30, vous aurez droit à la finale de la classe "AA". A 16h45, place à la finale de la classe "CC" tandis que la finale de la classe "B" se déroulera à compter de 18h00. La dernière finale mettra aux prises des équipes de la classe "BB".

Ce tournoi est organisé par le Club Optimiste de St-Georges. Une centaine de bénévoles oeuvreront afin de faire un succès de cet événement annuel. C'est pourquoi, les organisateurs comptent énormément sur la participation du public de St-Georges et des environs car plusieurs municipalités de la Beauce seront représentées. On se donne donc rendez-vous au cours de la semaine au Palais des Sports car la plupart d'entre vous resteront surpris du calibre de jeu que présentent ces jeunes joueurs. Enfin, on n'oublie pas la participation des Nordiques de Québec qui déléguerons deux joueurs vendredi soir. Bon tournoi!



Le président du tournoi, Michel Longchamps, et la mascotte Vikor aimeraient bien voir l'aréna rempli au cours de la fin de semaine. D'ailleurs, le calibre de jeu est très intéressant.

Hockey-bottines

On prévoit une fin de saison enlevante

La ligue de hockey-bottines O'Keefe connaîtra une fin de saison des plus enlevantes alors que les dernières parties du calendrier régulier seront disputées en fin de semaine sur la patinoire du Séminaire de St-Georges. Pas moins de 16 parties seront à l'affiche et le tout débutera samedi le 29 janvier pour se terminer en début de soirée dimanche le 30 janvier.

Ce n'est qu'à ce moment que le classement connaîtra les adversaires de la première ronde éliminatoire. Seul le Lavo-Cyr est axé sur son sort alors que sa fiche de (0-14-1; le place loin derrière les autres équipes.

La lutte pour le championnat de la saison sera corsée entre la Marie Tomiche et les Meubles Charpentier car un seul point sépare les deux équipes et elles s'affronteront à deux reprises en fin de semaine.

Le Candle Light est confortablement installé en 3ième place et il a encore des chances de terminer au deuxième rang et par le fait même éviter d'avoir à disputer les séries quarts de finale 2 de 3. Le Domaine Lessard vient en quatrième place et il semble bien qu'il pourra participer aux séries.

Le 5ième rang est occupé par le Bar Carillon mais cette équipe possède 3 parties en main sur le Domaine Lessard avec seulement 1 point de retard. Le Bar Le Garage et le Vieux St-Georges se dispute présentement la 6ième place et la dernière place disponible pour une participation aux éliminatoires. Les deux équipes sont sur un pied d'égalité avec 12 points et le seul avantage du Garage est de posséder une partie en main sur le Vieux St-Georges.

VENTE

50% Encore un très beau choix.

50% Vêtements quatre saisons

50% À vous d'en profiter







boutique
KAÏLANE
PLACE CENTRE-VILLE et CARREFOUR ST-GEORGES 228-3824

VENTE
FIN DE SAISON
DÉBUTANT JEUDI
3 FÉVRIER, À VOUS
D'EN PROFITER!

KAILANE,
PLACE CENTRE-VILLE
et CARREFOUR
ST-GEORGES